

'Frau Antje' in de overgang  
**PAGINA 3**

Top Van der Valk op borgtocht vrij  
**PAGINA 9**

Export varkens weer toegestaan  
**PAGINA 11**

AC Milan profiteert van blunder Neubarth  
**PAGINA 17**

Barcelona verspeelt punt in Moskou  
**PAGINA 17**

Finidi op tribune tijdens Ajax-Parma  
**PAGINA 18**

Hoe stemde Limburg? Nieuws, achtergronden, uitslagen en commentaren betreffende de gemeenteraadsverkiezingen in ons speciale katern van pagina 19 tot en met 26.

Vier eeuwen tulp in Nederland  
**PAGINA 27**

'Schindler's List' ingetogen werk  
**PAGINA 29**

Hit-succes van Kristin Hersch  
**PAGINA 31**



● Oskar Schindler

## Publieke Werken eiste controle uren Bijsmans

Van onze verslaggevers

HEERLEN - De dienst Publieke Werken van de gemeente Heerlen heeft in de jaren zeventig enkele malen aangedrongen op controle van de door schildersbedrijf Bijsmans gewerkte uren. De dienst drong aan op het bijhouden van een dagboek door Bijsmans en het tijdig aanleveren van weekstaten.

De controle op de rekeningen van het schildersbedrijf was onvoldoende en mede om die reden kwam op 1 juni 1978 opzichter J. Dautzenberg in dienst van de gemeente Heerlen. De gemeentelijke accountantsdienst maakte pittige opmerkingen over de gang van zaken en adviseerde daarin verandering aan te brengen.

Dat alles melden de twee externe onderzoekers die door de gemeente Heerlen zijn belast met het onderzoek naar de juistheid van de berekeningen van Dautzenberg, dat Bijsmans in 1978 voor tienduizenden gulden te veel (uurloon) in rekening bracht. Voor die in het Limburgs Dagblad geuite en inmiddels weer teruggenomen beschuldiging heeft de commissie echter geen aanwijzingen gevonden.

Ook het bestaan van een voor Bijsmans belastend rapport over deze zaak dat de oud-opzichter zegt te hebben opgesteld, achten de onderzoekers in navolging van de president van de rechtbank niet aannemelijk. Voor de commissie was daarom de vraag wat wethouder Hub Savelsbergh destijds met het rapport heeft gedaan - hij zou het in een bureau hebben laten verdwijnen - niet meer aan de orde.

Het college van burgemeester en wethouders van Heerlen heeft het rapport van de commissie, dat maandag gereed was en gisteren op de dag van de verkiezingen openbaar werd, voor kennisgeving aangenomen. De gemeenteraad zal er op 8 maart over debatteren.

Zie verder pagina 13

● Accountant wees op gebrekkige controle

## Geen duidelijke voorkeur voor nieuwe premier

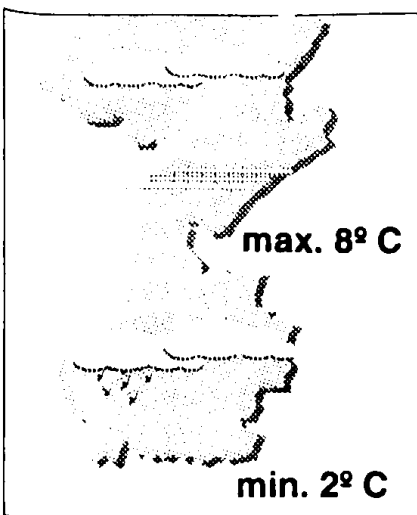
DEN HAAG - De Nederlandse kiezers hebben geen duidelijke voorkeur voor een bepaalde lijsttrekker als het gaat om het premierschap van een nieuw kabinet. Dat blijkt uit een grootschalig telefonisch onderzoek van het bureau Inter View. In de race om de kiezersgunst gaan drie lijsttrekkers gelijk op: Van Mierlo met 23 procent van de ondervraagden en Brinkman en Kok ieder met 22 procent. VVD-lijsttrekker Bolkestein krijgt van 9 procent van de ondervraagden de voorkeur. De rest van de ondervraagden had geen oordeel of koos voor een ander.

## Overzicht raadszetels in Limburg

Partijnaam	Raad '94 zetels	Raad '90 zetels
Zetels	968	960
CDA	289	343
PvdA	106	131
VVD	82	59
D66	42	22
Gr Links	26	16
CD	6	-
SP	12	4
GemBelGr	49	37
GemLijst	356	302
Overig90	-	46

## Overzicht raadszetels Nederland

Partijnaam	Raad '94 zetels	Raad '90 zetels
Zetels	10914	10752
CDA	2702	3423
PvdA	1822	2292
VVD	1722	1474
D66	981	665
Gr Links	383	300
SG/GP/RP	614	511
CD	77	11
SP	113	58
CP'86	9	4
FNP	39	27
NCPN	10	6
GemBelGr	1037	746
GemLijst	1405	1035
Overig90	-	200

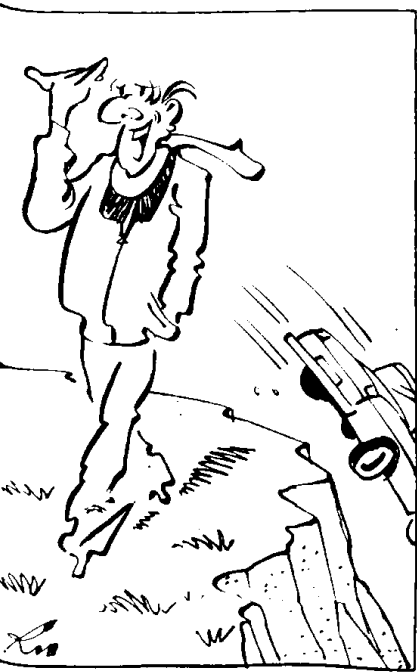


**BUIEN**  
Een westelijke stroming stuurt een storing naar onze omgeving. Na een heldere nacht, waarin plaatselijk mistbanken zijn ontstaan, neemt de bewolking snel toe en valt er in de ochtend wat lichte regen. Geleidelijk wordt de lucht onstabiel. In de middag krijgen we buien. De wind is matig tot vrij krachtig uit westelijke richtingen. Tijdens de buien zijn ook windstoten. De middagtemperatuur wordt 8 graden en vannacht koelt het af tot 2 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

**VANDAAG:**  
zon op: 07.20 onder: 18.19  
maan op: 00.46 onder: 09.37

Autorijden wordt duurder



„Adio!”

# CDA en PvdA lijden gevoelig verlies • CD behaalt zes zetels

## Lokale partijen winnen

Van onze verslaggevers

HEERLEN - De lokale partijen zijn in Limburg de grote winnaars van de gemeenteraadsverkiezingen. Ze zagen hun aantal zetels in de hele provincie met 66 stijgen, van 302 naar 356. Een gevoelig verlies incasseerden het CDA en de PvdA. Het CDA verloor 54 zetels en de PvdA 25 zetels. De Centrumdemocraten marcheren voor het eerst de Limburgse politiek binnen. De extreem-rechtse partij behaalde zes zetels, tegen nul zetels in 1990. Overigens stemde het opkomstpercentage in Limburg van 69 procent tot tevredenheid, omdat eerdere prognoses een somberder beeld hadden geschilderd.

Het verlies van het CDA was in Limburg niet zo groot als landelijk, waar de christen-democraten een enorme dreun te verwerken kregen. Volgens fictieve verdeling van Kamerszetels zou de partij van 49 naar 32 gaan. De PvdA verloor landelijk minder fors dan verwacht: van 28 naar 22.

Belangrijke stemmenwinst in Limburg boekten de VVD (plus 23 zetels), D66 (plus 20), Groen Links (plus 10), SP (plus acht) en CD (plus vijf).

De landelijke uitslag wordt gekenschetst als een politieke aardverschuiving. Volgens de fictieve Kamerverdeling gaat D66 van 12 naar 22, de VVD van 22 naar 28, GroenLinks van 6 naar 11, CD van 1 naar 4.

CDA-fractievoorzitter Brinkman toonde zich zwaar aangeslagen. „Ik baal als een stekker,” aldus de beoogd premier.

Collega-voorzitter Rottenberg (PvdA) gaf het verlies van zijn partij grif toe. „Dit is een nederlaag, een grote teleurstelling. Het is opnieuw een verlies voor de PvdA, dat is absoluut niet iets om tevreden over te zijn.” PvdA-staatssecretaris Wallage (Sociale Zaken) noemde de verkiezingsuitslag „absoluut teleurstellend, een verschrikkelijke nederlaag”.

Desalniettemin vindt Wallage het hoopvol dat het verlies minder is dan de opiniepeilingen voorspelde. „Landelijk doet de PvdA het gestaag beter. We hebben een tik op de vingers gehad van de kiezer, maar de handen zijn niet afgehaakt,” aldus Wallage. Ook partijleider Kok meent dat de PvdA langzaam uit het dal omhoog klimt.

Zowel Rottenberg als Brinkman wijten het verlies van hun partij mede aan het kabinetbeleid. „Dat beleid is absoluut niet populair in Nederland,” aldus Rottenberg.



● Van nul naar twee zetels, reden voor feestvreugde bij lijsttrekker Hans Timmermans (midden) van de lokale fractie Hart voor Heerlen. Hij beluisterde de verkiezingsuitslag tijdens de Stem-In

Brinkman: „Als beide regeringspartijen meer dan dertig zetels verliezen (vertaald naar de Tweede Kamer, red.), dan kun je dat moeilijk uitleggen als steun aan het kabinetbeleid.”

De landelijke politici zijn geschokt over de winst van extreem-rechts. Zij roepen alle partijen op hard stelling te nemen tegenover CD en CP'86. Rottenberg verwijt de politiek de problemen in de oude stadswijken te lang genegeerd te hebben.

Van Mierlo toonde zich verheugd over de winst van zijn partij, hoewel die minder is dan de opiniepeilingen afgelopen maanden beloofden. „Het gaat gestaag vooruit, dat is belangrijk. De volgende keer moet het weer iets meer zijn.” VVD-fractievoorzitter Bolkestein ziet de uitslag van de raadsverkiezingen als de opmaat voor de verkiezingen in de Tweede Kamer. De VVD wil dan de tweede partij van Nederland worden.

Zo'n 65 procent van de stemgerechtigden bracht zijn stem uit. Dat is iets hoger dan in 1990 (62 procent). De opkomst in de grote steden lag onder het landelijke gemiddelde maar hoger dan in 1990.

in de Heerlense stadsschouwburg. Ook in Heerlen kreeg de gevestigde orde een opdonder door toedoen van het succes van kleine, lokale partijen.

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

**MODEWIJZER VOOR HEERLEN**  
exclusief in Limburg voor Heerlen en Maastricht

**CARITA**  
Saroleastraat 3

**PART TWO** **SISSY-BOY**  
**INWEAR** **DIESEL**  
**matinkue** **ESPRIT**  
**Br Br**

**ONLY BY CARITA**

Amorsplein 16 Kleine Staal 6  
Amorsplein 17 M. Brugstraat 5  
**MAASTRICHT**

**MANNENMODE**

**Limburgs grootste collectie kolberts en pantalons**

- ★ Gespecialiseerd in grote en lange maten 46-64 24-34 47-57 (648-668)
- ★ Dinsdag 8 maart modeshow Wijngrachttheater 20.00 uur
- ★ Op onze gehele collectie: modeshowkortingen van 10 - 15%

**GEILENKIRCHEN** Mark 13 KERKRADE 045-452369

**PROFITEER NU... 80.- VOORDEEL!**

**DAMES COAT... SWING-MODEL**  
Maten 36 t/m 48  
Normale prijs 159.-  
**HENDRIKS PRIJS...99.-**  
**NU 3 DAGEN... 79.50**

**SPORTSCHOEN MET AIRZOOl**  
Maten 36 t/m 46  
**NU... 39.75**

**HENDRIKS TEXTIEL**

HEERLEN SCHLESBERG 88, TEL. 0 45 72 11 24 (\*MAANDAGS GEOPEND VANAF 10.30 UUR)  
SITTARD BRUGSTRAAT 1, TEL. 0 46 51 56 56. VAALS KERKSTRAAT 4, TEL. 04 45 46 36 36

TEXTIEL, SCHOENEN EN SPORTARTIKEL... NERGENS BETER, NERGENS GOEDKOPER!

**Nu gratis 10% langer genieten.**

**Gratis 10% extra bij 250 gr. Unox Rookworst.**

**Unox**

**OPMERKELIJK.**

**pantalons 98.-**

**PIETERS DORTU**  
HEREN- EN KINDERKLEDING  
HEERLEN - MAASTRICHT - SITTARD

**limburgs agblad**  
DE KRANT VAN LIMBURG

8 710404 400017

Bel gratis voor 'n abonnement! 06-022 99 11.









## Defensie lokt beroepsmilitair met vette premie

DEN HAAG – Defensie wil proberen meer beroepsmilitairen aan te trekken door gegadigden forse financiële premies in het vooruitzicht te stellen. Voor moeilijk te vervullen vacatures is een premie van minimaal zes en maximaal 25 procent van het jaarsalaris mogelijk. Beroepsmilitairen van wie het dienstverband afloopt, kunnen ook een premie krijgen als zij nog een aantal jaren bijtekenen. De premie is dan tien tot vijftien procent van het jaarinkomen.

Volgens een zegsman van Defensie is het vooral moeilijk mensen te vinden voor de functies van legerarts, automatiseringsdeskundige, technicus, verpleegkundige en automonteur. „Er moet dus iets extra's worden gedaan om ze aan te trekken of ervan te weerhouden naar het bedrijfsleven over te stappen,” aldus de woordvoerder.

De plannen zijn al een eerste keer met de vakbonden besproken. Een ingangsdatum voor het premiestelsel is echter nog niet bekend. Het ministerie van Defensie zoekt dit jaar nog 2.600 mensen. Het komend jaar zal dat aantal naar verwachting stijgen naar 4.500.

## Politie legt gericht oor te luister

DEN HAAG – Nog deze maand kunnen autotelefoons van mogelijke verdachten van misdrijven gericht worden afgeluisterd. Na jarenlang soebatten hierover zijn de PTT en het ministerie van Justitie het eens geworden over het financiële plaatje dat aan deze mogelijkheid hangt. Justitie zal de miljoenen guldens (een exact bedrag wil Justitie niet prijsgeven) die hiervoor nodig zijn, op tafel leggen, aldus een

woordvoerder van het ministerie. Autotelefoonverkeer kon altijd al worden afgeluisterd, maar nooit gericht op een speciaal nummer. Tot nu toe werd via een omslachtige sleepnet-methode gewerkt, waarbij duizenden autotelefoons werden afgeluisterd in de hoop dat er een verdacht telefoontje tussen zat. Tegen dat op grote schaal af luisteren bestond veel bezwaar, omdat onschuldige burgers zich in hun privacy voelden aangeast. De nieuwe af luister techniek geldt volgens de PTT het bestaande telefoonsysteem. Bij enkele honderden nummers, die steeds kunnen wisselen, kunnen politie en Justitie daarbij nu gericht hun oor te luisteren leggen.

## Onderzoek naar gevaren voor gezondheid VN'ers Dutchbat bivakkeert op zwaar vervuilde grond

DEN HAAG – Deskundigen van de VN-vredesmacht in Bosnie (Unprofor) gaan onderzoeken of het verblijf van Nederlandse Dutchbat-militairen in Lukavac nadelige gevolgen voor de gezondheid heeft. Het is nog onbekend wanneer het onderzoek wordt uitgevoerd en hoeveel tijd het in beslag zal nemen, zo liet Defensie gisteren weten.

Tot het onderzoek is besloten na vermoedens dat het fabrieksterrein, waar de ondersteuningseenheid van Dutchbat is ondergebracht, ernstig is vervuild. Majoor-arts Ruikes van het luchtmobiele bataljon pleitte gisteren vanuit Lukavac voor een milieu-onderzoek om de mogelijke gevolgen van de vervuiling in te schatten. De ondersteuningseenheid zit op het terrein van een voormalige cokesfabriek, waar ook andere chemische productieprocessen zijn uitgevoerd.

Na enkele klachten over verkoudheid en irritatie aan luchtwegen en keel – het zou gaan om in totaal ongeveer 8 à 10 gevallen – is besloten Unprofor in te schakelen voor een onderzoek. Defensie zegt zekerheid te willen hebben over de eventuele nadelige effecten van een langdurig verblijf in Lukavac. Een andere lo-

katie voor de ondersteuningseenheid is vooralsnog niet aan de orde. Defensie wil eerst de resultaten van het Unprofor-onderzoek afwachten.

Defensie was op de hoogte van de gesteldheid van het complex. Lukavac en het nabijgelegen Tuzla waren voor het uitbreken van de oorlog in Bosnie centra van petrochemische industrie. Zo stuitten de verkenners van het luchtmobiele bataljon vorige maand op de vervuilde staat van het complex. Uit voorzorg vroegen zij Noorse VN-militairen om de kwaliteit van het drinkwater te onderzoeken. „De uitslag was, dat de kwaliteit te wensen overliet. Het drinkwater wordt inmiddels van elders aangevoerd,” aldus een woordvoerder, die eraan toevoegde dat er momenteel geen sprake is van onaangevaardbaar risico's.

## Georgië wil toch GOS-lid worden

TIFLIS – Het Georgische parlement is na een ruime stemming akkoord gegaan met toetreding tot het Gemeenbest van Onafhankelijke Staten. Het staatshoofd Edoeard Sjvardnadze had Rusland het afgelopen najaar beloofd dat Georgië lid van het GOS zou worden nadat Moskou hulp had geboden tegen opstandelingen in West-Georgië. Het parlement in Tiflis stemde met 121 tegen 66 stemmen in met het voorstel, na hevige protesten van de oppositie die Sjvardnadze ervan beschuldigde het land aan de Russen te verkwallen. Kort voor de stemming braken er chaotische taferelen in de parlementszaal uit: een afgevaardigde viel flauw, anderen barstten in tranen uit. Sjvardnadze hamerde erop dat het verarmde en door burgeroorlog geteisterde Georgië geen andere keus had.

## Buslijnen te koop

ZEIST – Busonderneming Centraal Nederland biedt gemeenten, winkeliersverenigingen, scholen, instellingen en andere potentiële klanten voor enkele duizenden guldens extra ritten en buslijnen aan. Blijkt de gekochte dienst na een half jaar voldoende reizigers te trekken, dan neemt de streekvervoerder de lijn (weer) op in haar dienstregeling. Dat bevestigt chef planning en ontwikkeling van de busonderneming E. Takman. Woordvoerder A. Mulder van de reizigersvereniging openbaar vervoer Rover staat gemiddeld positief tegenover de aankoop van buslijnen. „Het maakt ons in principe niet uit wie het betaalt, als het vervoer maar is geregeld.” Centraal Nederland heeft al een paar experimenten lopen. Zo kocht een winkeliersvereniging in Veendam voor de koopavond de al jaren geleiden geschrapte rit van en naar Ede. In Arnhem betaalt een groep bedrijven voor spitsritten tussen het NS-station en het provinciehuis.

## Verzamelaar explosieven blies flat op

BRUSSEL – De explosie in een Brussels flatgebouw die maandagochtend zes mensen het leven heeft gekost, is naar alle waarschijnlijkheid veroorzaakt door de zware springstof pentriet. Een bewoner had die thuis opgeslagen. De man kwam zelf om het leven.

De man was verzamelaar van explosieven. Hij werd als eerste onder het puin vandaan gehaald. Op zijn kleding werden sporen van pentriet aangetroffen. Een kleine hoeveelheid daarvan is genoeg voor een geweldige knal. Pentriet is nog sterker dan nitroglycerine, dat een grondstof is voor dynamiet. Bij de ontploffing in de gemeente Sint-Agatha-Berchem vielen verder negentien gewonden. De ravage na de explosie was enorm. De flats van de verzamelaar en vier anderen daarboven werden volledig weggeblazen. Flats eronder werden door het puin verpletterd.

## Israël waarschuwt ambassades in buitenland voor aanslagen

# Bloedige gevechten in Hebron en Gazastrook

Van onze redactie buitenland

JERUZALEM – Het Israëlische leger is gisteren begonnen met de ontwapening van tientallen radicale kolonisten. Van anderen werd de bewegingsvrijheid beperkt. Bij ongeregeldeheden in de bezette gebieden vonden twee Palestijnse tieners de dood en raakten tientallen anderen gewond. Eén van de slachtoffers werd gedood toen soldaten in Jericho het vuur openden. De andere dode viel in Hebron.

De maatregelen zijn genomen om de spanningen na het door de Israëlische legerarts Baruch Goldstein aangerichte bloedbad in de Ibrahim-moskee in Hebron te verlichten. In de meeste steden op de Westelijke Jordanoever bleven uitgaansverboden van kracht. In Hebron braken ongeregeldeheden uit toen het leger het uitgaansverbod voor twee uur ophief om de 80.000 Palestijnse inwoners in de gelegenheid te stellen inkopen te doen. Een 17-jarige jongen werd door een kogel in de hals gedood. Zeker 33 anderen raakten gewond. In Jericho raakte een andere tiener levensgevaarlijk gewond en overleed later.

In totaal raakten minstens 50 Palestijnen gewond bij schermutselingen met Israëlische soldaten op de Westoever en in de Gazastrook. Het aantal doden van de aanslag in de moskee en de rellen die daarop volgden is hiermee gestegen tot minstens 66; meer dan 400 mensen zijn gewond geraakt. Radicale moslim-organisaties riepen op tot vergelding voor het bloedbad in Hebron. Een pamflet van de Hamas-beweging drong er bij Palestijnen op aan „het geweer en het machinegeweer te laten spreken.”

De Israëlische regering heeft haar ambassades in het buitenland gewaarschuwd alert te blijven op mogelijke terroristische aanslagen. Ook Israëlische reizigers werden gemaand voorzichtigheid in acht te nemen.



• Een Palestijn, met verwondingen aan het gezicht, brengt een jongetje in veiligheid dat tijdens rellen op de Gazastrook gewond is geraakt.

Foto: REUTERS

nemen. De waarschuwingen kwamen een dag nadat een busje met een twaalfal chassidische joden in New York onder vuur werd geno-

men, mogelijk als vergelding voor het bloedbad in Hebron. Palestijnse organisaties hebben opgeroepen tot sluiting van alle joodse

nederzettingen en de stationering van een internationaal vredesleger in de bezette gebieden om de Palestijnse bevolking te beschermen. De

Israëlische regering volhardt echter in haar weigering de sluiting van de nederzettingen zelfs maar bespreekbaar te maken.

## Moslims en Kroaten vormen federatie in Bosnië Serviërs wijzen nieuw akkoord niet direct af

MOSKOU – Rusland heeft gisteren gematigd positief gereageerd op het akkoord dat de Bosnische Kroaten en moslims hebben gesloten over de vorming van een federatie in Bosnië-Herzegovina. Ook de leider van de Bosnische Serviërs, Karadzic, was niet bij voorbaat afwijzend.

De overeenkomst is „een nieuwe wending in de onderhandelingen,” zei de Russische onderminister van Buitenlandse Zaken, Tsjorkin. Hij verklaarde dat het in Washington bereikte akkoord een positieve rol

kan spelen, „als het op juiste wijze wordt toegepast.”

Tsjorkin meende dat de positie van de Serviërs tijdens nieuwe onderhandelingen moet worden bepaald. Volgens de Russische politicus heeft de overeenkomst bepaalde problemen opgelost die tot nu toe de voortgang blokkeerden.

Karadzic, momenteel op bezoek in Moskou, zei dat hij het document zal gaan bestuderen. Volgens hem zijn de Bosnische Serviërs bereid te praten over de inhoud van het ak-

koord zo lang daarmee hun belangen niet worden geschaad. In de zelf uitgeroepen Servische republiek in Bosnië verklaarden de autoriteiten dat het akkoord van Washington „acceptabel” is omdat hiermee het streven van de Bosnische Serviërs naar aansluiting met Servië wordt vergemakkelijkt. Belgrado toonde enige aarzeling.

In het basisakkoord staat dat de Bosnische moslims en Kroaten een federatie gaan vormen in Bosnië. Deze moet op haar beurt een confederatie aangaan met Kroatie. De Bosnische Kroaten en moslims nemen zich voor een militair opperbevel in te stellen en de defensie met Kroatie te coördineren. In geval van oorlog wordt samen met Kroatie een legerleiding gevormd.

Zie ook pagina 5  
• Tweedeling Bosnië een feit

## Rusland flirt met Navo

MOSKOU – Rusland overweegt onder bepaalde voorwaarden mee te doen aan het partnerschap voor vrede, een overeenkomst voor militaire samenwerking met het Navo-bondgenootschap. De ambassadeurs van de zestien Navo-lidstaten kregen dat gisteren in Brussel te horen, toen zij werden geïnformeerd over de uitkomsten van een bezoek van een Navo-delegatie aan Moskou. Welke eisen Rusland stelt, is nog niet bekend.

Deelnemers van de Russen kan de Westerse vrees indammen dat de regering in Moskou opnieuw aanstuurt op een harde confrontatie met de voormalige vijanden tijdens de Koude Oorlog. De Navo-delegatie was maandag naar de grootste militaire macht van Europa vertrok-

ken om de leiders in het Kremlin over te halen. Deelnemers aan het partnerschap voor vrede omhelst militaire oefeningen en trainingen met Navo-landen en samenwerking op het gebied van defensiebeleid.

De Navo kwam in januari met het partnerschap voor vrede op de proppen om voormalige Oostblok-landen, die vrijwel allemaal tot het bondgenootschap willen toetreden, toch enige veiligheids garanties te geven. De Navo wees een „echt” lidmaatschap vooralsnog af, omdat Rusland zich fel tegenstander toonde van Navo-uitbreiding richting Oosten. Roemenië, Letland, Polen, Estland, Hongarije, Oekraïne, Slowakije, Bulgarije, Litouwen en Albanië doen inmiddels mee aan het partnerschap.

## Der Spiegel veegt vloer aan met Nederlanders

# 'Frau Antje spuit en haat Duitsers'

en nijvere land van molens en geschuurde klompen, blijkt ineens een bolwerk van kleine en grote criminaliteit, vrije verkoop van drugs, overvolle coffeeshops, enge reageerbuis-experimenten, afnemende productiviteit en een onbetaalbare verzorgingsstaat.

En dat wordt – ook heel typerend voor Der Spiegel – opgetuigd met suggestieve foto's van slapende junkies in het Amsterdams Centraal Station, zweelde scènes in een homo-bar en last but not least Neer-

lands nieuwe nationale trots talthans volgens Der Spiegel: reageerbuis-ster Herman. In Nederland kan en mag alles, is zo'n beetje de teneur van Der Spiegel, die meent dat die Hollander zichzelf met hun lakse opstelling ten opzichte van foute ontwikkelingen langzaam het graf in 'gedogen'.

Anderzijds ziet het blad de bijna spreekwoordelijke Nederlandse tolerantie steeds meer afbrokkelen als het gaat om buitenlanders in het algemeen en Duit-

sers in het bijzonder. Veel moeter dan de Serviërs over de Kroaten denken, denken Nederlanders ook niet over hun Oosters, zo meent het blad.

Nederlanders zouden de Duitsers haten, omdat ze zelf in de oorlog zo massaal hebben gecollaboreerd. Linda de Mol, Rudi Carrell en consorten krigen in de Nederlandse pers enkel slechte kritieken, omdat ze ook het Duitse publiek vermaken. En de gemiddelde Nederlander op vakantie zou – vrij vertaald – zowat gaan hyperventileren bij de gedachte dat hij in het buitenland wel eens voor een Duitser kan worden aangezien.

Der Spiegel's visie op 'Frau Antje' maakt daardoor in een westdrijds clichés bakken op de vierkante centimeter een goede kans op de hoofdprijs. En dat ondanks alle terecht opmerkingen over Nederlandse hypocrisie als wij weer eens de 'slechte behandeling' van buitenlanders in Duitsland veroordelen of over de kritiekloze omgang met de duistere bladzijden uit ons eigen verleden, terwijl we de Duitsers permanent aan de schandpaal nagelen voor de misstappen uit hun verleden.

## punt uit

### • FNV

De poging van de vakbond FNV om, nog iets vóór de verkiezingen, de loon en uitkeringen op het strand te werpen, wordt door de Sociaal-Economische Raad (SER) geweigerd. Het advies van de FNV om het kabinet advies voor het te verlenen, is nomisch bevestigd op het punt van de koppeling aan te passen.

### • Arrestaties

Het Turkse parlement heeft gisteren de parlementaire beschendbaarheid opgeheven van vijf parlementairen, onder andere ex-lid van de Koerdische Democratiepartij DEP. De DEP verdedigt het Koerdische nationalisme en streeft naar zelfbestuur voor de Koerden. De politici zullen worden berecht voor overtreding van artikel 125 van de Strafwet, dat het maken van separatistische propaganda verbiedt en hiervoor de doodstraf stelt.

### • Philips

De gisteren bevestigde handelings over een fusie met cao bij Philips vóór de verkiezingen dan aanvankelijk werd gedacht. Meteen nadat de fusie werd aangenomen, werd de fusie gepresenteerd. Koerdische Industriebond FNV en CNV aan de achterban te wijzen raadplegen.

### • Wapens

Verscheidene Duitse bedrijven alsmede vestigingen van buitenlandse bedrijven in Duitsland zijn volgens een bericht van de Duitse ZDF betrokken bij de productie van chemische en biologische wapens in Libië. De berichten hebben machtes met kern- en raketuitrusting en bewapening geleverd.

### • Cd's

De auteursrechten van de Buma Stemra denkt dat er zes aankondigingen, in plaats van het afgelopen weekend, een gevoelige slag is toegevoegd aan de illegale handel in cd's in ons land. Bij huiszoekingen van Den Bosch en Oisterwijk werden een complete studio van gale cd's, computers, en cd's auto's in beslag genomen.

### • Akkoord

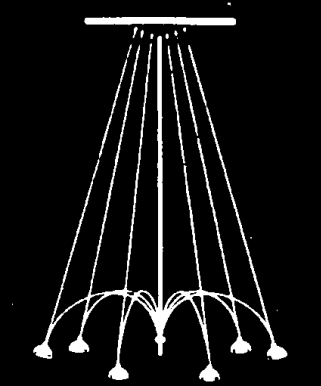
Opstandelingen en de Mexicaanse regering hebben gisteren overeenstemming bereikt over een pakket economische en politieke hervormingen. Daarmee lijkt een einde te zijn gekomen aan de tot nu toe twee maanden geleidelijk in de zuidelijke Mexicaanse staat Chiapas.

### • Fondsen

Nederland ontvangt in 1994 ongeveer 260 miljoen gulden aan Europese steun voor de omschakeling van kern- naar duurzame bedrijven. Bij elkaar is daarvoor een bedrag van 142 miljard beschikbaar. Het bedrag is verdeeld op 3,8 miljard naar Frankrijk.

ADVERTENTIE

Licht-Studio 2000



Heerlen, Spoorweg 1a  
tel.: 045-729735

## FEEST !!!

10 jaar zijn wij nu open in Heerlen  
Om dit met u te vieren geven wij u  
**10% FEESTKORTING**  
op onze complete collectie.

Wij brengen exclusief voor u!

- o.a. • Bally Suisse
- Stephane Kélian
- Giorgio Moretto
- Ugo Rossetti
- Franco Visconti
- Ballin

- Greve
- Timberland
- Aldo Brue
- Camel etc.

Ook bijpassende tassen

van Kuik  
SCHOENMODE

Sarolestraat 72  
Steenweg 75

Heerlen  
Sittard

tel. 045-719149  
tel. 046-581158

Van onze correspondent

ENSCHDE – Zijn alle Nederlanders anno 1994 heroïne spuitende, cocaine snuivende slappelingen, die op één grote gift-bult wonen, genetisch gemanipuleerde en te vette bieftuk eten, massale euthanasie toestaan, amper nog werken en in de avondlijke uren bij voorkeur homo-sex bedrijven? Wie het Duitse weekblad Der Spiegel van het afgelopen weekeinde openslaat, zou het bijna gaan geloven.

De ooit zo fris ogende 'Frau Antje' is in de 'overgangsjaren', meent het goed verkochte (oplage: meer dan één miljoen) Duitse weekblad, en pakt onder de kop zes bladzijden lang uit over 'de crisis in de Nederlandse samenleving'. Wat volgt is een wat onsamenvattend brouwsel van 'typisch' Nederlandse eigenaardigheden, incidenten en maatschappelijke randverschijnselen bij die „merkwaardige buurman,” zoals Der Spiegel Nederland noemt. Serieuze kritiek, die het verhaal in aanzet ook bevat, verzuipert daarin. Het propere



De/045-719

de papieren, zeer mooi, net  
te prijz. Telef. 045-264612.

Te koop RIJ-PONY zwarte  
hengst, stokmaat 1.48 mtr.  
f 2500.-. Tel. 04750-26439.

Telefoon: 045-254882.

Te koop CARAVAN Beyer-  
land Quartz 430 CT, b.wj. 85  
L.Z.p.st. v.p.r. f 8.000.-. Te-  
lefoon: 04499-2415.

kunstwerken, f 350.000,-  
 constant. Geen H.H. Handels-  
 laren, Br.o.nr. B-5206, Lim-  
 burgs Dagblad, Postbus  
 2810, 6401 DC Heerlen.

**Rockmart**  
kantoormeubelen  
Kiesel 46a, Heerlen.  
Tel. 01691-15603 of 18308.

Wij betalen de hoogste prijs  
voor al uw oude METALEN  
Gedr. Swinkels, Beitel 74  
Heerlen. 045-422025.

**welling**

Hærfand 2, Brunssum, ☎ 045-257700.

450,- 045-323178.  
Voor Piaccolo's  
zie verder pagina 6

**Bel 045-719966 Piccolo's voor méér resultaat Bel 045-719966**

**JOYS** geslachtsgemeenschap  
Sex-Service. Lange  
aanw. in de  
Tel. 045-223388.

**Leuke DAMES** geweldig  
goed en  
aanw. service. Tel.  
045-464931.

**ERO HEERLEN** wettig  
gratis  
backdoor  
aanw. Tel. 045-223388.

**Privé telefonisten** van harte  
vriendelijk (75 opm.)  
\* **06-9605**

**Thuiskontakt**  
hete vrouwen in jouw regio.  
Bel nu 06-8611 (75 opm.)

**Direkt apart**  
met vrouw. Vrouwen bel  
06-4300, mannen bel 06-  
9757 (75 opm.)

**Sexgesprek**  
direkt apart met 'n meisje.  
Bel 06-9701 (75 opm.)

**DISCREET SEXKONTAKT**  
met rijpe vrouwen. 75 opm  
**06-350.290.37**

**Eenzaame hete vrouwen**  
zoeken  
**anoniem**  
sekskontakt.  
Bel nu 06-8611 75cpm

**Gratis telefoon-  
sex**  
voor vrouwen. Dames bel  
06-4300. Mannen  
bel nu 06-9512 (75 opm)

**Sex voor 2**  
Meiden bel 06-4654  
Mannen bel 06-9823  
Hete meisjes... 06-9823  
Echt Live... 06-9824  
Sex Direkt... 06-9825  
Alleen mannen (15cpm)

**Hete meiden  
bellen gratis**  
**06-4611**  
**Mannen bellen:**  
**06-9785**  
/ 1. - p.m. (alleen mannen)

**06-95.91**  
Het meisje bukt en schuift  
haar rugje ontbloot op z'n  
Grieks! 1 gpm

Volgens tot dñt Vrouwen  
van dñt tot volles. 1 gpm. Ze  
zijn 30 tot 55 j. NU!!

**06.96.94**

**RUIPE vrouwen:**  
Viesje... Tjike...  
06-320.322.27 - 1 gpm

**1 laatste verbod!**  
06-320.322.72 - (1 gpm)  
Rijpe DONKERE vrouwen!  
(1 gpm).  
**06-320.323.46**

**LIVE Mara**  
Ik ben wel jong, maar wel  
helemaal nieuwsgierig.  
Bel me 06-9650,  
belster. 400 (1 gpm)

**Anonieme**  
sekspraktijken in Limburg  
06-320.330.78 (75 opm)

Prakt nu zelf de heetste  
**Vrouwen**  
06-4654  
Mannen bel 06-9824 (100 opm)

**Gratis  
Sexkontakt**  
voor vrouwen: 06-4800  
Mannen 06-9804 (75cpm)

**Tippellijn**  
hete vrouwen zoeken een  
vriendje? 06-9530 (75cpm)

**Opwindend**  
sekspraktijk met hete vrouw  
06-320.330.81 (75cpm)

**Homo-jongens**  
Hoor ze heet TEKEER gaan.  
06-320.330.88 (75cpm)

**Gratis-Sex**  
agor vrouwen: 06-4300,  
heren bel 06-320.330.91  
(75cpm)

**Vrouwen 40**  
zoeken stoute jongens  
Bel 06-9844 (75 opm)

**SM-Kontakt**  
bij jou in de regio  
06-320.325.80 (100cpm)

**Hetsvrouwjes**  
zoeken vriendelijk sekskontakt  
Bel 06-9851 (110cpm)

**\*Donkersekskontakt\***  
Donkersekskontakt met een hete  
vrouw in Limburg  
Bel nu 06-9514 (nu 50 opm)

Hete vrouwen uit de regio  
**Limburg**  
06-320.330.47 (100 opm)

**Anonieme  
Sexdating**  
Sekskontakt met eenzame  
vrouwen 06-9706 (100 opm)

**\*SM-VOOR-2\***  
smelt sekskontakt!  
06-320.329.99 (75cpm)

**Homokontakten**  
Zoek je 'n hete jongen?  
06-320.330.18 (75cpm)

Privé telefonist van  
hete vrouwen  
thuis! (75 opm.) \* 06-9502 \*

**Anonieme**  
sekspraktijken van vrouwen.  
Bel nu 06-9737 (75cpm)

**Eenzaame  
meisjes**  
zoeken snel sekskontakt!  
Bel nu 06-9780 (75cpm)

**Perverse sex**  
met jonge vrouwen  
06-940.340.90 (1 gpm)

(50 opm) Ze leg naast te  
zinnen en werd bevestigd  
door hem. "Kom hier KNUL  
ik zal je leren wat SEX is"

**06-340.350.60**

**Kleed me uit**  
erectie zo de kuit  
Hier man knikt, nu hier  
06-320.330.05 1 gpm

**Blonde vrouw**  
met naakte knut in het  
bedschape. Haar gezonde  
mond zoekt en vindt.  
06-320.340.22 1 gpm

**Heerlijk discreet**  
direct apart met hete  
vrouwen uit Limburg!  
06-320.322.11 (75 opm)

Ze vlucht op zolder.  
2 Men vinden Marie!  
**Grieks LIVE!!**  
06-320.340.55 1gpm.

**N-I-E-U-W**  
Gratis apart met de  
heetste meiden. 1 gpm.  
dag en nacht 06-9807

**Sexvluggerij**  
Bel snel voor 'n super heet  
seksgeprek!  
06-320.330.71 - 1 gpm.

**Non Stop SM**  
Jouw sadomeesterse elst  
dat je nu belt!  
06-320.330.54 - 1 gpm

(75 opm) Ze verscherpen  
een STANDJE? vroeg 1  
onservant meisje, 18 j.  
En wat is klaar komen?

**06-340.340.21**

**100% Wilde Live Sex**  
**06-9714**  
Geen wachtlijd 1 gpm

**ONE ON ONE**  
**06-9891**  
Direkt apart  
met 'n leuk meisje 75 opm.

**Direkt-privé**  
Reg. L'berg meisjes ver-  
tellen alles. 06-9520/rpm

Als u ons voor 12 uur  
's morgens belt, staat uw  
PICCOLO de volgende dag  
al in het Limburgse Dagblad.  
Tel. 045-719966.

**Nymf Linda**  
Ganiet v. 2 kanten 100 opm.  
06-320.320.14

**!!!Grieks!!!**  
Mitscha v. achter 100 opm.  
06-98.18

**Gratis telefoon  
sex voor  
vrouwen:**  
**06-4311**  
spannend, sensatie,  
koet niks!

**Mannen bellen:**  
**06-9596**  
/ 1. - p.m. (tuttel. mannen).

**06-320.327.57**  
Sex O'loos kies: 1 Hete  
staples, 2 Sekspraktijken, 3  
Strippees, 4 Hoogepunten,  
1 gpm. Hete tiener (18) /  
rijpe vrouwen.

**Homo**  
Direkt Apart. Limb. anal sex-  
kontakt 06-9857 NU 50 opm.

**Sex via je  
Postcode!**  
Toets de officers van je Post-  
code in en ontdek de Sex/  
Adresen in jouw direkte  
leestekst omgeving!

**06-95.46**  
1 gpm (alle Ned. Postcodes)

**Nieuw!!!**  
DIREKT APART nu gezellig  
idealen. 06-9824 (1 gpm).

**Club Rustica**  
Spelthoerzucht, V.d. Weyers: 9, Kerkrade ☎ 045-412762.  
Open ma. 10m. v. 11.00-24.00 uur. Jongedames welkom.

**Nieuw Nieuw Nieuw**  
zeer exclusieve club Mata Hari  
Leyenbroekenweg 180 Sittard. 046-580089. Open va. 19u.

**Huize Elle**  
Met Bianca, dubbel D-cup, ook voor Grieks. Verder natuur-  
lijk met Petra, Grace, Michelle en Isabel! Ook Frans zonder  
mogelijk en sauna. Geopend van 12.00 tot 24.00 uur.  
Kapoenstraat 29, Maastricht. Telefoon: 043-218854.

**Club Levant**  
Vandaag weer onze spec. trio met mooie meisjes, 1/2 uur  
f 125,-, 1 uur f 200,-. Maastrichtse 156, Brunsum.

Lange Jaap staat bij ons niet voor aap.  
\*\*\* RIVERSIDECLUB \*\*\*  
Met Anja, Petra, Gerda, Mariëtte en Saskia.  
Als afslag Echt, Oek en Laak, 100 m. voorbij Camping De  
Maasloop. Open maand. 1m vrijd. v. 14.00 v. 2.00 uur.  
Telef. 04755-1854. Creditcards accepted.

**Nieuw, Nieuw**  
Verwen jezelf 2x 45.0x  
reizen f 200,- all-in. Open  
vrijd. v. 19.00 tot 2.00 uur.  
f 100,-. Dinsdag, 14 u.  
Rijsweg Zuid 105, Geleen.  
☎ 046-756336.

**Flamingo**  
privé en escort  
Gezellige meisjes verwen-  
nen u (ook Grieks en SM)  
van 12.00-24.00 uur van  
maandag t/m zaterdag. Tel.  
045-217653. Houtenbroek.

**f 50,- all-in**  
Eens geweest of je komt  
terug! 042-82806.

In het rijtje of...

**jarretels**  
Shirley, Stephanie of  
Moniek. 045-425100.

**Buro Mieke**  
Discr. bern. 046-748788.

**Peggy Privé**  
Escort ma.-vr. 11-22.30 u.  
Wo. tot 19 u. 046-374393.  
Grieks mogelijk. Tevens  
meisje gevraagd.

Regina Privé  
☎ 045-723583.

**ROMANTICA**  
☎ 045-419742  
Yvonne 18 jr. en Keesy 18 jr.  
Tevens leuk meisje gev.

**Privé Candy**  
Met nieuwe meisjes, mas-  
sage en trio. 045-212616.

**Nieuw!!!**  
Sex-O-Thek LIBERTY  
Nu of nooit! 2x Rubberen met  
drankjes en bubbledid  
f 250,- all-in. Open sex of  
privé. Maaskeelerweg 24,  
Susteren. ☎ 04499-4346.

**Surprise Escort**  
Tel.: 045-275600

**l'Angel & Boys!**  
Bern/escort: 045-275664

**Twilight escort**  
045-275618

**Lady Escort**  
Charmant en discreet.  
☎





# 'De kater na het feestje van de afgelopen twee maanden'

## Handelaren niet nerveus na fikse koersduikeling

Van onze redactie economie

AMSTERDAM - De Amsterdamse Effectenbeurs heeft gisteren een flinke dreun gekregen. Koersen van zowel aandelen als obligaties gingen behoorlijk onderuit. De Amsterdam EOE Index van aandelen en opties daalde met zo'n 8,5 procent tot 407,27 punten. Koersen van acht- tot tienjarige staatsleningen daalden van 118,10 (dinsdag) tot 115,80 aan het einde van gistermiddag. „De boom wordt geschud en de nerveuze beleggers vallen eruit,” zegt een analist bij een groot effectenkan-voor. Vergelijkingen met de 'beurskrach' van 1987 werden gisteren op de Beursvloer al gehoord, maar lijken vooralsnog voorbarig.

„Het is de kater na het feestje van de afgelopen twee maanden,” zegt analist Muller van Strating Effecten. „Niet een aankondiging van slechtere tijden. Maar als de index in twee maanden met 70 punten is gestegen en dan gaan er 35 af, dan gaan we nog altijd op een groei van de index met zo'n 8 procent. Niet gek, in twee maanden tijd.”

Volgens deze analist hebben we te maken met een correctie door de markt zelf, die te ver was doorgeschoten. „Beter nu dan later. In 1987 ging het wel driekwart jaar al-temaal scherp omhoog en was de correctie meteen ook veel groter. Ik zie het niet als een trendbreuk, maar als een markt die zich wat herstelt.”

De dreun op de Nederlandse en andere Europese beurzen volgt op een

aantal gepubliceerde cijfers over de economie van de Verenigde Staten en Duitsland. De plotseling snel groeiende economie van de VS bezorgt beleggers angst voor oplopende inflatie. De grote groei van de geldomvang bij de Oosterburen kan betekenen dat de rente in Duitsland (en Europa) voorlopig niet verder kan dalen.

Maar het nieuws uit Duitsland is eigenlijk niet nieuw. „Dat was in december al bekend. De oorzaak is de overheveling van omvangrijke te- goeden van Luxemburgse naar Duitse banken. Plus het aflopen van een regeling voor belasting-voordeel op de aankoop van een bestaand huis. Maar dat is allemaal pas in januari doorberekend,” aldus een andere beursanalist.

Maar dergelijk nieuws heeft er wel toe geleid dat veel Amerikaanse, institutionele beleggers (vooral pensioenfondsen) hun 'posities' in Europa nu verminderen. Tegelijkertijd halen veel Japanse concerns hun geld terug naar huis om hun balansen wat op te poetsen. Het boekjaar van het Japanse bedrijfsleven loopt eind deze maand af. Vervolgens gaan de markten hier haasje-over, steeds verder omhoog.

De vraag op de Beursvloer is nu vooral wat het negatieve sentiment kan keren. Want de feitelijke stand van de economie in Europa geeft geen aanleiding voor de tonelen die de financiële beurzen en markten gisteren vertoonden. Daarover zijn de meeste analisten en handelaren het wel eens. „Het lijkt wel alsof alleen slecht nieuws wordt opgepikt.”

Wat aandelen betreft, is de hoop gevestigd op de resultaten van de Nederlandse bedrijven en de verwachtingen voor het lopende jaar. Veel analisten verwachten toch een gemiddelde stijging met zo'n tien procent van de netto winsten. Exclusief de kosten voor de diverse reorganisaties misschien wel het dubbele.

De rendementen op staatsobligaties zijn, door de koersdalingen, in korte tijd gestegen van rond de 5,5 procent naar 6,2 à 6,3. Dat heeft er mede toe geleid dat de meeste grote banken en verzekeraars de rente voor hypotheekleningen hebben verhoogd. Analist Muller van Strating verwacht echter dat, wanneer de rust over een paar dagen of weken is teruggekeerd, die rendementen weer richting 6 procent kunnen zakken.



● Verbazing en wanhoop bij een Londense effectenhandelaar.

Foto: EPA

## Serviërs vrezen offensief na bestand tussen Kroaten en moslims

# Tweedeling Bosnië een feit

DOOR RUNA HELLINGA

BOEDAPEST - „Dit is het einde van de oorlog tussen moslims en Kroaten,” meende de Bosnische vertegenwoordiger in de VN, Mohammed Sacirbey, optimistisch nadat dinsdag de Kroatische minister van Buitenlandse Zaken Mate Granic, de Bosnische premier Haris Silajdzic en de Bosnisch-Kroatische leider Kresimir Zubank hun handtekening onder het Bosnisch-Kroatische vredesverdrag hadden gezet.

Als hij gelijk heeft, rijst de vraag waarom daar eerst een paar duizend doden voor moesten vallen en hele dorpen huis en haard moesten verlaten. Het nieuwe vredesverdrag verschildt in wezen niet zo gek veel van het oude Vance-Owenplan, dat moslims en Kroaten begin vorig jaar al ondertekenden. Ook dat wilde Bosnië omzetten in een federatie van een aantal zeer zelfstandige provincies of kantons met daarboven een centrale regering die een aantal zaken zoals buitenlandse politiek, buitenlandse handel en defensie zou regelen.

Maar op twee punten verschilt dit verdrag wel van dat oude vredes-voorstel: toen ging het om heel Bosnië, inclusief de Serviërs en toen was er geen sprake van een confederatie met Kroatië. Bovendien hoopten de moslims op dat moment nog op behoud van de staat Bosnië in een of andere vorm en daarmee was een tweedeling van de republiek tussen Serviërs enerzijds en Kroaten en moslims anderzijds uitgesloten.

enige tijd standhoudt. Maar probleem is dat dit akkoord net als het Vance-Owenplan uitgaat van de vorming van min of meer zelfstandige gebieden en dat betekent dat er grenzen moeten worden getrokken.

Juist die grenskwestie heeft in het verleden tot de oorlog tussen Kroaten en moslims geleid en kan ook in toekomst tot problemen leiden. Ook de afspraak dat vluchtelingen

moslimgebied terecht komen en omgekeerd.

Of de constructie van een Bosnisch-Kroatische confederatie echt zal werken, is twijfelachtig. Overleg en concessies waren in het verleden niet de sterkste kant van de Joegoslavische politiek. Een belangrijke reden waarom het land na de dood van Tito uiteenviel, is dat niemand zich aan gemaakte afspraken hield en iedere republiek deed wat haar het beste uitkwam. De centrale regering had niets in te brengen. De kans bestaat dat dat patroon zich straks herhaalt: kleine Bosnische ministaates, die zich niets van de regering in Sarajevo aantrekken, en vervolgens de regeringen in Sarajevo en Zagreb, die de gezamenlijke confederatie aan hun laars lap- pen.

Maar ondanks alle haken en ogen moet het vredesverdrag voor de Bosnische Serviërs een enorme schok zijn. Als dit bondgenoot- schap houdt, betekent dat een radi- cale verandering van de krachtsver- houdingen in Bosnië. De moslimstrijdkrachten zijn de af- gelopen maanden veel sterker ge- worden. De bewapening is ver- beterd dankzij de verovering van wapenfabrieken en wapens en ook

dankzij illegale wapenleveranties van met name islamistische landen. Bovendien beschikt het Bosnische leger over een veel groter aantal manschappen dan de Serviërs.

Aan Servische zijde werd al reke- ning gehouden met een groot mos- lim-offensief deze zomer, met de bedoeling om gebied terug te ver- overen. Als de moslims hun krach- ten niet meer hoeven op te offeren aan een front tegen de Kroaten, kunnen ze zich straks helemaal con- centrereren op een tegenaanval op de Serviërs.

Hoe bezorgd de Serviërs daarover zijn, blijkt uit hun luchtaanval deze week op twee munitiefabrieken bij Novi Travnik en Bugonjo. Die fa- brieken zijn belangrijk voor de moslims, zo belangrijk dat de Servi- sche militaire leiders er zelfs een represaillemaatregel van de Navo voor over hadden, al hebben ze ver- moedelijk niet verwacht dat daad- werkelijk toestellen zouden worden neergeschoten.

De vrees voor een moslim-offensief is mede een verklaring voor de Ser- vische meegaandheid met de Russi- sche vredesvoorstellen inzake Sara- jevo en Tuzla. Als een aantal be- langrijke posities straks door Russische VN-soldaten wordt inge- nommen, snijdt het mes aan twee kanten. Enerzijds weten de Serviërs zich ervan verzekerd dat de Russen de Servische zaak gunstig gezind zijn. Aan de andere kant wordt het voor de moslims veel moeilijker om aan te vallen als ze daarmee VN- troepen raken. Niet voor niets pro- testeert de regering in Sarajevo hef- tig tegen de stationering van zoveel Russen langs de Servische lijnes.

## achtergrond

Maar die tweedeling is met dit v- desakkoord een feit. Premier Silaj- dzic heeft de Serviërs weliswaar opgeroepen zich bij de nieuwe fede- ratie aan te sluiten. Maar de kans dat dat gebeurt, is minuscule, tenzij Belgrado overhoort bij een even- tuele confederatie zou worden be- trokken. Dat lijkt zeer onwaar- schijnlijk, maar in het voormalige Joegoslavië moet je het meest on- waarschijnlijkste nooit helemaal uit- sluiten.

Hoe levenskrachtig het vredesak- koord is, moet worden afgewacht. Hoopgevend is dat de wapenstil- stand tussen Kroaten en moslims al

weer naar huis kunnen terugkeren en hun bezittingen terugkrijgen, vraagt om moeilijkheden. Of buren die op elkaar hebben geschoten, weer naast elkaar kunnen leven, is de grote vraag. In menige familie circuleren namenlijstjes van men- sen op wie wraak genomen moet worden.

Aan de andere kant zijn veel men- sen zo langzamerhand oorlogsmoe- en dat geeft hoop dat de gebiedsve- deling vreedzaam kan verlopen. Belangrijk is dat de partijen het di- maal onderling uitmaken, en niet, zoals bij het Vance-Owenplan, een kaart krijgen voorgelegd waarbij merendeels Kroatische dorpen in

## Uitbreiding EU onzeker

DEN HAAG - De Zweedse pre- mier Carl Bildt jubelde dinsdag, zijn Finse collega Esko Aho bromde die dag en de Noorse premier Gro Harlem Brundtland blijft voorlopig zweten. Hoewel Zweden en Finland dinsdag met de Europese Unie een akkoord bereikten over toetreding, staat nog lang niet vast dat beide lan- den zich per 1 januari 1995 zullen aansluiten bij de EU. De onder- handelingen met Noorwegen over het lidmaatschap verliepen zo moeizaam, dat er volgende week verder moet worden ge- praat.

De kiezers in de drie landen moeten zich bovendien nog - in een referendum - uitspreken. Bildt en Brundtland moeten vol- gens de jongste opiniepeilingen de strijd aanbinden met een meerderheid die tegen toetreding is. De meeste Finnen lijken vóór aansluiting te zijn, maar hun mening is niet stabiel.

Bildt lijkt het 't eenvoudigst te krijgen. Bij het referendum in Zweden, dat waarschijnlijk in november wordt gehouden, kan hij wijzen op zijn succes in de onderhandelingen. De Zweden hoeven bij toetreding niet direct het volledige lidmaatschapsbe- drag te betalen. De Finse rege- ring reageerde niet bijster en- thousiast op het onderhandelings- sakkoord. „Hoogstens een begin, maar nog lang geen goed resul- taat,” meende premier Aho.

Hongarije zal overigens in april het lidmaatschap van de Europe- se Unie aanvragen, zo heeft pre- mier Boross in Bonn verklaard tegenover Hongaarse journalis- ten. Hongarije, Polen, Tsjechië en Slowakije hebben te kennen gegeven dat zij zich bij de EU willen aansluiten, maar Honga- rije zou het eerste Oosteuropese land worden dat de daad bij het woord voegt.



## Samenwonen in China voor jonge mensen verboden

Jongeren in China hebben het niet makkelijk. En het wordt nog erger. De overheid gaat gerechtelijke stappen nemen om jonge mensen te scheiden die samenwonen vóór de officiële huwabeleefheid. Met de maatregel willen de au- toriteiten de geboortebepaling strak in de hand houden.

De nieuwe 'trouwwet' geeft de overheid het recht in te gri- pen indien jonge mensen zonder officiële goedkeuring gaan samenwonen.

De leeftijd waarop Chinezen mogen trouwen is 22 jaar voor mannen en 20 voor vrouwen. Met het soort stappen dat nu is genomen tracht China de bevolkingsaanwas af te remmen. Met 1,2 miljard is China al het land met het grootste aantal inwoners ter wereld.

## 06-advocaten

Een nieuwe 06-lijn en een gratis oriënterend gesprek van een half uur. Met deze maatregelen willen de ad- vocaten in Nederland nieu- we klanten trekken. Vooral burgers die net boven de inkomensgrens zitten waarbij gratis rechtsbij- stand mogelijk is. Deze groep schrijft nogal eens terug van het salaris dat een raadsman vraagt.

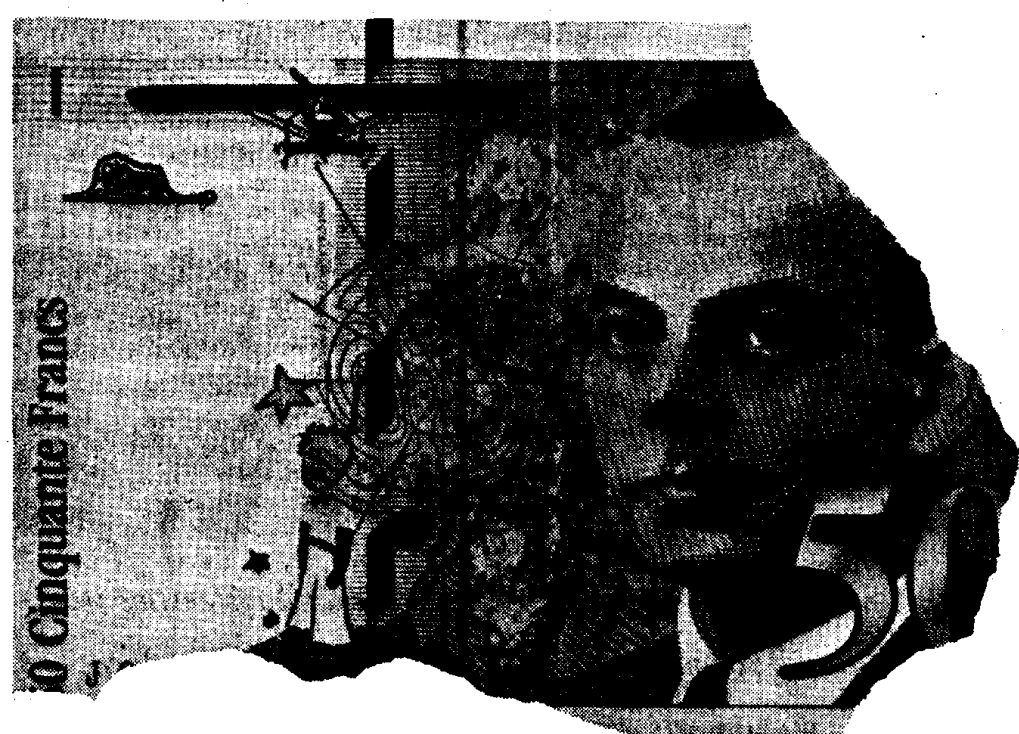
De advocaten willen daar- om sneller duidelijkheid geven over de kans op succes en de kosten van een advocaat. De cliënt kan tijdens het 06-babbel- je duidelijk maken wat de advocaat voor hem of haar kan betekenen. De bin- nenkort in te stellen 06-lijn geeft de bellers drie adres- sen van advocaten in hun omgeving en vermeldt daarbij ook hun specialisa- ties.

## Clinton op dood spoor

De sportief aangelegde Amerikaanse president Bill Clinton blijft graag fit en houdt van verande- ring. Daar is uiteraard niets op tegen. Afgelopen week, tijdens zijn dagelijkse joggingsroute, besloot de eerste man van de Verenigde Staten eens door de Washing- tonse buurt Foggy Bot- tom rondom het ministe- rie van Buitenlandse Zaken te lopen. Na rijn laagbouwoningen en appartementen in de sje- ke wijk van 's lands hoofdstad te hebben ge- passeerd, sloeg Clinton plotseling een steeg in. De nietsvermoedende veiligheidsagenten rea- geerden direct en volg- den met een horden wa- gens. Even later kwam Clinton met een schaapachtige grijns rechtsomkeer uit de steeg gehuppeld. Zich een weg banend door de complete chaos die de volgwa- gens hadden ver- oorzaakt. Het weggetje liep namelijk dood...

## 'Soepeler rijden'

Frans Denkers, psycho- loog in dienst van de Amsterdamse politie, pleit voor een versoepel- ing van de verkeersre- gels. De meeste zijn volgens hem namelijk onzinnig of hebben een averechts effect. Hij geeft in het tijdschrift Reflector automobilisten die 's nachts op een stille snel- weg 160 kilometer per uur rijden dan ook groot gelijk. Evenmin is het vol- gens hem een probleem om midden in de nacht op uitgestorven kruispun- ten door rood licht te rij- den. Zelf doet hij daar in de hoofdstad van harte aan mee, maar dan wel op de fiets.



## Génante spelfout Frans bankbiljet

Apelrots waren ze afgelopen najaar bij de Ban- que de France op het nieuwe biljet van vijftig frank. Het biljet met daarop de schrijver annex piloot Antoine de Saint-Exupéry, de schepper van 'De Kleine Prins'. Het knisperende nieuwe papiergeld werd met veel bombastie aangekon- digd als 'onvervalsbaar'. Of dat zo is moet nog blijken, maar vast staat dat het biljet in ieder geval wel een gênante drukfout bevat.

De naam van Saint-Exupéry is namelijk fout geschreven. De eerste E van de naam van de in 1944 verongelukte piloot en wereldberoem- de schrijver heeft op het biljet een 'accent aigu' ( ) meegekregen, terwijl het om een 'stomme' E gaat. Volgens het dagblad Libération zijn al minstens 200 miljoen biljetten met drukfout en al van de persen gerold.

Er zijn natuurlijk ernstiger rampen denkbaar, maar bij de Banque de France zit men behoor- lijk in de maag met de blunder. En met het feit dat de 'vergissing' pas onlangs, vijf maanden

na de lancering, ontdekt werd na een tip van een gebruiker. Hoewel. De naam van Saint-Exupéry moet je wel met een loep zoeken. De minuscule letter- tjes van nog geen millimeter staan verticaal tegen de beeldrand, onder een afgebeeld vliegtuigje.

In eerste instantie probeerden woordvoerders van de bank het probleem af te doen als een kinderziekte die alleen de eerste serie parten zou hebben gespeeld, maar volgens het Libé- ration drukt de Staatsdrukkerij nog steeds 'fou- te' biljetten door. De drukkerij zou officieel nog steeds niet op de hoogte zijn van de pijnlijke vergissing.

Het 'schoonheidsfoutje' is des te pijnlijker voor de Banque de France omdat de bank met het nieuwe, 'onvervalsbaar' biljet dat tal van techni- sche toefjes bevat de internationale collega's op een forse technologische achterstand gezet heeft. De Banque de France heng- gelt namelijk nadrukkelijk naar een droomer- del: het drukken van het toekomstige Europe- se geld. De bank heeft bewezen de drukkrust te beheersen. Nu het schrijven nog.

## Twaalfjarig meisje pleegde tien jaar geleden een moord

Een 12-jarig Amerikaans meisje is afgelopen week in- de aangeklaagd wegens moord op haar neefje. Zij zou de moord 10 jaar geleden begaan hebben, toen zij drie jaar oud was. Het meisje heeft zichzelf bij de poli- tie gemeld.

„Het was alleen een truc om haar in het systeem op- genomen te krijgen,” zei een politiebrigadier over de aanklacht. „Wij rekenen er niet op dat zij de cel in- gaat. Het gaat erom het meisje de hulp te geven die zij nodig heeft.”

Het meisje, wier identiteit geheim wordt gehouden, heeft bekend haar 13 maanden oude neefje gedood te hebben. Aanvankelijk was aangenomen dat het neefje was verdronken in een emmer bleekwater.

## Thatcher woedend over halsketting

LONDEN - Een boze Margaret Thatcher heeft er bij de Britse premier Major op aangedrongen dat zijn echtgenote Nor- ma ophoudt 'haar' dia- manten: halsketting te dragen. Het collier, dat behoort tot de collectie van Downing Street, was het sieraad dat de voor- malige premier graag droeg tijdens officiële op- tredens.

Thatcher riep Major op ervoor te zorgen dat me- vrouw Major voortaan een andere ketting draagt. Het stond alle- maal flinterjens te lezen in het blad Tatler dat de Britse jet-set op de voet volgt. Majors bureau wilde niet reageren op 'roddel- praaties', maar That- chers dochter Carol bevestigde volgens be- richten de woede van de 'ijzeren dame'. „Helaas zijn deze juwelen ge- geven aan de premier als premier,” zei Carol That- cher. „U kunt zich de boosheid van mijn moe- der voorstellen toen ze zag dat Norma Major ze droeg. Anderzijds zou het tamelijk vreemd staan als John Major ze droeg.”

De halsketting, die vol- gens berichten 280.000 gulden kostte, werd aan Thatcher gegeven door een staatshoofd in het Midden-Oosten. De gift werd automatisch opge- nommen in de collectie van het bureau van de pre- mier.

## Recordhitte in Rio

Terwijl de Noord-Amerikanen en Europeanen wegkij- nen bij schier arctische wintertemperaturen, beleef- Rio de heetste zomer van de eeuw. De gemiddelde temperatuur in Rio bedroeg in februari 37,6 graden Celsius, de hoogste sinds 100 jaar. 's Nachts was het gemiddeld 34,4 graden. Op sommige dagen liep het kwik op tot boven de 40 graden. Volgens de klimato- loge Ana Maria Brandao wordt de zonne-activiteit ver- sterkt door de atmosferische circulatie en zullen de zomers op aarde steeds warmer worden. „Ook het neerhalen van de regenwouden is een reden voor het veranderende klimaat,” zei Brandao in de Jornal do Brasil.



## Vissen in de woestijn

Een 'visregen' heeft de bewoners van een woestinge- bied in Australië in verwarring gebracht. In Dunmara, een dorp 600 kilometer van de noordkust, zwommen honderden vissen van een tot vijf centimeter in wa- terplassen rond, hoewel er in de verste verte geen meer of rivier te vinden is. „Wij hebben geen idee waar zij vandaan komen,” zegt eigenares Adele Liebelt van het plaatselijke pension. Een medewerker van het onderzoeksbureau CSIRO in Darwin heeft een verla- ring. Eieren van vissen kunnen door de wind worden weggeblazen. Komt ze op een plaats met voldoende water, dan komen de eieren uit. Deze kunnen zonder water een jaar overleven. Daar de vissen bijna altijd bij heftige regen tevoorschijn komen, schijnt het vissen te 'regenen'.



# Auto-Teile-Unger

Mit  
uns  
fahren  
Sie  
besser!



z. B. für  
Mercedes 190,  
Audi 100,  
C-Klasse,  
200-300  
ab Bj. 85,  
VW Bus  
ab Bj. 90

7 x 15  
silber

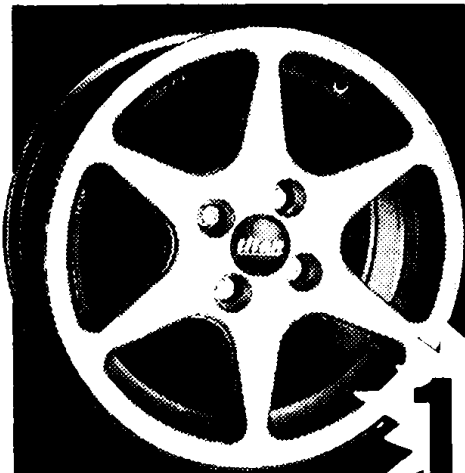


189,-

155 R 13 T  
Neureifen ab

195/50 R 15 V  
Fulda Y 2000

185/60 R 14 H  
Pirelli P 6



Audi, BMW 3/1,  
Ford, Honda,  
Mazda,  
Mitsubishi Colt,  
Renault,  
Seat Toledo,  
Toyota, VW

6 x 14

165,-

195,-

Audi, BMW 3/1, Ford, Honda,  
Mazda, Mitsubishi Colt, Nissan,  
Opel, Renault, Seat Toledo, VW

7 x 15 silber

## SANYO MGP 350 D

Tragbarer Stereo-  
Cassetten-  
Player

Autoreverse, Dolby  
NR, Baß-Sound-Sy-  
stem, Vor-/Rücklauf,  
Bandumschaltung,  
Chrom 2/Metal



Komplett  
mit  
Kopfhörer  
und  
Gürtelhalter

Der „Kleine“ mit der großen Wirkung!

## Geldschein-Detektiv

Geben Sie Fälschern  
keine Chance!

Mit nur einem Strich können Sie  
die Echtheit Ihrer Geldscheine  
feststellen!

(Nicht für  
japanische Yen und  
kanadische Dollar)



## Gepäckboxen von JETBAG®

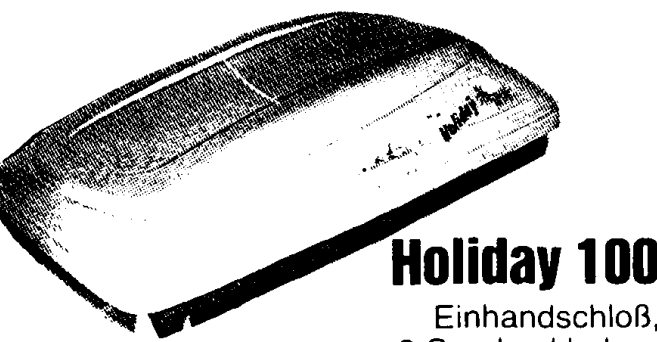
aus witterungs- und UV-beständigem Kunst-  
stoff, silber, inkl. Zurrgurte und Befesti-  
gungselemente für die gängigsten Lasten-  
träger



### Holiday 500

2 Sicherheitsschlösser,  
2 Federheber,  
ca. 4-5 Paar Ski  
mit Bekleidung

Stauraum:  
ca. 280 Liter



### Holiday 100

Einhandschloß,  
2 Gasdruckheber,  
Maße:  
Länge = 140 cm  
Breite = 97 cm  
Höhe = 33/36 cm

Stauraum:  
ca. 350 Liter

## Frühlings-Bonbons „Puzzle“

Modischer Baumwollsitzebezug mit  
graphischem Muster,  
100 % Baumwolle,  
waschbar bei 30°  
6teiliges  
Komplett-Set



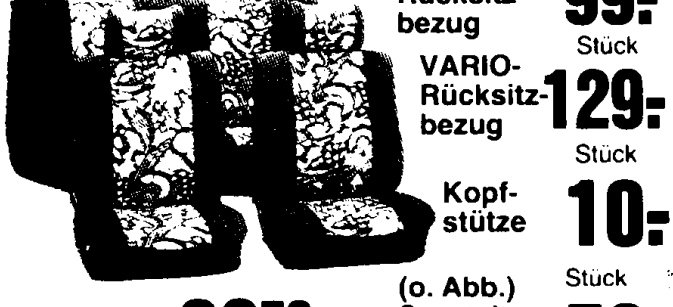
99,-

## VARIO-Reißverschluß-System

mit 6 Reißverschlüssen, für Fahrzeuge mit geteil-  
ten Rücksitzen (Lehnen und Sitzbänke umklapp-  
bar), passend für alle teilbaren Innenausstat-  
tungen wie z. B. Opel Astra, Kadett, VW Golf, Peu-  
geot 205 und viele andere mehr.

## „Modern Colour“

Jung, bunt, dyna-  
misch, spritzig,  
Mittelteil 100 % BW



99,-

Stück

VARIO-  
Rücksitz-  
bezug

129,-

Stück

Kopf-  
stütze

10,-

Stück

(o. Abb.)  
Sportsitz-  
bezug

59,-

Vordersitz  
Stück 3950

Sonderposten  
in frischen Frühlingsfarben  
sortierte Designs, 100 % Baumwolle,  
6teilige Ausstattung

49,-

Auto's	Te koop SUZUKI Swift Bandit 1.0, bwj. aug. '91, vr.pr. f 14.500,-. Tel. 045-253377.	Te koop Suzuki SAMURAI, bwj. 12-'90, prijs f 16.000,-. Tel. 045-325198 na 17.00 uur.	Te koop SUZUKI Alto, bwj. '82, 4-drs, APK 10-'94, verbruik: 1:16. Zien is kopen, vr.pr. f 1.950,-. Tel. 045-226869.	VW GOLF GTI 16V, 5-drs, wit, schuifd., type '87, ats sportw., km.st. 98.000, f 11.500,-, alle extra's. Tel. 045-323178.	VW GOLF 1600 diesel met rev. motor, APK 12-2-'95, bwj. '81, f 2.200,-, i.z.g.st. Tel. 045-323178.	VW GOLF type '83, 105.000 km, APK, i.z.g.st., f 2.700,-. Tel. 045-317675.	Te k. VW GOLF GTI 16V, bwj. '87, schitterde auto, di-verse extra's, vraagprijs f 13.750,-. Tel. 045-421306.	F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Ford Sierra 2.3D GL Sedan 11-'88; Porsche 944 i.z.g.st. '83; Nissan Bluebird 2.0 D LX 1e eig. '88; Fiat Regatta 85 S 1e eig. '87; Ford Sierra 2.0 Laser 11-'88; Nissan Sunny 15 GL combi '85; Nissan Cherry 1.7 D '85; Peugeot 305 GL Break '83; BMW 525i 5-bak 11-'83; 2 x Citroën BX '83/84; Opel Kadett 1.2S combi '83; Fiat Ritmo 60 L 1e eig. '85; Opel Ascona 1.6S '82; Mazda 626 GLX Coupé '83; Opel Corsa 12 S TR '84; Ford Escort '82; Mitsubishi Colt 1.2 EL '83; Audi 80 GL 5-bak '82; BMW 315 '82; 2x Ford Fiesta 11L '80; Lancia Beta 2.0 i.z.g.st. '82; Opel Kadett 13S '80; Ford Escort 13L aut. '80 f 950,-. Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.	Te koop gevr. alle merken auto's. Bet. HOOGSTE prijs!! 045-416239 tot 21 u. open.	Audi 80 2.0 '93; BMW 318i '91; Vectra 2.0 GL '92 nieuw model; Astra Combi 16i '92; Astra combi '93; VW Passat 1.8i autom. '91; Kadett 1300 N, 3-drs, '88; Kadett combi 1300 Club, 5-drs, '88; Volvo 240 GL, '83, Garage BUIS-MAN Stenen Brug 6, Land-graaf (Ind.terrein Strijthagen). 045-323800. Inruil en financiering mogelijk, 1 jaar garantie.	Met bovengarantie, ANWB gekeurde auto's: Vectra 2.0 GLS autom. '89 met stuurbekr. f 20.950,-; Opel Omega 2.4i stationcar LPG '90 f 21.750,-; Honda Civic autom. '87 f 9.750,-; Opel Astra station Club '92 f 29.950,-; Opel Omega 2.0i als nw., '90 f 23.750,-; Opel Astra 1.4i '92 f 22.750,-; Ford Sierra 1.6 '87 f 7.900,-; Opel Corsa 1.3 '87 f 9.750,-; Opel Omega 2.0i '87 f 11.950,-; Skoda Rapid coupé '86 f 2.900,-; Mercedes 190 E automaat '86 f 22.750,-; Volvo 340 GL '87 f 6.500,-; Opel Kadett 1200 '84 f 3.600,-; Honda Accord '86 LPG f 6.900,-; Opel Kadett 1300 '85 f 6.250,-; WEBER Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. 045-314175.	GRANDIOZE Kärcher-reinigungsshow op 17, 18, 19 en 20 maart a.s. Maak kennis met het gehele programma, diverse demonstraties. Pro-fiteer nu van onze speciale showprizen. Collé Sittard Machinehandel B.V., Nusterweg 90, Industriepark Nrd. Tel. 046-519980.
--------	---	--	---	---	---	---	---	--	---	---	---	--

Auto's	Te koop Suzuki JEEP, i.z.g. st. Tel. 045-214018 of 045-213580.	MERC. 230 B, 1977, techn. 100%, APK 3-'95, f 1.750,-. Kloosterraderstr. 78, K'rade 045-456711 na 18 uur	Te koop Ford ESCORT 1.3, bwj. '81, APK 8-'94, vr.pr. f 1.850,-. Tel. 045-228490.	Opel ASCONA 16 S, bwj. '87; BMW 316, bwj. '79. Beide met APK, Inr. mog. Telefoon: 045-225774.	Te koop VW POLO '89 1300 CL, 3-drs. weg. vertr. buitenti., open dak. 046-523304.	Te k. i.o. RENAULT 5 GT Turbo, bwj. '87, vr.pr. f 5.950,-. Tel. 04492-5473.	Te koop Fiat UNO, bwj. '83, kl. road, LPG, vr.pr. f 2.100,-. Tel. 046-529876.	Onderdelen/acc.	Te k. 5 SPORTVELGEN 13" met goede banden voor Audi of VW t.e.a.b. Tel. 045-413225.	(Brom)fietzen	Koop of reserveer nu nog je BROMFIETS of scooter voor de oude prijs. Vanaf 15 maart duurdere. Rens Jansen, Ganzeweide 54, Heerlen. Tel. 045-211486.	COMMUNIEFIETSJE nodig? Gratis bezorgen. Koop of reserveer nu bij: Rens Jansen, Ganzeweide 54, Heerlen, 045-211486.
--------	--	---	--	---	--	---	---	-----------------	--	---------------	---	--

## De Experts

Optimale kwaliteit  
Uitstekende service  
Lage prijzen  
Grootbeeld KTV.

Stereo en teletekst bekend merk

van f 1.698,- nu f 1.198,-.

Akai videorecorder.

Hi-Fi stereo, nieuwste model

van f 1.298,- nu f 998,-.

Videorecorder vanaf f 498,-

Bosch wasautomaten

1000 toeren

van f 1.698,- nu f 1.198,-.

Wasautomaten vanaf f 598,-

AEG wasm. type Lavamat 620

1000 toeren

van f 1.698,- nu f 1.298,-

Droogautomaat l + r draaiend

4½ kg.

van f 699,- nu f 499,-

Miele stofzuiger 1200 Watt

van f 499,- nu f 349,-

Stofzuiger 1000 Watt bekend Ned.

merk nu f 169,-.

EXPERTS HOEVENAARS, Kerkstr. 111, 6441 BD Brunssum.

EXPERTS V. UDEN, Hoofdstr. 12, 6431 LC Hoensbroek.

EXPERTS RASCH, Past. Scheepersstr. 22-24, 6374 HS Waubach.

EXPERTS RASCH, Patronaatstr. 4, 6466 HR Kerkrade-West.

## Bedrijfwagens

Te koop PEUGEOT J 5 1400, gesloten bestel, bwj. '87. Tel. 045-457961.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-SULTAAT! Bel: 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

## Slimme neven, bijdehante burenen en uitgekookte zwagers zijn nu uitgepraat.



U kent ze wel. Die 'oergezellige' verjaardagsfeestjes waar-  
bij al die volwassen mannen een duit in het zakje doen, hoe  
slim ze zijn als ze een nieuwe auto kopen. Want tja,  
Nederlanders, dat zijn koopmannen. Die onderhandelen, din-  
gen af en eisen zonder bijbetaling extra's tot de koop er op  
volgt. Voor het geval u dus mocht denken, dat u geen echte  
Niederlander bent, kunnen we u gerust stellen. Onderzoek

toont namelijk aan dat autokopers niet zo dol zijn op onder-  
handelen. En daarom hebben we voor u een primeur. Want  
om u dat dealen in de showroom te besparen hebben we de  
uiterst complete Mitsubishi Galant in prijs verlaagd tot  
f 37.995,- (4-deurs). Dit is dan 'n prijs waar niets meer  
op valt af te dingen. Maar dan weet u tenminste wel waar  
u aan toe bent. Aan een testrit in de Galant misschien?

Dit instapmodel van de Mitsubishi Galant, de 1.8 GLi 16V is standaard o.m. uitgerust met:

- centrale deurvergrendeling
- stuurbekrachtiging
- waarschuwingssignaal vergeten verlichting
- in hoogte verstelbaar stuurwiel
- in delen neerklapbare rugleuning achter
- verstelbare hoofdsteunen vóór en achter
- bestuurdersstoel in hoogte verstelbaar
- veiligheidsgordels vóór in hoogte verstelbaar
- getint glas
- waarschuwinglampje bij geopende portieren
- stalen dwarsbalken in de portieren
- van binnenuit verstelbare buitenspiegels
- bumpers vóór en achter in carrosseriekleur
- radiovoorbereiding met 2 speakers en antenne
- toerenteller
- 3 jaar Multigarantie/Inter-Euro Service en 6 jaar carrosseriegarantie
- 1.8 liter injectiemotor met 16 kleppen (93 kW)



De Mitsubishi Galant 1.8 GLi: f 37.995,-.  
Niets meer. Niets minder.

Prijs incl. BPM/BTW, excl. kosten rijkskaart maken, af Sassenheim. Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden. Imp. Hart Nibbrig & Greeve B.V., Sassenheim, 02522-66111.

BECK/GENHOUT AUTOBEDRIJF GELISSEN, Hubertusstraat 49, tel. 046-371054.	HORN AUTOBEDIJF BEDRIJF HORNERHEIDE (servicedealer), Heythuysenweg 10, tel. 04758-2561.	POSTERHOLT AUTOBEDRIJF HOOGENBOOM, Roermondseweg 36, tel. 04742-2670.
ECHT KOENEN'S AUTOBEDRIJF VOF (servicedealer), Brugweg 8, tel. 04754-84900.	KERKRADE AUTO KLEIJEN KERKRADE, Locht 183, tel. 045-425555.	SCHINEN AUTOBEDRIJF KEES, Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721.
HEERLEN AUTO KLEIJEN HEERLEN, Passarweg 35a, tel. 045-212035.	MAASTRICHT AUTO KLEIJEN MAASTRICHT B.V., Molensingel 1 (Wijk 29), tel. 043-612323.	







# Ik wil alleen de beste ham op mijn boterha...p.



De beste ham voor de lekkerste prijs.

Kruipke Dierckx, de beste ham voor de lekkerste prijs.

Klantenkeuze met vaste prijs.

De beste ham voor de lekkerste prijs.

Klantenkeuze met vaste prijs.

De beste ham voor de lekkerste prijs.

Klantenkeuze met vaste prijs.

De beste ham voor de lekkerste prijs.

Klantenkeuze met vaste prijs.

De beste ham voor de lekkerste prijs.

Klantenkeuze met vaste prijs.

De beste ham voor de lekkerste prijs.

Klantenkeuze met vaste prijs.

De beste ham voor de lekkerste prijs.

Klantenkeuze met vaste prijs.

De beste ham voor de lekkerste prijs.

Klantenkeuze met vaste prijs.

De beste ham voor de lekkerste prijs.

Klantenkeuze met vaste prijs.

De beste ham voor de lekkerste prijs.

Klantenkeuze met vaste prijs.

De beste ham voor de lekkerste prijs.

Klantenkeuze met vaste prijs.

De beste ham voor de lekkerste prijs.

Klantenkeuze met vaste prijs.



**Van Linders**

Allesbesta voor de vriendelijke prijs



Van onze verslaggever

**Ministerie wijst op gevaar Awacs-toestellen**

## Vrom dreigt met kappen van bomen

ONDERBANKEN – Het ministerie van Vrom sluit het kappen van bomen in de Schinveldse bossen niet uit. De hoge bomen brengen de veiligheid van stijgende en landende Awacs-toestellen in gevaar.

Dat valt op te maken uit een schrijven van het ministerie aan het college van de gemeente Onderbanken. Daarin laat minister J. Alders weten dat hij overweegt in te grijpen nu Onderbanken op grond van het bestemmingsplan weigert het kappen van hoge bomen toe te staan in de Schinveldse bossen. De minister wil daarbij gebruik maken van het zogenoemde nimby-instrument. Dat houdt in dat het ministerie onder bepaalde voorwaarden de gemeente buitenspel kan zetten.

Burgemeester Hub Meijers van Onderbanken meent dat het schrijven van Vrom een logisch gevolg is van een eerder dreigement van het ministerie van Defensie. Meijers: „We wachten rustig af. De druk wordt opgevoerd, maar we kunnen daar altijd tegen in beroep gaan als ze toch zouden willen kappen.”

Volgens Vrom hebben de hoge bomen tot gevolg dat Awacs-vliegtuigen noodgedwongen brandstof moeten bijtanken in de lucht, dit met 'alle nodige financiële en milieu-gevolgen van dien'.

De hoogte van de bomen leidt er volgens Alders verder toe dat pas in een laat stadium kan worden beoordeeld of de landingsbaan voldoende zichtbaar is voor een veilige landing, hetgeen extra vliegbewegingen tot gevolg heeft.

Actiecomité verzamelt klachten bewoners

## 'Susteren reageerde slecht op watersnood'

Van onze verslaggever

Roosteren en op 16 maart in D'n Illikhoef in Illikhoven.

SUSTEREN – De gemeente Susteren heeft weinig alert gereageerd op signalen over de watersnood, eind vorig jaar. De inwoners werden niet of te laat gewaarschuwd. Te weinig zandzakken waren beschikbaar. De mededelingen via Omroep Limburg waren te summier en te weinig op de waterstanden ter plaatse toegespitst. Ook de kabelkrant liet te wensen over. De kans dat een soortgelijke ramp zich opnieuw voordoet is aanzienlijk, vinden bewoners. Dat blijkt uit de ruim honderd reacties die het actiecomité 'Watersnood '93 Roosteren en omgeving' heeft verzameld.

In het onlangs opgerichte actiecomité hebben slachtoffers van het hoge water uit Roosteren, Illikhoven, Vissersweert, Kokkelert en Oeverinde de krachten gebundeld. Ze willen de klachten en suggesties van de inwoners naar voren brengen op twee bijeenkomsten over de watersnood. Die vinden plaats op 14 maart in het gemeenschapshuis van

## Geen vervolging van uitsmijter

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft Muzaffer G. (29) uit Maasmechelen gisteren in een vervroegde uitspraak ontslagen van rechtsvervolging. De man stond vorige week donderdag terecht voor zijn aandeel in een schietpartij in café De Brouwer in Maastricht. Officier van justitie mr. R. Beaumont eiste toen drie jaar cel tegen G. De man was uitsmijter in het café. Hij trok zijn pistool nadat de voormalige kastelein van De Brouwer, een inmiddels tot acht jaar gevangenis veroordeelde Griek, in het café het vuur opende op de nieuwe uitbater en hemzelf. G raakte daarbij per ongeluk een aan de bar zittende vrouw, die sindsdien volledig verlamd is. Volgens de raadsman handelde G. uit noodweer.

## Winkeldieven aangehouden

MAASTRICHT – Een 23-jarige inwoner van Maastricht is dinsdag op heterdaad betrapt toen hij met twee nog ingepakte overhemden een grootwinkelbedrijf aan de Grote Staat wilde verlaten. Toen een surveillerende politiemann de man in de kraag wilde grijpen, zette hij het op een lopen. Kort daarna werd hij toch aangehouden. De politie hield dinsdag nog drie andere personen aan wegens winkeldiefstal.

# Onderzoek LEI naar toekomst Mergelland

## 'Milieu en landbouw niet te combineren'

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Het is onmogelijk om het milieu in het Mergelland te sparen en tegelijk in dit gebied op een concurrerende manier landbouw te bedrijven. Dat blijkt uit een onderzoek van het Landbouw Economisch Instituut (LEI) van het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij.

Het LEI onderzocht drie lijnen waarlangs het Mergelland zich de komende tien jaar zou kunnen ontwikkelen. De landbouw heeft nog de meeste kans in de zogenoemde 'structuurvariant', waarin de verbetering van de kleinschalige structuur van de land- en tuinbouw in het Mergelland centraal staat. De natuur delft dan echter het onderspit.


Naast een 'basisvariant', die uitgaat van het bestaande beleid, heeft het LEI ook gekeken naar het effect van een duidelijke keuze voor het milieu. Dan blijkt dat vooral maatregelen om de uitspoeling van stikstof naar het grondwater tegen te gaan zo veel kosten, dat landbouw dan niet meer rendabel is. „Het is onmogelijk om in het Mergelland én de kool én de geit te sparen,” vat LEI-onderzoeker Martin Voskuilen samen.

Hub Bemelmans van de Milieufederatie is niet verrast over de uitkomst van het LEI-onderzoek, waarvan hij de precieze resultaten overigens nog niet kent. „Waar wij naartoe willen in het Mergelland is geen economisch rendabele landbouw volgens het gangbare concept, maar naar biologische landbouw,” zegt Bemelmans. „De boeren zouden dan een deel van hun inkomen moeten krijgen uit het beheer van het landschap dat zij dan op zich nemen.”

De uitkomsten van het onderzoek stemmen Jean van der Linden, boer in Lys en lid van het LLTB-bestuur, niet vrolijk. „Ik denk dat een termijn van tien jaar om over te schakelen op duurzame landbouw voor de boeren veel te kort is,” zegt Van der Linden. „Ze moeten nu al zoveel investeren in milieumaatregelen waarvoor geen cent extra produktie terugkomt, de rek is er voorlopig echt uit.”

Volgens Van der Linden is zeker twintig jaar nodig om het aantal bedrijven terug te brengen en de resterende boeren over te laten schakelen op milieuvriendelijker produktiemethoden. „En de overheid zal dat flink moeten stimuleren.”

Terug uit Bosnië



● Na 183 dagen in Busovača brak gisteren een langverwacht moment aan voor Geleendenaar Ralph Hendrix: de hereniging met Isabelle.

Foto: PETER ROOZEN

# 'Buiten was je geen moment veilig'

Van onze verslaggever

GELEEN – Buurtbewoners versierden gisteren de hele straat. Kennissen lieten een enorm stuk chocolade maken en familieleden organiseerden een groot feest. Allemaal ter gelegenheid van de terugkeer van Ralph Hendrix uit Bosnië. De 24-jarige beroepsmilitair verbleef 183 dagen in Busovača, een plaats in de Lasva-vallei, Kroatisch gebied. In de heuvels rondom de vallei zitten echter Moslims, zodat daar steeds 'een dreigende situatie' bestaat.

„Vooral als je buiten liep, voelde je constant de oorlogsdreiging. Je was geen moment veilig,” aldus de ruim twee meter lange sergeant. Hij was commandant van een transportpeloton dat hulpgoederen verspreidde onder de plaatselijke bevolking. Dat gaat, door een aantal versperpingen, nogal omslachtig. Om een plaatsje vijf kilometer verderop te bereiken moest een omweg van ruim 140 kilometer worden gemaakt.

Tijdens de ritten werd hij zes keer beschoten, maar toen het echt kriet werd, op 25 oktober vorig jaar, was hij niet onderweg. Negen van zijn collega's, waaronder zijn maatje, werden gewond tijdens de beschieting. „Toen heeft het hele kamp zo'n dag of drie in een dip gezeten. Er heerste een erg emotionele sfeer. Je probeert dankbaar werk te doen, maar krijgt er weinig voor terug.”

Vooraf de Kroaten kunnen in zijn ogen nog maar weinig goed doen. Ze treiteren en sarren volgens zijn

over. „Het is weliswaar je beroep maar het blijft een ingrijpende gebeurtenis. Ik zie er echt tegenop om zo snel weer terug te keren.”

# Weer aanklacht ontucht tegen 'genezer' Geleen

Van onze verslaggever

GELEEN/EINDHOVEN – Bij de Eindhovense politie heeft zich weer een vrouw gemeld die zegt het slachtoffer te zijn geworden van de praktijken van de 51-jarige J. uit Geleen. Deze timmerman, die zich uitteefte voor paragnost, heeft enige tijd in voorarrest gezeten op beschuldiging van het plegen van ontucht met vrouwelijke patiënten. Een 35-jarige vrouw uit Eindhoven zegt nu dat ze door de Geleendenaar, die als 'genezer' een praktijk uitoefende in Eindhoven, onzedelijk is behandeld. J. zou haar hebben gezegd dat hij haar borsten moest 'instralen' zodat de kwaliteit van de moedermelk zou verbeteren en de kans op borstkanker verkleinde. Met de aangifte van deze vrouw is het aantal aanklachten tegen J. gestegen tot tien. Volgens een woordvoerder van de vrouwelijke slachtoffers, die hun krachten bundelen om J. alsnog achter de tralies

DE KRANT VAN LIMBURG

imburgs agblad

03-03

8 710404 400017

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: .....

Plaats: .....

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): .....

Hiervoor betaal ik .....

Mijn bank/gironummer voor automatische betaling is: .....

Handtekening: .....

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau: .....

reiswinkler .....

memokubus .....

Handtekening: .....

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau: .....

reiswinkler .....

memokubus .....

Handtekening: .....

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau: .....

reiswinkler .....

memokubus .....

## Overvaller opgepakt

MAASTRICHT – Een 33-jarige inwoner van Maastricht is door de politie aangehouden als verdachte van het plegen van een overval op een hoogbejaarde man op 24 februari. De verdachte drong op die dag de flatwoning van het slachtoffer binnen en dwong hem een geldkistje met enkele duizenden gulden te openen.

## Auto vliegt uit de bocht

LANDGRAAF – Een 29-jarige inwoner uit Heerlen miste gisterochtend een bocht op de Toeristenweg in Landgraaf. De auto kwam in een struik tot stilstand, zonder schade te hebben opgelopen. De man had te veel gedronken en was waarschijnlijk overmand door slaap. Tegen de Heerlenaar werd proces-verbaal opgemaakt, nadat uit een ademanalyse was gebleken dat zijn alcoholpromillage te hoog was.







## Van onze verslaggever

**HEERLEN** – Een baantje bij de vrijwillige politie blijkt erg in trek. In het politiedistrict Heerlen hebben zich de afgelopen dagen vierhonderd belangstellenden gemeld voor in totaal veertig vacatures. De kandidaten kwamen uit de hele provincie. Onder hen waren ongeveer zeventig vrouwen.

De politie-vrijwilliger is de opvolger van de vroegere reservist. Het verschil is dat de vrijwilliger

## Vierhonderd belangstellenden voor 40 vacatures

## Baantje als vrijwillig politieagent erg in trek

meer bevoegdheden heeft. Hij of zij mag echt politiewerk doen, zoals het opnemen van aangifte van diefstal, arrestanten bewaken, het afhandelen van eenvoudige aanrijdingen en het assiste-

ren bij verkeers- en milieucontroles. De politie begint op korte termijn met het selecteren van de kandidaten. De eerste twintig vrijwilligers beginnen op 1 mei

aan hun opleiding. Anderhalf jaar lang volgen ze een avond per week een speciale cursus bij het politie-opleidingsinstituut in Heerlen. De overige twintig starten in oktober met hun opleiding.

De vrijwilligers krijgen geen salaris, maar worden betaald per inzet. Gemiddeld is dat zestien uur per maand. De vergoeding bedraagt 21 gulden bruto per uur. Reiskosten zijn voor eigen rekening.

De vrijwilligers zullen voornamelijk worden ingezet in de stad Heerlen.

## Afvalbeleid ziekenhuizen laat veel te wensen over

**HEERLEN** – De meeste ziekenhuizen in ons land werken niet systematisch aan de vermindering van hun afval. Dat blijkt uit een onderzoek van de stichting Natuur en Milieu. Het Sophia Ziekenhuis in Zwolle en het Academisch Ziekenhuis in Utrecht vormen goede uitzonderingen, zo meldt de stichting dinsdag.

Door Natuur en Milieu werden ook de Limburgse ziekenhuizen aangeschreven. Alleen Kerkrade reageerde op het verzoek aan te geven wat het ziekenhuis doet om het aanbod afval te verminderen. Het Kerkrade ziekenhuis onderkent wel de noodzaak minder afval te produceren.

Algemene ziekenhuizen produceren jaarlijks per bed gemiddeld 792 kilo gewoon afval. Het gaat dan om groente-, fruit- en tuinafval, papier en glas. Per bed komt bovendien 55 kilo specifiek ziekenhuisafval vrij (bijvoorbeeld operatiemateriaal en injectienaalden). Academische ziekenhuizen zijn vervuilender met 1595 kilo gewoon afval en 217 kilo

specifiek afval. Deze groep kent grotere onderzoeksafdelingen en laboratoria die veel afval produceren.

Hoewel veel zorginstellingen oog hebben voor het milieu, is van een gestructureerd afvalbeleid geen sprake, aldus het onderzoek. In een brief aan minister Alders (Milieu) pleit Natuur en Milieu dan ook voor strakkere afspraken tussen de ziekenhuizen en de overheid.

De huidige regeling voorziet in een afname van het afval met tien procent. Dat is volgens de stichting te weinig. Bovendien mist zij taakstellingen voor hergebruik van ziekenhuisafval. Volgens cijfers van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne produceren de gezondheidszorg in ons land jaarlijks 155.000 ton afval.

De Vereniging Milieudefensie, ook actief op het terrein van ziekenhuisafval, presenteert een overzicht van de 'wegwerpcultuur' van de Nederlandse instellingen. Zo worden jaarlijks naar schatting 130 miljoen handschoenen, 48 miljoen nierschaaltjes, 50 miljoen onderleggers

en 90 miljoen washandjes na eenmalig gebruik weggegooid.

De vereniging meent op basis van ervaringen in het buitenland dat veel alternatieve materialen en voorwerpen de afvalberg aanmerkelijk kunnen verminderen. In een aantal gevallen kunnen milieuvriendelijke alternatieven zelfs goedkoper zijn, zonder dat overigens de zorg voor de patiënten in gevaar komt. Met een lijst vol aanbevelingen hoopt de vereniging de ziekenhuizen en hun leveranciers over te halen andere spullen te gebruiken of te verkopen. Vooral pvc zou volgens Milieudefensie uit de ziekenhuizen moeten worden geweerd.

## Eredocoraten Open universiteit

**HEERLEN** – De Open universiteit (OU) kent eredoctoraten toe aan prof. dr. Ruud de Moor en Paula D'Hondt. Het College van hogleraren heeft dit besloten. Ze worden verleend ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van de Open universiteit.

De Moor, die vorig jaar afscheid nam als rector magnificus van de Katholieke universiteit Brabant, wordt beschouwd als de grondlegger van de Open universiteit. Hij was voorzitter van de commissie die destijds de oprichting voorbereidde.

De Belgische D'Hondt, die staatssecretaris en minister is geweest, is bekend door haar vele publicaties en politieke stellingnames rond de thema's kerk en samenleving en vrouwenemancipatie. Als politica van de christen-democratische CVP is ze in België bovendien het symbool geworden van een tolerante samenleving. Haar benoeming sluit aan bij de wettelijke opdracht van de Open universiteit om bij te dragen aan de emancipatie van de vrouw via 'tweede kans/tweede weg onderwijs'.

Beide eredoctoraten zullen hun benoeming op 24 september in Amsterdam aanvaarden, tijdens de viering van de tiende dies natalis van de Open universiteit. De OU kende een maal eerder een eredoctoraat toe. Dat gebeurde vijf jaar geleden ter gelegenheid van de viering van het eerste lustrum aan de Amerikaanse hoogleraar Patricia Cross.

Het tienjarig bestaan van de OU wordt gevierd met verschillende festiviteiten in het hele land. Hoogtepunt moet de viering van de tiende dies natalis worden in de Rai in Amsterdam op 24 september met als thema 'Hoger afstandsonderwijs opent grenzen'. De OU is in tien jaar uitgegroeid tot een organisatie die met bijna 900 medewerkers hoger afstandsonderwijs verzorgt voor 55.000 studenten. Inmiddels zijn 350 cursussen samengesteld. Dit jaar voltooit de OU ook haar primaire opdracht, namelijk het ontwikkelen van doctoraalopleidingen binnen zeven faculteiten. De opbouwperiode wordt in september definitief afgesloten.

## WVC: vier centra voor hartritmestoorntissen

**DEN HAAG/MAASTRICHT** – In Nederland moeten maximaal vier centra voor de behandeling van hartritmestoorntissen komen. Bij grote drukte kunnen twee andere ziekenhuizen inspringen. Dit staat in de planningsregeling hartritmestoorntissen dat het ministerie van WVC gisteren naar de Tweede Kamer heeft gestuurd.

Op dit moment kunnen patiënten in negen ziekenhuizen terecht. De meeste behandelingen vinden plaats in het Academisch Ziekenhuis Maastricht, het Academisch Ziekenhuis Utrecht en het Antooniusziekenhuis in Nieuwegein. Welke instellingen de behandelingen toegewezen krijgen, wordt in de loop van dit jaar bekend.

WVC wil zeer gespecialiseerde en dure zorg concentreren in een aan-

tal ziekenhuizen. Dit geldt voor bijvoorbeeld levertransplantaties en de zorg voor te vroeg geboren kinderen.

De laatste jaren zijn grote vorderingen gemaakt met de behandeling van patiënten met hartritmestoorntissen. Behalve behandelingen met medicijnen en door chirurgische ingrepen kunnen patiënten geholpen worden met catheterablatie en defibrillator-implantatie (ICD). Bij catheterablatie wordt het gebied in het hart dat verantwoordelijk is voor een verstoord hartritme – via een catheter – buiten werking gesteld. Deze ingreep kan zonder operatie verricht worden. ICD-implantaten corrigeren het hart bij een verstoring door geprogrammeerde afgifte van prikkelingen.

In Nederland worden jaarlijks 890 catheterablaties per jaar uitgevoerd.

## Eigen kweek



• Een deel van de verzamelde buit uit de vier hennepkwekerijen.

Foto: PETER ROOZEN

## Vijf hennepkwekers in Born en Sittard aangehouden

## Van onze verslaggever

**SITTARD/BORN** – De Sittardse politie heeft vier hennepkwekerijen in woonhuizen opgerold, waarvan drie in Sittard en een in Born. Daarbij zijn in totaal vijf mensen aangehouden. Er zijn ruim 3100 hasplanten in beslag genomen, met een geschatte waarde van ruim vijftigduizend gulden. De planten worden op last van justitie vernietigd. De politie nam bij de inval voor twintig mille aan groeilampen, condensatoren en luchtverversingsapparaten in beslag.

Volgens de politie bestaat een verband tussen de vier kweke-

rijen. De term 'bende' of 'criminele organisatie' vindt zij echter te zwaar. Vermoed wordt dat al eerder is geogost van de planten. Uit hennep worden de softdrugs hasj en marihuana gemaakt.

De politie kwam de eerste kwekerij in een flat aan de Sittardse Eisenhowerstraat bij toeval op het spoor. Toen ze een klacht over een waterlekage natrik, bleek de woning ingericht als huiskwekerij. In totaal werden 700 nog niet volgroeide planten in beslag genomen. De gebruiker van de flat, een 34-jarige Geleendenaar is aangehouden.

Uit verder onderzoek kwam de politie de andere huiskwekerijen

## Bernardinus: leerlingen opleiden tot Europeanen

## Van onze verslaggever

**HEERLEN** – De grenzen zijn open, maar de mensen lijken nog niet open te staan voor het wonen en werken in een ander land. Met deze bevinding voor ogen houdt het Bernardinuscollege in Heerlen op donderdag 10 maart voor zijn leerkrachten een symposium met als thema Europeanisering. Op die manier wil de werkgroep internationalisering van de scholengemeenschap collega's gevoelig maken voor het idee dat toekomstige volwassen Europeanen zijn. „Zij gaan werken in een wereld waarin je zonder problemen een baan moet kunnen vinden in bijvoorbeeld Zuid-Polen,” verduidelijkt Werner Janssen, naast leraar Duits en filosofie ook lid van de werkgroep internationalisering.

Het Bernardinuscollege heeft met Europeanisering duidelijk meer voor dan een uitwisseling tussen studenten. De Heerlense school vindt dat tijdens de reguliere lessen meer aandacht moet worden be-

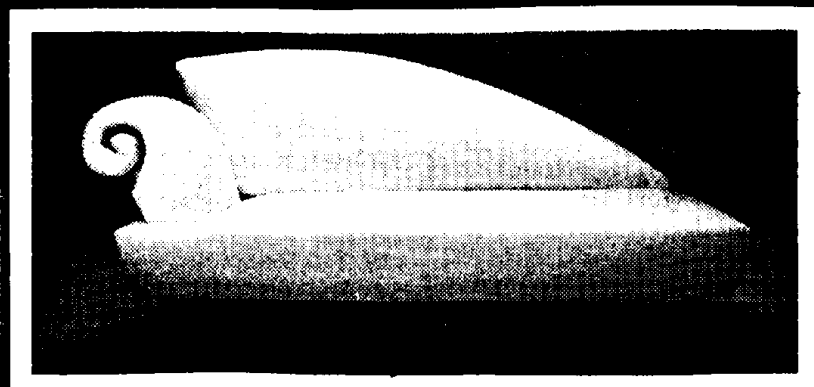
steed aan Europese zaken. „Zo kunnen leerlingen in plaats van droge sommen maken, met de leraar praten over de economische gevolgen van de oorlog in het voormalig Joegoslavië of de hervormingen in Rusland,” geeft Janssen als voorbeelden aan. Uitwisselingsprogramma's zullen wel deel uit blijven maken van het Europese tintje dat het Bernardinus aan de opleiding geeft.

Op dit moment nemen leerlingen van het Bernardinus deel aan het project Europees jeugdparlement en vinden uitwisselingsprojecten plaats. Zo bestaan contacten met het gymnasium Pannonhalm in Győr (Hongarije), het Emanuël Goiducollege in Oradea (Roemenië), een Franstalig college in Namen (België) en met de International Afc-cent School in Brunssum.

Het symposium wordt donderdag 10 maart om half tien geopend door burgemeester Pleumeekers van Heerlen.

(ADVERTENTIE)

## INTERNATIONAAL DESIGN



EEN VAN DE 8 SPECIAALZAKEN IN NEDERLANDS GROOTSTE WOONCENTER.

Interluxe, B&B Italia, deSeda, Moris, Leclux, Cassina, Moroso, Behr, Molteni, Rolf Benz, Arflex, Anfort, Gelderland, Cappellini, Tonon, Pastore, Castelli, Arco, Megafon, Hennie de Jong, Karrell, Rosenthal, Durlet, Bonz Bard, Ligne Roset, Grange, Bielefelder Werkschaffen, JAB, Helden, Sphero Pression, Swissflex, Alessi, Koekoek, Ghyczy, Gasparucci, Ploeg, SieMatic, van Besouw, Flos, Artemide, Exclusiv, Svalex, Saporiti, Harvink, Musterring, Young, Tecnò, Minotti, Bench, Moller Design, Jan, Gallina, Frigetto, Danskina, Tecto, Vitro, Label, Team by Wallis, Jaguar, Treco de Paris, H.F. Style, Bellato, Kili.



Maandag-vrijdag 9.30 - 18.00 uur, zaterdag 9.30 - 17.00 uur  
Openingstijden: Maandag 13.00 - 18.00 uur, Dinsdag 9.30 - 18.00 uur, Woensdag 9.30 - 17.00 uur, Donderdag koopavond

## Van Atteveld: 'Telefoontaps zijn achterhaald'

## Justitie breekt lans voor richtmicrofoons

## Van onze verslaggever

**MAASTRICHT** – Officier van justitie mr. J. van Atteveld in Maastricht is een warm voorstander van het gebruik van richtmicrofoons door de politie bij de bestrijding van de georganiseerde misdaad. „Groot voordeel daarvan is dat een crimineel zich nergens meer op zijn gemak kan voelen omdat justitie hem in principe overal kan volgen,” zei Van Atteveld gisteren tijdens een door de Rijksuniversiteit Limburg georganiseerde forumdiscussie over het wetsvoorstel van minister Hirsch-Ballin (Justitie) voortaan richtmicrofoons in te zetten om van zware misdrijven verdachte bendes af te luisteren.

Volgens Van Atteveld ontwikkelt de criminaliteit zich zodanig dat het gebruik van richtmicrofoons pure noodzaak is. Het aftappen van telefoons is niet voldoende meer, vindt de officier van justitie. „Criminelen beschikken over zeer geavanceerde communicatiemiddelen waarmee ze buiten bereik van politie en justitie proberen te blijven. Het afkluisteren van telefoonsprekken heeft steeds minder effect,” aldus de officier van justitie.

De advocaten mr. Th. Hiddema en mr. P. Doedens, die eveneens aan het forum deelnamen, vonden het wetsvoorstel een lachertje. „Het is alleen bedoeld om te legaliseren wat in de praktijk al gebeurt,” zei Hiddema. Want hij twijfelt er niet aan dat de politie al geruime tijd richtmicrofoons gebruikt om bewijs te vergaren tegen criminelen.

Volgens de advocaat heeft Hirsch-Ballin zich bij zijn 'manhaftig voorstel' laten leiden door 'misdaadanalyses die eens dubbelte waard zijn'. „In ons land zouden liefst driehonderd georganiseerde bendes opereren. Kan iemand mij eens vertellen waar ik die dan kan vinden?” aldus Hiddema die denkt dat het aantal criminele organisaties in Nederland aanzienlijk lager is.

Hiddema en Doedens vonden het wetsvoorstel bovendien onaanvaardbaar omdat het een verregaande inbreuk op de privacy betekent.



• Officier van justitie mr. J. van Atteveld.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



† *Zijn stoel is leeg, zijn stem is stil. Wij zeggen, Heer, het is Uw wil. Stil zijn de pijn en het verdriet, door de leegte die hij achterliet.*

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man en onze lieve vader, schoonvader en opa

**Frits Houppermans**

zal plaatsvinden op zondag 6 maart a.s. om 10.00 uur in de H. Remigiuskerk te Klimmen.

**Sofie Houppermans-Boesten**  
kinderen en kleinkinderen

Barrier 87, Klimmen

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven, dat werd betoond bij het overlijden en de crematie van onze vader, schoonvader en opa

## Johannes Mathijs Otten

Bij deze onze oprechte dank.

**Kinderen en kleinkinderen**

Schinnen, maart 1994

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 5 maart a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Dionysius te Schinnen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze goede vader en opa

## Woldie Giesen

zal worden gehouden op zondag 6 maart om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Augustinus te Geleen.

**M. Giesen-Debets**  
kinderen en kleinkinderen

*Nu onze handen zich niet meer raken  
raken onze harten zich nog duidelijker aan.*

De plechtige eerste jaardienst voor

## Jos Dautzenberg

zal worden gehouden op zaterdag 5 maart 1994 om 19.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

**A. Dautzenberg-Pickhard**  
R. Dautzenberg

† **Joseph Hofman**, 95 jaar, echtgenoot van Mariëtte Gozé, Koperslagersdreef 7 A, Maastricht. De uitvaartdienst heeft in familiekring plaatsgevonden.

† **Johanna Paulina Carolina (Jans) Jansen**, 90 jaar, weduwe van Joannes Joseph Stijns, corr. adres: Putstraat 20, Eijsden. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 4 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Oost-Maerland.

† **Sjeng Golsteijn**, 86 jaar, weduwnaar van Gertruda Colaris. Corr.adres: M. Golsteijn, Wilhelminalaan 74, 6101 CM Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 4 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt.

† **Ber Hollanders**, 90 jaar, weduwnaar van Catharina (Lies) Cruts, corr.adres: Benedicstraat 9, Gronsveld. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 4 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Gronsveld.

† **Maria Elisabeth Christina (May) Michon**, 84 jaar, weduwe van Petrus Hubertus Pieters, bejaardencentrum Achter de Hoven, Amby-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 4 maart om 10.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum te Amby-Maastricht.

† **Frieda Kulder**, 94 jaar, weduwe van Theo Wessels en van August Reinders, Cannervweg 287, Maastricht. De uitvaart heeft in intieme familiekring plaatsgevonden.

† **Hubertus Daekus**, 81 jaar, weduwnaar van Tina Graven, corr.adres: Bloemenweg 42, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 4 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby.

† **Hanny Crapts**, 46 jaar, echtgenote van Ber Becker, Ovidiushof 15 A, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 4 maart om 12.00 uur in de parochiekerk van San Salvator te Daalhof-Maastricht.

† **Annie Engelen**, 65 jaar, echtgenote van Math Maes, Aert van Trichtweg 14, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 5 maart om 10.15 uur in het crematorium te Geleen.

† **Wilhelmus Vleeshouwers**, 74 jaar, echtgenoot van Adriana van Lissum, Kloosterstraat 54, 6004 KN Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden 4 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus van Assisie te Weert.

† **Thei (Onkel) Weermond**, 65 jaar, Nassastraat 28, Roermond. Corr.adres: Kickenstein 21, 3632 WG Loenen a/d Vecht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 4 maart om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Roermond.

† **Egon Gellings**, 71 jaar, echtgenoot van Toos Lensen, Burg. Beerenbroekstraat 50, 6043 AC Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 4 maart om 12.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond.

## KANTOORMEUBELN

*Groothandelsprizen*

**KANTOOR KAST**  
(lichte lamschade) metaal  
- 4 legborden + slot  
- lichtgrijs  
- afm 180x80x40  
- 127,5"  
- bij 6 stuks  
**250,-\***

**TEKENTAFEL**  
- compleet met machine  
- geheel verstelbaar  
- draaiend voorgeadaal  
- met veercompensatie  
- met alle goot  
- afmeting 170 x 100  
Normale prijs 1725,-  
NU **995,-\***

**TEKENINGENKAST**  
(lichte lamschade)  
- Stalen ladenkast 6 laden met slot  
- A1 formaat  
- 113x83x58cm  
**695,-\***

**STALEN BURO**  
(lichte lamschade)  
- lichtgrijs ral 7035  
- kunststof blad  
- incl. achterwand  
- 5 laden met slot  
- 170 x 80 cm 625,-  
- afm 150 x 75 cm  
NU **525,-\***

**KANTINE MEUBELN**  
(lichte lamschade)  
- kantine tafels  
- afm 120x60 170,-  
- 120x80 130,-  
- 160x 80 170,-  
- 200x100 275,-  
- kunststof  
- polypopropylene (stapelbaar) dw  
- kleuren frame epoxy  
- 130,-  
- bij 24 st  
meerpr. koppelaar uitv 1750

**Kantoormeubelen**  
**Van Dooren bv**  
1.500 m² showroom

**Koop niet voordat u bij Van Dooren bent geweest!**  
Sittard, Handelsstraat 23, (Handelscentrum Bergerweg)  
☎ 046-514867 fax 046-523600  
GRATIS THUISBEZORG 'EXCL. BTW

Dagelijks open 9:00-18:00 u  
Do koopavond tot 20:00 u Za 10:00-17:00 u  
GEMONTEERD GELEVERD

# Onderzoek Justitie gaat 'in volle breedte verder'

# Top concern Van der Valk op borgtocht vrij

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - De zes gebroeders Van der Valk en een medewerker van het horeca-concern worden op borgtocht vrijgelaten. Ze moeten daarvoor in totaal een bedrag van 1,75 miljoen gulden betalen.

Het onderzoek naar het onduiken van belastingen en het niet afdragen van sociale premies gaat gewoon door. De rechtbank in Den Haag heeft hiertoe gisteravond besloten.

Na een langdurig beraad viel in de raadskamer in Den Haag het besluit de voorlopige hechtenis van de zeven formeel te verlengen met een periode van dertig dagen. Tegelijkertijd schorste de rechtbank dit besluit om de belangen van de verdachten niet al te zeer te schaden. Daarbij houdt de rechtbank rekening met een zeer langdurig onderzoek in deze uiterst gecompliceerde zaak.

Voor de familie Van der Valk kwam de beslissing onverwacht en ze was dan ook „buitengewoon blij”, aldus woordvoerder Charles Huijskens. Hij wees erop dat de vrijlating van de zeven van het grootste belang is voor de bedrijfsvoering binnen het concern. „Het draait zo natuurlijk ook wel, maar het is veel beter als ze erbij zijn”.

Er zijn echter ook emotionele en psychische belangen. De woordvoerder van de familie wees erop dat het vooral voor 'godfather' Gerrit van der Valk een zware last is om samen met vijf broers opgesloten te zitten in hetzelfde cellenblok als waarin de ontvoerder van zijn vrouw Toos een tiental jaren geleden zat opgesloten.

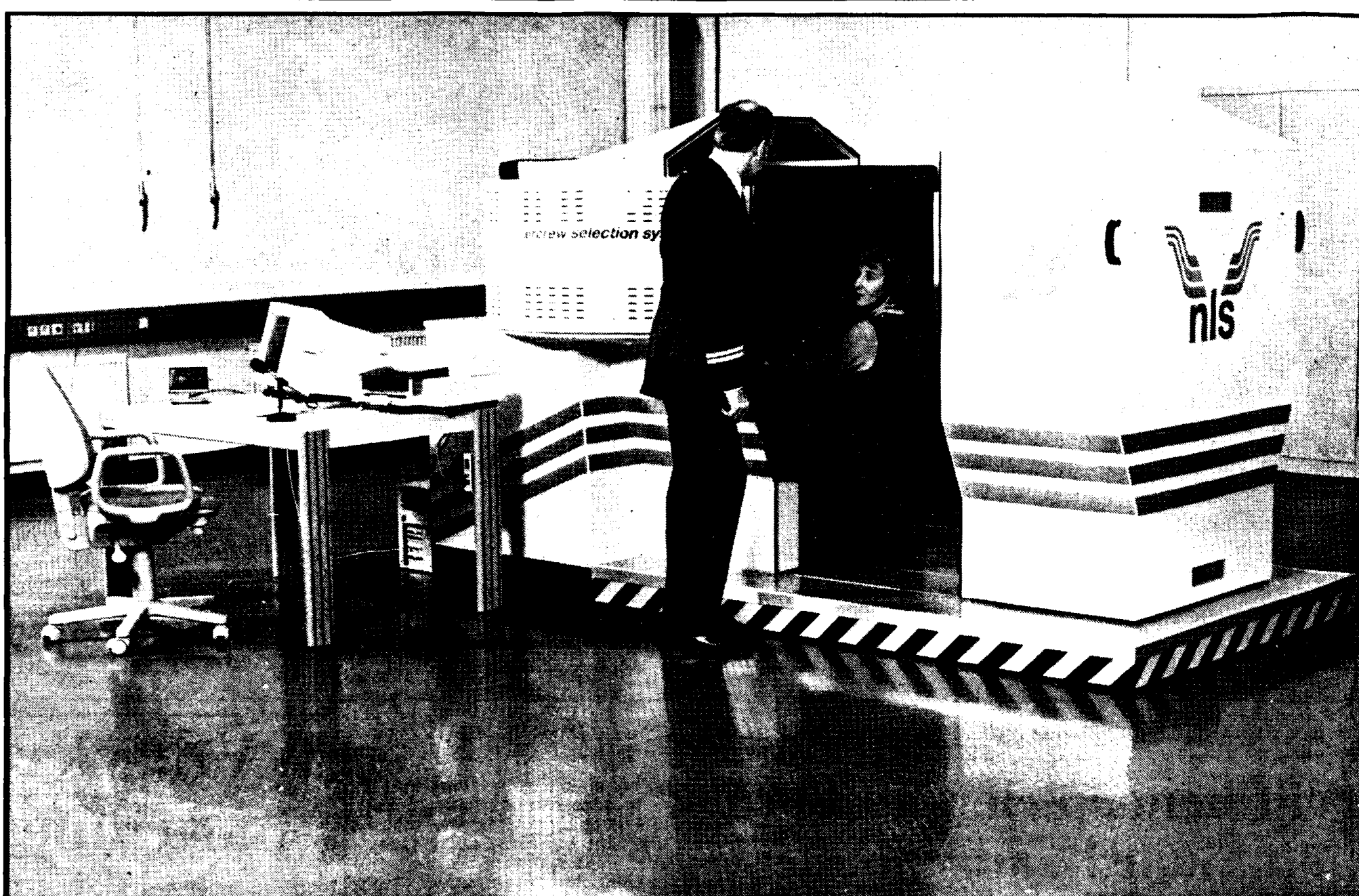
## Gronden

Officier van justitie N. Zandbergen benadrukt dat „de gronden voor de voorlopige hechtenis nog in volle omvang bestaan”. Het onderzoek naar de fraude wordt dan ook „in volle breedte” voortgezet. Juist omdat het om een gecompliceerde zaak gaat, noemt de officier het „niet aanmerkelijk” dat het voorbereidend onderzoek naar de fraude bij het Van der Valk-concern „binnen enkele maanden afgerond zal zijn.” Het ligt dus voor de hand dat de voorlopige hechtenis nog enige keren met dertig dagen wordt verlengd.

Per man moet voor de verdachten een borgsom van 250.000 gulden worden betaald. Zodra het geld is voldaan, komen de zeven, die zich beschikbaar moeten houden voor justitie, op vrije voeten. De zeven, die zijn opgesloten in huizen van bewaring in Scheveningen en Rotterdam, hadden de pech dat de kas van het Paleis van Justitie in Den Haag gisteravond al dicht was. Daardoor moesten ze nog een extra nacht doorbrengen in de cel.

De familie verwacht vandaag in alle vroegte het overeregekomen bedrag aan Justitie te overhandigen. Het bijeen krijgen van het bedrag wordt niet gezien als een groot probleem. „Maar het moet natuurlijk wel even geregeld worden”, aldus Huijskens.

## Testsysteem voor piloten



● De Nationale Luchtvaart School (NLS) op het vliegveld in Beek beschikt sinds kort als eerste opleidingsinstituut voor verkeersvliegers over een psychologisch testsysteem voor piloten. Dit zogenaamde 'Aircrew Selection System' is ontworpen door CAE Electronics GmbH in het Duitse Stolberg. Het systeem onderzoekt of de speciale begaafdheid en

bekwaamheden, die nodig zijn voor het beroep van piloot, in voldoende mate aanwezig zijn bij de kandidaten om met succes de dure opleiding te kunnen doorlopen. Het nieuwe apparaat lijkt op een vluchtsimulator, maar is veel meer afgestemd op de psychologische dimensies van het vak.

DEN HAAG - Geüniformeerde politiefunctionarissen van het korps landelijke diensten die tijdens hun werk trek krijgen in een bakje koffie of een uitsmijter, doen er goed aan de horecavestigingen van Van der Valk voorlopig te mijden. Zo luidt vrij vertaald de dienstopdracht die commandant J. Visser deze week aan zijn manschappen heeft uitgevaardigd.

Nu een uitgebreid politie- en justitie-onderzoek naar het Van der Valk-concern gaande is, vindt Visser het ongewenst als bijvoor-

## Kop koffie bij Van der Valk voor politie even taboe

beeld de bekende witte Porsches van de Algemene Verkeersdienst op de parkeerplaatsen bij de Van der Valk-vestigingen worden gesignaleerd. „Daaruit zou het publiek of de pers immers gemakkelijk verkeerde conclusies kunnen trekken”, zei een woord-

voerster van het korps gisteren. Voorlopig geldt de maatregel tot 8 maart. Daarna wordt gezien of het taboe kan worden opgeheven.

De familie Van der Valk heeft inmiddels uit het hele land al vele honderden schriftelijke betuigingen van sympathie ontvangen. Volgens een woordvoerder van het concern gaat het daarbij niet alleen om brieven en kaarten en mondelinge steunbetuigingen, maar ook om hartekreten in de gastenboeken van de motels.

## Belgische minister wil behoud drugscontrole

MAASTRICHT - De Belgische minister van Binnenlandse Zaken Louis Tobback is tegen legalisatie van drugs. Hij is van oordeel dat controles een betere aanpak vormen dan vrije verkoop. Dat is volgens de minister gebleken na de zogenaamde ODLA-actie in de herfst van 1993. Tijdens die 'Operatie Drugs Luik-Antwerpen' werden grootscheepse controles gehouden langs de landsgrenzen in de provincies Antwerpen, Limburg en Luik.

Heel wat drugstoeristen wijzigden vervolgens hun gebruik. In plaats van met het spul de grens over te steken en het risico te lopen te worden opgepakt, gebruikten de Belgische junkies de drugs op Nederlands grondgebied. Dat leverde weer meer overlast en problemen op in steden als Maastricht.

Minister Tobback stelt nu dat Nederland zijn drugsbeleid heroriënteert. Hij verklaart dat een aantal koffheshops zijn gesloten en het gebruik op straat strenger wordt bevestigd. Volgens de minister moet men beducht zijn voor de synthetische drugs, die momenteel vooral vanuit Oost-Europa worden ingevoerd.

## Drugsbende in Kerkrade opgerold

KERKRADE - De politie van Kerkrade heeft gistermiddag een drugsbende opgerold. In een woning aan de Kokelestraat in Bleijerheide werden vier personen aangehouden, een Israëliër, een Fransman en twee Kerkradenaren.

Aan de politie-actie is ruim twee maanden voorbereiding voorafgegaan. De bende was de laatste maanden in geheel Kerkrade actief. Bij de inval in de woning werd behalve een zeer groot bedrag aan geld, meer dan een kilogram harddrugs en twee vuurwapens met munitie in beslag genomen. Alle vier verdachten zijn voorgeleid aan de hulp-officier en opgestolen.

De Belgische rijkswacht kwam de zaak op het spoor bij een inval in een massagesalon in Hasselt. Ze trof daar de 64-jarige Weertenaar aan, een 40-jarig Thaise uitbaatster en twee jonge vrouwen van dezelfde nationaliteit, die onwetend in het land vertoefden. De uitbaatster en haar Weertse vriend werden opgepakt op verdenking van pooierschap en van het tewerkstellen van illegale arbeidskrachten. Uit onderzoek bleek dat de man al zes jaar een dubbelleven leidde.

onderzocht de Fiod de meldingen en feiten. Onlangs was voldoende materiaal beschikbaar om tot actie over te gaan en harde bewijzen te vergaren.

„Op een gegeven ogenblik valt een aantal lijnen samen”, aldus mr. N. Zandbergen, persofficier van justitie in Den Haag. „Op enig moment moet je je afvragen of het tijd wordt voor een strafrechtelijk onderzoek”.

Eerdere confrontaties tussen de toekan en de belasting vielen volgens Zandbergen nog terug te voeren op 'verschillen van inzicht' over belastingontduiking dan wel toegestane ontwikkeling van belastingen. Dit is de eerste keer dat strafrechtelijk onderzoek volgt naar fraude met premies en belastingen. Dit gebeurde pas nadat, aldus een woordvoerder van de Fiod, een duidelijke aanleiding aanwezig was. „Je moet voldoende aanwijzingen hebben dat werkelijk iets aan de hand is”.

Justitie is nog terughoudender: „Het gaat er om, dat je de aanwijzingen ook kunt bewijzen”. Nadat het besluit voor het strafrechtelijk onderzoek viel, nam de officier van justitie de leiding op zich. Kwesties waarover discussie rond de interpretatie mogelijk is, blijven buiten beschouwing. Begonnen werd bij vier hoofdvragen in Tiel, Aker-sloot en Haarlemmermeer, om van daar uit geleidelijk ook de overige bedrijven in het onderzoek te betrekken.

## Tips

Het besluit een strafrechtelijk onderzoek in te stellen naar het Van der Valk-concern werd genomen, omdat al jaren een constante stroom tips uit de horecawereld en gegevens van de bedrijfsvereniging en de belastingdienst wezen op mogelijke onregelmatigheden. Vanaf 1990

# Het doolhof Van van der Valk

DOOR PIET ARP en KARIN SWIERS

DEN HAAG - Het blijft een gok of de Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (Fiod) en justitie ditmaal kunnen aantonen of het Van der Valk-wegrestaurant-imperium fraudeert. Eerdere pogingen strandden. De familie heeft de zakelijke belangen zodanig met elkaar verstrengeld, dat belastingdienst en justitie voor hun onderzoek een onontwarbare hoop spaghetti op hun bord hebben liggen.

Toch valt nog wel enige structuur te ontdekken. De kinderen van caféhouder Martien in het Voorschotense De Gouden Leeuw besloten in 1964 hun belangen - elk van de elf had minstens één eigen wegrestaurant - onder te brengen in een holding, De Valkenhorst. Destijds al had deze tweede generatie voorts een netwerk van eigen toeleverende bedrijven en ondernemingen.

In de Valkenhorst, dat sindsdien aanzienlijk uitdijde, heeft presi-

dent-directeur Adrianus (64, Arie) vrijwel alle touwtjes in handen. Beheer en exploitatie van elk wegrestaurant en motel werden juridisch van elkaar gescheiden. Gerardus A. van der Valk (65, Gerrit) heeft formeel veel van zijn directe belangen afgestoten. Aan te nemen valt, dat het nodige over de grens is verhuisd. Gerrit woont in Zwitserland, hij heeft de Zwitserse nationaliteit. Bij zijn Nederlandse bedrijven staat Gerrit overigens nog steeds als Nederlander vermeld.

Gerrit speelt, samen met rekenwonder en bedrijven-verzamelaar Arie, een voornaam besturende rol in de behorende bv's van de familie. Ook, vanaf een zijlijn, in die van hun kinderen. Deze kleinkinderen vormen de derde generatie van de toekan.

## Verwarring

Van der Valk Nederland in Gilze is de belangrijkste holding van de kleinkinderen van Martien, die weer overkoepeld wordt door de stichting Administratiekantoor Van der Valk. Arie en Gerrit zijn secretaris en penningmeester van de stichting. Zo houden zij de kids kort.

Maar die weten zichzelf eveneens goed te redden en veroorzaken door hun grote aantal extra verwarring voor buitenstaanders. Er zijn maar weinig, doch veelgebruikte voornamen. De geboortedatum geeft dan uitsluit. Te midden van de kleinkinderen voert Adrianus A.G. (38, Ad) de boventoon. Hij exploiteert de vis- en vrieslijn van de familie. Een vloot van zo'n tien schepen bevist de oceanen voor Chili. Een heel klein deel van de vangsten van de daar gevestigde visverwerkende fabriek (1500 werknemers) ligt op Nederlandse borden. Voorts vindt hij de theaterbranche voldoende lucratief voor enige belangen en wil hij met een eigen luchtvaartmaatschappij groeien in de reiswereld.

Cornelis J.M. Polman (44, Ceas) is nauw betrokken bij de activiteiten van het concern in Duitsland, waar de komende jaren in de voormalige DDR enkele wegrestaurants rond Berlijn komen. Martinus M.M. Heinrichs (41), Lukas van der Valk (30), Gerardus A.J. (32) Martinus C. (33), Martinus C. (42) en Bernardus A. (36) verdelten het gros van de overige Valk-activiteiten. De andere ruim tachtig familieleden van deze generatie komen er in

Nederland sporadisch aan te pas. Het gaat in deze lichting om beheer van motel-vestigingen en bedrijven voor beleggingen, investeringen, entertainment, vlees- en -export, amusement en catering. Tevens maken touroperatoren- en bouwbedrijven deel uit van een complex netwerk van bv's.

## Decor van bv's

Ga naar Theaterrestaurant Van der Valk aan het Veenlustplein in Veendam. Daar hoor je, dat het zalencentrum met café-restaurant valt onder Exploitatiemaatschappij Veenlust, op hetzelfde adres. Wie daarvan de baas wil spreken, belandt bij Dols Geleen bv, aan de andere kant van het land. Deze baas doet niks, al is ze enig aandeelhouder van Veenlust. De honneurs worden waargenomen door Roan bv in Best. Op dit adres aan de Zevenstroom 13 blijkt enig aandeelhouder Robertus J. Roelink (directeur van motel Vught) meer Valk-bv's te behoren. Rechtstreeks onder financierings-bv Roan dat tevens financieel-economische, juridische en organisatorische adviezen verstrekt, valt ook de lege bv 't Kempke. En financier en ver-

huurder van onder meer onroerende goederen Rofin bv.

Roan verzorgt voorts op dit adres de directie van Vlamovensteenvabriek Renkum in Oosterbeek. Daar is Martinus C. van der Valk (33) bestuurslid. Of er nog stenen uit de fabriek komen is niet bekend, het voornaamste doel is behoren van onroerend goed. Deze fabriek is enig aandeelhouder van Van der Valk Travel in Tiel (directeur G.A.J. van der Valk (32)) en de bv Ver-nis- en Japanlaksfabriek v/h Van Klaveren Rotterdam. Daar komt geen verf vandaan, doel is onroerend goed te verhuren. En in Best wordt ook Beleggingsmaatschappij De Dregt uit Zwijndrecht gerund voor Van der Valk Nederland. De structuur van deze rond elkaar draaiende bv's heeft wel iets van een experimenteel theaterdecor.



ROERMOND - De Limburgse Land- en Tuinbouwbond (LLTB) heeft landbouwminister Bukman gisteren met klem gevraagd ook vergoedingen toe te kennen voor kosten die boeren gemaakt hebben bij het voorkomen van schade tijdens de recente watersnoodramp. Ook zouden ze voor het opruimen van op landerijen achtergebleven riviervuilen een tegemoetkoming moeten krijgen.

De LLTB stelde dit bij een bezoek dat minister Bukman bracht aan door de overstromingen van de Maas getroffen bedrijven. Voor de zogenaamde bereidingskosten en voor het

## LLTB wil meer steun voor getroffen boeren

opruimen draaien de gedupeerde zelf op. De LLTB vindt dit onredelijk, omdat deze schade voor de meeste bedrijven in de tienduizenden guldens loopt. Bovendien krijgen zij van de avarij aan gebouwen, inventaris en voorraden niet meer dan 65 procent vergoed. Het aantal getroffen agrarische bedrijven in het stroomgebied

van de Maas belooft exact 553. Hun gezamenlijke schade wordt geschat op 24 miljoen gulden. Inmiddels is er bij 450 bedrijven getaxeerd. Bij zeker nog honderd kan de definitieve schade pas in het voorjaar worden vastgesteld. Het betreft ondernemingen met schade aan gewassen, bijvoorbeeld bij aspergetelers en boomkwekers.

De LLTB verwacht dat zeker drie weken zullen verstrijken tussen het aanvragen van de schadevergoeding en de uitbetaling. Het merendeel van de getroffen bedrijven in de agrarische sector zal in de loop van deze maand de schadevergoeding ontvangen.

Naast 65 procent van het schadebedrag kunnen de betrokken bedrijven ook aanspraak maken op rentesubsidie- en borgstellingsregelingen. De LLTB is van oordeel dat de doelstelling: geen agrarisch bedrijf mag ten onder gaan door de watersnoodramp, gehaald wordt.

## Stage-experiment Economisch College wordt voortgezet

## Met de Franse slag op Sint Maarten

Van onze verslaggever

HEERLEN - Je kunt slechtere plaatsen verzinnen om stage te lopen dan op Sint Maarten. Ook al trippelen muizen en kakkerlakken in de keuken van het hote waar je drie maanden lang moet meedraaien. Maar de stralende zon en de mooie stranden maken veel goed. De 22-jarige Patrick Dubbeld, leerling van de afdeling horeca van het Economisch College in Heerlen, zou zo weer terug willen.

Dubbeld volgt de tweejarige studie aan het Economisch College die opleidt tot gastheer/vrouw in het restaurantwezen. Een korte opleiding die vooral op uitvoerend werk gericht is. Daarnaast kent de af-

deling horeca nog de vierjarige opleiding die leerlingen klaarstoomt voor middenkaderfuncties.

Leerlingen van die langere opleiding reizen al vaker naar het Caribisch gebied voor een vijf maanden durende stage. „Maar Patrick was de eerste van de korte opleiding die naar het buitenland is gegaan. Het was een experiment. Van zijn functioneren hing af of het voortgezet zou worden. Het gaat toch om een vrij korte periode. Bovendien is het nu eenmaal zo dat leerlingen in de tweejarige opleiding toch wat minder bagage meekrijgen. Het was dus de vraag of zij zich kunnen redden als ze alleen in het buitenland zitten,” vertelt J. Smeets van de afdeling horeca van het Economisch College.

Het proefkonijn werd dan ook met grote zorg geselecteerd.

En met succes, want meteen na afloop van de stage in januari heeft de school besloten het experiment voort te zetten en ook voor dit jaar weer nieuwe kandidaten uit te zoeken om in hotel Le Flamboyant stage te lopen.

Het 4-sterrenhotel ligt op het Franse gedeelte van Sint Maarten. Men gaat er dan ook meer met de Franse slag te werk, vertelt de in Zwijndrecht woonachtige Dubbeld. „Hier op school leren we het toch allemaal veel strakker, uniformer. Het gaat daar allemaal wat losser, het is wat minder verzorgd. Maar juist door de grote verschillen leer je enorm veel. Het besef van wat je vaktechnisch al weet, dringt dan pas goed tot je door.”

Dubbeld hoeft zich in elk geval geen twee keer te bedenken als hem gevraagd zou worden weer zijn koffers te pakken en naar Sint Maarten af te reizen. Dat het personeel iedere week een soort modeshow langs het zwembad moest lopen tijdens het voorstellen aan nieuwe gasten, neemt hij dan graag voor lief.

## Onafhankelijke onderzoekscommissie:

# Accountant wees op gebrekkige controle

Vervolg van pagina 1

HEERLEN - In haar rapport concludeert de commissie dat door de vernietiging van veel archiefstukken de nodige vragen niet meer beantwoord kunnen worden. Zo zijn geen rekeningen, dagrapporten en weekstaten meer aangetroffen.

Daardoor is achteraf niet meer vast te stellen of controles op het werk van Bijsmans ook aanleiding zijn geweest voor een speciaal onderzoek door Dautzenberg. Een tweede oud-opzichter, H. Duyx, heeft wel voor de rechtbank onder ede verklaard dat Dautzenberg een onderzoek naar de door Bijsmans gewerkte uren moest uitvoeren.

Dautzenberg beweerde dat de onregelmatigheden die hij constateerde, plaatsvonden bij betonwerkzaamheden die in regie (zonder aanbesteding, op basis van uren-declaraties) werden verricht aan woningen van de gemeentelijke stichting Woningbeheer 1277 in Vriehede.

De onderzoekers constateren in dat verband dat normaal gesproken bij regiewerk de controlerende opzichter en de aannemer de 'af te rekenen hoeveelheden' moeten afstemmen. Uit een rapport van de gemeentelijke accountantsdienst van 30 maart 1978 over de jaarrekening 1976 van de stichting, blijkt dat dit niet goed gebeurde.

„Van het in 1976 aan herstelwerkzaamheden aan balkons uitgegeven bedrag ad 431.953,26 gulden hebben wij niet kunnen vaststellen dat de flatterende van de betreffende facturen gebaseerd is geweest op een objectieve constatering van de prestatie,” luidt de harde conclusie van de accountant. Hij adviseert hieraan de nodige aandacht te besteden. Drie maanden later werd Dautzenberg aangesteld.

Ook in 1979 constateerde de accountantsdienst, in de rapportage over de jaarrekening 1977 van de stichting 1277, dat de in 1977 vastgestelde richtlijnen voor de behandeling van rekeningen nog steeds niet plaatsvond. „Uit de notulen van de stichting Woningbeheer 1277 blijkt dat niet altijd alle vereiste handtekeningen aanwezig zijn,” constateerde de externe onderzoekers.

Zij achten het aannemelijk dat de controle op de rekeningen van Bijsmans niet goed verliep. Na de aanstelling van Dautzenberg zijn hier geen aanwijzingen meer voor gevonden.

### Hoog

De commissie heeft echter ook geen aanwijzingen gevonden dat de rekeningen van Bijsmans te hoog zouden zijn, dat die facturen niet zouden overeenstemmen met de uren op de gecontroleerde weekstaten. De rekeningen en weekstaten zijn echter niet meer aanwezig voor controle, merken de onderzoekers op.

Zij concluderen dat achteraf niet meer precies vast te stellen is of de gemeente nadelen heeft ondervonden van een gebrekkige of onjuiste controle op het werk van Bijsmans. Zij achten de beweringen van Dautzenberg over de uren-declaraties van Bijsmans niet aannemelijk. Zij achten het tevens niet onmogelijk, maar wel onwaarschijnlijk dat de oud-opzichter een aanvullend onderzoek heeft verricht naar het werk van Bijsmans.

De onderzoekers melden wel dat in de jaren zeventig veel werd gesproken over de grote kostenoverschrijdingen bij het project waar alles om draait. De kosten waren aanvankelijk op bijna acht ton geraamd, maar dat werd uiteindelijk ruim 2,5 miljoen gulden. De commissie gaat niet verder op dit punt in.

### Kwaliteit

Nu volgens de onderzoekers niet aannemelijk is dat Bijsmans te hoge rekeningen indiende en dat deze werden goedgekeurd, zijn zij van oordeel dat de beweringen daarvoor geen invloed hebben gehad op een

positief ambtelijk rapport op het werk van Bijsmans uit 1993. Daarin stond dat de schilder altijd veel werk kreeg van de gemeente op basis van de geleverde kwaliteit, niet vanwege de prominente rol van Bijsmans in de partij van Savelsbergh, het CDA.

De commissie constateert echter dat er in de jaren 1976-1979 wel degelijk kritiek was op het werk van Bijsmans voor de gemeentelijke stichting. Het intensieve overleg daarover had echter ook tot doel „de toegepaste technieken en materialen bij te stellen. De samenwerking op het technische vlak is door de dienst publieke werken als constructief en positief ervaren.”

### Keuze

Dat Bijsmans de opdracht in Vriehede kreeg, was volgens de commissie niet het werk van Savelsbergh, maar de keuze van publieke werken. Dat hiervoor aanvankelijk in open begroting een prijs werd vastgesteld, acht de commissie voor die tijd normaal.

Dat vervolgens het bestuur van de stichting meerdere aannemers wilde laten inschrijven, was voor de dienst kennelijk een verrassing.

„Wij achten het niet uitgesloten dat, om het stichtingsbestuur te overtuigen, vervolgens argumenten zijn gezocht en gebedigd die geen rol hebben gespeeld bij de oorspronkelijke overwegingen van de dienst publieke werken,” oordelen de onderzoekers hard.

### Vraagtekens

Dat schildersbedrijf Voots na een verklaring van verfleverancier Sikkens niet mocht inschrijven, noemt de commissie „niet overtuigend”.

Ook bij de keuze voor het bedrijf dat wel mocht inschrijven, Vleugels uit Geleen, worden vraagtekens geplaatst. De onderzoekers hebben verder evenals het Limburgs Dagblad opgemerkt dat Vleugels in de offerte van andere gegevens uitging en daardoor veel hoger in prijs uitkwam dan Bijsmans.

Volgens de commissie verdient de aanbesteding in tweede instantie, waarover heftige discussies plaatsvonden, dan ook wellicht geen schoonheidsprijs. Maar dat wordt niet relevant gevonden.

De onderzoekers baseren zich op archiefonderzoek en gesprekken met betrokkenen. Zij merken nog op dat veel archiefmateriaal is vernietigd en dat uit bestaande dossiers stukken kunnen zijn gelicht zonder dat dit achteraf is vast te stellen.

## Bau- und Sparverein



● Jo Linden, directeur van de woningvereniging Vaals bij de oudste huizen van de vereniging.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Woningvereniging Vaals is oudste van Limburg

Van onze verslaggever

VAALS - 'Bau- und Sparverein Vaals' luidt de naam van Limburgs oudste woningbouwvereniging officieel. Op 27 mei 1900 vond in het grensstadje de oprichting plaats. De vereniging - die al snel door het leven ging als woningvereniging Vaals - kwam voort uit de toenmalige afdeling van de Katholieke Arbeidersbeweging. De ongeveer 70 leden van de woningvereniging besloten enige tijd geleden de vereniging op te heffen en te kiezen voor een stichtingsvorm. Binnenkort worden de statuten van de nieuwe stichting goedgekeurd.

De Bau- und Sparverein werd destijds opgericht omdat de leden vonden dat iets gedaan moest worden aan de zeer slechte

te woonomstandigheden van de Vaalse arbeiders. Er was geen geld om de problemen aan te pakken, daarom werd gekozen voor een soort beleggingsfonds voor de spaargelden van de arbeiders. Het op die manier verkregen geld werd aangewend om woningen te bouwen die middels verloting verhuurd werden. De eerste drie woningen werden in 1904 opgeleverd. Daarna werd het heel rustig rond de vereniging. Het duurde ongeveer twintig jaar voordat de tweede oplevering volgde. Voor de oorlog '40-'45 werden ongeveer 45 woningen gebouwd die overwegend nog in het bezit zijn van de (nog) woningvereniging Vaals.

De woningvereniging bezit ongeveer 1600 woningen. Het merendeel daarvan bestaat uit hoog- en middelhoge bouw. Dat heeft al-

les te maken met de schaarste aan bouwgrond in Vaals en de hoogte van de bouwgrondprijzen, in het verleden vooral opgedreven door de grote belangstelling van Duitsers voor een perceel grond in de gemeente. Veel aandacht kreeg een paar jaar geleden de afbraak van 48 portiek-etagewoningen van de woningvereniging aan de Maastrichterlaan. Er was sprake van een combinatie van problemen waarvoor een rigoureuze ingreep onvermijdelijk werd. Afbraak van het complex, zo was de redenering, was een betere en ook goedkopere oplossing dan renovatie. De vervangende nieuwbouw die nu is ontstaan, bestaat uit een complex van 18 portiekwoningen in de vorm van etagewoningen.

Kenmerkend voor Vaals is waar-

schijnlijk het uiterst geringe aantal verhuizingen; iets meer dan vier procent. Dat heeft onder andere te maken met de schaarste op de woningmarkt, de veel te hoge prijzen die voor een koopwoning betaald moeten worden en geringe mogelijkheden voor veel mensen om 'door te stromen'. Minstens zo belangrijk is echter de veelal sterke binding met Vaals waardoor verhuizen nauwelijks aan de orde is. Die honkvastheid betekent overigens wel dat de vergrijzing in deze grensgemeente sterk toeneemt en dan ook veel aandacht nodig is voor de huisvesting van ouderen in de gemeente. Een voorbeeld van de aandacht die de woningvereniging voor dit probleem heeft, is de realisatie van een complex van 23 seniorenwoningen in hartje Vaals.

Een combinatie van nieuwbouw en restauratie van twee monumentale panden.

Het besluit van de leden om de eigen vereniging op te heffen en te kiezen voor een andere vorm is uiteindelijk ingegeven door de behoefte aan een slagvaardiger bestuurlijk apparaat. De huidige verenigingsvorm is daarbij vaak een ernstige belemmering.

## Heao onderzoekt vestiging van medisch adviesbureau

ROERMOND/SITTARD - De Heao Limburg is bezig met een onderzoek naar de haalbaarheid van een medisch adviesbureau in Midden-Limburg. Het onderzoek dient als basis voor de vestiging van een particulier bureau dat vooral adviezen wil gaan geven over seksuele relaties.

Volgens de initiatiefneemster, Hanneke Bekkering uit Roermond, ontbreekt het aan doeltreffende voorlichting, goede diagnose en geschikte antwoorden op vragen over seksbeleving. Dat is de reden waarom zij overweegt een dergelijk adviesbureau te beginnen.

Bekkering was jarenlang werkzaam als verloskundige. Ervaringen in de praktijk hebben haar „met groeiende verbazing doen constateren dat amper vooruitgang is geboekt in de seksuele relatie die mensen met elkaar hebben, de seksuele revolutie ten spijt.” Zij wil met de oprichting van een particulier adviesbureau bevorderen dat mannen en vrouwen bewuster omgaan met seksualiteit. Om de haalbaarheid van het adviesbureau te toetsen heeft Bekkering de onderzoeksgroep marketing research van de heao in Sittard ingeschakeld. Die is inmiddels begonnen met een enquête onder vijftiender inwoners in de regio Eindhoven-Maastricht. Het onderzoek wordt uitgevoerd door studenten commerciële economie van de school.

Volgens heao-docent H. Rombouts gaat het om een representatieve steekproef, als voldoende van de enquête wordt meegewerkt. Het onderzoek is een studieopdracht. Het is geen commerciële opdracht, aldus Rombouts, als de kosten maar gedekt worden.

## Ontsnapping na bommelding bij Luiks gerecht

LUIK - Een 24-jarige drugshandelaar is gisterochtend in Luik ontsnapt uit het gebouw van het gerechtshof, toen na een bommelding grote verwarring ontstond. De man vluchtte met handboeien om zijn polsen en was gisteravond nog steeds niet gevonden. De melding 'dat er wat zou gaan knallen' kwam binnen bij de telefoniste. Uit veiligheidsoverwegingen werden meteen alle zittingen afgebroken. De sirenes loeiden; magistraten, advocaten en griffiers in toga kwamen, samen met aanklaagden en andere aanwezigen, naar buiten. Rijkswachters met afgerichte honden doorzochten alle vertrekken, maar ze vonden geen explosieven. Pas na de middag werd het alarm ingetrokken.

## Verkrachtingszaak in Brunssum aangehouden

Van onze correspondent

DEN BOSCH - „Ik ben bang als die ouwe man weer vrijkomt. Hij smeedt boze plannetjes en bedreigt iedereen.” Het slachtoffer in een verkrachtingszaak verwoordde op deze wijze haar angst voor haar 37-jarige vader in een brief aan advocaat-generaal mevrouw mr. Franken van het gerechtshof in Den Bosch. De man zou haar verkracht hebben in de tijd dat zijn twee zoons en zijn dochter bij hem woonden in een flat in Brunssum. Het nu 18-jarige meisje zou vanaf 1991 door haar vader zijn gedwongen tot onthoud en later tot gemeenschap. De man kreeg voor verkrachting, meermalen gepleegd, en voor overtreding van de vuurwapenwet

bij de rechtbank in Maastricht in september drie jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf. Hij betuigde bij het hof zijn pijn en tekende beroep aan tegen de hoogte van de straf. Volgens hem had hij in 1992 tien of vijftien keer gemeenschap met zijn dochter, maar hij zegt dat hij daarbij nooit emotioneel of lichamelijk geweld gebruikte.

De visie van zijn dochter is heel anders. Volgens haar is zij vele tientallen keren verkracht met geweld en bedreigingen. Niettemin besloot het hof op verzoek van advocaat Ruijsink om het meisje op te roepen als getuige. Zij heeft haar verklaring dan niet in aanwezigheid van haar vader af te leggen. De zitting wordt voortgezet op 19 mei.

(ADVERTENTIE)

# PRIMEUR!

**HP DESKJET 520:**  
Inkjetprinter, resolutie: 600 x 300 DPI  
met Resolution Enhancement technologie (REI), 3 pagina's per minuut  
Standaard 3 jaar HP on-site garantie, eenvoudig in gebruik

**699,-**

**LOBIS**  
MICROCOMPUTER  
Europa's computerketen Nr. 1

ALKMAAR: Gedeputeerde Staten 73, tel: 072-20 12 09, AMSTERDAM: Buitenvoortsestraat 225, tel: 020-6 37 43 12, GEMEENTE 133/135, tel: 020-6 71 69 92, Houtdijkweg 26 (bij Houtdijkpark), tel: 020-6 13 38 10, APeldoorn: Deventerstraat 9, tel: 055-74 74 83, ARNHEM: Steenstraat 31, tel: 026-45 51 84, BREDÁ: Vrak 14, tel: 076-51 77, DEN HAAG: Thorbeckestraat 129, tel: 070-5 47 31 15, ROTTERDAM: Voorstraat 254, tel: 078-14 10 44, ERM: Groenstraat 99, tel: 06340-1 54 59, Eindhoven: Eindhoven 35, tel: 040-43 26 00, GELDEREN: Deurnestraat 3A, tel: 053-30 91 74, GELDEREN: Heerweg 95, tel: 050-14 09 99, NAAMLOOS: Gedeputeerde Staten 22, tel: 023-37 60 17, NIJMEGEN: Steenstraat 14, tel: 043-71 81 73, NUTTER: Nutterstraat 10, tel: 055-23 64 24, ROTTERDAM: Voorstraat 18, tel: 051-13 83 38, ROTTERDAM: Heerweg 95, tel: 071-12 21 64, ROTTERDAM: Deventerstraat 107, tel: 010-4 33 14 04, TILBURG: Willem Koning 59, tel: 013-44 38 97, UTRECHT: Nachtegaalstraat 49, tel: 030-36 43 92, ZWOLLE: Deventerstraat 107, tel: 030-36 43 92.

**BESTELLIJN: TEL: 03473-73636 • FAX: 03473-70606**

(ADVERTENTIE)

**DE NIEUWE NORM IN BETAALBAAR AUTORIJDEN.**

**FSO: verrassend compleet, met 1.5 L injectiemotor of 1.9 L diesel, vier schijfremmen, vijf deuren, verstelbaar stuur en nog veel meer.**

**SLX-f 17.995,-**  
(incl. BTW, excl. rijksaankosten en ML bel.)

**Firma P.A. van Dijk en Zn.**  
Hompertsweg 33, Landgraaf, Tel. 045-311729  
of bel: Abimek, Ridderkerk. Tel. 01804-40404

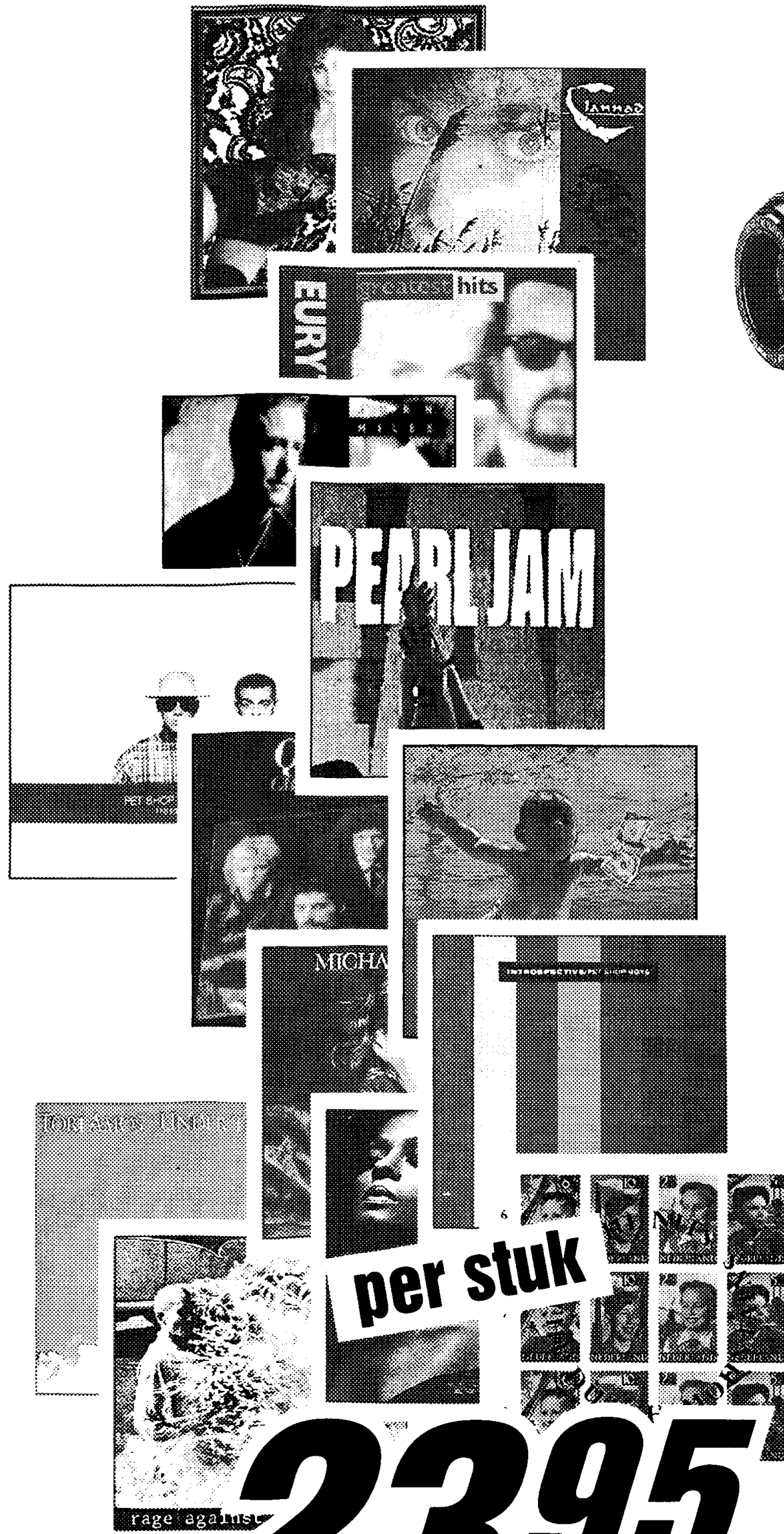
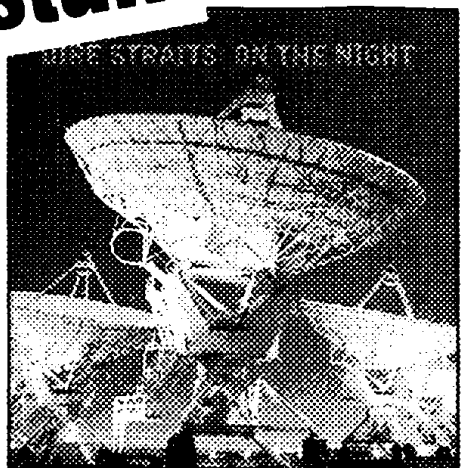




**14.95**

**24.95**

per stuk

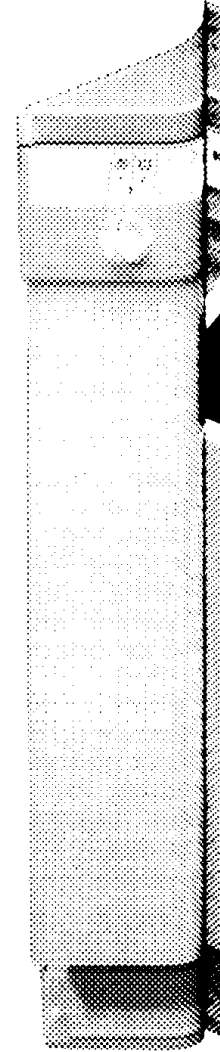


**23.95**

**6.95**



**599.-**







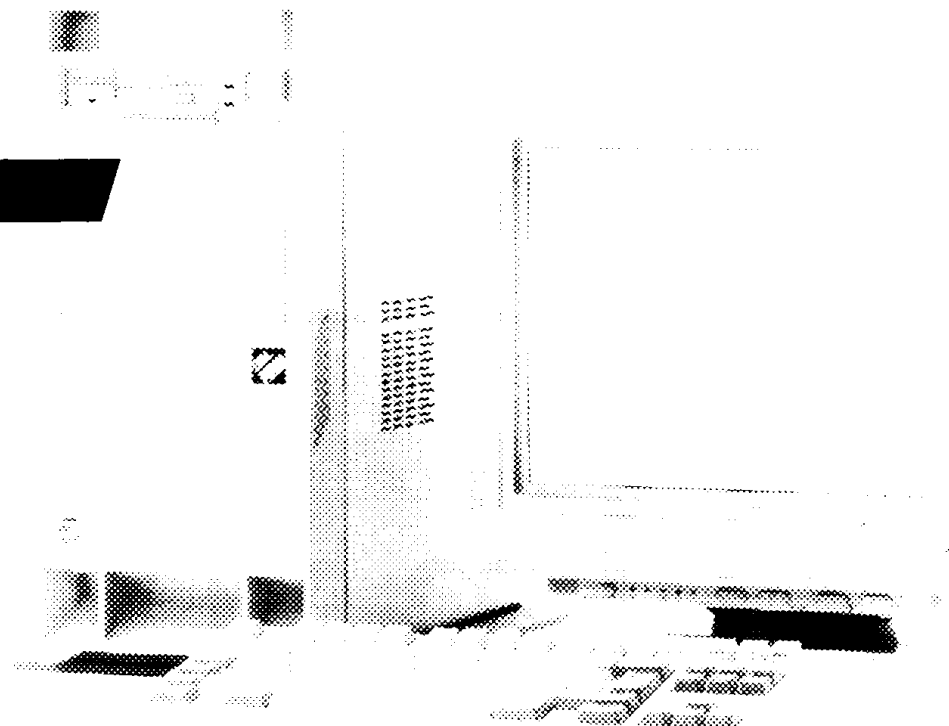
**1299.-**



**199.-**

- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt
- Afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden
- Wij staan donderdag's tot 20.30 uur voor U klaar

**2699.-**

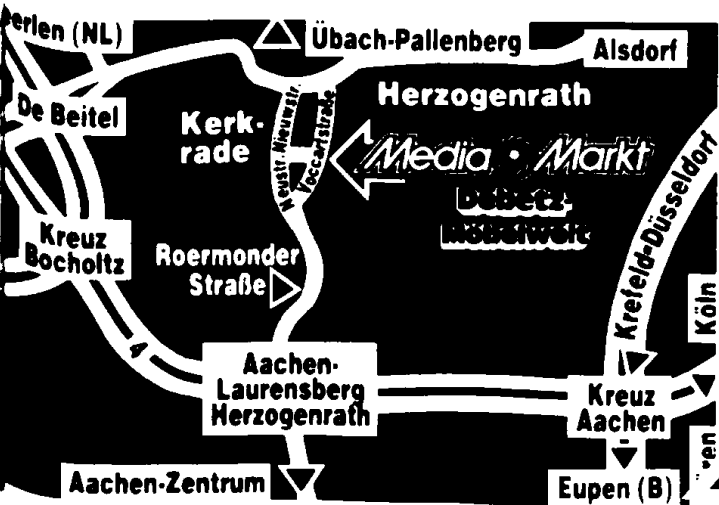


**499.-**

**299.-**



**1299.-**



**Media Markt**

Video - TV - HiFi - CDs - Electro - Foto - Computer - Telecom - voor Meeneemprijzen

**Herzogenrath - StraÙ**

**Voccartstr. 66**



**0949-2406-9520**



MANY TRIED TO BEAT  
THE CONCEPT.

BUT DO THEY HAVE  
DUAL AIRBAGS?

Van alle ruimte-auto's die u onderweg tegenkomt, zijn er maar weinig die het comfort en de veiligheid van de Chrysler Voyager evenaren.

Zo bent u in de Voyager letterlijk boven het andere verkeer verheven. Daardoor heeft u een prachtig en vooral ook veilig uitzicht. U ziet al ver

van tevoren aankomen wat er op de weg gaat gebeuren. En u heeft de tijd daarop te anticiperen.

In de Voyager zit u niet alleen lekker vanwege uw riantie positie. U weet zich bovendien verzekerd van dwarsbalken in de portieren. En van twee airbags, voor u en de voorpassagier. Standaard, in alle uitvoeringen.

U heeft al een Voyager vanaf f 51.990,-. Kom voor de veiligheid even bij ons langs voor een proefrit.

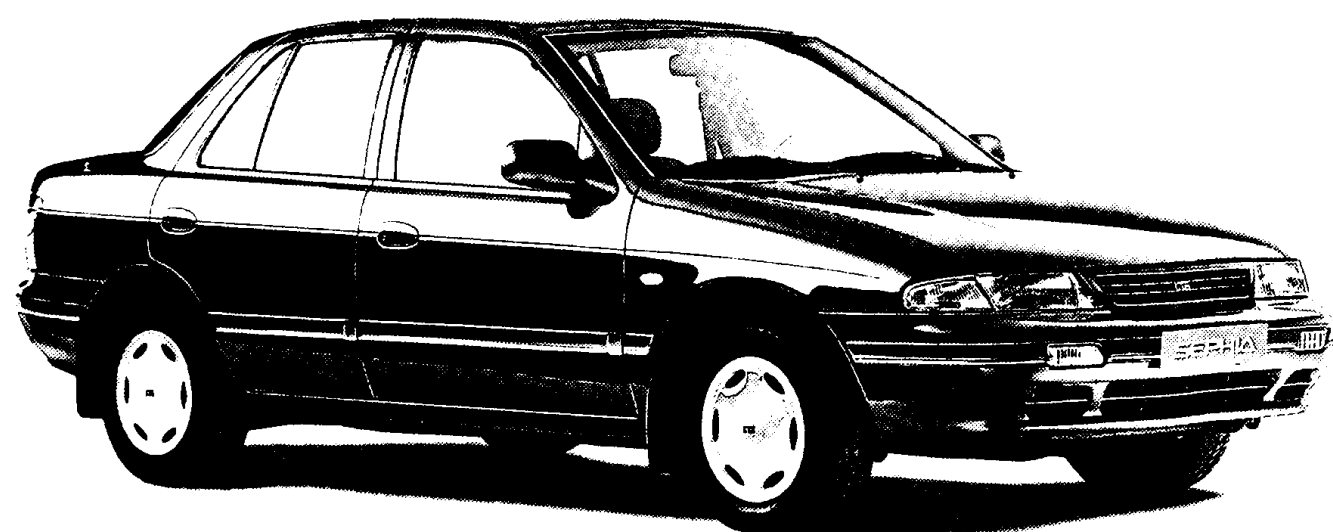
**CHRYSLER**  
Built to set you free

**DE CHRYSLER VOYAGER: VANAF f 51.990,-**

KOENEN'S AUTOBEDRIJF Brugweg 8, Echt. Telefoon 04754 - 8 49 00.  
AMERICAN CARS SCHIMMERT Groot Haasdal 6, Schimmert. Telefoon 04404 - 18 88.

Verspreid in de Verenigde Staten: 1994-1995. Importeur: Koenen's Auto Bedrijf, tel. 04754 84900. Importeur: American Cars Schimmert, tel. 04404 1888.

# Zalm voor de prijs van sardines.



"Het gaat er niet om hoe rijk je bent, maar hoe rijk je je voelt." Daarom is de introductie van Kia bijzonder goed nieuws. Kijk maar eens naar de Kia Sephia, een complete en ruime gezinswagen met een styling die is afgestemd op de Europese smaak. En met een prijs die aanzienlijk onder die van alle vergelijkbare merken ligt.

De nieuwe Kia Sephia 1.6 SLX heeft een 1.6 liter SOHC motor van 82 pk / 59,7 kW, onafhankelijke wielophanging, 5-versnellingsbak en een zeer complete uitrusting. Met verstelbare hoofdsteunen, in hoogte verstelbare voorgordels en

electrische antenne. In de GTX uitvoering vindt u bovendien een verstelbaar stuur, stuurbalkvering, centrale deurvergrendeling en rondom elektrisch bedienbare ramen en spiegels. De prijzen voor al dit moois: de Kia Sephia 1.6 SLX is leverbaar vanaf Fl. 27.900,-\* en Kia Sephia 1.6 GTX vanaf Fl. 31.900,-\*.

Geïnteresseerd? Komt u dan snel eens langs voor een proefrit in de nieuwe Kia Sephia. U zult merken: u rijdt meteen 'n klasse rijker.

Kia rijdt 'n klasse rijker. **KIA**

Leaseprijs vanaf Fl. 795,- (excl. BTW bij 48 mnd./20.000 km. per jaar). \*Consumentenprijs incl. BTW/BPM, excl. kosten rijklaar maken.

Kerkrade, Autocentrum Keulartz, Locht 4283, 045 - 419905 Maastricht, Autobedrijf J. Jacob, Sortieweg 75, 043 - 214951 Nuth, Automobielbedrijf Jo ten Oever, Vaersrade 50, 045 - 242025 Schin op Geul, Autobedrijf Wiertz, Valkenburgerweg 133, 04459 - 1258

Nog meer voordeel met  
**SCHLECKER**  
WAARDEBONNEN

Uw totale voordeel is fl **35,50**  
Waardebonnen zijn in onze filialen verkrijgbaar.

GRATIS 1 KG EXTRA  
**Witte Reus**  
5 kg + 1 kg gratis  
**14.99**

**always**  
div. soorten  
4.99

**Libero**  
boy of girl  
div. soorten  
19.98

**Always**  
maandverband  
div. soorten  
4.99

**Prodent**  
totaal tandpasta  
75 ml  
3.29

**Libero**  
boy of girl  
div. soorten  
19.98

**Plenitude**  
Hydro-active  
pot  
50 ml  
17.95

**16.98**

**Brekkies**  
kafte-voeding  
div. soorten  
400 gram  
4.99

**Brekkies**  
kafte-voeding  
div. soorten  
400 gram  
4.99

**Plenitude**  
Hydro-active  
tube  
40 ml  
14.95

**12.95**

Advertentie geldig vanaf 2.3.94 t/m 8.3.94 zolang de voorraad strekt. Prijswijzigingen voorbehouden.

zelfklevend fotoalbum  
div. soorten  
**2.99**

Diaprints 10 x 15  
0.99 **-69**

Diaprints 9 x 13  
0.79 **-49**

Kleurenfoto's  
van negatief  
mat/glanzend  
10 x 15  
**-39**

blijvend goedkoop!!

Meer dan **5000** winkels in Europa !

## Gegarandeerd de voordeligste al moet er Dick geld bij!

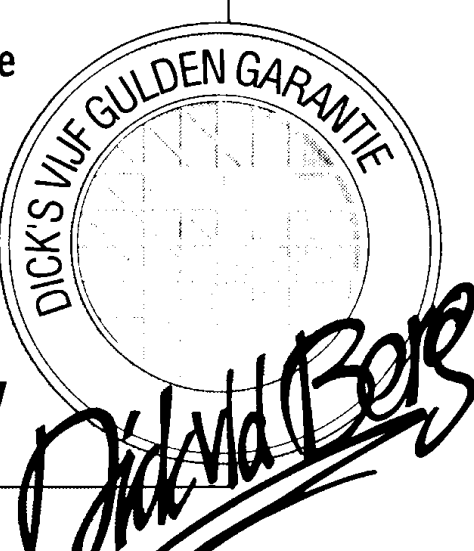


**MEENEEM KORTING 10%**  
bij zelf halen en meenemen tot max. 10.- per strekkende meter.

1. Limburgs grootste collectie tapijt, tapijttegels, tapijten en vinyl
2. Gratis opmeten en leggen (m.u.v. trappen, tapijttegels en coupons)
3. Alle kwaliteitsmerken kamerbreed op de rol

4. Gratis bezorgd door heel Limburg
5. Dick's unieke 5 Gulden garantie: ziet U hetzelfde tapijt ergens anders goedkoper, dan gaat Dick meteen 5 gulden per strekkende meter onder die prijs door!

**De keus is aan u, Dick of te duur!**

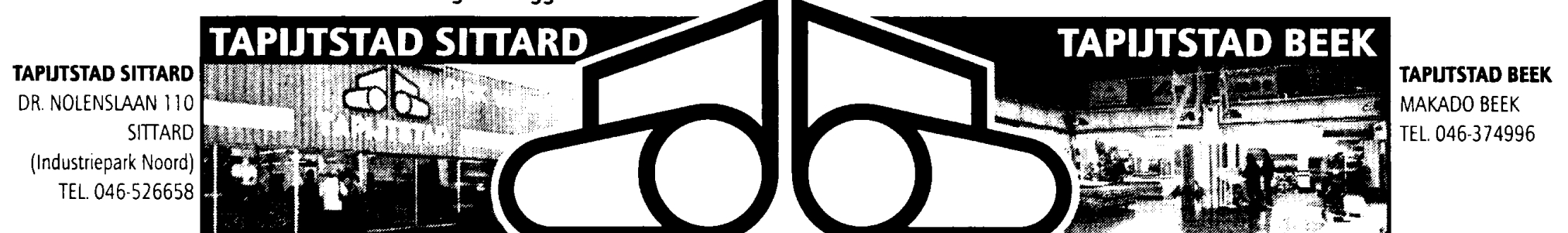


**COCOS EN SISAL TAPIJT** Dit zeer decoratieve tapijt gemaakt uit 100% natuurvezels nu in vele uitvoeringen direct uit voorraad leverbaar tegen zeer interessante prijzen bv. zware kwaliteit COCOS: Normaal 169,-  
**Nu 129.-**  
en gratis leggen!

**PUMA** De topper van EDEL-TAPIJT. Dit kortpolig bouclé-tapijt is geschikt voor het hele huis, dus ook met garantie voor uw trap en voor toepassing in kantoren. 5 Kleuren. Uitgevoerd met juten of wafelprint rug. Uit voorraad leverbaar in 400 en 500 cm breed. 400 cm breed. Normaal 129,-  
**Nu 79.-**  
500 cm breed. Normaal 159,-  
**Nu 119,-**  
en gratis leggen!

**BONAPARTE VICTOIRE** Zeer luxueus huiskamertapijt met half-hoge pool, vuilwerend behandeld met SCOTCHGARD! Alle kleuren (20!) in 400 cm en 500cm breed. 400cm breed. Normaal 298,-  
**Nu 249.-**  
500 cm breed. Normaal 375,-  
**Nu 319,-**  
en gratis leggen!

**CINDY** Kortpolig huiskamertapijt uitgevoerd met een ijzersterke juten rug. Direct leverbaar in 5 modieuze kleuren. 5 Jaar garantie. 400cm breed. Normaal 79,-  
**Nu 45.-**  
(meeneemprijs!)



# DICK VAN DEN BERG

Altijd prijs in tapijt!





# Timide Anderlecht rekent pas in slotseconden via Nilis af met Porto

## Neubarth helpt Milan een handje

MILAAN - AC Milan nadert de kruisfinales van de Champions League met rasse schreden. De Italiaanse kampioen rekende af met Werder Bremen. Milan dankte de 2-1 overwinning aan Werder-libero Neubarth, die bij de beslissende treffer in de fout ging. Anderlecht bleef het dichtst bij de Italianen, dank zij een 1-0 zege tegen Porto. Nilis scoorde in de laatste minuut.

Frank Neubarth zal een ander scenario voor zijn rentree voor ogen hebben gehad. De van een langdurige blessure herstelde verdediger van Werder Bremen maalde in de 68e minuut over de bal heen, waardoor Milan-spits Savicevic vrij baan richting doelman Reck had. De Montenegrijn scoorde beheerst.

Werder Bremen toonde in een met 40.000 toeschouwers matig bezet San Siro te veel ontzag voor de thuisclub. De Duitse kampioen kroop in zijn schulp, verdedigde met man en macht, maar had het desondanks alleen aan Reck te danken dat er in de rust nog niet gescoord was. De Noordduitse goalie voorkwam treffers van Savicevic en Eranio (twee keer).

Vlak na de pauze kopte Maldini zijn

### Arsenal verdedigt secuur

TURIJN - Arsenal heeft door 0-0 te spelen in Turijn tegen Torino een mant uitzicht gekregen op de laatste vier in het toernooi om de Europacup voor bekerwinnaars. De Londense ploeg dankte het resultaat tegen de sterke Italiaanse opponent aan de secure, gedisciplineerde verdediging.

Arsenal ontsnapte overigens in de slotseconden nog aan een achterstand. Invalier Marco Sinigaglia

schoot rakelings over. Middenvelder Danielle Fortunato verprutste kopte vrij voor doel net naast. Het waren de enige kansen voor Torino, dat twee jaar geleden de finale van het Uefa-bekertoernooi verloor van Ajax.

## Marathon taboe voor verkrachter

LONDEN - Een verkrachter die in een gevangenis in Dorset een straf van vijf jaar uitzit, mag toch niet deelnemen aan de marathon van Londen. De 32-jarige Roy Messenger had aanvankelijk toestemming om zonder bewaking aan de wedstrijd op 17 april te mogen meedoen.

Messenger werd in 1991 veroordeeld tot vijf jaar gevangenisstraf.

### Capiot bezorgt TVM eerste zege

FAYT-LE-FRANC - Johan Capiot heeft de eerste zege in het nieuwe wielerseizoen voor de TVM-ploeg van Cees Priem geboekt. Capiot was de snelste van een kopgroep van vijf in de GP Fays-le-Franc, een koers in Waals België. Het kwintet vluchtters was bij elkaar gekomen in de finale van een wedstrijd, die lang in het teken had gestaan van een ontsnapping van twee Belgen, Peter De Clercq en Ludo Dierckxkens. Dertig km voor de finish van deze 170 km-koers van Charleroi naar Fays-le-Franc werd het duo ingerekend door een tiental achtervolgers, onder wie Jelle Nijdam.

Nijdam moest het in de sprint royaal afleggen tegen de 29-jarige Capiot: hij werd vierde. Op 24 sec won Michel Cornelisse de sprint om de zesde plaats, John Telen werd achtste, Tristan Hoffman (op 36 sec) negende, Frans Maassen twintigste.

In Spanje werd bekend, dat de Spanjaard Francisco Cabello niet alleen positief is bevonden in de door hem gewonnen Ronde van Mallorca, maar ook in de Ronde van Andalusië. Cabello is vorige maand in korte tijd vijfmaal op doping gecontroleerd, en werd... vijfmaal positief bevonden. Steeds op de verboden anabolica nandrolon.

De organisatie van de Ronde van Spanje, Unipublic, heeft er mee ingestemd dat de Banesto-ploeg dit jaar zonder Miguel Indurain meedoet aan de Vuelta. Daar tegenover staat de toezegging dat de drievoudig Tourwinnar in 1995 voor het eerst in drie jaar wel aan de start komt voor eigen publiek. Dan wordt de belangrijkste Spaanse stappekoers in september gehouden in plaats van april-mei.

ploeg naar een meer dan verdiende voorsprong. Een blunder van doelman Rossi stelde de Duitsers in staat op gelijke hoogte te komen. Rossi, die afgelopen weekende het Italiaans record van Dino Zoff overnam door 929 minuten competitievoetbal „schoon” te blijven, beoordeelde een schot van Basler totaal verkeerd.

De overwinning kwam desondanks terecht bij de ploeg die er het meeste recht op had. Werder moet het op 16 maart, tijdens de revanche, stellen zonder Wolters en Herzog die tegen hun tweede gele kaart opliepen. Ook Baresi maakt de volgende ronde in poule B niet mee.

### Verlosser

Luc Nilis was de grote man bij Anderlecht, dat het makke Porto met 1-0 versloeg. De spits scoorde in de laatste seconden, iets wat hij afgelopen weekende in het competitieduel tegen Beveren ook al presteerde.

Porto was geen schim van de ploeg die Feyenoord de weg naar de Champions League versperde. De Portugezen waren in Brussel poelslief voor de gastheer en kwamen niet verder dan negen overtredingen. Anderlecht kon vrijuit voetballen, waardoor het veel eerder afstand van de tegenstander had moeten nemen. Marc Degrijse miste drie goede mogelijkheden.

„Maar het moment waarop we nu scoorden, was ook goed. Porto had nu de kans niet meer iets recht te zetten”, grapte Anderlecht-trainer Johan Boskamp, die van een verdiende overwinning sprak. „We zijn misschien wat traag begonnen, maar eigenlijk hebben we Porto de hele wedstrijd onder druk gezet. Ze hebben geen kans gehad.” De Bulgaar Kostadinov ontbreekt over twee weken bij Porto. De plaag van de Feyenoorders Ulrich van Gobbelen John de Wolf kreeg zijn tweede gele kaart.

wegens verkrachting van een vrouw in haar kantoor. De Engelsman trainde dagelijks op het complex van de gevangenis. Hij hoopte met het deelnemen wedstrijd een bedrag van tienduizend gulden bijeen te brengen voor een organisatie die zich bezighoudt met de transplantatie van beenmerg bij kinderen.

Die organisatie had Messenger ingeschreven voor de marathon en stuurde hem financieel. Het fonds wist niet dat het ging om een gevangene, het dacht met een gevangene bewaarder in zee te zijn gegaan. „Wij ontvingen brieven uit de gevangenis van Dorset zonder gevangenisnummer, zodat wij veronderstelden van doen te hebben met een werknemer”, aldus een woordvoerder. Nadat de liefdadigheidsorganisatie achter de werkelijke identiteit van de man kwam, trok het alsnog het startbewijs in. De politie van Liverpool, die de man destijds arresteerde, was boos over zijn tijdelijke vrijlating. Messengers slachtoffer, dat anoniem wenst te blijven, vertelde er nachtmerries van te hebben. De directeur van de gevangenis zag niets verkeers in de deelneming van de crimineel aan de marathon.

### Manchester eenzame klasse

LONDEN - Manchester United lijkt op weg naar een unieke „triple”. De Engelse titelverdediger bereikte ten koste van Sheffield Wednesday de finale van de League Cup. United won in Sheffield met 4-1, nadat de thuiswedstrijd al met 1-0 gewonnen was. In de finale, op 27 maart op Wembley, treft Manchester Aston Villa. Manchester United, al 34 wedstrijden op rij ongeslagen, voert de ranglijst aan in de Engelse redivisie. De club die in het Europa Cup-toernooi vroeg-tijdig werd uitgeschakeld, dingt ook nog mee naar de hoofdprijs in de FA-cup. Tegen Sheffield Wednesday liet United er, na de wankele 1-0 thuisoverwinning, geen gras over groeien. McClair en Kantsjelski schoten hun ploeg binnen tien minuten naar 2-0. Na de tegentreffer van Hyde, scoorde Hughes nog twee keer.



● Dajen Savicevic haalt onbedaarlijk hard uit. Frank Neubarth (links) en Dietmar Beiersdorfer zijn geklopt. Foto: REUTER

## Karlsruher SC droomt al van halve finale

PORTO - Karlsruher SC, debutant in het Europacupvoetbal, mag dank zij een doelpunt van Michael Wittwer van een plaats in de halve finale van het Uefabekertoernooi dromen. Sterker nog, omdat de Duitse club eerder al PSV, Bordeaux en Valencia uitgeschakelde, rekenen de Duitse supporters daar na de 1-1 van in Porto tegen Boavista onvoorwaardelijk op.

Trainer Winfried Schäfer

temperde de vreugde enigszins. Zijn commentaar was een uitgebalanceerde mengeling van realiteitszin en opluchting. „Eerlijk gezegd hebben we enorm veel mazel gehad. Voorin hebben we niets laten zien. Bo-

vendien hebben we in de achterhoede veel fouten gemaakt door zenuwen en onoplettendheid. Na rust werd het gelukkig wat beter.” Boavista had net als Karlsruher SC volop problemen. De Portugezen

waren voor rust aanmerkelijk sterker. Maar de produktiviteit hield geen gelijke tred met het betere spel. Het bleef bij een doelpunt van de Nigeriaan Ricky. Hij kopte in de 40e minuut van dichtbij raak op aangeven van

de Boliviaanse spelverdeler en uitblikker Erwin Sanchez. Na een uur knalde dezelfde aanval - voluit Richard Owubokiri geheten - tegen de lat.

De gelijkmaker kwam een kwartier voor tijd op naam van libero Wittwer. Op dat moment hield niemand nog rekening met die mogelijkheid. Zijn doeltreffende schot in de kruising maakte de ingedutte toeschouwers ineens klaarwakker.

## Spartak Moskou sleept onverwacht gelijkspel uit de vrieskou

### Barcelona laat zich verrassen

Van onze correspondent

MOSKOU - Johan Cruyff hield zich groot. De eeuwige optimist. „Alles is nog mogelijk”, zei hij na afloop van het onverwachte 2-2 gelijkspel dat Spartak Moskou tegen zijn Barcelona uit de vrieskou sleepte.

Onverwacht, omdat Barca in Moskou geen moment in moeilijkheden leek te komen. Vrij gemakkelijk werd een 2-0 voorsprong veroverd. Concentratieverlies - vermoedde de Meester later - zorgde ervoor dat Spartak in de laatste tien minuten nog langszij kon komen. „In Barcelona zal het anders gaan”, voorspelde de Cruyff. Maar God hoorde hem brommen, want winst zou de Catalaanse club vrijwel zeker in de finale hebben gebracht.

Misschien lag het aan de kou, het voor tien graden. Of aan de vroege goal van, vooral in de eerste helft, uitblikker Hristo Stoichkov. Terwijl de Spartak-verdedigers elkaar aan stonden te kijken, kon de Bulgaar na een inworp vrijuit op doelman Stautsje af. Stoichkov zal in een Europacup wedstrijd zelden gemakkelijker hebben gescoord.

De Russen kwamen geen moment in de wedstrijd. Pas tegen het einde van de eerste helft waren er enkele gevaarlijke momenten voor het Barcelona-doel. Koeman, door Cruyff genoemd als een van de aan strenge winters 'Spanjaarden' maar wel met handschoenen spelend, hield zijn defensie echter gemakkelijk op de been.

Barcelona overklaste Spartak door vanuit de verdediging razendsnel de spitsen Romario en Stoichkov te bedienen. De Braziliaan liep er in de eerste helft wat verloren bij. Maar na tien minuten in de tweede omloop bewees hij opnieuw zijn miljoenenwaarde. De Spartak-



● Hristo Stoichkov was de absolute uitblikker bij Barcelona. Hij dolde regelmatig zijn tegenstander (Chlestov) en scoorde bovendien een keer. Foto: REUTER

defensie - waarin de geschorste voetballer van het jaar Onopko no-de werd gemist - keek als bevroren toe hoe Romario een indraaiende voorzet van (alweer) Stoichkov even met het hoofd beroerde: 0-2.

Op de eretribune zat de rechtse extremitist Zjirinovski ongemakkelijk in zijn kuipstoeltje te schuiven. De Spanjaarden, net zo donker als de door hem gehate Kaukasiërs, leken Spartak naar een Russisch drama te spelen. Dat veranderde toen Cruyff aanvoerder Bakero wisselde voor Goikoechea. Langzaam maar zeker raakte Barcelona de greep op kwijt. Invalier Rodionov was de eerste die van deze terugval profiteerde; een slecht door Koeman weggewerkte bal deponeerde hij pardoos achter Zubizarreta. En twee minuten voor het einde slalomde Ledjachov moeiteloos door de Spaanse defensie en versloeg de Catalaanse doelman opnieuw.

### Nieuwe leider

Monaco is de nieuwe koploper in de poule. Monaco speelde voor 20.000 toeschouwers in het futuristische Stadion Louis II een goede wedstrijd. Er waren voor rust doelpunten van de Belgische spelverdeler Scifo en de Franse international Djorkaeff, die onlangs de enige treffer maakte tegen het Italiaanse eltal. Na de pauze scoorde de Duitser Klinsmann, net als Scifo met het hoofd.

Monaco had toen verder kunnen uitlopen tegen de Turken, die in de tweede ronde Manchester United uitschakelden en in twee eerdere duels van de Champions League geen doelpunt tegen kregen. Galatasaray beklagde zich over het feit dat Saker geen strafschop kreeg in de 14de minuut. Vierduizend Turkse fans verlieten het Prinsendom teleurgesteld, in drie duels scoorden hun helden nog geen enkele keer.

## EUROPACUP

### champions league

Poule A:  
Spartak Moskou-Barcelona 2-2  
AS Monaco-Galatasaray 3-0

Stand:  
AS Monaco 3 2 0 1 4 7-3  
Barcelona 3 1 2 0 4 4-2  
Galatasaray 3 0 2 1 2 0-3  
Spartak Moskou 3 0 2 1 2 3-6

Programma 16 maart: Galatasaray - Monaco en Barcelona - Spartak Moskou.

Poule B:  
AC Milan-Werder Bremen 2-1  
RSC Anderlecht-FC Porto 1-0

Stand:  
AC Milan 3 2 1 0 5 5-1  
Anderlecht 3 1 1 1 3 4-5  
Werder Bremen 3 1 0 2 2 8-8  
FC Porto 3 1 0 2 2 3-6

Programma 16 maart: FC Porto - Anderlecht en Werder Bremen - AC Milan.

### bekerwinnaars

Torino-Arsenal 0-0  
Benfica-Bayer Leverkusen 1-1

Vandaag  
Ajax-Parma  
Real Madrid-Paris St. Germain

### uefacup

Boavista-Karlsruher SC 1-1  
Dortmund-Inter 1-3  
Cagliari-Juventus 1-0

Vandaag  
Aust. Salzburg-Eint. Frankfurt

Returns bekerwinnaars en Uefacup over twee weken.

### karakteristieken

Spartak Moskou - Barcelona 2-2 (0-1). 10. Stoitsjkov 0-1. 66. Romario 0-2. 77. Rodionov 1-2. 88. Karpin 2-2. Scheidsrechter: Puhl (Hon).

Monaco - Galatasaray 3-0 (2-0). 36. Scifo 1-0. 40. Djorkaeff 2-0. 56. Klinsmann 3-0. Toeschouwers: 20.000.

AC Milan - Werder Bremen 2-1 (0-0). 48. Maldini 1-0. 54. Basler 1-1. 68. Savicevic 2-1. Scheidsrechter: Mottram (Sch). Toeschouwers: 40.000. Gele kaart: Baresi (AC Milan), Beiersdorfer, Wolter en Herzog (Werder Bremen).

Anderlecht - FC Porto 1-0 (0-0) 90. Nilis 1-0.

Torino - Arsenal 0-0. Toeschouwers: 40.000.

Boavista - Karlsruher SC 1-1 (1-0). 40. Ricky 1-0. 77. Wittwer 1-1. Scheidsrechter: Grabher (Oos). Toeschouwers: 10.000. Gele kaart: Nogueira en Paulo Sousa (Boavista), Bender (KSC).

## UEFA wil Europese voorzitter FIFA

NOORDWIJK - Als de Braziliaan Joao Havelange zich terugtrekt als voorzitter van de wereldvoetbalbond FIFA, wil Europa de opvolger leveren. De Zweed Lennart Johansson, voorzitter van de UEFA, is in dat geval een mogelijke kandidaat. Dat zei UEFA-penningmeester Jo van Marle. „Wij zullen niet uit eigen beweging een tegenkandidaat stellen tegenover Havelange. Van een coup is totaal geen sprake. Alleen als hij stopt, zal de druk op Johansson uit allerlei hoeken van Europa toenemen.”

## Fans Napels komen met reddingsplan

NAPELS - De spelers van het in financiële problemen verkerende Napels ondernemen tot maandag geen acties om hun achterstallige salarissen uitbetaald te krijgen. Dat hebben de voetballers van de voormalige landskampioen van Italië beloofd aan hun supporters, die aan een reddingsplan werken. De Napolitaanse „ultras”, de meest fanatieke aanhangers, zijn op zoek naar drieduizend supporters die elk 10 miljoen lire (12.000 gulden) op tafel kunnen leggen. Voor dat geld ontvangen ze een seizoenkaart voor het leven.

## Profbokser ernstig gewond

INGLEWOOD - De 33-jarige beroepsboksster Miguel Mercedes is bij een gevecht tegen de Amerikaan Cecilio Espinoza ernstig gewond geraakt. De in Puerto Rico geboren zwaarvlieggewicht werd in de tiende ronde zo zwaar aan het hoofd geraakt dat hij, nadat de scheidsrechter het gevecht had gestaakt, in de ring in elkaar zakte. Mercedes was een kwartier buiten bewustzijn. In het ziekenkonstaterden de artsen een hersenbloeding.

## Nederland-Ierland uitverkocht

HEERLEN - De voetbal-interland Nederland-Ierland op 20 april in Tilburg is uitverkocht. De oefenwedstrijd tegen de Ieren is het eerste thuisduel van Oranje in de aanloop naar het wereldkampioenschap in Amerika. Het is voor het eerst dat Oranje een interland speelt in Tilburg. Het vernieuwde stadion van Willem II biedt plaats aan vijftienduizend toeschouwers.





Parma-trainer Scala: 'Als we maar één keer scoren'

# Ajax neemt al beetje afscheid van Finidi

Van onze verslaggever

EGMOND AAN ZEE – Ajax heeft al een beetje afscheid genomen van Finidi George. De Nigeriaan kan er niet bij zijn als in Nederland en Europa de prijzen worden verdeeld. Daarom wees technisch directeur Louis van Gaal zijn rechterspits al aan als afvalver voor het treffen met Parma, vanavond.

Finidi George voegt zich maandag bij zijn landgenoten voor de aanloop naar de Africa Cup. Hij blijft waarschijnlijk een maand weg. „Precies in de belangrijkste maand voor Ajax”, momperde Van Gaal gistermiddag. De aanvalleur zou natuurlijk de wedstrijden tegen Parma (alleen thuis) en die tegen Cambuur (zondag) nog mee kunnen maken. „Als-ie zo goed in vorm was geweest als in het begin van de competitie had ik hem natuurlijk opgesteld”, geeft Van Gaal toe. Het is dus ook een kwestie van vorm. De

technisch directeur: „Maar ik moet ook verder. Daarom heb ik een paar weken geleden ook gekozen voor Dan Petersen. Ik heb hem veel laten spelen. Hij is er klaar voor.”

Petersen heeft ook geen last meer van griepverschijnselen. Het trainingskamp in Egmond aan Zee lijkt tot dusverre vrij van griepbacillen. „Maar dat kan per dag veranderen”, blijft Van Gaal uiterst voorzichtig. In topwedstrijden, zeker die tussen de winnaar van de Uefacup van '92 en de houder van de Europacup 2, zijn soms de kleinste details beslissend. „Ik kan, zeker tegen zo'n tegenstander, alleen spelers gebruiken die honderd procent fit zijn.”

Tarik Oulida, de twintigjarige middenvelder maakt vanavond vrijwel zeker zijn Europese debuut. Oulida heeft zijn eerste streepje zelf ook al gezet. Van Gaal heeft duidelijk meer vertrouwen in de snelheid van Oulida dan in de ervaring van John van den Brom.

Nieuw wordt de kennismaking met het fenomeen Faustino Asprilla, wonderspits van Parma. Van Gaal heeft Silooy als bewaker aangewezen. Blind moet rugdekking geven. Dat betekent dat de twee verdedigers in het centrum komen te spelen. De enige onzekerheid betreft nog de centrumspits. Ronald de Boer en Stefan Pettersson mochten ieder een halve training het 'gouden' hesje dragen.

## Wallejjes

Tomas Brolin, Faustino Asprilla en Alessandro Melli kuideren op hun gemak over de Amsterdamse Wallen. Hoewel het nog vroeg is (half twaalf in de morgen), hebben een



● De selectie van Parma luistert aandachtig naar trainer Scala. Zittend op de bal sterspeler Asprilla.

Foto: ANP

aantal dames van lichte zeden hun waren al uitbundig uitgestald. Tot genoegen van de voetballers, zo leek het.

Net als zijn pupillen maakt trainer-coach Nevio Scala aan de vooravond van de eerste krachtmeting met de hogeschoolvoetballers uit De Meer een ontspannen indruk. Hij predikt rust. Laat weten dat voetbal ondanks de enorme financiële belangen, een spel blijft. „En geen zaak van leven of dood.” Hoewel Scala de opstelling van Par-

ma pas in de loop van vandaag prijs geeft, zullen Roberto Maltagliati, Salvatore Matrecano en Gabriele Pin waarschijnlijk de plaatsen van de geschorste spelers Benarrivo, Di Chiara en Minotti innemen. De speelwijze zal niettemin onveranderd aanvallend zijn. „Wij mikken,” zegt hij, „niet op 0-0. En als het toch op een gelijkspel uit zou draaien, zou ik graag zien dat het 4-4 of zo iets wordt. Met een kleine nederlaag,” voegt hij eraan toe, „kan ik ook leven, mits we tenminste één keer scoren.”

Evenals zijn voorgangers Zdenek Zeman staat Nevio Scala te boek als een trainer met revolutionaire ideeën. Naar Italiaanse maatstaven laat hij zijn ploeg aanvallend spelen.

Ook in uitwedstrijden. In Europees verband is Parma daarin zelfs nog ongeslagen.

Sinds Scala bij de club van de eenvoud de scepter zwaait heeft de Toscaanse formatie elk jaar een prijs gewonnen. Het spel van Ajax heeft Scala, een ex-prof van AC Mi-

lan en Inter, tot in de finesses ontleend. „Ik heb in mijn werkkamer 64 rapportjes van Ajax liggen. Ik heb die gekregen van tal van vrienden en kennissen. Ik weet precies wie de hoekschoppen neemt, wie de vrije trappen en wie de uitblinkers zijn. Ajax is een club met een groot verleden en ook een goed heden.

Het is de meest prestigieuze club waar we in Europees verband tegen aantreden. Maar we zijn er niet bang voor. We gaan uit van onze eigen kracht.”

FC Amsterdam, Ajax, FC Groningen, RKC, Roda JC, FC Utrecht en recentelijk MVV.

In het voetbalwereldje bestaat al jarenlang het vermoeden dat er bij Broekster Boys door de spelers aardig wat geld te verdienen valt.

Broekster Boys trok de afgelopen jaren flink wat spelers van naam aan, zowel topamateurs als spelers met een achtergrond in het betaald voetbal.

## Fortuna test Conesh tegen EHC

HEERLEN – Eerste divisieclub Fortuna Sittard speelt vanavond om 19.30 uur vriendschappelijk in Hoensbroek tegen EHC. In die partij zal Fortuna de Antilliaan Steve Gonesh (ex-FC Groningen) testen.

## Rothenberger start voor Oranje

BAARN – De Duitser dressuurruiter Sven Rothenberger komt in het vervolg voor Nederland uit. Het bestuur van de Nederlandse Hippische Sportbond (NHS) honoreerde het verzoek daartoe van Rothenberger, die is getrouwd met de Weerter amazone Gonnellen Gordijn. Begin dit jaar kwam de 27-jarige ruiter, die in 1991 in Donaueschingen Europees kampioen werd op de kür en met Duitsland in 1990 wereldkampioen, tot de conclusie dat het voor hem en zijn vrouw praktisch is de Nederlandse kleuren te verdedigen.

## VKC zorgt voor nieuw bloed

HOENSBROEK – Een initiatief van voetbalclub VKC heeft het noodlijdende Limburgse scheidsrechters- en jeugdspelerskorps een fikse injectie bezorgd. De Hoensbroekse voetbalvereniging stelde gedurende een aantal maanden haar kantine beschikbaar voor een cursus met scheidsrechter Augustijn als hoofddocent. De taie theoretische en praktische opleiding wordt maandagavond afgerond met de diploma-uitreiking. Dertig nieuwbakken fluitisten en jeugdleiders van wie er zes het VKC-stempel dragen, slaagden met slag en wimpel voor hun onmisbare rol op en rond de velden.

## Stoeciën met Vanderlijde

LANDGRAAF – Bokkers, trainers van bokscubs en iedereen van twaalf tot vijftigertig jaar die zomaar graag een vuist maakt, kunnen de komende drie maanden sparren met Arnold Vanderlijde. De voormalige olympische zwaargewicht geeft in gevechtshal Terwaerden te Waubach een aantal trainingsessies. Het is een project van de Sportservice Limburg in het kader van de actie 'Trainers voor trainers'. Naast Arnold Vanderlijde is ook de voormalige Belgische olympische bokser Abdelkader Wahabbi van de partij. Gegadigden die een robbertje willen stoeien met of iets opsteken van het doorgewinterde duo, kunnen een afspraak maken via 045-715071 of 045-258176.

## Korbach blijft bij Cambuur

LEEUWARDEN – Fritz Korbach heeft zijn contract als trainer van Cambuur Leeuwarden met een seizoen verlengd. Korbach werd op 26 oktober van het vorig jaar benoemd tot opvolger van de ontslagen Theo de Jong. Hij was afkomstig van Volendam, waar hij eerder die dag vertrok. De 48-jarige trainer vierde de laatste weken successen met de Friese club. Cambuur haalde uit de laatste vijf duels acht punten en deed de laatste plaats in de eredivisie over aan RKC.

## Van Vlaanderen maakt rentree

ALPHEN – Drievoudig Nederlands marathonkampioen Bert van Vlaanderen maakt volgende week zaterdag in de Twintig van Alphen zijn rentree. De atleet uit Tienhoven is hersteld van een blessure, die het hem begin februari onmogelijk maakte deel te nemen aan de marathon van Beppu.

## Kleine succesvol op Poolcirkel

ROVANIEMI – Piet Kleine heeft op de Ounasjokrivier in Finland een voorwedstrijd van de alternatieve Elfstedentocht gewonnen. De 42-jarige rijder uit Kerkenveld kwam na vijftig kilometer alleen aan bij de finish. Kleine had slechts één keer eerder een zege op natuurlijke beelden. Dat was vorig jaar op dezelfde dag en op dezelfde plaats. Bij de start was de temperatuur min 23 graden celcius.

## Snijders favoriet

BUCHEN – Anique Snijders is favoriet in het TSN-tennistoernooi in Buchen. De Geleense is als eerste geplaatst in het 10.000 dollar-evenement. In de eerste ronde heeft Snijders tegen de Duitse Kerstin Taube makkelijk met 6-3, 6-2 gewonnen. In het dubbelspel vormt Snijders een combinatie met Caroline Stassen. Deze Brabantse is, als zij in de eerste ronde van het enkelspel wint, de volgende tegenstander van Snijders in het enkelspel.

## DONDERDAG

13.07.14.39 Ned 1: Studio Sport.  
18.39.18.47 Ned 2: Sportjournaal.  
18.45.19.10 RTL + Sport.  
19.30.20.00 BRT 1: Sport.  
19.55.22.00 Ned 2: Studio Sport: rechtstreeks verslag Ajax-Parma.  
20.15.22.15 RTL +: Anpliff Extra: rechtstreeks verslag Salzburg-Eintracht Frankfurt.  
21.30.22.00 BRT 2: Sport.  
22.00.22.15 RTL 5: Sportnieuws.  
22.15.22.30 Ned 3: Sportjournaal.  
22.30.23.00 BRT 1: Sport.

## AUTOSPORT

Rally van Portugal. Stand na elf klasseringsproeven: 1. Delecour Ford Escort 1.38.42, 2. Kankkunen Toyota Celica 0.04, 3. Biasion Ford Escort 0.04, 4. Agnini Toyota Celica 0.43, 5. Auriol Toyota Celica 0.52, 6. Thiry Ford Escort 1.06.

## TENNIS

Delray Beach. Vrouwen. 800.000 gulden. Eerste ronde: Oremans-Tedakusa-6-7 6-4 6-2, Van Rensburg-Nideffer 6-3 6-3, Rubin-Majoli 6-0 6-0. Tweede ronde: Lukhtsjeva-Basuki 6-3 6-1.  
Indian Wells. Mannen. 3,4 miljoen gulden. Eerste ronde: Agassi-Reneberg 6-3 6-3, Ferreira-Braasch 6-7 6-4 7-5, Korda-Woodforde 7-5 6-1. Tweede ronde: Volkov-Grabb 6-4 6-4, Rafter-Courier 7-6 6-2, Sampras-Emilio Sanchez 6-1 6-1.

## SCHAATSEN

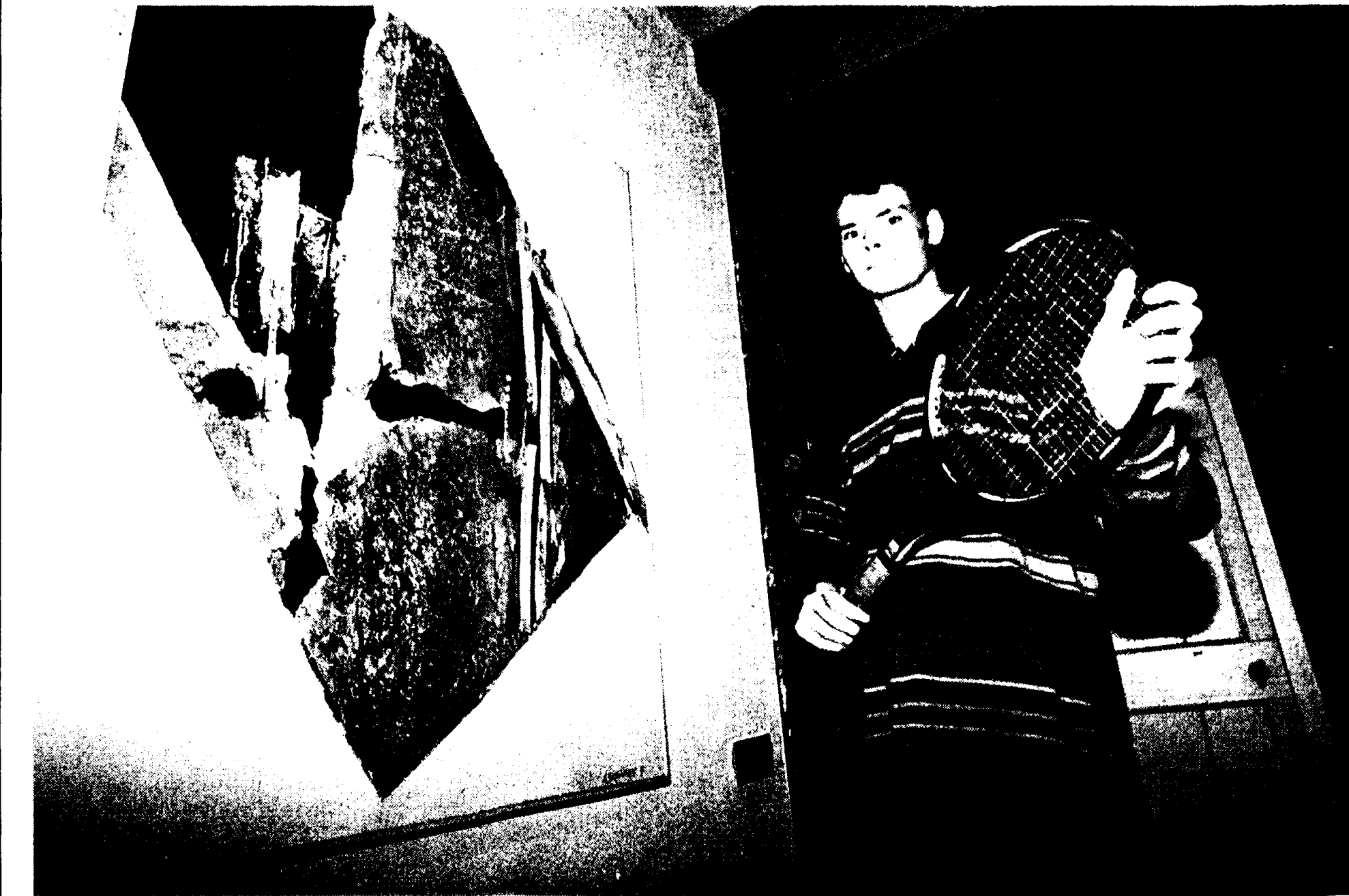
Rovaniemi voorwedstrijden alternatieve Elfstedentocht. Tijdrit: 1. De Vries 3 km in 4:20,4, 2. Stam 4:20,6, 3. Kooij 4:24,2. Mini-marathon, 50 km: 1. Kleine, 2. Hutema, 3. Jach, 4. De Vries, 5. De Marreiros.

## WIELRENNEN

Charleroi - Fayt-le-Franc. profkoers: 1. Capiot 170 km in 4 uur en 26 minuten, 2. De Clercq, 3. Dierckxsens, 4. Nijdam, 5. Laysen 0:10, 6. Cornelisse 0:24, 7. Wauters, 8. Talen, 9. Van de Laar, 10. Hoffman 0:36, 13. Schurer, 15. Van Steen, 19. Veenstra, 20. Maassen.

## AUTOSPORT

Rally van Portugal Algemeen klassement na de tweede etappe en 16 van de 36 proeven: 1. Kankkunen/Grist, Toyota Celica, 3.05.24, 2. Biasion/Siveiro, Ford Cosworth, 0.26, 3. Auriol/Occelli, Toyota Celica, 1.10, 4. Sainz/Moya, Subaru Impreza, 1.41, 5. McRae/Ringer, Subaru Impreza, 2.04, 6. Peres/Caldeira, Ford Cosworth, 13.05.



● Sjeng Schalken krijgt in juni zeer waarschijnlijk zijn Grand Slam-vuurdop op de banen van Roland Garros. ARCHIEFFOTO LD

## Conditie nog zwakke punt van globetrotter Sjeng Schalken Bijna klaar voor het grote werk

Van onze correspondent

KINROOI – Het leven van een jong en beginnend tennisprof bestaat niet alleen uit rozegeur en maneschijn. Sjeng Schalken (19) weet er sinds kort alles van. Tussen alle tennisbedrijvigheid door was hij even thuis. Drie dagen slechts. Om even op adem te komen van het gesjeesde leven in het rondtrekkende tenniscircus. Maar wel met de broodnodige punten in zijn bagage voor de wereldranglijst.

Globetrotter Sjeng Schalken heeft vermoeiende weken achter de rug. Satellite-circuits in Centraal Amerika. Het volgende evenement, een toernooi in Barcelona, wacht al. Maar hij is voldaan. „Ik heb goed geboerd. Dertig tot veertig ATP-

punten. Geheel volgens de verwachting.” Met het vertoende spel was Schalken minder content. „Ik heb niet goed gespeeld. Op de beslissende momenten ben ik er mentaal nog niet helemaal.” Zo had de Limburger vooral moeite om te overleven in halve en hele finales. „In de finales was ik steeds fysiek moe, dat brak mij dan op.”

Genoeg 'huiswerk' dus voor Schalken. „Na het Spaanse circuit begint de competitie, waarin ik voor van Horne uitkom. Op de tennisschool van van Hulst word ik in die periode fysiek hard aangepakt. Van maandag tot en met donderdag zal ik me in het zwet moeten werken. De vrijdag en zaterdag zal ik het rustiger aan doen, zodat ik op zondag goed kan presteren. De compe-

titie is natuurlijk ook heel belangrijk.” In Spanje staat Schalken er weer vrijwel helemaal alleen voor. Willem Jan van Hulst, die het talent in Centraal Amerika heeft begeleid, ontbreekt als mental- en conditietrainer. Schalken zal moeten terugvallen op Huib Troost, een wat oudere speler, die zelf aan het circuit meedoet. Als de Kinrooienaar van Henk van Hulst alsnog mag dubbelen, zal hij in het dubbelspel met Troost uitkomen. In het eerste toernooi in Terressa is Schalken niet direct toegelaten tot het hoofdschema. „De punten die ik in Centraal Amerika heb gewonnen zijn nog niet op de wereldranglijst meegenomen. Ik sta dus nog 430. Ik ben daarmee de zesde speler die niet is toegelaten tot het hoofdtoernooi.”

In het tweede toernooi heeft Schalken wel een bevoorrechte positie. Hij staat dan 320ste en is dan gevrijwaard van het spelen van de kwalificatiepartijen. Het Satellite-circus als bikkelharde leerschool. „Het gaat er nu vooral om veel ervaring op te doen. Veel spelen, veel leren. Je moet durven afzien, pijnlijden. Anders bereik je nooit de top.” Schalken is realist. Hij kent zijn goede, maar ook zijn zwakke punten. „Ik ben in vrij korte tijd omhooggeschoten op de ranglijst. Mijn eerste doel is verwezenlijkt. Nu begint een nieuwe episode. Proberen om de top-100 te bereiken. Een nieuwe uitdaging voor tennis-avonturier Schalken, die op korte termijn klaar hoopt te zijn voor het grotere werk: de Grand Slam, Roland Garros.

## Swift heeft handen vol aan Quintus

ROERMOND – De handbalsters van Swift Roermond hebben door een zwaar bevochten 25-22 zege op Quintus de finale om de Nederlandse Handbalbeker bereikt. Opnieuw bleek eens te meer dat de te smalle Swift-selectie met een niet onaanzienlijke vormcrisis kampt sinds het bestuur van de sponsorstichting bekend maakte dat trainer Gabriele Rietbroek volgende seizoen niet meer de technische baas bij de Roermondse ploeg is.

Quintus profiteerde, met name in de eerste helft, optimaal van het onsamenvangende Swift-spel. Mouton, Cornelisz, Collart en Szilagyi hadden nauwelijks iets in te brengen tegen de fel ingrijpende Quintus-defensie. Aan de beide Kroatische speelsters Bucan en Coco - samen goed voor elf treffers - was het te danken dat Swift bij de rust, ondanks twee gemiste strafworpen door de zwak spelende Diana Mouton, toch op 12-12 stond.

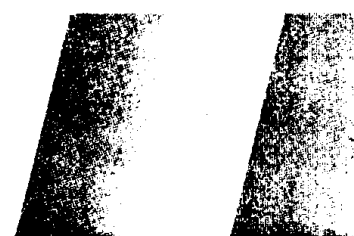
Swift vergrootte de marge met een aantal degelijk uitgespeelde aanvallen naar vier (17-13). Het duel leek voortdijg beslist. Quintus dacht hier anders over en kon qua score in de buurt van de eredivisiekoploper blijven, mede gesterkt door opnieuw vier gemiste strafworpen aan Swift-kant. Desondanks wist Swift, dankzij een schitterende tref-fer van Irina Pusic - waarbij zij overigens flink aan haar gezicht geblesseerd raakte - uiteindelijk met 25-22 de finaleplaats veilig stellen.

Uitslag van gisteren Lucky Ten: 23-4-9-13-28-31-35-37-38-44-53-60-62-63-66-67-72-76-77. (onder voorbehoud).

● SCHAKEN – Anatoli Karpov is niet te stoppen in Linares. Gisteren versloeg hij in de zesde ronde de Hongaarse Judith Polgar. Met een score van 100 procent heeft Karpov een punt voorsprong op zijn grote rivaal Gari Kasparov.

● KUNSTRIJDEN – De Canadees Kurt Browning heeft besloten professional te worden. Browning (27) stelde als geregereerd wereldkampioen teleur in Lillehammer: hij eindigde als vijfde. Hij zal zijn titel bij de komende wereldtitelstrijd in Japan niet verdedigen.





Van onze verslaggever

## Heinrichs in raad met ruim 1200 voorkeurstemmen

LANDGRAAF – Voormalig wethouder Wiel Heinrichs is door de Landgraafse kiezer uitverkoren voor de gemeenteraad. De CDA'er wist precies 1216 (voorkeur)stemmen in de wacht te slepen, ondanks beschuldigingen van het aannemen van snoepreisjes. Heinrichs deed in mei '93 afstand van een verkiesbare plaats op de CDA-lijst. Hij fungeerde op de dertigste plaats als lijstduwer voor de Landgraafse christendemocraten.

In 1990 noteerden de stembureaus in de gemeente dik tweeduizend stemmen voor Heinrichs. Toch steekt zijn huidige resultaat schril af bij de – lage – cijfers van collega-CDA'ers. Lijsttrekker Mariejo Lemmens bijvoorbeeld had het vertrouwen van 617 mensen, 307 stemden er op Sijr Kockelkoren en 220 op Dré Boumans.

Heinrichs liet zich gisteravond pas zien op het hoofdstembureau in het raadhuis, nadat de uitslag bekend was gemaakt. De ex-wethouder betrad de politieke arena weinig euforisch.

Hij betreurt de terugval van zijn partij. „Eigenlijk heb ik het ook aan mezelf te wijten,” zei hij ten overstaan van zo'n honderd belangstellenden. „Maar ik zal in de toekomst nog harder werken, om de mensen te bedanken die toch de moeite hebben genomen het rijtje af te dalen naar de dertigste plaats. Dat ben ik die 1200 mensen verplicht.”

## Matti legt stunt CDA voor aan Nationale Kiesraad

BRUNSSUM – Waarnemend burgemeester Jo Matti van Brunssum overweegt ernstig om een reclamestunt van CDA-lid Peter Heinen voor te leggen aan de Nationale Kiesraad.

Matti is er namelijk niet van overtuigd dat een advertentie van de nummer twee op de CDA-lijst helemaal correct is. Heinen liet in een advertentie in de krant deze week weten dat hij voor elke op hem uitgebrachte stem één gulden overmaakte voor een goed doel. Een dag later kwam Heinen daaroverigens op terug. Hij stelde 750 gulden beschikbaar voor een goed doel, ongeacht het aantal stemmen, om de indruk te vermijden dat hij stemmen zou willen afkopen. Heinen haalde uiteindelijk 241 stemmen. Hij gaat er vanuit dat de zaak zijn raadszetel niet in gevaar brengt. Matti noemde het een 'interessante juridische kwestie'. Matti: „Ik heb de indruk dat de kieswet hierin niet voorziet.”

## Stemcomputer in Brunssum defect

BRUNSSUM – Doordat een ambtenaar van de gemeente Brunssum te hard op een knopje van een stemcomputer drukte, raakte het apparaat defect. Vlak na opening van het stembureau in de Titus Brandsmaschool in Brunssum-Noord moest daarom een van de drie reserve-stemcomputers ingezet worden.

Ongeveer acht kiezers hebben een half uur moeten wachten voordat zij hun stem konden uitbrengen. In Brunssum kon de kiezer gisteren voor het eerst elektronisch stemmen. Uit voorzorg werden drie reserve-apparaten en een service-monteur van de computerfirma achter de hand gehouden.

## Uitslag snel via computer

HEERLEN – De vier gemeenten Simpelveld, Voerendaal, Landgraaf en Brunssum konden burgers en raadsleden gisteravond het snelst voorzien van de verkiezingsuitslag. In die plaatsen werd namelijk via de computer gestemd. Simpelveld had de uitslag al om kwart over zeven paraat, nauwelijks vijftien minuten na het sluiten van de – zeven – stembureaus. Voerendaal volgde om half acht, Brunssum om acht uur en Landgraaf was rond kwart voor negen hekkesluis. Deze laatste gemeente had dan ook de meeste (25) stembureaus.

## Nuther raadslid komt twee stemmen tekort

NUTH – De kandidaten op de lijst van de fractie Lenoir in Nuth leverden gisteren onderling een harde strijd om via voorkeurstemmen een zetel te bemachtigen. Voor Lenoir (1645), Jeanne Speetjens (619), Frans Roebroek (555), Ber van den Heuvel (407), Math Vliegen (388) en Frans Rijkx was er geen vuilte aan de lucht. Maar om de zevende raadszetel woedde een felle strijd tussen Hulsbergenaar Gerard Linders en Schimmertenaar Jo Soons. Linders verloor uiteindelijk met 172 tegen 174 stemmen.

## Moeizame coalitievorming

# Verlies voor PvdA en D66 in Brunssum

sitie. Daarmee is de partij evengroot als de CDA-afsplitsing BCD, die verrassend een winst van een zetel boekte.

De verschillende fracties voorzien vrijwel allemaal uiterst moeizame coalitiebesprekingen. De Lijst Borger zal als grootste partij de kar trekken. Gezien de verkiezingsuit-

slag zijn echter diverse combinaties mogelijk. Zowel CDA, BCD als Progressief Akkoord, PvdA en D66 worden als mogelijke coalitiepartners genoemd.

Op grond van de nederlagen van D66 en PvdA is het niet zeker dat die partijen automatisch weer deel uit zullen maken van een nieuwe

coalitie. D66-wethouder Toon Pierik sloot de mogelijkheid van oppositievoeren niet op voorhand uit. Pierik vreest dat Brunssum met negen fracties 'zeer moeilijk bestuurbaar wordt.'

Een aangeslagen PvdA-wethouder Hennie de Boer verklaarde dat 'de Brunssumse kiezer hard werken en een consistent gevoerd beleid blijkbaar niet beloond.' CDA-lijsttrekker Dieudonné Akkermans liet zeer nadrukkelijk weten regeringsverantwoordelijkheid niet te schuwen. De afgelopen periode stond het CDA langs de zijlijn.

De meeste partijen spraken hun afschuw uit over de gewonnen raadszetel voor de CD. De fracties beraden er zich over hoe die partij aan te pakken in de raad.

## Groot verlies van CDA en PvdA • Forse winst SP en Hart voor Heerlen

# Aardverschuiving in politiek Heerlen

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De gemeenteraadsverkiezingen hebben in Heerlen een politieke aardverschuiving teweeg gebracht. De coalitiepartijen CDA en PvdA lijdten een groot verlies. De Socialistische Partij boekt forse winst, terwijl nieuwkomer Hart voor Heerlen twee raadsleden mag leveren. Ook de Centrumdemocraten behalen dat aantal.

Deze uitkomst betekent dat de huidige coalitie van CDA, PvdA en VVD niet langer een meerderheid heeft in de raad. Samen bezitten deze partijen nog maar zestien van de 37 raadszetels.

Het CDA duikelt van veertien naar acht zetels (min zes), de PvdA verliest drie zetels en gaat van zeven naar vier. Dit betekent ook dat PvdA-fractievoorzitter Arie Kuijper niet terugkeert in de raad. De VVD wint als enige coalitiepartij: van twee naar drie zetels.

De oppositie doet het in Heerlen uitermate goed. De Socialistische Partij weet het aantal zetels te verdubbelen van drie naar zes. De Stadspartij Heerlen-Noord behoudt haar zeven zetels. Daarmee heeft ze het tussentijdse vertrek van raadslid Wim Vrolings getalmatig weten goed te maken.

D66 sprokkelt er een zetel bij en gaat van twee naar drie. Ook GroenLinks weet niet te profiteren van de landelijke winst. De partij blijft op twee raadszetels.

PvdA-wethouder Jos Zuidgeest wil niet uitsluiten dat zijn partij de komende periode voor de oppositie kiest. „We gaan niet een coalitie vormen met partijen die de afgelopen vier jaar tegen ons beleid zijn geweest,” aldus Zuidgeest.

Zijn collega-wethouder Hub Savelsbergh (CDA) komt nog niet toe aan een analyse. „Zaterdag vergadert onze partij, dan kijken we verder.”

Het voortzetten van de huidige coalitie, versterkt met D66, behoort voor Zuidgeest ook tot de mogelijkheden. Hans Goijen van het CDA ziet een dergelijke coalitie ook zitten hoewel hij erkent dat dit geen goede afspiegeling is van de verkiezingsuitslag. Hij zegt dan ook uitdrukkelijk geparaat dient te worden met de Stadspartij Heerlen-Noord.

## Centrumplan

De SP houdt de boot wat de coalitie betreft nog heel erg af. Jan de Wit laat weten nauwelijks concessies te willen doen bij een coalitievorming. „We moeten het zeker eens worden over zaken als het centrumplan, de wet op de voorzieningen gehandicapten en het Geleendal en dat zit er zeker wat de PvdA betreft niet in.”

Een linkse samenwerking met GroenLinks, Hart voor Heerlen en D66 die een voorkeur heeft, behaalt echter niet geen meerderheid. Maar ook met de Stadspartij moet weer rekening worden gehouden.

Alle partijen betreuren dat de Centrumdemocraten een raadszetel hadden behaald. Ook burgemeester Jef Plummeekers feliciteerde nadrukkelijk alleen 'de democratische partijen' met hun overwinning.

## Stemmen per dubbeldekker



● In de strijd om de kiezersgunst ging Stadspartij Heerlen-Noord gisteren tamelijk ver. Bij wijze van verkiezingsstunt had de stadspartij een gratis ritje in een Engelse dubbeldeksbus in petto voor Hoensbroekse ouderen. De fractie speelde in op klachten van bejaarde bewoners van flats aan de Marktstraat over de slechte bereikbaarheid van hun stembureau, ingebracht in De Koffiepot aan de Kasteellaan. De opvallende pendelbus trok in ieder geval voldoende belangstelling en niet alleen van ouderen.

Foto: CHRISTA HALBESMA

## Vrouwen aan de macht

STRAMPROY – De vrouwen hebben in de nieuwe gemeenteraad van het Limburgse Stramproy de meerderheid. Zes van de elf raadsleden die gisteren zijn gekozen, zijn vrouw. Burgemeester Beckers van het 5000 inwoners tellende dorp noemt dit 'wel bijzonder'.

De vrouwen hebben al vaker een belangrijke rol in de plaatselijke politiek van Stramproy gespeeld. Jaren geleden kreeg het plaatsje als eerste in Limburg een vrouwelijke wethouder.

„Ik denk dat zij nu op grond van hun vrouw-zijn een belangrijke rol in de collegevorming zullen opeisen,” voorspelt Beckers.

„Maar echt rigoureuze veranderingen in het beleid verwacht ik niet want de dames zijn eerlijk verdeeld over de vier partijen.”



## Protest

De proteststemmer heeft gisteren in de Oostelijke Mijnstreek massaal zijn stem laten horen. De verrassend hoge opkomst heeft in de meeste plaatsen geleid tot een politieke aardverschuiving. De kiezer heeft blijk gegeven van een flink wantrouwen tegen de gevestigde orde. Coalitiepartners

likken hun wonden en tal van bestuurders zullen waarschijnlijk niet meer terugkeren. Splinterpartijen blijken opeens in de race te zijn voor het leveren van een wethouder.

De beide landelijke regeringspartijen PvdA en CDA hebben ook in de Oostelijke Mijnstreek een flinke afstraffing gekregen. Het CDA was in de acht gemeenten vier jaar geleden nog goed voor 46 raadszetels. De christen-democraten kelderden nu naar 34 zetels. Ook de sociaal-democraten kregen de rekening gepresenteerd voor de onvrede van de kiezer over met name het landelijk gevoerde beleid. De PvdA zag in de regio het aantal raadsleden afnemen van 29 naar achttien.

Wie de afgelopen vier jaar de bestuursverantwoordelijkheid had, krijgt het deksel op de neus. Veelzeggend is dat in plaatsen waar het CDA in de oppositie zat, zoals in Brunssum en Simpelveld, de partij geen overij opleefte. In Simpelveld boekten de christendemocraten zelfs winst.

De coalitiepartijen in de regio hebben blijkbaar te weinig voeling gehouden met hun achterban, zowel landelijk als lokaal, en krijgen daarvoor nu de rekening gepresenteerd. De gevestigde partijen hebben te weinig gedaan met de onvrede van de burger over tal van zaken. Die kan zich waarschijnlijk bovendien steeds meer herkennen in de lokale partijen, die blijkbaar dichter bij de burger staan, en de 'protestpartijen.'

Helaas stemden ook nogal wat mensen in de regio op de Centrumdemocraten. Deze partij die inspeelt op racistische denkbeelden, doet nu voor het eerst in Heerlen en Brunssum haar intrede. In Heerlen zelfs met twee zetels, in Brunssum met een. Daarmee is die partij geen machtsfactor, maar het is toch een teken aan de wand.

J.H.

## Coalitiepartners CDA en PvdA verliezen

# Lokale groeperingen heersen in Landgraaf

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – Gezamenlijke Burger Belangen Landgraaf (GBBL) gaat de komende vier jaar in ieder geval de politiek in de gemeente Landgraaf regeren. De – nieuwe – lokale partij, waarin BBL en Gulpers door hun lijstverbinding opgaan, sleepte gisteravond acht zetels in de wacht. De nieuwe partij maakt een grote kans op een verhuizing van de oppositie naar de coalitie.

Grote verliezers in Landgraaf zijn de huidige coalitiepartners CDA, zes zetels in '90 tegen vier nu, en PvdA. De partij van Thei Gybels moet één zetel inleveren en eindigt op drie. De christendemocraten hadden al na de tweede tussentijdse stand, rond acht uur gisteravond, in de gaten dat de partij een enorme klap te verwerken zou krijgen. Secretaris Bert van Heumen en waarnemend voorzitter Paul Unger becijferden de uitslag op voorhand op een papertje. Het CDA verloor in Landgraaf procentueel nog meer dan landelijk.

„Dit is ronduit slecht,” aldus een teurgestelde Unger direct na afloop. „Vijf zetels was nog acceptabel geweest, maar we hebben het net niet gered.”

PvdA'er Thei Gybels moest even slikken bij de definitieve uitslag.

Hoewel Gybels de meeste stemmen kreeg (1427), moeten de sociaal-democraten toch een plaats afstaan. „Teleurstellend, maar in Landgraaf kun je alles verwachten: grote winsten of verlies zoals nu,” aldus een aangeslagen Gybels. „Voor Landgraaf is het bovendien jammer dat de versplintering niet echt is afgenomen.”

De Landgraafse gemeenteraad is 'uitgedund' tot tien fracties. De voorgaande raadsperiode waren dat er elf. BBL en Gulpers varen voortaan onder dezelfde vlag, Sijr Beckers van de gelijknamige lijst deed niet meer mee en de fractie Bertram/Horbach gaat op in D66. Deze laatste partij is de eerste nieuweling in de raad. Sijf Horbach was verguld met het resultaat van drie zetels, maar had stiekem toch op vier gerekend.

De Socialistische Partij is tweede nieuwkomer, goed voor twee zetels. Lijsttrekker Ger van Bekkum was dolenthousiast. „Zomaar uit het niets en dan twee zetels, fantastisch.” Rond de coalitievorming worden in Landgraaf de nodige problemen verwacht. De nieuwe fractie GBBL gaat de besprekingen leiden, maar Harry Erkens (BBL-lijsttrekker) zei meteen niet met Wiel Heinrichs, die met voorkeurstemmen is gekozen, te willen samenwerken in een college.

## BBK grootste fractie • Coalitie weggeraagd

# Kerkrade kiest massaal voor lokale partijen

Van onze verslaggever

KERKRADE – Kerkrade heeft buiten verwachting massaal op de twee lokale partijen BBK en Burgerbelangen gestemd. BBK is met acht zetels (was zeven) de grootste partij geworden. Burgerbelangen gaat van vier naar zeven en is nu even groot als het CDA, dat drie zetels inleverd. De PvdA duikt van acht naar vijf, GroenLinks stijgt van twee naar drie en D66 doet zijn intrede in de raad met één zetel.

„Ik ben beduusd,” was de reactie van Ton Zeeuwen, lijsttrekker van de grootste partij BBK (Belangenbehartiging Kerkrade). Zijn verklaring voor het succes zoekt hij in de goede lijst, ('veel mensen uit het verenigingsleven'), de 'gemotiveerde oppositie' die de partij heeft gevoerd en het falen van de coalitie. „De coalitie heeft veel plannen aangezet, maar niet geheel uitgevoerd. Dat heeft de burgers ongeduldig gemaakt,” vindt Zeeuwen.

Frans Krasovec van Burgerbelangen was duidelijk aangeslagen door zijn winst van drie zetels. Met vochtige ogen: „Wij hebben bewezen dat we kort bij de kiezer staan. Dat is onze kracht.”

Grote verliezer is het CDA van wethouder Ger Smeijsters, dat uit was op behoud van tien zetels. „Balen,” luidt zijn reactie. „We hebben vier

jaar lang keihard de kar getrokken. Ik kan geen enkele reden bedenken waarom wij zo zwaar hebben verloren.”

De PvdA van wethouder Hub Bogman had op hooguit twee zetels verliest gerekend. „Ik ben teleurgesteld. Maar de PvdA heeft overall verloren. Ik wijt het niet aan ons beleid, maar zie het als een stuk protest tegen de landelijke partijen.” Hij vindt niet dat zijn partij ver van de burger staat. „We staan niet verder of dichterbij de burger dan in 1986, toen we van vijf naar tien zetels gingen.”

André Brauers (GroenLinks) is redelijk tevreden met zijn zetelwinst. Hij ziet de uitslag als een afstraffing van de coalitiepartijen. „Ze hebben te weinig geluisterd naar de burgers en de inspraak met voeten getreden.” De triomf van de lokale partijen is volgens Brauers vooral toe te schrijven aan hun dure campagne. Huub Wiermans van D66 is teurgesteld met zijn ene zetel. „Ik had er twee of drie verwacht. Maar als je je tussen het geweld van BBK en Burgerbelangen kunt handhaven, dan vind ik het toch een redelijke start.”

Het woord is nu aan BBK'er Ton Zeeuwen, de enige die op voorhand zeker lijkt van een wethouderspost. Vandaag gaat hij zich met zijn fractie beraden over een mogelijke coalitie. Hij zegt voorstander te zijn van een brede coalitie.







Van onze verslaggever

**SIMPELVELD** – Het CDA heeft in Simpelveld een winst geboekt van één zetel. De fractie had al drie zetels en krijgt er nu vier; eenzelfde aantal als de fractie Franssen-Frijns. Deze lokale partij kon haar positie in Simpelveld consolideren.

De PvdA en lijst Starmans keren niet meer terug in de gemeenteraad. Bij de vorige verkiezingen vormde Ben Starmans nog samen met Hein Beckers één lijst. Maar tijdens de rit gingen beiden uit elkaar en vorm-

PvdA verdwijnt uit raad Simpelveld

## Franssen-Frijns en CDA elk vier zetels

den een eenmansfractie. Beckers kwam gisteren, onder de nieuwe naam Groepering Burgerbelangen, wel verrassend uit de hoek met

twee zetels.

De Onafhankelijke Groepering van wethouder Harrie Ewals bleef in het bezit van twee zetels. Ook lijst The-

wissen wist zich met één zetel te handhaven in de raad. Ook na 24 jaar blijft Lei Loozen raadslid in Simpelveld. Met wederom één zetel kan hij zich de komende periode opmaken voor het zilveren jubileum als raadslid. Het vormen van een coalitie hoeft voor Simpelveld niet al te veel problemen op te leveren. De fractie Franssen-Frijns en CDA hebben samen met acht zetels al een meerderheid. Tel daarbij nog de twee zetels van de huidige coalitiepartner Onafhankelijke Groepering en een ruime meerderheid is aanwezig.

CDA en PvdA moeten elk een zetel inleveren

## Democraten Voerendaal komen op drie zetels

Van onze verslaggever

**VOERENDAAL** – In Voerendaal verliezen de coalitiepartijen CDA en PvdA elk één zetel. De christendemocraten blijven met vier zetels wel de grootste fractie.

De Democraten Voerendaal boeken verrassend twee zetels winst en komen op een totaal van drie. Lijsttrekker Ruud Kusters van de Democraten Voerendaal was bijzonder blij met het resultaat. Vooral het feit dat zijn partijgenoot Jan Leunissen in de raad komt, deed hem zichtbaar deugd.

Ook de lokale partij Algemeen Gemeenschaps Belang boekt één zetel winst en komt eveneens op drie zetels. Hub Wint-hagen van AGB: „Het fundament van onze partij ligt in Klimmen. Het aantal stemmen in deze kern bleef gelijk. Onze winst boekten we in de andere stembesturen.”

De PvdA gaat terug naar twee zetels. De Politieke Groepering Randsaal (PGR) veranderde in D66 en deze fractie veroverde evenals de PGR twee zetels.

Alleen de VVD is in Voerendaal stabiel gebleven. De liberalen kwamen vier jaar geleden nog op het nippertje in de raad, maar boekten met het

aantal stemmen nu een vooruitgang van tien procent. Huub Verhoeven (CDA) was niet echt teleurgesteld over het verlies van een zetel (vijf naar vier).

„Tijdens de afgelopen regeerperiode hebben wij soms moeilijke beslissingen moeten nemen. Dat deed wel eens pijn en werd ons niet altijd in dank afgenomen. Wij zijn er echter van overtuigd dat ons beleid na verloop van tijd toch vruchten zal afwerpen.”

Over een eventuele coalitievorming wilde Verhoeven alleen kwijt dat het CDA met alle partijen een open gesprek zal hebben en worden de verkiezingsprogramma's naast elkaar gelegd.

# Coalitie Onderbanken verliest meerderderheid

**ONDERBANKEN** – De coalitie van Lijst Kleine Onderbanken (LKO) en CDA is haar meerderheid in de gemeenteraad van Onderbanken kwijt. Winnaars zijn de nieuwe fracties VVD en Progressief Onderbanken, die voor het eerst aan de verkiezingen deelnamen. Zij komen met respectievelijk een en twee zetels in de raad.

Wethouder Jo Theunissen verloor met zijn LKO één zetel en komt met drie zetels in de raad. Theunissen schreef zijn verlies toe aan de impopulaire maatregelen die zijn coalitie het afgelopen jaar, samen met het CDA, heeft moeten nemen.

Ook het CDA, dat pas een jaar geleden na een wethouderscrisis in het college kwam, schreef het verlies aan deze affaire toe. Beide partijen zijn nog goed voor samen vijf zetels. De Democraten Onderbanken van de gewezen wethouder Riet Cremers-Koekkoek verloren slechts licht en zijn met drie zetels in de raad vertegenwoordigd. De politieke groepering Boy Goossens bleef stabiel: twee zetels.

Professief Onderbanken waarin de PvdA-fractie is opgegaan, samen met andere progressieve krachten, komt meteen met twee zetels in de raad. De VVD deed voor het eerst mee en haalde een zetel.

De lijsttrekkers lieten zich gisteravond zeer voorzichtig uit over de coalitievorming. Onderbanken mag volgens de nieuwe gemeentewet drie wethouders leveren. Hoewel de fracties beaamden dat zo'n aantal niet in overeenstemming is met de hoeveelheid werk en de financiële positie van de gemeente, wilden ze deze optie bespreekbaar houden.

Er zijn géén twee partijen die samen een meerderheid halen. Het opkomstpercentage in Onderbanken was bijna tachtig procent. Burgemeester Hub Meijers had de hele dag steekproeven gehouden onder de kiezers die per volmacht stemden. Er hebben zich geen incidenten voorgedaan.

## In Heerlen zes procent meer naar stembus

**HEERLEN** – In de gemeente Heerlen zijn gisteren zes procent meer burgers naar de stembus gegaan dan vier jaar geleden. Onderbanken laat een daling zien van 5,3 procent. In alle overige gemeenten in deze regio bleef het aantal stemmers nagenoeg gelijk.

De opkomstpercentages zijn: Kerkrade: 62,7 (was 61,5), Nuth: 81,7 (82,8), Heerlen: 61,7 (55,7), Landgraaf: 73,2 (72,5), Voerendaal: 75,0 (74,5), Brunssum: 71,8 (72,7), Simpelveld: 83,6 (84,9), Onderbanken: 78,3 (83,6).

## BBK'er Bok geheimzinnig

**KERKRADE** – BBK-lijstduwer Jo Bok behaalde gisteren 585 stemmen, goed voor het tweede hoogste aantal stemmen binnen zijn partij. Hij wilde gisteren echter geen antwoord geven op de vraag of hij toch terugkomt in de raad en zich mogelijk kandidaat stelt als wethouder. Bok, oud-wethouder van de Klankstad, toonde zich verbaasd over zijn aantal stemmen en het succes van de BBK. Maar hij wilde niet zeggen welke consequenties dat voor hem heeft. „Ik wil je alleen maar vragen mij die vraag nu niet te stellen,” zei hij ietwat geheimzinnig en korzelig.

## Kiezen in kelder



● Het moeizaam te bereiken stembureau aan 't Gringeltje in Heerlerheide.

Foto: FRANS RADE

## Grote ergernis over 'stemhol'

**HEERLEN** – „Moeten we in dit hol kruipen om te stemmen. Het is een aanfluiting,” Laaiende ouderen in stembureau 't Gringeltje in Heerlerheide. Vooral ouderen die slecht ter been zijn, konden het stembureau dat deze keer in de kelder was ingericht maar moeilijk bereiken.

Grote misser van de gemeente, zo vinden medewerkers van de peuterspeelzaal die op de begane grond is gehuisvest. „Twee maanden geleden hebben we al laten weten dat voor het stembureau alleen nog plaats was in de kelder. „Dat moet dan maar, was toen de reactie,” vertelt I. Joosten van de peuterspeelzaal. „We hebben nog gewaarschuwd dat

dit vooral voor de vele ouderen die in de buurt wonen wel eens erg lastig zou kunnen zijn.”

Volgens de gemeente werd ze gisteren echter overvallen door de situatie. „We kwamen er vanochtend achter dat het stembureau alleen in de kelder kon en toen was het te laat om iets anders te verzinnen,” aldus een woordvoerder. Om half vier heeft de gemeente het stembu-

reau toch naar de bovenste verdieping verplaatst.

Een echtpaar klaagt erover dat ze op de Heerenweg een stembureau voorbij moesten lopen om uiteindelijk in 't Gringeltje te stemmen. „Wie heeft dit in godsnaam geregeld. We wonen bijna naast een stembureau en dan moeten we nog zo ver lopen.” Een klacht die gisteren in Heerlen herhaaldelijk te horen was.

„Als ze willen dat we gaan stemmen dan moeten ze vooral zo'n barrières opwerpen,” foertert een man.

Een vrouw die helemaal buiten adem beneden aan de trap aankwam: „We hebben er wel wat voor over om te stemmen, laten we alsjeblieft hopen dat het helpt.” „Ach, als we niet gaan dan doen ze straks helemaal wat ze willen,” meent een ander.

Buiten denkt een voorbijganger daar heel anders over. „Ik ga niet stemmen. Als je dat allemaal hoort over Savelsbergh en Bijsmans dan kunnen ze voor mij allemaal de boom in. Mijn vrouwen in de politiek is op dit moment tot nul gereduceerd. En of ik nu wel of niet ga stemmen, ze doen toch wat ze willen.”

## Weer coalitie CDA en Lenoir in Nuth

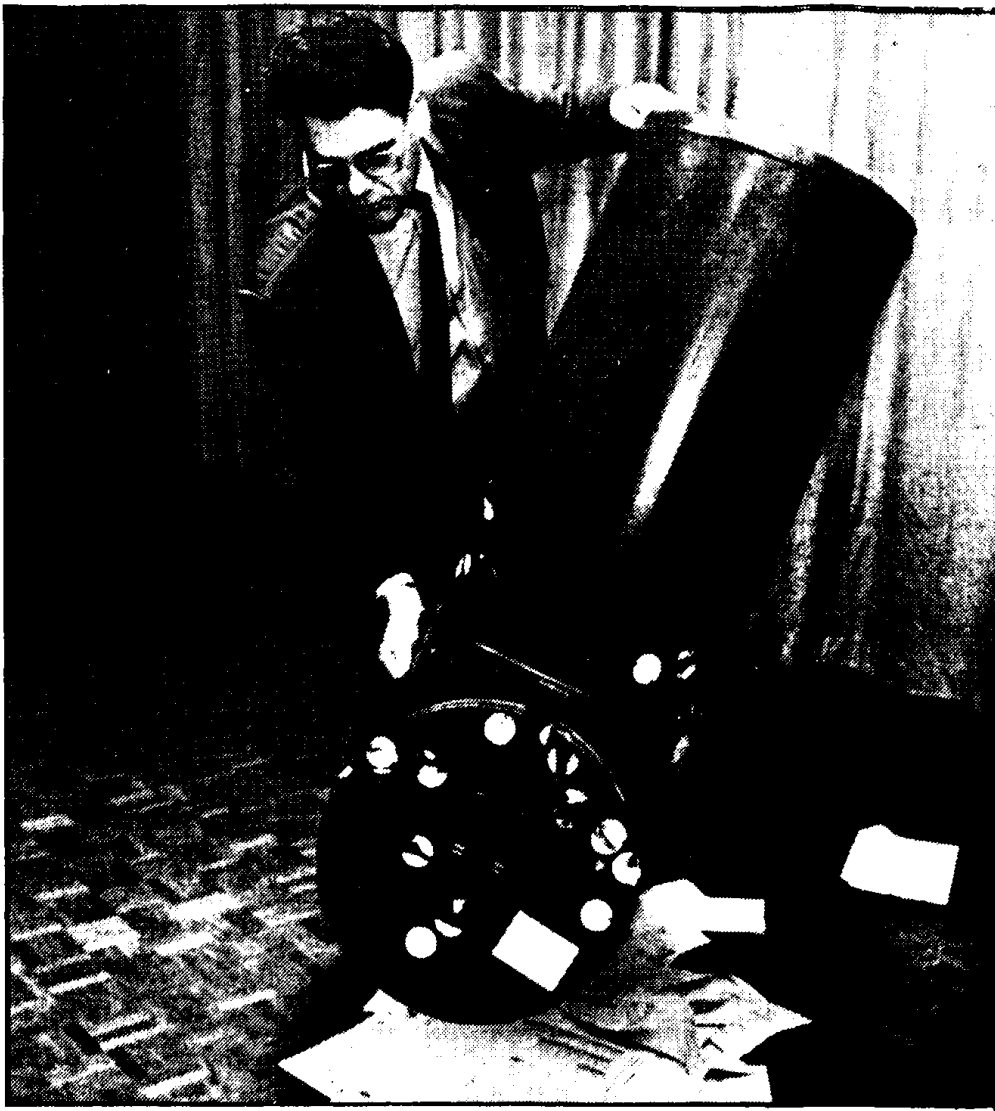
Van onze verslaggever

**NUTH** – De gemeenteraadsverkiezingen hebben in Nuth weinig verschuivingen opgeleverd. De VVD debuteert de komende vier jaar in de Nuthse raad met één zetel en de partij Groot-Nuth gaat van twee zetels terug naar één.

De fractie Lenoir heeft haar zeven zetels behouden en blijft daarmee de grootste politieke partij in de Nuthse raad. Ook het CDA is met vijf zetels gelijk gebleven.

● Fons Lenoir opent als voorzitter van het stembureau in 't Pomphuiske in Vaesrade de stembus. Zijn fractie blijft met zeven zetels de grootste partij.

Foto: CHRISTA HALBESMA



## Gekozen raadsleden in Oostelijk Zuid-Limburg

**HEERLEN** – De gekozen raadsleden in de acht gemeenten in Oostelijk Zuid-Limburg. De plaatsing van de namen is onder enig voorbehoud in verband met eventuele telfoutjes op de gemeentehuizen en onderlinge partij-afspraken.



● Frans Walkowiak (CDA) keert met 875 voorkeurstemmen terug in de Heerlense raad.

Toon Pierik en Jacqueline Zwaard-Borger. PvdA: Hennie de Boer, André van Bergen. VVD: Erik Koppe. Lijst Palmen: Jo Palmen. CD: John Zillen.

### NUTH

Fractie Lenoir: Fons Lenoir (Nuth), Frans Roebroek (Wijnandsrade), Ber van den Heuvel (Nuth), Jeanne Speetjens-Van Dongen (Schimmert), Math Vliegen (Arensgehoort), Frans Rijkx (Nuth) en Gerard Linders (Hulsberg). CDA: Guliel Erlen (Nuth), Henk van Malkenhorst (Wijnandsrade), José Donners-Penners (Nuth), Hub Souren (Wijnandsrade) en Joep Hendriks (Hulsberg). Groot-Nuth: Jack Jelten (Wijnandsrade), PvdA: Huub Kockelkoren (Nuth) en Jan Janssen (Nuth). Leefbaar Nuth: Math Suppers (Nuth). VVD: Ton Willems (Nuth).

### VOERENDAAL

CDA: Huub Verhoeven, Elly Franssen, Frans Benders, Harrie Scheepers; PvdA: Marie-Jose Kamps, Meis Simons; Algemeen Gemeenschaps Belang: Guus Mertens, Hub Winthagen. Ger Voogt; Democraten Voerendaal: Ruud Kusters, Jo Curvers, Jan Leunissen; VVD: Inneke Koning; D66: Anny Winthagen, Raymond Henssen.

### SIMPELVELD

Franssen-Frijns: Karl Franssen, Ber Frijns, Anja Widdershoven, Hub Hodinus. CDA: Wiel Weijers, Jac Schrijvers, Emmy Bardoul, John Lemmens. Onafhankelijke Groepering: Harrie Ewals, Jozé Vanhommerig, Algemeen Belangen Groepering: Hein Zinnen, Lijst Thewissen: Chris Thewissen. Groepering Burgerbelangen: Hein Beckers en Sief Dohmen. Lijst Loozen: Lei Loozen.

### ONDERBANKEN

Lijst Klein Onderbanken: Jo Theunissen (Schinveld), Leo Meijers (Merkelbeek) en Theo Sturmans (Schinveld). Democraten Onderbanken: Riet Cremers-Koekkoek (Schinveld), Wilma Sliwa-Buyers (Schinveld) en Pierre Lindner (Bingelrade). CDA: Sief Cleven (Bingelrade) en Zef Knooren (Merkelbeek). Politieke Groepering Goossens: Boy Goossens en Wiel Benders. VVD: René Borger. PRO: Henk Evers en Leon Stevelmans.

## Echtpaar in raad Heerlen

**HEERLEN** – Tenzij voorkeurstemmen nog voor een verrassing zorgen, doet het echtpaar Jan en Riet de Wit op 12 april zijn intrede in de raad van Heerlen.

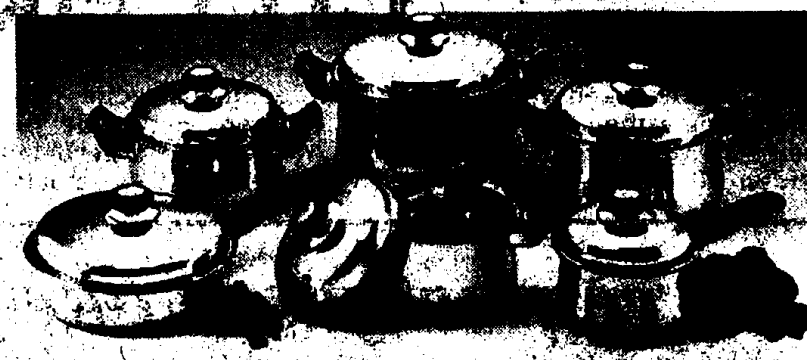
Jan de Wit is al twaalf jaar de Heerlense nummer één van de Socialistische Partij. Zijn vrouw Riet debuteert nu doordat de SP zes zetels heeft behaald.

Overigens staat Jan de Wit op nummer drie van de landelijke SP-lijst. Gezien de huidige stand van zaken maakt hij begin mei een goede kans op een Tweede-Kamerzetel. „In dat geval vertrek ik naar Den Haag,” liet hij gisteren tijdens de Stem-In in de Schouwburg weten.



**SLECHTS 3 DAGEN**

# GROTE PARTIJ 12-DELIGE PANNENSET SOLINGEN



**VAN DM 2495 VOOR**

SA VOOR DM 3495 VOOR

**GROTE PARTIJ BESTEK  
72-DEIG UIT SOLINGEN  
MODEL NIVELLA  
SOLINGEN**

**MODEL SABRINA  
SOLINGEN**

VAN DA 1922  
VOOR

WAND 2690  
COOR 295.00

**WAAR?**  
**WANNEER?**

**Metal Stole Unfound**  
Mauritians 95 blamed

Donderdag 3 maart, 10.00-21.00 uur  
Vrijdag 4 maart, 10.00-17.00 uur  
Zaterdag 5 maart, 10.00-17.00 uur

**4 Modules stunc van Hollandsoft**  
 IBM AI in-DOS Programmair 800 - THANS voor  
 IBM- en Eenhoudmoleculen, bestanden en content  
 module ofter Tegelijkertijd in de bestanden, voor  
 medische en business applicaties  
 HOLLANDSOFT ZWOLLE Tel. 0521 74 11 74 Fax 212910

**SANDFOONS** *Groen*  
rand, gebuild en nieuw,  
700,-. Oak hear magnet  
Adams Thont. 22 04750-132

**SOUFAFOONS** *Groen*  
gelyk instrumenten uit  
1980. Te koop in kleine hoeveelheden.

K. NESTEROWSKI met. G.  
Limburska Dąbkiad rzeźbiarstwo  
al. Łódzkiej 7-900  
7-000  
Województwa łódzkiego  
Tel. 045-78660

Plants in effect prohibited  
To take on the hour. 200  
mers & Zn. RIANOHANE  
Abner. 22. Madison. 10  
05-71471. 10-190 10 10

1992  
1992  
1992

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be addressed. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

ALS ER GELN  
ADVERTENTIES  
DEZE KRANT  
STONDEN, ZOU  
NIEMAND 'M KOPEN

[illegible]

BBK'er Bok

1. The first of the two is a photograph of a man in a suit and tie, looking directly at the camera. The man has dark hair and is wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt and a dark tie. The photograph is framed by a thick black border.

2. The second is a photograph of a man in a suit and tie, looking slightly to the right. The man has dark hair and is wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt and a dark tie. The photograph is framed by a thick black border.

3. The third is a photograph of a man in a suit and tie, looking slightly to the left. The man has dark hair and is wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt and a dark tie. The photograph is framed by a thick black border.

4. The fourth is a photograph of a man in a suit and tie, looking slightly to the right. The man has dark hair and is wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt and a dark tie. The photograph is framed by a thick black border.

5. The fifth is a photograph of a man in a suit and tie, looking slightly to the left. The man has dark hair and is wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt and a dark tie. The photograph is framed by a thick black border.

6. The sixth is a photograph of a man in a suit and tie, looking slightly to the right. The man has dark hair and is wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt and a dark tie. The photograph is framed by a thick black border.

7. The seventh is a photograph of a man in a suit and tie, looking slightly to the left. The man has dark hair and is wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt and a dark tie. The photograph is framed by a thick black border.

8. The eighth is a photograph of a man in a suit and tie, looking slightly to the right. The man has dark hair and is wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt and a dark tie. The photograph is framed by a thick black border.

9. The ninth is a photograph of a man in a suit and tie, looking slightly to the left. The man has dark hair and is wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt and a dark tie. The photograph is framed by a thick black border.

10. The tenth is a photograph of a man in a suit and tie, looking slightly to the right. The man has dark hair and is wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt and a dark tie. The photograph is framed by a thick black border.

# SPIRAL

f38495



• THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

1. The first of these is the fact that the  
 2. Government has been unable to secure  
 3. the necessary funds to carry out its  
 4. policy of non-interference in the  
 5. internal affairs of the country.  
 6. The second is the fact that the  
 7. Government has been unable to secure  
 8. the necessary funds to carry out its  
 9. policy of non-interference in the  
 10. internal affairs of the country.

[illegible][illegible]

LOVEN HERREN  
1900

**KLAMM FOLGEN  
WIL DIE  
DIE SACHEN**

over the  
lodgment  
of the  
Crote organisms

**ADD ON**

**CAIRO by**

**MINSSENS**

**WAT DOET HET HEBBERS IN  
HET VERBODEN OM LINKS LIEG  
TE ZEGGEN? ZEGGEN MOET WORDEN!**

**ALS UW REKLAMEFOLDER NIET IN DE DOORZIELENDE THEBBERS  
LATEN, WIL DIE FORTUIN VAN U WEG. HET GELD LINKS LIGT.  
Het Sijdelak van de Fortuin moet worden!**



# Uitslagen Limburgse gemeenten

**BBT MONTFORT 11162 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	15	7494	55,8	84,4	15
CDU	2	1259	16,8	25,4	3
PvdA	4	1780	23,8	18,5	3
D66	2	857	11,4	10,6	2
VVD	1	655	8,8	10,6	1
Overig	3	1456	19,5	10,6	2
Overig90	3	1477	19,7	26,3	4

**BEK 17012 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	17	12230	70,6	70,1	17
CDU	3	2323	19,0	31,9	5
PvdA	3	1886	15,4	14,2	2
D66	3	1394	11,3	14,2	2
VVD	3	1553	12,6	18,2	4
Overig	2	1268	10,4	9,5	2
Overig90	0	312	2,5	6,2	1
Overig90	1	759	6,2	5,1	1
Overig90	0	305	2,5	-	-

**BESEL 13033 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	15	6457	64,6	67,6	15
CDU	3	1518	23,4	39,7	6
PvdA	3	1997	31,0	24,3	4
D66	3	1157	18,0	17,2	2
VVD	3	1004	15,7	12,9	3
Overig	2	671	10,4	5,9	1

**BON 14475 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	15	9211	63,2	64,2	15
CDU	3	1772	19,2	38,0	5
PvdA	3	2080	22,6	22,4	3
D66	3	1735	18,8	19,0	3
VVD	3	1502	16,4	-	-
Overig	2	589	6,4	-	-
Overig90	1	589	6,4	25,8	4

**BRUSSEL 30095 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	20	17059	71,2	72,3	20
CDU	3	2223	12,9	19,8	4
PvdA	3	2265	13,2	19,8	4
D66	3	1991	11,6	16,7	3
VVD	3	1700	9,9	12,9	3
Overig	3	3124	18,2	9,8	2
Overig90	1	1779	11,0	9,9	2
Overig90	1	888	5,1	4,0	0
Overig90	1	888	5,1	6,1	1

**BURGH 18608 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	17	11077	78,4	78,9	17
CDU	3	3421	30,7	30,4	3
PvdA	3	1711	15,4	12,7	3
D66	3	200	1,8	1,1	2
VVD	3	213	1,9	1,1	1
Overig	3	385	3,4	3,4	4
Overig90	1	462	4,1	7,7	0
Overig90	1	757	6,8	4,3	1
Overig90	1	888	7,9	4,3	1
Overig90	1	888	7,9	4,3	1

**DEIN 11148 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	15	7000	62,5	61,6	15
CDU	3	1711	15,4	12,7	3
PvdA	3	200	1,8	1,1	2
D66	3	213	1,9	1,1	1
VVD	3	385	3,4	3,4	4
Overig	3	385	3,4	3,4	4
Overig90	1	462	4,1	7,7	0
Overig90	1	757	6,8	4,3	1
Overig90	1	888	7,9	4,3	1
Overig90	1	888	7,9	4,3	1

**DEIN 11148 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	15	7000	62,5	61,6	15
CDU	3	1711	15,4	12,7	3
PvdA	3	200	1,8	1,1	2
D66	3	213	1,9	1,1	1
VVD	3	385	3,4	3,4	4
Overig	3	385	3,4	3,4	4
Overig90	1	462	4,1	7,7	0
Overig90	1	757	6,8	4,3	1
Overig90	1	888	7,9	4,3	1
Overig90	1	888	7,9	4,3	1

**DEIN 11148 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	15	7000	62,5	61,6	15
CDU	3	1711	15,4	12,7	3
PvdA	3	200	1,8	1,1	2
D66	3	213	1,9	1,1	1
VVD	3	385	3,4	3,4	4
Overig	3	385	3,4	3,4	4
Overig90	1	462	4,1	7,7	0
Overig90	1	757	6,8	4,3	1
Overig90	1	888	7,9	4,3	1
Overig90	1	888	7,9	4,3	1

**DEIN 11148 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	15	7000	62,5	61,6	15
CDU	3	1711	15,4	12,7	3
PvdA	3	200	1,8	1,1	2
D66	3	213	1,9	1,1	1
VVD	3	385	3,4	3,4	4
Overig	3	385	3,4	3,4	4
Overig90	1	462	4,1	7,7	0
Overig90	1	757	6,8	4,3	1
Overig90	1	888	7,9	4,3	1
Overig90	1	888	7,9	4,3	1

**DEIN 11148 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	15	7000	62,5	61,6	15
CDU	3	1711	15,4	12,7	3
PvdA	3	200	1,8	1,1	2
D66	3	213	1,9	1,1	1
VVD	3	385	3,4	3,4	4
Overig	3	385	3,4	3,4	4
Overig90	1	462	4,1	7,7	0
Overig90	1	757	6,8	4,3	1
Overig90	1	888	7,9	4,3	1
Overig90	1	888	7,9	4,3	1

**HEEL 8433 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	13	4300	50,8	68,8	13
Wessem	4	3337	38,1	19,9	3
CDU	3	1893	21,9	18,5	3
BeegdenA	2	811	9,3	14,4	2
PvdA	0	231	2,7	6,0	1
GehAnder	4	1298	15,0	18,0	2
Overig90	-	-	-	22,2	2

**HELDEN 18646 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	17	9981	53,5	63,8	17
CDU	8	4325	43,3	57,9	10
IF82	4	2220	22,2	24,4	4
PvdA	1	685	6,8	11,6	2
VVD	2	981	9,8	6,1	1
NweHeide	2	903	9,0	-	-

**HEYTHUYSEN 11562 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	15	6728	75,7	72,5	15
CDU	6	2741	40,7	56,0	8
RongOpn	7	3194	47,4	30,0	8
VVD	1	408	6,1	7,7	1
PvdA	1	389	5,8	5,8	1

**HONSEL 5815 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	11	3182	79,0	88,3	11
CDU	4	1140	35,8	34,1	5
DorpeBel	5	1311	41,5	29,1	5
SamenEen	1	278	8,7	5,3	3
Kaerpunt	1	433	13,7	-	-

**KESSEL 3957 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	11	2585	65,0	65,0	11
Huys	2	404	15,6	40,4	5
BeegdenA	2	572	22,1	-	-
OverSam	2	525	20,3	-	-
CDU	5	1084	42,9	58,3	8

**KERKRADE 5277 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	11	2530	62,7	61,3	11
CDU	5	1040	25,3	25,3	8
PvdA	5	1047	25,3	25,3	8
BBK	6	1027	25,3	25,3	7
BurgBel	1	5611	22,2	16,7	2
GRLINKS	1	2362	11,5	16,7	2
D66	1	1430	5,7	-	-
Overig90	-	-	-	4,8	0

**LANDGRAAF 11148 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	15	7000	62,5	61,6	15
CDU	3	1711	15,4	12,7	3
PvdA	3	200	1,8	1,1	2
D66	3	213	1,9	1,1	1
VVD	3	385	3,4	3,4	4
Overig	3	385	3,4	3,4	4
Overig90	1	462	4,1	7,7	0
Overig90	1	757	6,8	4,3	1
Overig90	1	888	7,9	4,3	1
Overig90	1	888	7,9	4,3	1

**MAASBRACHT 13670 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	15	8282	76,4	82,8	15
CDU	4	2220	26,9	26,9	8
Maasrac	3	1540	18,5	18,5	8
KernBel	1	530	6,3	11,3	1
PvdA	2	843	10,2	11,1	1
Maasrac	1	891	10,7	8,2	1
Graaf	1	699	8,4	7,7	1
VVD	1	783	9,5	-	-
DemoMaas	2	987	11,9	-	-
Overig90	-	-	-	10,9	1

**MAASTRICHT 118100 INW.**

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	20	57572	48,3	55,4	20
CDU	11	14244	24,7	25,3	15
PvdA	9	11921	20,7	32,8	13
D66	4	6084	10,6	10,1	4
VVD	4	5112	8,9	8,5	3
GRLINKS	3	6432	11,2	5,9	2
Senoren	5	6432	11,2	4,8	2
Solid'93	0	457	0,8	-	-
SP	0	1250	2,2	0,7	-
Vinkensl	1	544	0,9	1,3	0
CD	1	2832	4,9	-	-
DeHeeg	0	1155	2,0	-	-
Overig90	-	-	-	0,6	0

Opkomst	3	6433	5,4	5,9	2
Senioren	0	6433	11,3	4,8	0
Solid'93	0	457	0,5	-	0
SP	0	1250	2,2	0,7	0
Vinkensal	0	544	0,9	1,3	0
CD	1	2532	4,4	-	1
DeHeeg	0	1135	2,0	-	0
Overig90	0	-	-	0,6	0

13751 INW.

Gem. raad '94	zetels	stemmen	%	Gem. raad '90	zetels
Opkomst	15	8087	58,8	65,5	15
CDU	1	2532	4,4	1	1
SP	0	1250	2,2	0	0
Vinkensal	0	544	0,9	0	0
DeHeeg	0	1135	2,0	0	0
Overig90	0	-	-	0,6	0



# EDAH'S GULLE WEKEN

**Café Cruz**  
aroma  
rood koffie  
vacuüm,  
gemalen,  
pak 2 x 500  
gram 9.58  
**7.50**



**Conimex boembœ**  
nasi of bami goreng  
3 zakjes 4.17  
**2.70**

**Appelsientje**  
met  
vruchtvlies  
pak 750 ml.  
+ 250 ml. gratis  
**1.79**



**Knorr Roer-om-Menu** sauzen  
diverse soorten,  
pot 350 gram,  
per 2 potten 4.38  
**4.79**

**6 HALEN, 4 BETALEN**

**Bereich**  
Bernkastel  
Duitse witte wijn,  
fles 750 ml,  
per doos à 6 stuks  
28.50  
**19.00**



**Deze week ruim 125,-  
korting op vlees.**

**Gefakt**  
halvomaat, gekruid,  
per 500 gram 5.95 3.49  
per kilo 10.90  
**5.98**

**Asterhof verse hele kip**  
circa 1000 gram,  
per stuk 7.99  
**4.98**

**Zeeuws spekrolade**  
per kilo 14.90  
**8.90**

**Rundervinken**  
per 4 stuks 7.16  
**3.98**

**Frisd kalkoensaucijsjes**  
per kilo 14.90  
**9.90**

**Nutricia**  
chocomel  
vol of halfvol,  
pak 1 liter,  
per 2 pakken 5.38  
**3.98**

**2e PAK HALVE PRIJS**

**Neutral**  
pak 3 kilo  
25.79  
**19.99**

**Smiths**  
Superchips  
diverse smaken,  
zak 150 gram  
+ 25 gram  
gratis  
**1.79**

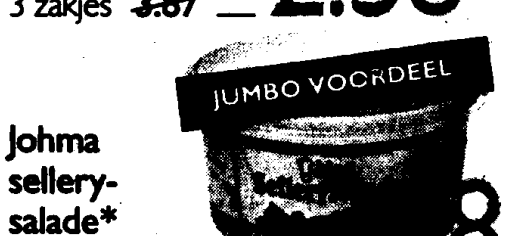
**25 GRAM GRATIS**



**Royco Cup-a-Jus**  
diverse smaken,  
3 zakjes 3.87  
**2.58**

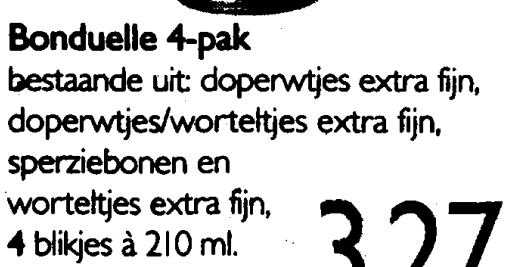


**Johma**  
sellery-  
salade\*  
bak 500 gram 5.20  
**3.80**



**4 HALEN, 3 BETALEN**

**Bonduelle 4-pak**  
bestaande uit: doperwtjes extra fijn,  
doperwtjes/worteltjes extra fijn,  
spierbionen en  
worteltjes extra fijn,  
4 blikjes à 210 ml.  
4.36  
**3.27**



**15 Vissticks**  
15 HALEN, 10 BETALEN

**Igo vissticks**  
diepvries, pak 15 stuks  
à 30 gram 4.69  
**3.19**

## Tot 50% gratis tijdens Edah's Gulle Weken.

Nieuw in Nederland:  
de drie Gulle Weken van Edah!  
Drie weken lang staat elk Edah-  
filiaal op z'n kop, de aanbiedingen  
zullen u verbazen! Van drie halen,  
twee betalen tot 50% korting.  
Deze weken moet u profiteren!  
Begin maar met de aanbiedingen  
van deze week...

# EDAH

Edah's Gulle Weken lopen t/m zaterdag 19 maart 1994

**25 EXTRA INHOUD**  
**Chocolade**  
mini's  
Smarties,  
Nuts, Kitkat,  
Lion, Bros  
of Crunch,  
vanaf 1.09



**Libresse**  
inlegkruisjes  
doos 30 stuks,  
per 3 dozen 7.95  
**5.30**



**Dobbelman**  
2 x 2 kilo 26.65  
**19.99**



**Krokante bolletjes**  
verpakt, per 10 stuks  
3.11  
**2.49**



**Jif "vrij-uit"**  
pakket  
bestaande uit: Jif schuurmiddel flacon  
500 ml, Jif allesreiniger flacon 250 ml,  
Dubro flacon 500 ml,  
en 3 Ballerina doekjes,  
per pakket 13.47  
**9.98**



**10 HALEN, 8 BETALEN**

**8 HALEN, 6 BETALEN**

**6 HALEN, 4 BETALEN**

**4 HALEN, 3 BETALEN**

**2 HALEN, 1 BETALEN**

**1 HALVE, 0 BETALEN**

**0 HALEN, 0 BETALEN**

**0 HALEN, 0 BETALEN**

**0 HALEN, 0 BETALEN**

**Biotex**  
blauw  
pak 2 kilo  
17.49  
**14.99**

**2e PAK HALVE PRIJS**

**Uncle Ben's**  
witte rijst  
pak 375 gram,  
per 2 pakken 4.98  
**3.69**

**2e PAK HALVE PRIJS**

**Junior**  
hairspray  
diverse  
soorten,  
bus 300 ml.  
**4.45**

**50 ML. GRATIS**

**Driehoek**  
natuurlijke  
reiniger  
flacon 750 ml,  
per 2 flacons 6.38  
**4.79**

**2e FLACON HALVE PRIJS**

**Aardappelen**  
"Super Bintjes"  
zak à 5 kilo,  
per 2 zakken  
**2.98**

**2e ZAK GRATIS**

**EDAH SERVICELIJN.**  
Van maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 en  
van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met  
onze service-afdeling. Daar kunt u ook terecht voor  
het adres van de Edah bij u in de buurt.

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 5 maart 1994 of  
zolang de voorraad strekt. Zet- en drukfouten en  
prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikanten-  
maatregelen voorbehouden. \*Ondanks nauwkeurige  
planningsactiviteiten kan het soms voorkomen dat dit  
artikel is uitverkocht. Hiervoor onze excuses. In de filialen  
in Helmond en Den Helder kunnen de prijzen afwijken.

## PARTIJVOORDEEL

**Curver**  
duo pedaalemmer\*  
Degelijke Curver duo  
pedaalemmer. Ideaal voor  
het scheiden van uw afval.  
Kompleet met twee  
stevige binnenemmers,  
beide voorzien van  
een handige  
draagbeugel.  
In wit,  
graniet/zwart  
of zwart/  
metallisch grijs,  
per stuk  
**39.95**

**Kinder t-shirt Tom & Jerry\***  
Vrolijk "Tom & Jerry"  
kinder t-shirt, gemaakt  
van 100% katoen.  
Onverslijtbare kwaliteit.  
In diverse kleuren  
en maten, per stuk  
**4.50**

**Potpourri\***  
Altijd leuk om te  
geven of te krijgen:  
prachtig uitgevoerd  
geschenkdooze,  
gevuld met heerlijk  
geurende potpourri.  
Verkrijgbaar in  
verschillende modellen, per stuk  
**3.50**

**39.95**

**3.50**

**3.50**

We hebben elk dubbeltje voor u omgedraaid.

W-09-01

# EDAH'S GULLE WEKEN

Ons verhaal bij de Polo Prego is nogal eentonig:

## gratis, gratis, gratis.

U moet voor de aardigheid 'ns op een rijtje zetten wat  
er allemaal gratis is bij onze aanbieding. Wellicht raakt  
u de tel kwijt:

- groen warmtewerend glas
- in hoogte verstelbare bestuurdersstoel
- radiovoorbereiding inclusief twee luidsprekers  
met staafantenne
- sportstoelen
- sportstuur
- metzwarte stootprofielen
- middenconsole
- in kleur meegespotten buitenspiegels en grille

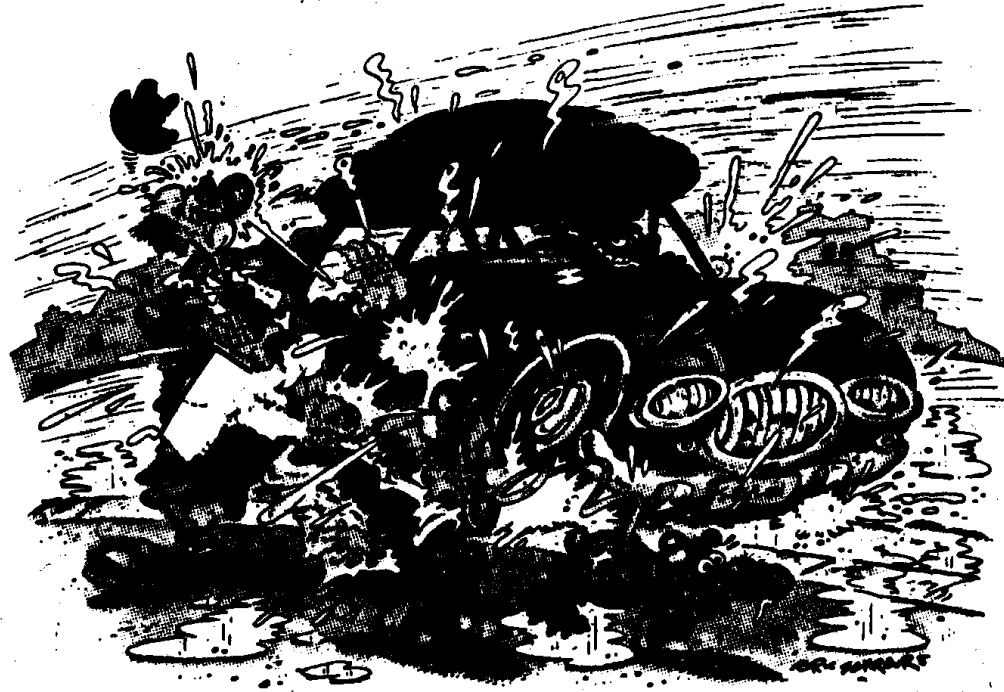
**NU NOG EXTRA GRATIS:**

- STALEN SCHUFDIAK

\*Informeer naar de speciale voorwaarden. Polo Prego: f 22.996,-.  
Financiering is mogelijk. Prijzen zijn 'venaf'-prijzen, inclusief BTW en  
BPM, exclusief kosten rijklaar maken. Wijzigingen voorbehouden.

**De gezamenlijke Volkswagen-dealers van Zuid-Limburg**

Beek: Auto Vencken, Prins Mauritslaan 171; Bunde: Nic Nijsten, Sportlaan 22; Heerlen: Garage Vencken, P. Schunckstraat 10;  
Hoensbroek: Auto Tasco, Economiestraat 47; Maastricht: Van Straten en Zn., Via Regia 170; Mechelen: Auto Caubo, Hillehagerweg  
33; Meerssen: Ploemen-Schols, Ambyerweg 2; Sittard: Auto Vencken, Leijensbroekerweg 27; Valkenburg: Auto Caubo, Neerhem 25.



**BENT U ER OOK ZO ÉÉN DIE VAN  
FRISSE GEZICHTJES HOUDT?**

EERST DENKEN, DAN DOEN.



## Foto: CHRISTA HALBESMA

[illegible]

ZWOLLE		99122 INW.	
	Gem. raad '94 zetels	stemmen	
Opkomst	37	49924	65,0
CDA	6	8414	16,9
PvdA	8	10003	20,0
VVD	5	6237	12,5
D66	4	5655	11,3
GR.LINKS	3	4169	8,3
SWOLLEWAC	5	6931	13,9
GPV	2	2780	5,6
RPF	2	2909	5,8
Groenen	1	1253	2,5
CP'86	1	1573	3,2
Overig(90)			



Van onze parlementaire redactie

ROTTERDAM - Het CDA krimpt, zoveel is duidelijk. Maar het zaaltje in het Rotterdamse hotel Atlanta waar de christen-democraten gisteravond hun verlies trachten te verwerken, was toch wel heel erg klein. Hooguit 10x10 meter en slechts te bereiken met een minuscule hotelift. Het Delfts studentenorkest Pipacs, vulde een kwart van de ruimte, de tientallen journalisten aan het begin van de avond de rest. Toen vanaf een uur of acht ook nog de ene na de andere CDA-prominent binnen kwam druppelen, was er nauwelijks nog beweging mogelijk. „Zelfs een kleine partij als de RPF huurt een grotere zaal af,” momperde een CDA'er.

'Ik ben nog niet gekomen van de schrik'

## Sfeer CDA als bij ondergang Titanic

Het orkest speelde droevige zi-geunermuziek. „Zo moet het ook geklonken hebben tijdens de ondergang van de Titanic,” mompelde een cynisch kamerlid. De stemmen was bedrukt. „Een nogal dramatisch verlies, ik ben nog niet gekomen van de schrik,” zo bracht landbouwminister Piet Bukman onder voor-

den wat menigeen gedacht moet hebben.

Partijvoorzitter Wim van Velzen deed zijn uiterste best om opgewekt te lijken, maar het was de opgewektheid van de boer die kiespijn heeft. Al vroeg in de avond analyseerde hij: „We dragen de moeilijke boodschap uit,

dat we allemaal wat moeten inleveren omwille van onze toekomst. Die boodschap moeten we de komende maanden beter uitdragen”.

Stil in een hoekje zat minister Bert de Vries (Sociale Zaken). Aangeslagen? „Ik ben in ieder geval niet vrolijk. We lijden nu wel een heel fors verlies. Ik had het niet zo erg verwacht. Ik dacht dat de onrust die was ontstaan naar aanleiding van de aow inmiddels was weggeëbt. Dat we weer wat aan het recht-trekken waren. Maar niet dus”.

En partijleider Brinkman? Hij bleef natuurlijk, zoals het een goed politicus betaamt, hoopvol voor de toekomst: „Een ding staat vast. We gaan er de komende maanden stevig tegenaan”.

## Kabinet verliest meerderheid in Tweede Kamer

DEN HAAG - Het kabinet verliest de steun van een kamermeerderheid als de raadsverkiezingen maandag zijn voor de Tweede Kamer. Een nieuw kabinet zal uit minstens drie partijen moeten bestaan, wil het de goedkeuring van de Kamer kunnen wegdragen.

Het doorrekenen van de uitslag van de raadsverkiezingen naar die van de Tweede Kamer op 3 mei, is een hachelijke zaak. Kiezers gebruiken de lokale verkiezingen vaak als waarschuwing. Bij de kamerverkiezingen is hun stem gematigder. Daarnaast belemmert het aandeel van de lokale partijen een goede vergelijking met een mogelijke landelijke uitslag. De raadsverkiezing kunnen op hun best als een niet al te betrouwbare opiniepeiling worden gebruikt. Daarin komt het CDA met 25,2 procent van de stemmen op 39 zetels uit. Een verlies van 15 zetels. De PvdA duikt van 49 zetels naar 31. D66 boekt een winst van 11 zetels en komt op 23. De VVD stijgt met 6 zetels naar 28.

GroenLinks hoopt op een elftal in de Kamer, maar kan daar zelfs een reserve aan toevoegen. De kleine christelijke partijen stijgen tot 11 zetels tegen zes op dit moment. De Centrumdemocraten zouden op 4 zetels kunnen rekenen, een winst van drie zetels. De Socialistische Partij zou met 2 zetels haar debuut in de Kamer maken.



## Herkenbaar

Hoewel het altijd wat riskant is om uit gemeenteraadsverkiezingen conclusies te trekken voor de landelijke politiek, bevat het stembusgedrag dat de kiezers gisteren vertoonden toch wel een aantal herkenbare 'graadmeter-elementen'.

De achteraf toch meevallende opkomst geeft aan dat er

gelukkig geen verhevigde apathie jegens de politiek ontstaan is, maar het grote verlies van het CDA en de PvdA wijst wel op een toenemende kritische opstelling van de kiezer. Zaken als bezuinigingen op aow en wao hebben blijkbaar bij veel burgers nu al meegeseld.

Uit het kiesgedrag van de Limburgse stembusgangers valt niet echt af te leiden dat de corruptie-affaires of politiek dubieus gedrag 'bestraft' worden. De landelijke trend wordt doorgaans ook in onze provincie gevolgd, zij het hier en daar toch in wat lichtere vorm. Verder illustreert de betreurenswaardige maar verwachte opkomst van extreem-rechts dat de gevestigde politieke orde nog steeds geen manier heeft gevonden om adequaat om te gaan met emotioneel beladen thema's zoals asielzoekers, minderheden en positieve discriminatie.

De ongenueerde wijze waarop de overheid de asielzoekers-problematiek op plaatselijke gemeenten heeft afgewenteld, en de vaak stuntelige communicatie over het allochtonenbeleid, voeden de onlustgevoelens die sommige kiezers in de gretige handen van de wachtende Janmaten drijven.

Krankjoreme incidenten zoals het verschaften van stemkaarten aan illegale immigranten voor de verkiezing van deelraden in Amsterdam, wekken boosheid op, verleiden tot 'proteststemmen' en geven onnodig voeding aan de dubieuze verklaringen van extreem rechts.

Je moet Janmaat en de zijnen geen argumenten cadeau geven en ze niet bestrijden door te doen alsof ze niet bestaan of ze dood te zwijgen. Zet de schijnwerper er vol op, ga het debat aan met solide argumenten en ontmasker prietpraat; dat moet de devies zijn van de media en de politiek. En de regeringscoalitie mag hier en daar de hand ook best wat vaker in eigen boezem steken waar de communicatie over het eigen beleid duidelijk op onbegrip bij de burgers stuit.

Tot slot mag bij het projecteren van de gemeenteraadsverkiezingen op de landelijke politiek natuurlijk niet uit het oog verloren worden dat lokale belangen, vertegenwoordigd in specifiek plaatselijke partijen, zeker ook in Limburg een steeds grotere rol spelen. En de vele kiezers die thans op die plaatselijke lijsten gestemd hebben, zullen zich bij de Tweede Kamerverkiezingen uiteraard op een andere partij richten.

R.B.

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Vanuit de gevestigde politieke partijen is met ontsteltenis gereageerd op de forse winst van de Centrumdemocraten bij de gemeenteraadsverkiezingen. Ongerekend zou de CD vier kamerzetels gaan bezetten. Janmaat zit nu alleen in de Tweede Kamer.

„Een schaduw over deze verkiezing,” reageerde minister Hirsch Ballin (CDA, Justitie). Hij noemde de gang van zaken 'heel verontrustend'. PvdA-leider Kok sprak van 'een zwarte gebeurtenis'. De winst van de CD had hem diep gegriefd. Hij riep alle PvdA'ers op te proberen de CD-stemmers van nu terug te halen in het democratische kamp.

Namens het CDA zei partijvoorzitter Van Velzen dat de gevestigde partijen de kiezers van de CD moeten opzoeken. Verder moet de partij op basis van argumenten actief worden bestreden. Partijleider Brinkman noemde het stemmen op de CD 'uitzichtloos'. Volgens hem kan daar alleen door het scheppen van meer banen voor mensen in achterstandssituaties iets aan gedaan worden.

## Problemen

PvdA-voorzitter Rottenberg noemde de opkomst van de CD 'verschrikkelijk vervelend' maar verwacht. Volgens hem hadden de gevestigde partijen zich te lang niets aangetrokken van de problemen van de mensen in de arme stadswijken.

De voorzitter van de VVD, mevrouw Van Leeuwen, noemde de winst van de CD 'vreselijk, heel erg'. Ook zij riep op met 'de mensen' in discussie te gaan. De CD-aanhang blijkt vooral te komen van jongeren tot 35 jaar. De partij haalde de winst bij vroegere PvdA- en CDA-stemmers en bij nieuwe kiezers. Als de opkomst nog hoger was geweest had de CD daar vooral van geprofiteerd. Het bureau Inter/View achterhaalde overigens dat de opkomst bij de gemeenteraadsverkiezingen extra hoog was omdat veel mensen juist wilden voorkomen dat de CD veel stemmen zou winnen.

Niet alleen in Heerlen, maar over het hele land won de CD, en zusterpartij CP'86, fors. In Amsterdam 3,5 procent, in Den Haag 5 procent, in Utrecht 2,5 procent en in Rotterdam 6,4 procent. Ook buiten de grote steden maakte de CD forse klappers zoals in Eindhoven (5 procent), Arnhem (3 procent), Leiden (6 procent), Almere (5,8 procent), Alkmaar (3,8 procent), Hilversum (4,5 procent), Den Bosch (7,8 procent), Enschede (4 procent) en Purmerend (3,5 procent).

De zes steden waarin de CD het hoogste scoorde waren achtereenvolgens: Dordrecht (8,7 procent), Roosendaal (9,1 procent), Den Haag (9,2 procent), Vlissingen (9,9 procent), Rotterdam (10,2 procent) en Schiedam (11,3 procent). Het aantal CD'ers in gemeenteraden steeg van tien in 1990 naar 77 nu.

## Victorie

Janmaat zelf kraaide in Den Haag. „Wij houden onze mond niet langer”, liet hij weten. De CD-lijsttrekker bij de raadsverkiezingen in Den Haag en Amsterdam zei overigens gewoon in de Tweede Kamer te blijven. Van 'kiezers-bedrog' wilde hij niet horen. „Het had alleen een gunstig effect voor de partij”, aldus Janmaat.

## Problemen met stemcomputer



● Het rode potlood werd node gemist gisteren in de gemeenten waar een stemcomputer stond. Met name de oudere inwoners van Landgraaf, Brunssum, Simpelveld en Voerendaal hadden problemen met de nieuwste kiesteknik. „De witte knop vóór de naam van de kandidaat indrukken, alstublieft. Niet achter de naam, mevrouw, ervoor. En dan een tik op de rode stemknop in het midden,” klonk het regelmatig door de diverse stembureau's. Vooral

slechtzienden hadden moeite met het vinden van de kandidaat van hun keuze, door het kleine lettertype van de lijsten in de computer. Voorzitters van de bureau's in de regio moesten dan ook regelmatig de hulp schieten, tot ergernis van de bejaarden zelf. Daarentegen toonden de kiezers in Vaals, waar deze foto is gemaakt, en het Middenlimburgse Neer zich iets bekwamer met de stemmachine.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van onze parlementaire redactie

## Socialisten 'wennen' aan verliezen

## PvdA: een moedig gedragen ziekbed

TILBURG - De stemming is mat, temeer geslagen zelfs in de Stadschouwburg van Tilburg. Totdat Wim Kok het spreekgestoelte beklimt. Hij zegt wat Ritzen, Wallage, Rottenberg en Vreeman hem hebben voorgezegd: de PvdA heeft 'een fikse tik op de neus gehad'. 2 Maart is een voor de PvdA teleurstellende dag. Maar dan verandert er iets. Kok slaat met de hand op tafel, spuwt staccato zinnen in de microfoon. Voor het eerst die avond vlamt de hoop op. Zou het met Kok dan toch gaan lukken?

De uitslagenavond van de PvdA heeft iets van een langdurig en moe-

dig gedragen ziekbed. De gemeenteraadsverkiezingen van 1990 waren al catastrofaal voor de partij. Het stembusresultaat gisteren is nog slechter. Er zijn bloemen, maar er is nauwelijks applaus. Behalve wan-

neer Kok heeft gesproken. Hij zegt „tot in zijn ziel gegriefd” te zijn door de opkomst van de Centrumdemocraten. Een winst die de Partij van de Arbeid 'van deur tot deur, van huis tot huis, gaat terugwin-

nen'. Dan dondert het applaus. Bevrijdend.

PvdA-fractievoorzitter Wöltgens neemt het verlies van zijn partij wat laconieker op. Hij nipt aan een biertje onder een portret van King Lear. „De verkiezingsnederlagen hebben de PvdA gehard,” glimlacht hij. „Het CDA krijgt een flinke duw, dat is nog wennen voor de coalitiepartner. Dan hebben wij een voor-spreng; met ons gaat het al langer slecht.”

PvdA-kamerlid Jeltje van Nieuwenhoven kan in het verlies voor het CDA echter geen troost vinden. „Mijn pijn is authentiek”, zegt ze dapper.

De landelijke uitslagenavond van D66 is er een van verloren eufonie. Mat, met hier en daar een partijtje tussen de vele journalisten. „Echt wat je noemt een verkiezingskorts,” schermt een bezoeker van het nabijgelegen restaurant.

Blijheid is er af en toe op het videoscherm. Bij de seniorenpartij in Maastricht gaat het er zo te zien levendiger aan toe dan in de hal van het Delftse Techniekmuseum. Op de video wordt gefeest, hier beschaafd gebabbeld. De ruimte is kil en koud, waarschijnlijk met voorgevoel gekozen.

Zelfs het Haagse bandje kan de magere D66-aanhang niet oppopen. Tout Delft zit bij een plaatselijke verkiezingsbijeenkomst in de Vrije Academie, weet een trouw lid van de plaatselijke afdeling. Dus wordt er gewacht op hetgeen gaat komen. En uitblijft.

## Van Mierlo kan in de leer bij Ritsma

## Hoe de winnaar toch nog verloor

na gaat beginnen en de hogere winst op 3 mei. Daar wordt vanaf nu aan gewerkt. Bovendien: „U vergeet de hele tijd de luisteraar te vertellen dat we gewonnen hebben”.

Even daarvoor - ver weg in een achterkamer - bekijkt hij met een verbeten en vertrokken gezicht de uitslagen. Vijftien

procent van de stemmen. Niet zoveel als verwacht. Dat is even doorbijten. De wispelturige kiezers hebben zijn partij een kunstje geflikt.

En dat betekent geen overvloed aan stemmen, geen felicitaties, bloemen of omhelzingen. De avond van de paradox. Winnen, maar toch een beetje verliezen.

Van onze parlementaire redactie

DELFT - Getipt voor goud, maar eindigen met brons. Blij zijn met een troostprijs. Hans van Mierlo heeft de afgelopen weken het kunstje kunnen afkijken van schaatser Rintje Ritsma. „Iedereen wil me maar verdrietig zien,” sputtert de lijsttrekker van D66. Maar hij, 'simplele ziel', is blij. Zeer blij. Ook al had het beter gekund, natuurlijk.

Van Mierlo is een onbegrepen man. Teleurstelling wil de buitenwereld zien, maar hij wil het niet laten blijken. Moeteloos spreekt hij voor de camera's en microfoons over de gestage groei van zijn partij, de campagne die

## Politici reageren op verkeerde cijfers

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Politici van diverse partijen die gisteravond reageerden op de uitslag van de gemeenteraadsverkiezingen, gebruikten daarbij eigenlijk de verkeerde cijfers. Zij hanteerden ter vergelijking niet de officiële uitslag van de gemeenteraadsverkiezingen van 1990 zoals die door het CBS is opgesteld. In plaats daarvan gebruikten de politici cijfers van het Algemeen Nederlands Persbureau (ANP).

Die waren afgeleid van materiaal van het bureau Inter/View. Dat bureau maakte vier jaar geleden een einduitslag op basis van cijfers van 622 gemeenten.

Het hanteren van de ANP-cijfers tegenover de CBS-gegevens leidde tot opmerkelijke verschillen. Zo scoorde het CDA vier jaar geleden volgens het ANP 33,8 procent. Volgens het CBS was dat 29 procent. Een verschil van 4,8 procent. Door uit te gaan van de ANP-cijfers was het verlies van het CDA gisteravond veel groter, dan het op basis van de officiële uitslag feitelijk was.

Ook bij de PvdA was er een opmerkelijk verschil. Het ANP meldde dat de sociaal-democraten vier jaar terug 26,2 procent haalden. Dat was volgens het CBS echter maar 22 procent. De PvdA leed dus gisteravond eigenlijk een marginaal verlies.

De VVD scoorde in 1990 volgens het ANP 15,3 procent. Volgens de officiële uitslag was dat echter 13,5 procent. De winst van de liberalen was daardoor gisteravond veel groter dan het ANP wilde doen geloven. Bij D66 deed zich een soortgelijke gang van zaken voor. De officiële uitslag vier jaar geleden meldde 8,7 procent. Het ANP gaf echter 10,6 procent. De Democraten gingen dus meer vooruit dan gisteravond in de uitslagen leek.

Bij GroenLinks, de kleine christelijke partijen en de SP werd op basis van de officiële uitslag van 1990 gisteren meer winst behaald dan in de ANP-cijfers naar

voren kwam. Daarentegen deed het ANP voorkomen alsof de winst van de CD geringer was dan feitelijk het geval was. Volgens het ANP behaalde deze ultra-rechte partij vier jaar geleden 0,9 procent van de stemmen. Dat was echter maar 0,5 procent.

## Herindeling

Nadat de Netherlands Press Association (NPA) het ANP had benaderd over de verschillen meldde het Algemeen Nederlands Persbureau enige tijd later dat men uitging van de Inter/View-cijfers van 622 gemeenten.

De uitslag in die gemeenten werd in de vergelijking van gisteravond ook gebruikt. De verschillen verklaarde het ANP uit gemeentelijke herindelingen die in delen van Noord-Brabant en Zeeland hebben plaatsgevonden waardoor gisteren in een aantal gemeenten niet gestemd werd.

Op basis van de verschillen in percentages tussen ANP en CBS zou het daarbij gaan om zo'n 14 procent van de kiezers. Dat zijn meer dan een miljoen kiezers. Bovendien is de bevolking, en daarmee het aantal kiesgerechtigden, sinds 1990 gegroeid. Tenslotte gaat het bij de verkiezingen niet om aantallen gemeenten, maar om feitelijk uitgebrachte stemmen. Een verdere verklaring konden ANP en Inter/View niet geven.

## OVERZICHT OPKOMST

	Raad '94 %	Raad '90 %	Euro '89 %	Kamer '89 %
Nederland	65,1	61,7	47,2	79,9
Groningen	66,7	64,6	53,4	83,6
Friesland	69,5	70,0	55,7	86,6
Drenthe	69,5	69,2	55,6	86,7
Overijssel	69,3	64,7	54,6	85,3
Gelderland	66,3	65,4	50,0	82,4
Utrecht	65,1	62,2	49,4	81,1
Nd-Holland	61,9	57,4	43,7	77,6
Zd-Holland	63,0	57,8	45,3	77,6
Zeeland	65,9	65,4	47,5	80,9
Nd-Brabant	64,0	59,9	43,0	77,6
Limburg	69,0	66,5	43,4	76,5
Flevoland	64,5	60,8	46,3	79,8







# GAME BOY PRIMEUR

Stripped version, met 4 batterijen en een gloednieuw spel. Kies uit Wario Land of Tetris 2. Van 189,- voor

**159.-**

**Wario Land**  
Super Mario Land 3.  
Een nieuw spannend avontuur van Wario.  
Razendsnel en heel erg gaaf! 79.-

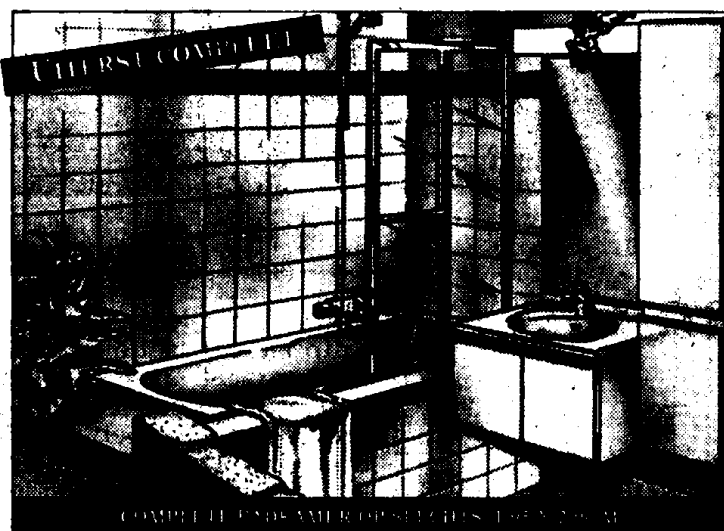
**Tetris 2** Een nieuwe uitdaging in Tetris!  
Meer mogelijkheden, meer spanning. 79.-

**Nintendo**

**Intertoys**

DE GROOTSTE PRETWINKEL VAN HET LAND.

## BUBBELENDE BADKAMERPRIJZEN!



### BADKAMER COLUMBIA.

Complete badkamerset in wit, bestaande uit: ligbad met douche-vlak, badoverloop, badthermostaat en douchegarnituur, 3-delige luxe badklapwand, wandcloset, modern Brugman-meubel Soft-line (105 cm breed) met inbouw wastafel en kraan.

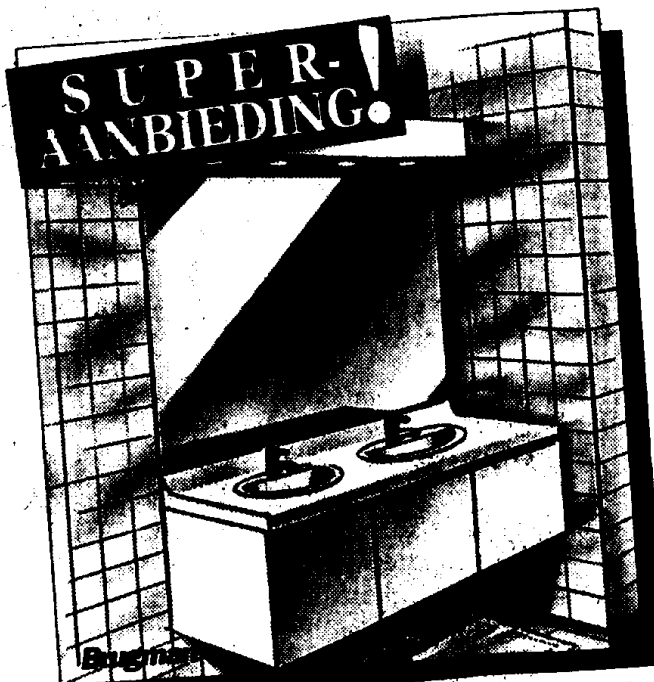
**6.250,-**

Met Hydro-whirlpool: f 8.250,-

### ACTIEPRIJS:

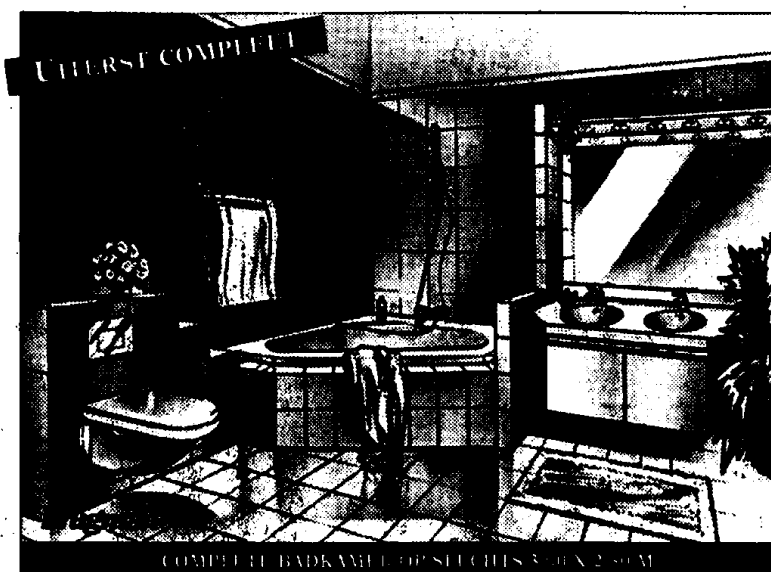


**Brugman**  
**Badkamers**



**BADKAMERMEUBEL BEACH.**  
Schitterend afgewerkt meubel, 130 cm breed. Uitgevoerd in wit met postform afgeronde deuren en wastafelblad. Compleet met 2 witte wastafels en 2 Grobe-kranen.

**2.995,-**



### BADKAMER ALBERTA.

Uiterst luxe badkamerset in wit, bestaande uit: hoekbad, badoverloop, badthermostaat, handdouches met slang, wandcloset, zeer exclusief Brugman-meubel, hoogglans lak, met wastafelblad en naadloos ingelegde dubbele wastafel en 2 kranen.

**10.950,-**

### ACTIEPRIJS:

Met Hydro-whirlpool: f 12.950,-

Heerlen, in de Cramer 166 (Woonboulevard), 045-754248 (Tevens keukenshowroom). Ook vestigingen in: Alkmaar, Beverwijk, Capelle aan de IJssel, Den Haag, Schiedamschenhoofd, Grootegat, Leeuwarden, Roosendaal, Utrecht en Zoeterwoude-Rijndijk. De volledige adressen vindt u in de Gouden Gids. Aanbiedingen zijn geldig tot en met 26 maart 1994. Druk- en zetfouten voorbehouden.



Bij BRUGMAN ZIE JE HOE JE BADKAMER WORDEN KAN

## Provincie Limburg

mededeling 11 00/00-04

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat op 20 augustus 1993 bij hen is binnengekomen een verzoek om vergunning ingevolge de Wet Milieubeheer (ingeschreven onder nummer BW 8720) van de Naamloze Vennootschap DSM, voor het wijzigen van twee voorschriften verbonden aan de vergunning van de Nitratsfabriek 2 (nr. BU 52698) gelegen op de lokale Noord in de gemeente Geleen. De ontwerp-beschikking, de aanvraag en de overige van belang zijnde stukken liggen ter inzage van: 7 maart 1994 tot 7 april 1994 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis te Geleen tijdens de werkuren alsmede op donderdag van 17.00 uur tot 20.00 uur. Na laattegenwoordig datum liggen de stukken ter inzage op voorgenomen plaatsen, en wel tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op het verzoek. Tot uiterlijk 7 april 1994 kunnen tegen het ontwerp van de beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend, onder vermelding van het nummer van de aanvraag, bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degenen die een bezwaarschrift indienen, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. De gevraagde kunnen mondelinge bezwaren worden ingebracht tijdens een gedachtenwisseling over het ontwerp van de beschikking. Degenen die van deze mogelijkheid gebruik wensen te maken, dient zij vóór 1 april 1994 telefonisch kenbaar te maken, tel. nr. 043-897528. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovengenoemd en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest en degenen die bezwaren hebben tegen eventuele wijzigingen die in de beschikking l.o.v. het ontwerp daarvan zijn ingebracht, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

**DIT WAS TOT VOOR KORT EEN MENS IN NOOD**

**HULP HELPT. HELP MENSEN IN NOOD GIRO 1111.222**

**Mensen in Nood**  
Postbus 1041  
6500 BA 's-Hertogenbosch



**GOED GESPREK? GEHANDICAPTEN DOEN NET ZO GOED MEE**

Verspreid het vengende woord. Zichbezoeken, steunen en bemoedigen...

**BURUNDI ZOEKT CONTACT**

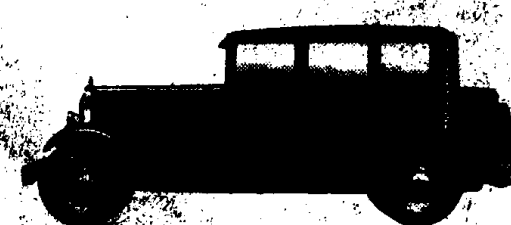
Ruim 700.000 vluchtelingen; 10.000 doden in één week. Iedereen is bang voor iedereen. Ze worden levend verbrand. Vertracht, doodgeschoten. Help. Help. BURUNDI IN AFRIKA ZOEKT CONTACT.

**NEDELANDS COMITÉ BURUNDI**  
Rijnlandsestraat 35, 3817 AJ Amersfoort

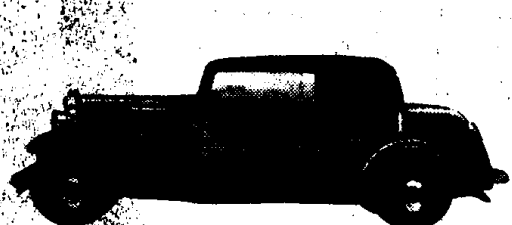
REAGEER - VRAAG DE INFO - DOE IETS



Citroën type A conduite interieure 1919



Citroën C6 conduite interieure 1928



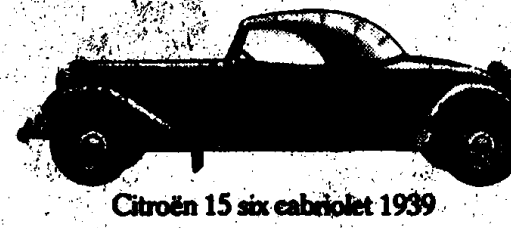
Citroën 10 coach 'toutah' 1932



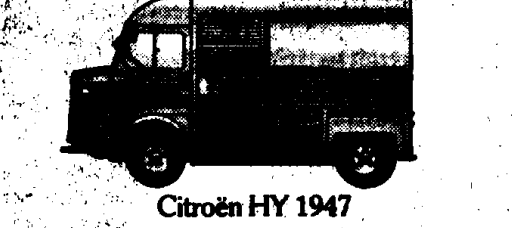
Citroën 7 berline 1934



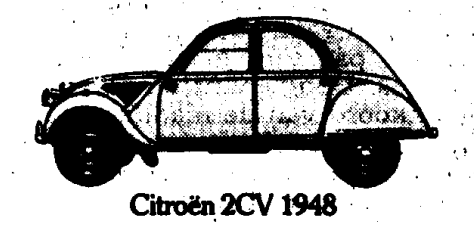
Citroën 15 six familie 1938



Citroën 15 six cabriolet 1939



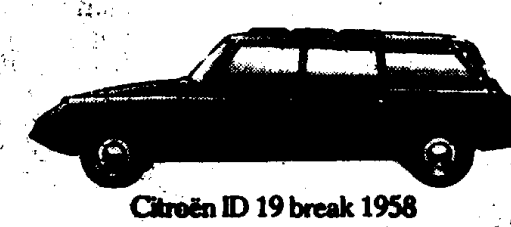
Citroën HY 1947



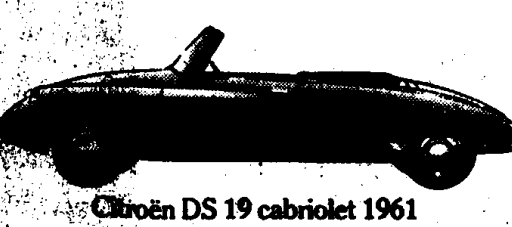
Citroën 2CV 1948



Citroën DS 19 1955



Citroën ID 19 break 1958



Citroën DS 19 cabriolet 1961



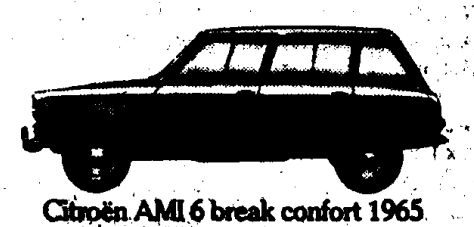
Citroën AMI 6 berline 1961



Citroën 2CV 1961



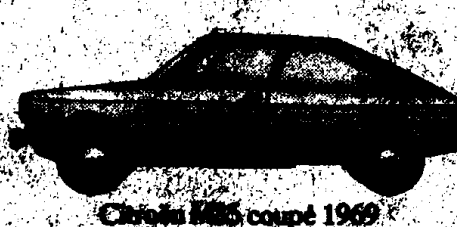
Citroën Dyane berline coupé 1967



Citroën AMI 6 break confort 1965



Citroën Méhari 1968



Citroën SM coupé 1969



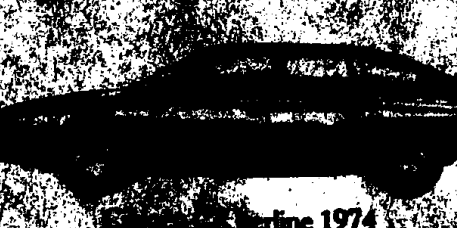
Citroën Dyane berline 1970



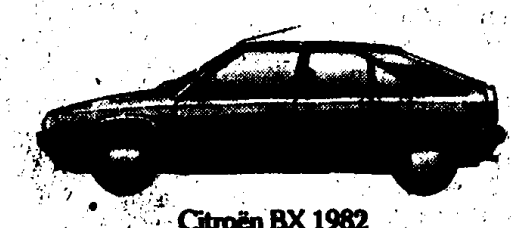
Citroën SM berline confort 1970



Citroën SM 1970



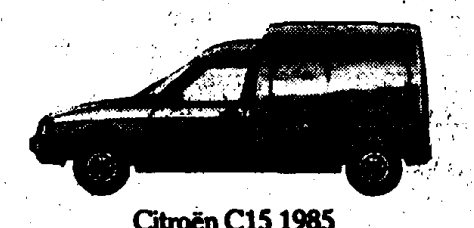
Citroën SM berline 1974



Citroën BX 1982



Citroën BX break 1985



Citroën C15 1985



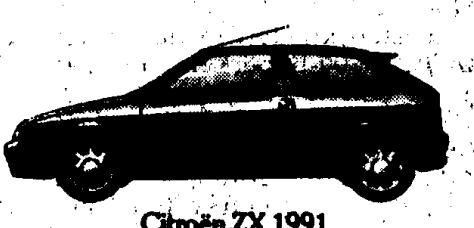
Citroën AX 1986



Citroën XM 1989



Citroën XM break 1991



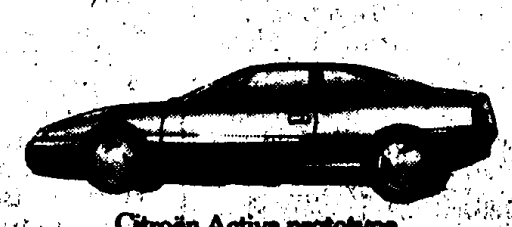
Citroën ZX 1991



Citroën Xantia 1993



Citroën Jumper 1994



Citroën Activa prototype



Citroën Ciel prototype

# CITROËN. AL 75 JAAR HEEL BIJZONDER.

Zoals u ziet is er in 75 jaar Citroën heel wat veranderd. Echter, schijn bedriegt. De Citroën van vroeger en nu verschillen niet zozeer in kosten dan u denkt.

Laten we de Citroën Traction Avant en de Citroën XM eens met elkaar vergelijken. De Traction Avant was de eerste serie-auto ter wereld met voortwielaandrijving. De Citroën XM is de eerste met hydraulische vering. Beide innovaties zorgden voor meer comfort en een betere wegligging en zijn op 2'n minst bijzonder te noemen.

Net als de jarenlange ervaring, opgebouwd in de autosport. De DS won bijvoorbeeld 2' keer de rally van Monte Carlo. En zo is de Citroën ZX Rallye Paris (1e en 2e in Parijs-Dakar-Parijs) van onschatbare waarde bij de doorontwikkeling van de Citroën ZX. Ook qua design hebben de Citroëns van vroeger en nu nogal wat gemeen. Bij de introductie van de DS sprak men van een regelrechte revolutie op het gebied van design en vormgeving. Dezelfde geluiden gingen op toen wij vorig jaar de Citroën

Xantia introduceerden. Maar niet alleen met comfort schrijft Citroën geschiedenis, ook de bedrijfswagens zetten de traditie voort. Was de Citroën HY in zijn tijd een eerste klas werkpaard, nu hebben de nieuwe Citroën Jumper en de Citroën C15 die rol overgenomen. Last but not least zijn Citroëns nog net zo zuinig als vroeger. Want met 2'n liter op 22 kilometer was de 2CV (de Lelieke Eind) de zuinigste auto in zijn klasse. Net zoals de Citroën AX Diesel dat nu is en ons

elektrisch aangedreven studietoestel de Citela, dat morgen zal zijn. Kortom. We blijven ook na 75 jaar nog steeds deuten aan technische vooruitgang en vooruitgang. Om de automobilisten die nog hogere eisen stelt te overtuigen van Citroën. Voor de Citroëns van nu kunt u het beste naar uw Citroën-dealer gaan. Want daar vindt u nu tijdelijk extra aantrekkelijke jubileumaanbiedingen.

**CITROËN**

GULPEN, Van Roosmalen, Rijksweg 113, tel. 04450-1450. HEERLEN, Sondagh, De Koumen 36, tel. 045-229300. MAASTRICHT, Van Roosmalen, Wilhelminasingel 58-62, tel. 043-215154. SITTARD, Nizet, Industriestraat 14, tel. 046-511051.



# Over elke shot in 'Schindler's List' is nagedacht Een ingetogen meesterwerk

DOOR ROB DE KAM

Zeker tweehonderd films zijn er sinds 1945 gemaakt over de holocaust, de massale vernietiging van de joodse bevolking van Europa door de nazi's tijdens de Tweede Wereldoorlog. Elke naoorlogse generatie zocht en kreeg zijn eigen films over de onmenselijke aanslag op het joodse volk die rond de zes miljoen mensen het leven kostte.

Na het monumentale 'Shoah' van Claude Lanzmann leek de definitieve film over de holocaust echter gemaakt. Deze met ziel en zaligheid gemaakte documentaire over de Duitse vernietigingsmachine liet weinig te filmen over. Tenminste, zo leek het. Tot het nieuws doorsijpelde dat Steven Spielberg zich aan het onderwerp wilde wagen, een bericht dat velen de schrik om het hart deed slaan. Kon de maker van 'Jaws' en 'E.T.' zo'n loodzwaar thema aan?

De twijfels zijn in de Verenigde Staten inmiddels allang verdwenen. Spielberg's tot 'Schindler's List' gedoopte film heeft liefst 12 Oscarnominaties veroverd. En alom wordt vooral de ingetogenheid geprezen, die Spielberg aan de dag legde bij de verfilming van de waargebeurde geschiedenis van de zakenman Oskar Schindler, die aan het eind van de Tweede Wereldoorlog ruim 1.100 joden van een wisse dood redde.

## Prestatie

De ingetogenheid straalt bij Schindler's List inderdaad vanaf de eerste minuut van het doek. De opnames zien er documentair uit, de beelden zijn in sober zwart wit, de door John Williams gecomponeerde muziekale ondersteuning is spaarzaam, het spel strak en zakelijk. Er ligt een voortdurende deken van bedachtzaamheid over de film. Dat 'Schindler's List' desondanks drie uur en twintig minuten lang geen verveling oproept, is dan ook een prestatie van formaat.



● Aangrijpend 'douchescène' uit Schindler's List

Het resultaat van een tot in het kleinste detail uitgekende filmstijl waarbij er bij elk onderdeel van een shot nog is nagedacht over het effect.

Schindler's List, gebaseerd op een boek van Thomas Keneally, begint na een korte introductie met de aankomst van Oskar Schindler (gespeeld door Liam Neeson) in de net door de Duitsers veroverde Poolse stad Krakow. We leren deze zakenman kennen als een pragmatische, een gokker, een rokenjager en een charmeur. Binnen de kortste keren heeft deze nazi-uitberekening de plaatselijke Duitse machthebbers om zijn vingers gewonden en heeft hij bovendien de medewerking van de

plaatselijke joodse leiders verworven. Die verschaffen hem de middelen en het personeel om spotgoedkoop een fabriek te exploiteren. Schindler wordt zo bijna slapend rijk. De champagne vloeit, de kaviaar valt niet aan te slepen.

## recensie

Dat de in het ghetto bijgedreven joodse bevolking zo graag voor Schindler werkt, heeft een simpele reden: het werk geeft enige bewegingsvrijheid en biedt bovendien bescherming tegen de razzia's en slachtpartijen van de Duitsers. Het is tijdens zo'n bloedige razzia dat er bij Oskar Schindler van binnen iets knapt. We zien dat de oorlogs-

profiteur langzaam maar zeker in een mensenredder verandert, daarbij terzijde gestaan door zijn trouwe joodse boekhouder Itzhak Stern (een rol van Ben Kingsley). Uiteindelijk zal hij zelfs zijn gehele kapitaal aanwenden om zo'n 1.100 van zijn joodse medewerkers op de levensreddende lijst te krijgen waar de titel van de film naar verwijst.

## Emotie

Het moeilijk te volgen mentale proces van de zakenman is de rode draad in Schindler's List. Een draad die extra profiel krijgt door de figuur van Amon Göth, een door Ralph Fiennes sterk gespeelde Duitse kampbeul die zich met hart en ziel heeft over-

geleverd aan de vernietigingsmachinerie van de nazi's. De scènes met Göth, die de onsmakelijke dagelijkse realiteit van het nazi-beleid aan den lijve voelbaar maken, behoren tot de meest harde momenten in Schindler's List. Het zijn momenten waarop de gecontroleerde bedachtzaamheid van de film even plaats lijkt te maken voor emotie.

Maar voor het overige overheerst de ingetogenheid, die Schindler's List tot een uiterst respectabele film maakt.

Te zien in Royal Heerlen en Mabi Maastricht

# De zwart-wit kleuren van Spielberg

DOOR HANS TOONEN

In Hollywood-films roepen Nazi's altijd 'Sieg Heil'. Klappen stevast met hun ijerbeslagen hakken. Spreken stuk voor stuk braadworst-Engels.

Kortom, haakgekruste harken waarvoor elke filmstudio de SS-uniformen op maat heeft hangen.

Steven Spielberg weet er ook weg mee. Kijk anders nog maar eens naar 'Indiana Jones and the last Crusade'. Geen Nazi of hij brult, strekt zijn arm en gaat in lang leer gehuld.

Inderdaad, een zwart-wit cliché-mannetje.

Zwart-wit is ook de kleuren-waai van Spielbergs jongste meesterwerk: 'Schindler's List'. Maar met de 'cliché-fabriek' Hollywood heeft deze keuze geen donder te maken. Wat heet?

Spielberg heeft Hollywood gemeden als een lepra-dorp. Zelfs de eindmontage vond plaats in Long Island, vijfduizend kilometer ten oosten van 's werelds meest ervaren filmindustrie.

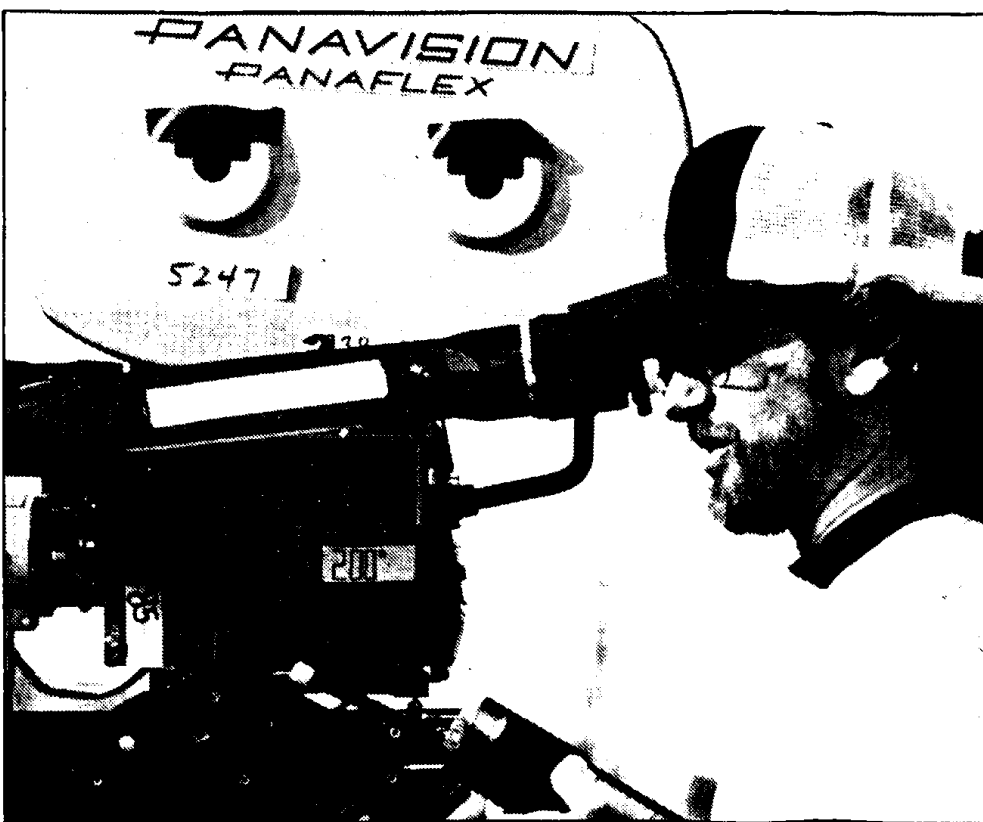
Om niet te hoeven inleveren op de slagkracht van 'Schindler's List' heeft hij geen enkele beroemde filmster op de loonlijst gezet. Want dan zou hij het publiek (opnieuw) kunnen manipuleren door een held aan te wijzen.

Geen digitale noch intelligente trucjes zoals in bijvoorbeeld 'Jurassic Park' en 'E.T.'. Maar een film over mensen die zelf geschiedenis schreven. Dit karwei stond Spielberg voor ogen toen hij - jaren na 'The Colour Purple' - als vingeroefening - eindelijk de moed had om naar Polen te verhuizen voor een film over een tijdsbeeld waarin een 'goede Duitser' nauwelijks te vinden was.

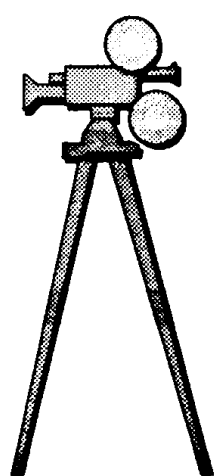
Spielberg, zelf jood maar niet fanatiek, heeft uit respect voor de slachtoffers en overlevenden van de Holocaust voor zwart-wit gekozen. Want dat is de staalkaart van de overlevenden van een volkerenmoord op zes miljoen joden van wie er 800.000 in Auschwitz, het decor van 'Schindler's List', zijn omgebracht. Kleur zou de herinnering van de laatste getuigen vertekenen.

Kleur mag er alleen komen op de wangen van de nu vergrijste generatie Duitsers die zich bij het zien van 'Schindler's List' hopelijk afvraagt waarom Oskar Schindler wel een goede Duitser durfde te zijn.

In de Vrijuit-bijlage van komende zaterdag treft u een portret aan van Oskar Schindler, geschilderd door Joden die door hem uit de schaduw van Auschwitz zijn getrokken.



● Steven Spielberg



## 'Kalifornia' met seriemoordenaar op de achterbank

DOOR ROB DE KAM

Op het eerste gezicht behoort ook 'Kalifornia' van Domenic Sena thuis in het afgeklonen genre van 'road movies'. Maar bij nader inzien blijkt dit debuut heel wat dieper te graven.

Regisseur Sena gaat op een humoristische en spannende manier juist de fascinatie van intellectuelen voor het genre te lijf. De hoofdpersonen zijn Brian en Carrie, twee yuppen die besloten hebben een boek over beroemde seriemoordenaars samen te stellen. Brian is een ambitieuze schrijver die gelooft dat het kwaad niet in de mens maar in de maatschappij wortelt, Carrie is een minstens zo eierzuchtige maar meer pragmatische fotografe die graag speelt met erotische thema's.

De research voor hun boek doen Brian en Carrie tijdens een autorit dwars door Amerika naar Californië. Omdat ze nogal krap bij kas zitten nemen ze op de gok twee betalende lifters mee. Deze Early en Adele blijken typische voorbeelden van 'poor white trash': blank tuig zonder toekomst.

## recensie

Wat de kijker wel weet, maar Brian en Carrie niet, is dat hun lifter Early in een mum van tijd in een genadeloze killer kan veranderen. Er zijn al vele dodelijke slachtoffers gevallen, voordat ook de twee yuppen de ware aard van hun passagier doorgrondt. Op dat moment is het gedaan met al hun leuke liberale filosofietjes over de crimineel als slachtoffer van de maatschappij. Dan moeten ze alleen nog maar vechten voor hun eigen hachje.

Kalifornia moet als drama niet al te serieus genomen worden. De personages en hun onderlinge tegenstellingen zijn bijvoorbeeld nogal stereotiep. Maar Sena speelt een leuk en luchtig spel met intellectuele wereldvreemdheid. De charme van Kalifornia wordt verder vooral bepaald door de manier waarop Sena de klasseverschillen tussen de twee duo's uitspeelt.

## Hollywood pakt ook 'De Lift'

Warner Brothers in Hollywood heeft met het Nederlandse productiebedrijf First Floor Features in principe overeenstemming bereikt over een 'remake' van de thriller De Lift.

Dick Maas zelf zou in staat worden gesteld de regie te doen van deze Amerikaanse versie van zijn van 1983 daterende kassucces.

Financieel zijn beide partijen al tot volledig overeenstemming gekomen. Aan het project zijn nog geen acteursnamen verbonden. De film zou eind dit jaar in productie kunnen worden genomen.

## bioscopen

### ● HEERLEN

Royal: Schindler's list, dag. 19.45 uur, za en zo ook 14 uur. Nachtmare, za 24 uur. Rivo: Free Willy, do tm zo 18.45 en 21.15 uur, ma tm wo 18.15 en 20.30 uur, za en zo ook 14 en 16.15 uur, wo ook 14 uur. Maxim: Beethoven's 2nd, dag. 18.15 uur, za en zo ook 14.30 en 16.30 uur, wo ook 14 uur. Carito's way, dag. 20.30 uur. H5: Mrs. Doubtfire, dag. 14.15 18.20.45 uur, za 23.30 uur. Aladdin (ned), vr wo 14 uur, za zo 14 en 16 uur. Aladdin, dag. 18.20.15 uur, do ma di ook 14 uur. Three musketeers, dag. 14.30 18.30 21 uur, za 23.15 uur. Jurassic park, dag. 14.30 18 uur. Sleepless in Seattle, dag. 21 uur, za 23.15 uur. Hanekam de Roker, vr wo 14.30 uur, za zo 14.30 16.30 uur. Robin Hood, dag. 18.30 uur, do ma di ook 14.30 uur, za 23.30 uur. Demolition man, dag. 21 uur, za 23.15 uur. Filmhuis De Spiegel: Tous les Matins du Monde, zo 20.30 uur.



● Scene uit 'Tombstone'

### ● LANDGRAAF

Autokino: Addams family 2, vr za 20 uur, zo 19 en 21 uur. Sleepless in Seattle, vr en za 22.15 uur.

### ● KERKRADE

Wijngrachttheater: The house of the spirits, wo 20 uur.

### ● MAASTRICHT

Mabi: Schindler's list, dag. (beh ma 14 en 20 uur. Carito's way, dag. 20.30 uur. Addams family 2, dag. 18.30 uur, do tm zo en wo 14.30 uur. The house of the spirits, dag. 20.45 uur. Free Willy, dag. (beh ma en di-mid ) 14.30 en 18.15 uur. Kalifornia, dag. 18.30 en 21.15 uur, do vr ook 14.30 uur. Aladdin (Ned), za zo en wo 14.30 uur. Ciné-K: Manhattan Murder Mystery, dag. (beh di ) 21 uur. Cinema-Palace: Mrs. Doubtfire, dag. 18 en 21 uur, za zo en wo 14.30 uur. Three musketeers, dag. 18.15 en 21.30 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. Aladdin (ned), za zo en wo 14.45 uur. Demolition man, dag. 18 uur, beh. za 21.15 uur. The age of innocence, dag. 21 uur, beh. za 18 uur. Lumière: March comes like a lion, dag. 20 uur. L'odeur du pays, dag. 20 uur. Blue, vr en za 23 uur. La Vie de Veronique, wo 19.30 en 22 uur.

### ● GELEEN

Roxy: Mrs. Doubtfire, dag. 20.30 uur, za zo en wo 14 en 20.30 uur. The three musketeers, dag. 20.30 uur, za zo en wo ook 14 en 20.30 uur.

### ● SITTARD

Forum: Tombstone, dag. 20.30 uur. Free Willy, dag. 20.30 uur, za zo en wo ook 14 uur. Aladdin, za zo en wo 14 uur.

### ● ECHT

Royal-MicroRoyal: Mrs. Doubtfire, dag. 20.30 uur, za zo en wo 14.30 uur. Free Willy, dag. 20.30 uur, za zo en wo 14.30 uur. Aladdin, za zo en wo 14.30 uur.

### ● ROERMOND

Royal: Mrs. Doubtfire, za 19 en 21.30 uur, zo 17 en 20.30 uur, ma tm wo 20.30 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. Royane, Free Willy, za 19 en 21.30 uur, zo 17 en 20.30 uur, ma tm wo 20.30 uur, za zo en wo ook 14.30 uur.

# Robin Williams leert veel van 'Mrs Doubtfire'

DOOR PIETER VAN LIEROP

De best bezochte komedie van de laatste maanden is in Amerika 'Mrs. Doubtfire' geweest. Daarin gaat Robin Williams scheiden van Sally Field. Om stiekem toch in de buurt van zijn kinderen te kunnen blijven, vermomt hij zich als de struise Mevrouw Doubtfire en laat zich in dienst nemen als huishoudster.

Praten met Robin Williams is een amusante tijdspassering, want hij lardeert de conversatie voortdurend met malle stemmetjes en trefzekere imitaties van collega-acteurs. Maar het is ook een frustrerend genoegen, want wat moet je met imitaties en mallem stemmetjes, als lid van de schrijvende pers.

Dus moesten we het toch maar over Mrs. Doubtfire hebben, Hollywoods meest verbluffende travestie-rol sinds 'Tootsie'.

Robin Williams: „Die vermomming was vreselijk benauwd. Het moet de beste manier zijn om snel gewicht kwijt te raken; je als vrouw vermommen en dan gaan acteren op een snoeihete zomerdag. Al dat schuimrubber om mijn lijf, al die lagen kunst-huid over mijn gezicht; latex. Ik zat verpakt in het grootste condoom ter wereld. Ik was de vei-

ligste vrijer die je je kunt voorstellen. Ik ben tijdens de opnamen vijf kilo gewicht kwijt geraakt. Het was zo heet! Ze hebben van die reusachtige, mobiele ventilators waarmee je een hele filmset kunt fris houden. Daar moest ik telkens pal voor gaan zitten, om af te koelen. Omdat anders de make up uit elkaar zou vallen. Dan zou je er uitzien als Freddy Krueger in Nightmare On Elm Street en dat was niet de bedoeling.”

## Vrouwen

Mannen in travestie, het vormt een komisch genre apart. En Robin Williams kent zijn klassieken:

„Het is een traditie in komedie. Het gaat terug tot Grieken, Romeinen en speciaal de tijd van Shakespeare. Het is aantrekkelijk voor vrouwen te zien hoe mannen denken dat vrouwen zijn. En voor mannen is het ook een grappig idee om een penis zoek te maken en te merken hoe het aanvoelt om vrouw te zijn.

„Ik heb de vrouwelijke kant in mezelf kunnen ontdekken. Ben zelfs ongesteld geworden. Merkte dat ik heel prikkelbaar werd elke 28 dagen... Nee, serieus, ik heb wel iets ontdekt. In de scène's met Sally Field waar ik de kalme, begripvolle kant van Mrs. Doubtfire moet spelen. In die



● Robin Williams als Mrs. Doubtfire

scène's ervoer ik iets van het talent voor intimiteit dat vrouwen onder elkaar vaak hebben. Daar vertelt Sally dingen waarvan ze zegt dat ze die nooit zo aan haar echtgenoot zou kunnen vertellen. Dat is eigenlijk tamelijk roe-

rend, dat die man zich als Mrs. Doubtfire moet vermommen, om zo te leren begrijpen wat er met hem als echtgenoot mis is.”

Centraal in 'Mrs. Doubtfire' staat



● Robin Williams himself

een scheiding en de gevolgen van de ouders en de kinderen. Over het gelukkig niet 'happy end' (de ouders komen uiteindelijk niet bij elkaar) is goed nagedacht. „Ik kende dat script en ik wilde deze rol erg graag spelen,

maar vooral de finale deugde eerst niet. In het boek eindigde het ermee dat de maskerade wordt doorzien en dat vervolgens de vader bij zijn familie in dienst blijft, maar dan zonder vermomming. Daar kun je in een film niet mee aankomen. Toen zijn er scriptversies geschreven waarin vader en moeder uiteindelijk gingen hertrouwen. Nou, dat gelooft ook niemand. Dat is verlakkert. Chris kwam op de proppen met een finale waarin, uiteindelijk de ouders toch definitief uit elkaar gaan, zonder dat het publiek daar een katterig gevoel aan over hoeft te houden. „Het probleem van een happy ending, met pa en ma die gaan hertrouwen, zou volgens kindertherapeuten geweest zijn dat het had gewerkt als een negatieve fantasie. Want dat is wat kinderen altijd doen als hun ouders gaan scheiden: fantaseren dat alles toch weer goed komt. Terwijl het in werkelijkheid bijna nooit meer goed komt. Daarom moet je ze ook niet met zulke fantasieën confronteren.”

## Tactisch

„Ik weet niet zeker of het ook gebeurd is toen ikzelf ging scheiden. In het begin, een beetje. Mijn zoon was vijf jaar oud toen. Misschien dat hij het ook deed

omdat zijn moeder hem daarin stimuleerde. Want dat is wat onwillekeurig vaak gebeurt in zulke situaties, ouders zetten de kinderen in als tactisch wapen. Mijn ervaring is dat je zo eerlijk mogelijk moet zeggen wat er aan de hand is. Als kinderen de waarheid beseffen, blijken ze zich opmerkelijk snel aan te passen. Niet dat ze er gelukkiger van worden, maar ze zijn bijdehand genoeg om je te overvallen met de conclusie: 'Dus de Kerstman komt nu voortaan twee keer en dan krijg ik dus twee keer speelgoed!' Zo opportunistisch zijn ze wel.”

„Over het algemeen probeer ik mijn kinderen uit de film-sfeer weg te houden. We wonen ook niet in Los Angeles, maar in San Francisco. Daar kan ik wonen in een doodgewone buurt. Ik ben in deze stad opgegroeid en hij bevalt me beter dan Los Angeles, waar het filmbedrijf al te dominant aanwezig is. Als ik te hard rijd in L.A., dan word ik aangehouden door een politie-man die vrijwel onmiddellijk opent met 'Hallo meneer Williams. Ik heb hier toevallig nog een leuk script dat u maar eens lezen moet. Het gaat over een smeris in travestie. Het heet Mrs. Hellfire!' In San Francisco krijg ik tenminste gewoon een bekeuring.”



'Ik voel  
me natuurlijk vrij  
met...

Wat ik belangrijk vind? Volledig vrij te kunnen zijn in de manier waarop ik mijn huis inricht. Niet beknut worden in m'n fantasie. Mijn meubelen moeten eerlijk zijn. Niks te. Praktisch. En sfeervol, ja.

Misschien spreekt het flexibele woonsysteem van Lunda mij daarom wel zo aan. Het heeft stijl en is toch ingetogen. 1001 ideeën, je blijft er mee combineren! Wat mijn volgende interieuraankoop wordt? Iets van Lunda. Natuurlijk.

...Lunda  
Het flexibele woonsysteem

HEERLEN, Akerstraat 20, tel. 045-719706 MAASTRICHT, Kleine Gracht 36, tel. 043-255306



BBZ  
Stichting Bureau voor Belgische Zaken.  
De sociale verzekering betreffende

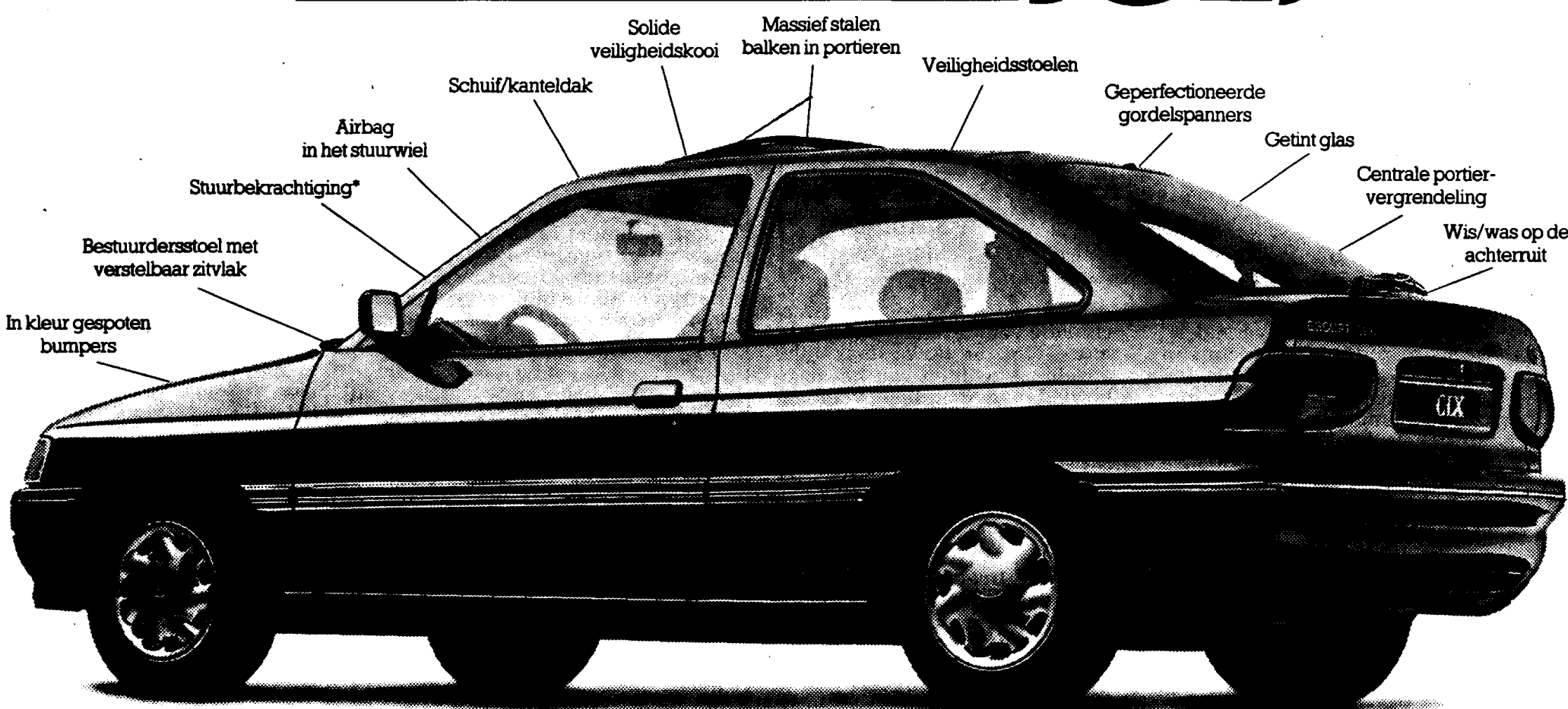
ZITDAGEN VOOR BELGISCHE EN  
NEDERLANDSE GRENSARBEIDERS BIJ  
HET ARBEIDSBUREAU

Het Bureau voor Belgische Zaken te Breda komt iedere eerste en derde vrijdag van de maand naar Maastricht. Medewerkers van het Bureau voor Belgische Zaken zijn dan aanwezig om informatie te geven op sociaal verzekeringsgebied aan mensen die vanuit Nederland in België en vanuit België naar Nederland gaan werken of ondernemen of dit reeds doen. Ook ex-pendelaars kunnen hun problemen voorleggen. Vanaf 1993 wordt dit spreekuur niet meer gehouden bij de Sociale Verzekeringsbank in het MECC maar bij:

het Arbeidsbureau op het adres  
Het Bat 12A, Maastricht

In de maand maart kunt u terecht op vrijdag 4 maart en vrijdag 18 maart van 10.00 tot 14.00 uur.

# Wat u krijgt,



# en wat u verdient.

**Pakketvoordeel f1.500,-.**

Wie kiest voor een Escort CLX krijgt een Escort met alles erop en eraan. Tal van voorzieningen voor actieve en passieve veiligheid. Zoals de standaard airbag. En standaard alle mogelijke comfort en luxe. Stuurbevestiging\*, schuif/kanteldak, getint glas, in kleur gespoten bumpers..

Dat, en nog veel meer. Een totaalpakket dat eigenlijk een waarde vertegenwoordigt van f4000,-. Maar dat u bij ons krijgt voor f2500,-.

Dat is dus f1500,- heel makkelijk verdienen! Kom snel bij ons langs en maak een proefrit. Dan kunt u zelf ontdekken hoeveel meer er in een Escort zit.

**Ford Escort CLX. Vanaf f30.490,-.**

\*Niet leverbaar op 60 pk benzinemotor. Prijs incl. B.T.W., excl. kosten rijklaar maken. Escort leaseprijs vanaf f749,- per maand, excl. B.T.W. Full operational lease door Prime Lease, 48 maanden, 20.000 km per jaar. Wijzigingen voorbehouden.

**AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN KERKRADE B.V.**  
Hamstraat 70, 8465 AG Kerkrade. Tel. 045 - 423030.

**AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN MAASTRICHT B.V.**  
Molensingel 11-13, 6229 PB Maastricht. Tel. 043 - 616666.

**AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN BEEK B.V.**  
Weth. Sangersstraat 7, 6191 NA Beek. Tel. 046 - 375353.

**VADAN AUTOCENTER SITTARD B.V.**  
Rijksweg 2 90-100, 6134 AD Sittard. Tel. 046 - 515200.

**AUTO KONINGS B.V.**

Mgr. Vranckenstraat 20, 6131 AD Sittard. Tel. 046 - 516046.

**LAUTENSLAGER B.V.**

Breukerweg 201, 6412 ZK Heerlen. Tel. 045 - 232030.



**Ford weet  
wat u beweegt.**

# VOORJAARSAKTIE.

**.PICCOLO'S\*  
2X PLAATSEN 1 1/2X BETALEN**

**.REUZE PICCOLO'S\*  
3X PLAATSEN 2X BETALEN**  
\* M.u.v. enkele rubrieken.

Bel nu

# 045-719966

Limburgs Dagblad  
**piccolo's**  
Voor meer resultaat!

**WHIRLPOOL MAGNETRON AVM 914**

1000 Watt • Combinatietoestel met grill • Speciale warmhoud functie • Inhoud 22 liter

**649,-**

**AG WASAUTOMAAT OKO-LAVAMAT 620**

Meerdere programma's • Energiebesparingsprogramma's • Inhoud 700 liter • 1000 t/m • 1399,-

**WHIRLPOOL KOEL/VRIESKAST ARG 681**

235 liter inhoud • Dubbeldeur • Energiebesparing • 749,-

**WHIRLPOOL KOELKAST ARG 716**

201 liter • Volledig elektronisch • 599,-

# BETAAL IN 4 KEER, KOST NIET MEER\*

**WHIRLPOOL ELECTRONISCHE CONDENSROGER AWG 916**

Elektronische vochtregeling • 8 Programma's • Wisselende draairichting • 1399,-

**PHILIPS "FULL BODY" QUARTZ BRUINER HB 811**

Verschermt hele lichaam • Alleen een glasvezel • 3 HPA 400 Watt quartz lampen • Compact • Opvouwbaar • 1899,-

**PHILIPS SATURN LINE KEUURENTELEVISIE 25 BE 600**

Black & White • 25 inch • 1000 Hz • Digital Scan • Stereocolor • Afstandsbediening • 2899,-

**PHILIPS COMPACT HI-FI SYSTEEM FW 25**

Tuner/Timer met digitale uitlezing • 30 voorkeuzers • Dynamic Bass Boost • Spatial surround • 2 x 20 Watt • 5-bands equalizer • Dubbel cassette-deck • CD wisselaar • Afstandsbediening • 799,-

**SONY VIDEO RECORDER SLV E7**

Trilogic voor Optimum Picture Control. Verbeterd zowel opname als weergave kwaliteit • VHS HQ videorecorder • 4 videokoppen • HiFi • PDC • Afstandsbediening • Gratis 3 x E-180 HG banden s.w.v. f 29,95

**1299,-**

**PHILIPS TURBO DRIVE VIDEO-RECORDER VR 333**

3 koppen met PDC • Teletext • Autostore • Afstandsbediening • Gratis 3 x E-180 HG banden s.w.v. f 29,95

**ALS BESTE GETEST**

**SONY KTV MONITOR DESIGN KV-X2561**

Hi-Block Trinitron beeldbuis • Stereo • Teletext • On Screen Display • Afstandsbediening • 1699,-

Ook voor: Centrale verwarming, Energiebesparing, Lichtbeheersing en Airconditioning, Industriële installatiesystemen, 24 uur service. Voorstad 25, 6131 CP Sittard, Tel.: 046-510630, Fax: 046-524912.

eerste keus, goed gekozen

# DOM VAN DEN BERGH

• Sittard, Voorstad 25, telefoon 046-513145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608  
• Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-514818 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774

\* Vraag voor inlichtingen en onze service!



## Noordkaap op Coninexpop

ELSLOO - De Belgische rock-groep Noordkaap en de band Shine van ex-Fatal Flower Richard Janssen spelen op het Coninexpop-festival in Elsloo. Dat gratis openluchtfestival speelt zich dit jaar af op 9 juli. Noordkaap, voormalig winnaar van Humo's Rock Rally (de Belgische 'Grote Prijs'), komt naar Elsloo ter promotie van de van de nieuwe cd, die in juli verschijnt. Shine ontstond nadat de Fatal Flowers uiteen gingen en leverde vorig jaar de cd Boys af, die lange tijd in de Oor/VPPO Moordlijst stond.

## Maandagavond folk in Heerlen

HEERLEN - De folkmuziek is weer terug in Heerlen. De traditionele folkavonden zoals die jarenlang in café De Nor plaatsvonden, worden vanaf 7 maart gehouden op maandag, in restaurant Castellum. De organisatoren staan op de maandag in Castellum een avond voor ogen als de 'oude' donderdagavond in De Nor. Daarbij ligt het accent op een intieme en kleinschalige sfeer, waarin folkmuziek een belangrijke plaats inneemt. Dit kunnen zowel de laatste cd's zijn op dit gebied, als gowwe traditionele ouwe, maar natuurlijk ook live muziek, spontaan gespeeld en gezongen. De folkavonden op maandag beginnen om acht uur. Castellum ligt aan het Raadhuisplein naast het stadhuis. Op de andere dagen fungeert Castellum gewoon als restaurant.

## Oefenbunker looft Exit Life Prijs uit

LANDGRAAF - De stichting Kulturele Produkties Landgraaf (KPL), beter bekend als de club achter Exit in G/Oefenbunker, voegt zich in de rij organisatoren van popprizen. Twaalf band kunnen in verschillende genres de strijd aanbinden op 22 en 29 april en 6 en 13 mei. De totaalwinnaar verdient een optreden op de Nacht van Pinkpop. Voor de winnaars van elk genre staat bovendien twintig uur studiotijd voor het maken van een demotape ter beschikking. Tot 27 maart kunnen bands zich door middel van een demo opgeven bij KPL, Postbus 31295, 6370 AG Landgraaf.

# Golden en Carillo sfeervol 'unplugged'

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

SITTARD - Het optreden van Annie Golden en Frank Carillo in Sittard kan zo op MTV worden uitgezonden in de reeks 'unplugged'. Voor dit intieme optreden is de poptempel geheel in stijl aangekleed: zithoekjes, kaarsen, bloemen voor het podium en gordijntjes erachter.

In deze omgeving komt de prachtige muziek van het duo goed tot zijn recht. De voormalige zangeres van The Shirts zingt de longen uit haar lijf, terwijl Carillo (die ook over een prima stem bleek te beschikken) vakkundig begeleidt.

De twee brengen vooral nummers van hun twee cd's, Toxic Emotion en Fire in a New Town. Dat repertoire is afwisselend, van prachtige ballads als I Won't

Cry for You, via pure prettige popliedjes (On Trouble Street) tot stevig swingende rockers als Can't Afford to Wait. In dat repertoire is slechts ruimte voor een enkele cover: Wandering van The Everly Brothers.

De twee 'New Yorkers in Sittard' zijn zichtbaar goed op elkaar ingespeeld. De samenzang is loepzuiver, terwijl ze voortdurend grappjes staan te maken met elkaar en met de zaal. In twee sets van ongeveer een uur spelen ze het zaaltje helemaal plat. Ze mogen niet terug naar New York voor ze twee toegiften hebben gegeven. Waarna ze nog eens terug komen om iets te spelen voor de jarige in de zaal, die ze nog kennen van hun vorige optreden.

**Gezien: Golden Carillo, woensdag 23 februari in Fenix Sittard.**



● Annie Golden en Frank Carillo in Fenix Sittard.  
Foto: PETER ROOZEN

# Solo-plaat helpt Kristin Hersh aan hit-succes

DOOR PETER BRUYN

Twee weken trok de Amerikaanse Kristin Hersh uit voor het maken van een solo-album. Amper een maand na verschijnen blijkt de plaat al succesvoller dan die zeven albums die ze tot dusverre met haar groep Throwing Muses opnam. De single 'Your Ghost' - een duet met Michael Stipe - is zelfs hard op weg een hit te worden. Maar het solo-succes betekent niet dat Throwing Muses daarmee verleden tijd is, verzekert de zangeres/songschrijfster.

Sinds de eerste helft van de jaren tachtig timmert Kristin Hersh met Throwing Muses aan de weg. Een dochter van academische ouders uit Boston, de meest liberale - volgens sommigen zelfs vrijgevochten - stad van de Verenigde Staten. De muziek van de Muses is eigenzinnig. Eigenlijk nergens mee te vergelijken. Songs in arrangementen van krioelende gitaren, opgebouwd rond de soms bijkans hysterische zang van Hersh, die het effect weet te bereiken van de Sirenen uit de Odyssee. Omdat ze uit dezelfde stad komen, door dezelfde platenmaatschappij gecontracteerd zijn en de carrières min of meer chronologisch parallel gelopen zijn, wordt Throwing Muses vaak in een adem genoemd met The Pixies. Maar The Pixies hadden uiteindelijk sneller en groter succes. De muziek van Throwing Muses bleek excentriker en mysterieuzer.

Op 'Hips and Makers', Hersh' solo-plaat, zijn echter geen vreemd waaiende elektrische gitaren te horen. Slechts een akoestische gitaar, een cello, een schaarse piano en zang. Heldere zang. Dat maakt het album toegankelijker dan alle platen die ze met de 'Muses' opnam. „Maar dat maakt ook dat veel mensen denken dat dit een persoonlijker plaat is geworden, dan wat ik eerder gedaan heb,” zegt de zangeres. „Omdat ze voor het eerst kunnen verstaan wat ik zing, gaan ze nu



● Kristin Hersh

ook naar de teksten luisteren. Ik was mij daar heel goed van bewust toen ik deze plaat opnam. Dat maakte het wel griezelig. Bij mijn n' groepsplaten beeld ik mij nog wel eens in dat ik mij een beetje achter een gitaarmuur kan verschuilen.”

Het opnemen van deze 'unplugged'-plaat was een compleet nieuwe ervaring voor de Amerikaanse. „Het hele geluidsspec-

trum was zo anders. Ik kon niet de effectapparatuur gebruiken waaraan ik gewend was als ik met een elektrische gitaar werkte. Daardoor was ik veel meer afhankelijk van de akoestiek van de opnameruimte, een paardstal waar her en der microfoons hingen. Op de tape hoor je nog de paarden hinniken, honden blaffen, vogels zingen en mij in het rond stappen. Dat gaf wel een heel bijzondere sfeer.”

'Hips and Makers' is de meest ontspannen klinkende plaat die Kristin tot dusverre maakte. Omdat ze eindelijk leerde met de muziek om te gaan zonder dat de muziek haar manipuleerde, zoals ze het zelf uitdrukt. „Toen de muziek mij in het begin, als tiener, overkwam, was het ronduit gevaarlijk. Mijn lichaamstemperatuur steeg. Ik voelde statische elektriciteit, waardoor m'n haar rechtop ging staan telkens als ik een song begon te schrijven. Echt waar. Het lijkt wel of warmte en elektriciteit in mijn lichaam langs alchemistische weg in muziek omgezet worden. En het heeft mij tien jaar gekost om daarmee om te gaan. Niemand kon mij vroeger, op m'n veertiende, zeggen wat dat was. Ik

dacht echt dat ik doodging van krankzinnigheid. Maar nu is het iets wat gewoon bestaat. Iets waarmee ik in het reine ben. Iets waarmee ik een symbiotische relatie heb gekregen.”

Haar gezin, haar kinderen. Het is een onderwerp dat in bijna ieder gesprek met Kristin Hersh terug komt. Haar kinderen en haar muziek hebben haar ingewijd in het mysterie dat het leven is, zegt ze. „Ik zou geen vingernagel kunnen maken. Maar zij, mijn zoons, hebben twintig prachtige nageltjes. En ze zeggen dingen die ik nooit zou kunnen verzinnen. En toch heb ik ze gebaard, komen ze uit mij voort. Hetzelfde geldt voor mijn songs: Ik kan ze niet verzinnen en toch komen ze van mij. Overkomen mij. Ze bestaan. Ze zijn zo schitterend. En ik kan mij nauwelijks voorstellen dat ik de moeder daarvan ben.”



● Take That.

Foto: REUTER

DOOR ELS SMIT

De platenmaatschappij heeft gezorgd voor een gigantische taart ('Welcome Take That'), broodjes, snoep en chocola. Ertussen staan de plunjezakken, de vliegtuiglabels er nog aan. „Een van de problemen van succes is dat het lijkt alsof je je koffer nooit meer uitpakt,” zegt Gary Barlow. „Maar de mensen van de maatschappij zijn zo aardig, dat maakt veel goed.”

Ook dat heeft alles te maken met succes. De vijf jongens van Take That zijn al drie jaar een leuk melkkoetje en de verwachtingen over hun meest recente cd 'Everyting Changes' zijn weer hoog gespannen. Hun optredens worden gekenmerkt door tafereels die aan de archiefbeelden van The Beatles en The Stones doen denken, compleet met flauwvallende tiensers.

Gary Barlow (23): „Een van de nadelen van de vaart die ons leven drie jaar geleden heeft genomen, is dat je soms 's morgens in een hotelkamer wakker wordt en

## Take That en de hysterie

je je afvraagt: Waar ben ik?” Robbie Williams (20): „En het allergergste dat je je op zo'n moment kan afvragen is: Wie ben ik?” Is het zo erg? Williams: „Soms, vooral als je de avond ervoor een tamelijke hoeveelheid alcohol naar binnen hebt gewerkt.” „Laat hem maar,” zegt Barlow, „je weet toch dat iedere band een zwart schaap heeft.” Het wordt gezegd in een sfeer van vriendschap en dat blijkt de kurk waarop de groep drijft. Barlow: „We zijn vijf vrienden en ik denk dat dat ons behoud is. Als je zou weten wat wij allemaal meemaken met fans. Dan is het goed dat als je elkaar weer ziet, je er over kunt vertellen en dat je vervolgens de zekerheid hebt dat de ander precies weet waarover je het hebt.”

Wanneer is die hysterie om de groep heen eigenlijk begonnen? Barlow: „Gelukkig is het gelei-

dijk op gang gekomen. Het heeft ons de kans gegeven er aan te wennen. Drie jaar klinkt misschien niet zo lang, maar het is naar ons idee een aanzienlijke periode. En vergeet niet dat we al een dik jaar als band bij elkaar waren voordat we enig succes kregen.”

Denken ze dat hun genre, waarin dance zo'n belangrijke rol speelt, het door de jaren heen zal houden? Barlow: „Misschien komt er een tijd dat we moeten constateren dat we gewoon te oud zijn om te bewegen zoals we nu op de podia doen. Maar tegelijkertijd: als we zo ver komen dat we dat onder ogen moeten zien, wil dat zeggen dat we het goed hebben gedaan. Want dan zouden we immers al een aantal jaren meedraaien en dat zegt iets in deze business.”

„Dan zou zijn gebleken dat de muziek die we brengen de toets van de tijd doorstaat. Dat zouden we al geweldig vinden, want we zijn geen groep die een boodschap uitstraalt. Dat hoeft misschien ook niet. Wij willen plezierige muziek maken die goed in het gehoor ligt.”

## Zeventien van de 25



● Van de 25 bands die dit jaar aantreden op Pinkpop, zijn er nu zeventien bekend. De Islandse zangeres Björk en de groepen Smashing Pumpkins, The Breeders (foto), The Afghan Wigs en de Charlatans hebben deze week hun handtekening gezet. Eerder deden dat al The Prodigal Sons, Galliano, Daryll Ann, Morphine, The Levellers, The Lemonheads, Arrested Development, Urban Dance Squad, Crowded House en Rage against the Machine. Voor Roking Kolonia, op Pinksterzondag, tekenden eerder al Nemo en Gorefest.

Foto: KEVIN WESTENBERG

## de beste tien

- (1) Blue Mirror - Richard Thompson
- (5) Hips and Makers - Kristin Hersch
- (3) Tuesday Night Music Club - Sheryl Crow
- (7) Rhythm and Bones - The Healers
- (9) The song remembers when - Trisha Yearwood
- (-) Hot Boxing - Magnapop
- (2) Live - Willy DeVille
- (-) Under the Pink - Tori Amos
- (4) The Black Rider - Tom Waits
- (6) Lethal Injection - Ice Cube

De Limburg cd Top 10 wordt wekelijks samengesteld door Omroep Limburg, op basis van de hitlijsten van 25 Euregionale popjournalisten. Omroep Limburg zendt De Beste Tien elke zaterdagmiddag om twee uur uit.

## popagenda

MAART

- 3 Seam, Les Thugs, Perron 55 Venlo; Hangover, Bluff Heerlen
- 4 Take 7, 't Kelderke Heerlen; ZZ Top Revival Band, Maximiliaan Geleen; The Choice, D'r Student Landgraaf; Wicked Wonderland, Exit in G Landgraaf; No Mercy, Down Town Geleen; No Fuse, Anno 66, Nor Heerlen
- 5 Weekend, D'r Sjtce Uul Landgraaf; Movin' Coil, Crossroad, Nor Heerlen
- 6 William Clarke Bluesband, Boerderij Geleen; Hans Olson/Hans Theessink, Tom Tom Heythuysen; Wild Pumpkins at Midnight, 't Babbeltje Roermond
- 11 Randy Hansen, Boerderij Geleen
- 12 WW-band, Apollo Helden; Ginn Palace, A Gen Kirk Gulpen; The Jaguars, Socio-project Eyselshoven; D-Train, Hanhof Geleen; Sauerkraut, Mafcentrum Maasbree; Louisiana Radio, Sjach Veer, Maaslandcentrum Elsloo; Big Time Sarah & Low Comotion Blues Band, De Leeuw Ospel
- 13 Bright Blue Gorilla, Tom Tom Heythuysen
- 14 Nirvana, Sporthalle Keulen □ ★
- 17 Raymond van het Groenewoud, Stadsschouwburg Sittard ★
- 18 The Scene, Mafcentrum Maasbree; Magnapop, Spauh Vaals (23.30); Paint it Black, Down Town Geleen; Sticks & Strings, Pandora Roermond
- 19 La Lupa, Purple Ona Gazona, Fenix Sittard; The Boozers, A Gen Kirk Gulpen; Bleij-Pop, met Alice D., Sue Nation, Dubonnet On Ice, Free Dinner, Patronaat Bleyerheide Kerkrade; Lee Sound, Eldorado Spaubeek; Smartlappenfestival, diverse lokaties Sittard
- 20 BB King, MC Philips Eindhoven ★; Waterless Blue, Tom Tom Heythuysen; Magnapop, Canix Lotum; Gun Club & Cords, Basement 5 Maasricht
- 22 Magnapop, Fenix Sittard
- 24 Nirvana, Ahoy Rotterdam □ ★
- 25 Nirvana, Vorst Nationaal Brussel ★ ★; Prodigal Sons, Fenix Sittard
- 26 Marillion, Hanhof Geleen ★; Big Trouble, Open End, Boerderij Geleen; The Choice, Lambiek Eys
- 27 Take That, Vorst Nationaal Brussel; Paint it Black, Riverdogs, Boerderij Geleen; Dandruff, Nijks Horst
- 28 Take That, Ahoy Rotterdam ★; The Choice, De Pint Landgraaf
- 30 Take That, Sporthalle Keulen ★ ★
- 31 Take That, Grugahalle Essen □ ★

APRIL

- 1-4 Prilpop, Walhalla Sevenum
- 1 Phil Collins, Oranjehal Utrecht ★; Nemo, Fenix Sittard; Hallo Venray, Spauh Vaals (23.00)
- 2 Phil Collins, Oranjehal Utrecht ★; Prodigal Sons, Mafcentrum Maasbree; Take That, Ahoy Rotterdam ★
- 3 Chris Cavacas & Junk Yard Love, Tom Tom Heythuysen; Riverdogs, Sjiwa Baarlo; The Bold & The Beautiful, Psychostrp, The Cranks, Basement 5 Maasricht
- 4 Meat Loaf, Ahoy Rotterdam □ ★; The Quest, Maximiliaan Geleen

- uitverkocht
- busreis
- ★ kaarten bij alle VVV-theaterbesprekingsbureaus
- ★ kaarten bij Buro Pinkpop, ☎048-752500
- ★★ kaarten bij Kasimir Productions, ☎046-580100
- ★★ kaarten bij Ticket Express, ☎045-457273

Opgave van concerten voor de popagenda uitsluitend schriftelijk, uiterlijk dinsdag voor publicatie: Popredactie Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Faxen kan ook: ☎045-739264.

## ld-cd

George Clinton - Hey Man... Smell My Finger (Warner)

DOOR RIK VAN DRUTEN

Wat jammer toch dat de ouderwetse platenhoezen zijn verdwenen. Daarop had George Clinton zijn teksten een beetje fajnsoenlijk kruit gekund, in plaats van dat koppinverwekkende priegelletertje in de cd-boeklet, zoals die irritante verkleind-en-opgevoonden hoezen van tegenwoordig schijnen te heten. Want Clinton heeft weer veel te melden op Smell My Finger. Over crack, politiegeweld en de Amerikaanse presidentsverkiezingen bijvoorbeeld. 'Paint the White House Black,' een zwarte president in het Witte Huis, roept George: 'Luister naar de echte Clinton. Bill Clinton? Hell no, ik heb het over George Clinton.' En over funk, in het tot single verheven Martial Law. 'Funk is dood, zeggen ze,' scandeert George retorisch. Want als er een is die dat wil en kan bestrijden, is het George Clinton wel. Hoevel rapen en hiphop hem bepaald niet onberoerd hebben gelaten, compleet met heftig pompende bassdrums, laat Dr. Funkenstein in een ouderwets funky nummer als Get Satisfied nog eens horen dat om de funk dood te krijgen, je in ieder geval George Clinton zult moeten meemenen. En dat is tot dusverre gelukkig nog niemand gelukt.

Soundtrack Philadelphia (Sony)

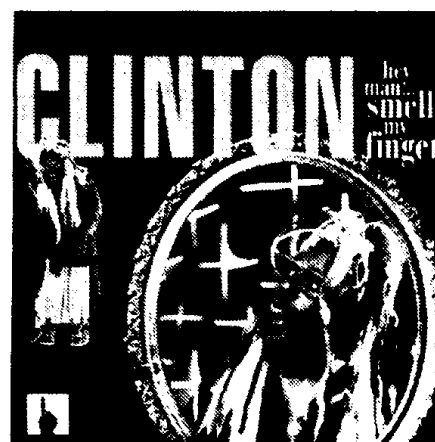
DOOR PETER HAMANS

Als warming-up voor de nu al veelbesproken afdslim Philadelphia, die binnenkort in première gaat, is de soundtrack al enige tijd uit. Kenmerkend voor filmmuziek is dat zij meestal gedragen wordt door één of twee nummers die er echt uitspringen, terwijl de resterende songs nauwelijks méer verdienen dan het predikaat muzikaal behang. Zo ook op Philadelphia, want deze soundtrack stoelt op de bijdragen van twee artiesten, namelijk Bruce Springsteen die als Mr. Sombermans himself door de straten van 'the city of brotherly love' sjokt en een prachtige bijdrage van Sade. De hoogst irritante Spin Doctors daarentegen doen een zeer geslaagde poging om CCR's Have You Ever Seen The Rain? te verkrachten. Wat is dat verdorie toch met al die zogenaamde veelbelovende bands die zo nodig klassiekers moeten coveren? En die in het geval van de Spin Doctors niet verder reiken dan de constatering dat zanger Christopher Barron over een joekel van een spraakgebrek beschikt. Hou toch je muil, jongen.

Tuxedo Buck - More Songs From Buck's Hit Shack (Munich)

DOOR GÉ BACKUS

Het Nijmeegse Tuxedo Buck is momenteel zowat het beste wat bluesrockend Nederland in de aanbieding heeft. Enkele tellen heeft het vijftal nodig om de mo-



biliteit van toeschouwers naar ongekende hoogten te sturen en de zweedtrappels op en voor het podium rijklijk te doen vloeiën. Het is dan altijd een probleem om ook maar een beetje van die live-sfeer vast te leggen op een cd. De dertien songs op Buck's Hit Shack geven in ieder geval een aardige indicatie van waartoe de heren op het podium in staat zijn, ook al mis je de bier-, nicotine- en zweetlucht. In het vaak uitgekauwde bluesrock-genre klinkt Tuxedo Buck bijzonder fris, origineel en krachtig. Het vijftal covert Hank Mizells 'Jungle Rock' en Warren Smith's 'Uranium Rock' maar zeker ook de songs van de hand van zanger-gitarist Walter van Rooy mogen er zijn, vooral 'I've Come To Make You Feel Good' en 'I'm Just A Dog'. Al met al een produkt waarvoor Tuxedo Buck zich ook internationaal niet hoeft te schamen.

Diverse Artiesten - No Alternative (BMG)

DOOR LAURENS SCHELLEN

Door de markt te bestoken met een serie opmerkelijke compilatie-albums, weet de Amerikaanse Red Hot Organization een flinke zak dutten bijeen te garen ten bate van de aidsbestrijding. Een lovenswaardig initiatief natuurlijk, zeker als deze verzamelaars kwalitatief en liefst ook kwantitatief het een en ander voorstellen. En dat is op deze derde schijf in de reeks bestlist het geval. Ditmaal bestaat de doelgroep exclusief uit liefhebbers van de 'alternatieve' pop en gitaarrock, hoewel de hoer op vermanende toon bezweert dat de muziek op No Alternative onder geen beding in dat hokje geplaatst mag worden. Vandaar de - nogal gezocht - titel dus. Hoe het ook zij, te smullen valt er genoeg. Bijvoorbeeld van een potente, nooit eerder uitgebrachte opname van Nirvana, die onbegrijpelijkere wijs niet eens op de hoer vermeld staat. Aan klinkende namen ontbreekt het toch al niet. Ook - pak 'm beet - The Smashing Pumpkins (dromerig), Soundgarden (leuk), Buffalo Tom (matig), Urge Overkill (gekalmde), Sugarman (formidabel), The Breeders (live) en de onvolprezen Patti Smith (a-capella) leveren (soms méér dan) aardige en in elk geval nimmer eerder geopenbaarde bijdragen. Al blijft het natuurlijk knap lullig dat Sonic Youth en Jonathan Richman alleen op de cassette-versie te horen zijn.



ER IS MAAR EEN MEUBELCONCERN IN EUROPA  
DIE DE PRIJZEN KAN MAKEN EN

# BREKEN

DONDERDAG 3, VRIJDAG 4  
EN ZATERDAG 5 MAART  
DE JAARLIJKSE PALLAS  
MEUBELPEKTAKELSHOW

2+3 ZITS MADEIRA  
LEDEREN  
UITVOERING  
NORMAAL  
per maand 108,25

3250,-  
1299,-

2+3 ZITS YORK  
LEDEREN  
UITVOERING  
NORMAAL  
per maand 108,25

4750,-  
1899,-

2+3 ZITS ROTTERDAM  
LEDEREN  
UITVOERING  
NORMAAL  
per maand 250,-

7500,-  
2999,-

2+3 ZITS YOLANDA  
LEDEREN  
UITVOERING  
NORMAAL  
per maand 125,-

3750,-  
1499,-

2+3 ZITS KENTUCKY  
LEDEREN  
UITVOERING  
NORMAAL  
per maand 241,60

7250,-  
2899,-

2+3 ZITS MONACO  
LEDEREN  
UITVOERING  
NORMAAL  
per maand 191,60

5750,-  
2299,-

2+3 ZITS DENDRA  
LEDEREN  
UITVOERING  
NORMAAL  
per maand 141,60

4250,-  
1699,-

2+3 ZITS EVERETT II  
NORMAAL  
per maand 249,50

6750,-  
2995,-

2+3 ZITS CHESTERFIELD  
NORMAAL  
per maand 249,50

6750,-  
2995,-

2+3 ZITS CHESTERFIELD  
NORMAAL  
per maand 249,50

6750,-  
2995,-

2+3 ZITS CHESTERFIELD  
NORMAAL  
per maand 249,50

6750,-  
2995,-

2+3 ZITS CHESTERFIELD  
NORMAAL  
per maand 249,50

6750,-  
2995,-

2+3 ZITS CHESTERFIELD  
NORMAAL  
per maand 249,50

6750,-  
2995,-

2+3 ZITS CHESTERFIELD  
NORMAAL  
per maand 249,50

6750,-  
2995,-

2+3 ZITS CHESTERFIELD  
NORMAAL  
per maand 249,50

6750,-  
2995,-

2+3 ZITS CHESTERFIELD  
NORMAAL  
per maand 249,50

6750,-  
2995,-

2+3 ZITS CHESTERFIELD  
NORMAAL  
per maand 249,50

6750,-  
2995,-

2+3 ZITS CHESTERFIELD  
NORMAAL  
per maand 249,50

6750,-  
2995,-

2+3 ZITS CHESTERFIELD  
NORMAAL  
per maand 249,50

6750,-  
2995,-

2+3 ZITS CHESTERFIELD  
NORMAAL  
per maand 249,50

6750,-  
2995,-

2+3 ZITS CHESTERFIELD  
NORMAAL  
per maand 249,50

6750,-  
2995,-

2+3 ZITS CHESTERFIELD  
NORMAAL  
per maand 249,50

6750,-  
2995,-

2+3 ZITS CHESTERFIELD  
NORMAAL  
per maand 249,50

6750,-  
2995,-

2+3 ZITS CHESTERFIELD  
NORMAAL  
per maand 249,50

6750,-  
2995,-

2+3 ZITS CHESTERFIELD  
NORMAAL  
per maand 249,50

6750,-  
2995,-

1994  
TOT  
70%  
KORTING!

WERELDPREMIER NR. 1  
KOOP NU  
EN BETAAL IN  
12 MAANDEN MET  
0,000%  
RENTE!!

WERELDPREMIER NR. 2  
GRATIS

DONDERDAG KOOPAVOND  
PALLAS MEUBELEN

HOENSBROEK  
AKERSTRAAT-NOORD 288-290 • TELEFOON: 045-229554

EEN DING  
MOETEN WE  
TOEGEVEN:  
ONZE  
KORTINGEN ZIJN  
TE HOOG!

MEHR ALS NUR EIN MÖBELHAUS

# Debetz

LET OP: alle grens-  
formaliteiten worden  
geneel door ons  
verzorgd... en 2,5%  
BTW-verschil krijgt  
u van ons KADO

Diverse showroommeubelen

met kortingen tot 60%

Koop  
geen meubels  
zonder dat u  
onze prijzen  
kent!

## Slaapkamers

Vurehouten slaapkamer, bestaande uit:  
- klerenkast 5-deurs  
- lits-jumeaux 180 x 200 cm  
- 2 consoles met lambrizing **oude prijs 3495,- nu**  
  
Exclusieve moderne slaapkamer in zwart eiken bestaande uit:  
- klerenkast met schuifdeuren 300 cm met een spiegeldeur  
- lits-jumeaux 200 x 200 cm, spijlen aan het  
voeteinde en hoofdeinde met paneel  
- 2 nachtkonsoles, 1 kommode met laden, 1  
herenkommode, 1 hangspiegel **oude prijs 6019,- nu**  
  
Luxueus origineel Hülsta bekleed bed, 160 x 200 cm,  
kompleet met lattenrooster, springveren matrassen,  
sprei, sierkussens en bedtafel **oude prijs 5000,- nu**  
  
Originele Hülsta slaapkamer Silhouette, eiken savanna,  
kompleet met 6-deurs klerenkast, lits-jumeaux,  
nachtkonsoles, kommode met laden, hangkastes en  
rek, zonder matras etc. **oude prijs 12455,- nu**  
  
Elegante kast met schuifdeuren, lakgrafiet, 305 cm  
breed, 3 spiegeldeuren met appliques in grijs glas  
**oude prijs 2475,- nu**

## Bankstellen

Gezellige bankcombinatie in echt leer bestaande uit:  
2-zitsbank met ronde hoek, 3-zits element,  
draaifauteuil en kruk **oude prijs 5304 nu**  
  
Origineel Rolf Benz bankstel in fluweelzacht leer  
bestaande uit: 3-zitsbank, 2-zitsbank en fauteuil  
**oude prijs 10245,- nu**  
  
Origineel Himolla bankstel in echt leer bestaande uit:  
3-zitsbank, 2-zitsbank en fauteuil  
**oude prijs 6998,- nu**

Haast u, want op is op

Interessant bekleed bankstel met springveren en  
robuuste stoffen bekleding bestaande uit: 3-zitsbank,  
2-zitsbank en fauteuil **oude prijs 2998,- nu**

## Keukens

Hoekkeuken, front eisehout, ca. 280 x 160 cm,  
kompleet met elektroapparatuur, inclusief kraanprofiel  
en afsluitlijst **oude prijs 3098,- nu**  
  
Originele Alno hoekkeuken, model Alno 80 HOB,  
parelmoer/jasmin-dekor, licht eiken decorlijsten, ca.  
202 x 305 cm, complete Alno-apparatuur incl.  
vaatwasser **oude prijs 11798,- nu**  
  
Origineel Alno, Luxeuxe hoekkeuken Alnofair,  
hoogglanswit, ca. 290 x 247 cm, compleet met  
Alno-merkapparatuur, inclusief vaatwasser, koel- en  
vriescombinatie, vaatwaskap, keramiek Villeroy & Boch  
**oude prijs 26998,- nu**  
  
Representatief keukenblok, front in witte kunststof, ca.  
280 cm, compleet met apparatuur, inclusief  
vaatwasser en profielijst **oude prijs 4408,- nu**  
  
Fantastische L-vormige keuken, front in rode  
kunststof, ca. 283 x 295 cm, compleet met zwarte  
apparaten en profielijst **oude prijs 3775,- nu**  
  
Origineel Alno, Fantastische luxe keuken Alnotess,  
rookzilver in beuken dessin, ca. 287 x 295 cm,  
kompleet met Alno-apparatuur met spiegelglasfront,  
inclusief vaatwasser **oude prijs 22785,- nu**  
  
Smaakvolle keuken, front grijs decor, ca. 320 cm,  
kompleet met edelstaal apparaten, inclusief afzuigkap,  
kraanprofiel en afsluitlijst **oude prijs 4975,- nu**

Honderden  
particulieren  
direct  
voor de zaak

Debetz - Einkaufszentrum für Wohnbedarf GmbH & Co. KG  
Herzogstr. 1 • Vöckert-Neu-/Kohlberger Straße • Tel. (02406) 840  
Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 9.30-18.30 Uhr, Sa. 9-14 Uhr, So. im Monat 9-18 Uhr  
langer Donnersdag 9.30-20.30 Uhr, So. 9-14 Uhr, 1. So. im Monat 9-18 Uhr

Prijzen in DM

HS-THEATERS • GELEENSTRAAT 9 • HEERLEN • TEL. 045 - 71 30 30

VAN DONDERDAG 3 t/m  
ZATERDAG 5 MAART '94

5 THEATERS IN 1

5 Zalen met een voor 'tel wat wils' programma.  
Dat is HS, de meest complete bioscoop van T. Zuiden.

ZE ZOU JE VADER  
KUNNEN ZIJN!

ROBIN WILLIAMS SALLY FIELD

Mrs. Doubtfire

DANIEL DAY-LEWIS  
MICHELLE PFEIFFER  
WINONA RYDER

THE AGE OF INNOCENCE

HANEKAM DE ROCKER

SLEEPLESS IN SEATTLE

STALLONE en SNIPES in  
DEMOLITION MAN

ROBIN HOOD - MEN IN TIGHTS

JURASSIC PARK

ALADDIN

THE THREE MUSKETEERS

MRS. DOUBTFIRE

DEZE FILMS IN

12 OSCAR-NOMINATIES

BESTE FILM

BESTE REGIE

BESTE SCENARIO

BESTE MANNELIJKE HOOFDROL

ROYAL

12 OSCAR-NOMINATIES

BESTE FILM

BESTE REGIE

BESTE SCENARIO

BESTE MANNELIJKE HOOFDROL

BESTE MANNELIJKE BIJROL

BESTE MUZIEK

BESTE FOTOGRAFIE

BESTE MONTAGE

BESTE ART DIRECTION

BESTE KOSTUUMS

BESTE GELUID

BESTE MAKE-UP

AVONDVULLEND PROGRAMMA

SCHINDLER'S LIST

dagelijks om 19.45 uur za. en zo. ook om 14.00 uur

ZATERDAG OM 21.00 UUR

MARATHON

Wayne's World 2

PROGRAMMA VAN 3 MAART TOT EN MET 9 MAART

RIVOLT

EEN JONGEN VAN 12 JAAR. EEN WALVIS VAN 3 TON.

EEN ONVOORSTELBARE VRIENDSCHAP.

EEN ONVERGETELIJK AVONTUUR.

FREE WILLY

VOOR EEN ECHTE VRIEND DOE JE ALLES!

do. t/m zo. om 18.45 en 21.15 uur

ma. t/m wo. om 18.15 en 20.30 uur

za. en zo. ook om 14.00 en 16.15 uur

wo. ook om 14.00 uur

ROYAL

Julia Roberts

The Pelican Brief

Mysterie Movie

Bruce Willis

Striking Distance

RESERVEER TIJDIG UW PLAATSEN

ROYAL RIVOLI MAXIM THEATERS

Stationsplein 3-5, 6411 NE Heerlen

Tel: 045-714200

MAXIM

CARLITO'S WAY

PACINO

dagelijks om 20.30 uur

MAXIM

Beethoven's 2nd

dagelijks om 18.15 uur

za. ook om 14.30 en 16.30 uur

wo. ook om 14.00 uur

drive-in bioscoop

AUTOKINO

LANDGRAAF

vr. + za. 20.00u. - zo. 19.00 en 21.00u

DE MARSTE FAMILIE

KRUIJGT

GEZINSUITBREIDING

vr. + za. 22.15u.

TOM HANKS MEG RYAN

SLEEPLESS

Bel ons of breng

ons een bezoek!

PORTAS-vakbedrijf

van Wel bv

Hoekweg 4

6241 NG Bunde

T 043 - 64 78 33

Een kraan in India doet wonderen...

SCHOON WATER NU EXTRA

BROODNODIG

giro 375

Uw oude radiatoren

verdwijnen

uit het zicht!

Maak kennis met

de PORTAS renovati

Een mooie

toekomst

voor leuke

radiatoren.

PORTAS be-

kleedt ze in de

stijl van uw inter-

ieur en naar uw

wensen. Uw won-

ing wordt heel

gezellig.

Bel ons of breng

ons een bezoek!

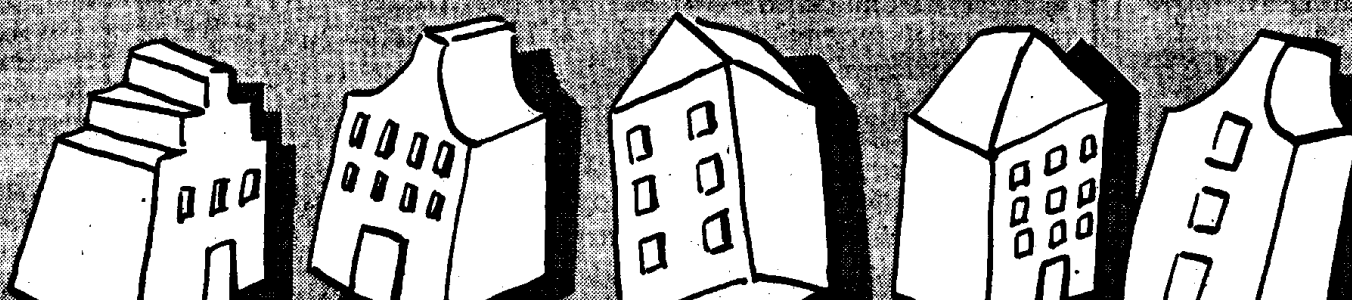
PORTAS-vakbedrijf

van Wel bv

Hoekweg 4

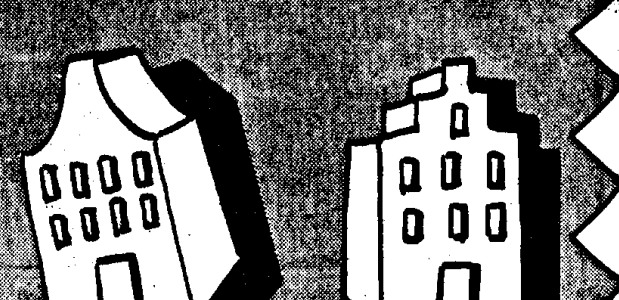
6241 NG Bunde

EEN UUR LANG  
IS DE STAD VAN JOU ALLEEN



In de stille vroege ochtten kan je een heerlijk  
ontbijt verdienen. Bovendien belooft het  
Limburgs Dagblad al haar bezorgers met vele  
extra's. Meer weten? Bel 045-730881 of  
vraag naar H. van de Ven.

Limburgs Dagblad





# Familie Dobbelsesteen en voetbalkantine in oer-Hollandse comedy

## De Victorie opvolger tv-serie Zeg 'ns AAA

Van onze rlv-redactie

**HEERLEN** - Hollandser kan het niet. Een gezellige bruine voetbalkantine, met vergeelde muren, vaantjes en bekers. De naam van de club, De Victorie, op een groot bord boven de deur. Een gelukkig gezinnetje (vader, moeder en dochter) en harmonica-muziek die hun belevenissen bij tijd en wijle begeleidt. Het zijn enkele van de ingrediënten van de nieuwe Vara-comedy De Victorie die zaterdag voor het eerst om 19.40 uur op Nederland 3 wordt uitgezonden.

Een gouden team moet de Vara gedacht hebben, toen zij na Zeg 'ns AAA opnieuw met de acteurs Carry Tefsen, John Leddy, schrijver Chiem van Houweninge en regisseur Nico Knapper in zee ging. Chiem van Houweninge heeft de familie Dobbelsesteen (Carry Tefsen en John Leddy) omgetoverd tot Nel en Manus Bakker en er een dochter (Marjolaine Macrander) aan toegevoegd. Tijdens het schrijven heeft Van Houweninge nog vaak de naam Mien door moeten strepen om er Nel van te maken. Maar vooral haar metamorfose is geslaagd.

„Ik heb John en Carry uitsluitend genomen omdat ik ze zulke goede acteurs vind,” vertelt Van Houweninge. „In Zeg 'ns AAA heb ik dertien seizoenen met ze samengewerkt. Het is verrassend leuk om nu iets anders met ze te doen.” Maar onder een vergelijking komt hij niet uit. „John zit als Manus veel minder onder de plak en Carry is als Nel veel actiever en ook jonger.”

„Ik moet nog wel oppassen dat ik mijn stem niet zo hoog gebruik,” vertelt actrice Carry Tefsen. „Dat het niet te schreeuwerig wordt. Maar echt moeite om los te komen van mijn rol als Mien heb ik niet meer. Het voelt goed.”

Zij is haar tegenspeler John Leddy anders gaan bekijken. „In Zeg 'ns AAA speelden we vaak met zijn tweeën in de keuken. De Victorie heeft als het ware een andere lensinstelling. Dan komt die en dan die binnen in de kantine. We spelen meer met anderen, meer in de breedte.”

Manus werkt op kwekerij Groenlust en is voorzitter van voetbalclub De Victorie. Nel beheert de kantine. In de eerste af-

levering komt de zwarte Moemba Burgundawa (Silvio Ferrero) stage lopen op de kwekerij. Anton, de vader van Nel, (Pieter Lutz) denkt eerst dat hij illegaal in Nederland is en moet niets van hem hebben. Nel vermaant hem: „Hou toch op met je rechtse lulkoek.” Als blijkt dat Moemba goed kan voetballen, laat Anton zijn vooroordelen vallen. De boodschap is duidelijk. Van Houweninge vindt dat het niet vaak genoeg gezegd kan worden. Zowel de velden van de voetbalclub als de kwekerij liggen op het terrein van de adellijke familie Van Zuylen Thoe Beusekom. Ina van Faassen speelt de barones, Adrienne Kleiweg haar dochter en Michiel Kerbosch haar schoonzoon, hij is ook de eigenaar van de kwekerij. Van Houweninge heeft het klasseverschil als uitgangspunt genomen. De humor en de timing van de grappen doen denken aan Zeg 'ns AAA.



**AMSTERDAM** - RTL5 gooit met ingang van april opnieuw het programmaschema om. Het commerciële station hoopt met de aanpassing een grotere kijkdichtheid te bereiken. Op dit moment ligt het marktaandeel op 6 procent, RTL wil minimaal een marktaandeel van 10 procent veroveren. Om dat te bereiken wordt vooral de programmering na acht uur 's avonds versterkt.

Het RTL5 Acht Uur Nieuws wordt verplaatst naar half tien. Om acht uur zal voortaan een buitenlandse 'serieuze kennisquiz' worden uitgezonden. Met

● *Ischa Meijer: vanwege de slechte kijkcijfers is het twijfelachtig of zijn praatprogramma na de zomerstop terugkeert.*  
Foto: KIPPA

## RTL5 gooit opnieuw programmaschema om

het Acht Uur Nieuws, dat op 1 januari van start ging, wilde RTL keihard de strijd aanbinden met het NOS-journaal. Die strijd heeft de commerciële zender echter verloren. De kijkcijfers waren niet voldoende om de nieuwsrubriek tegenover het NOS-journaal te handhaven. RTL5, dat vorig jaar oktober van start ging, heeft al vanaf het begin te kampen met tegenvallende kijkcijfers. Om die reden werd eind vorig jaar de programmaformule al eens aangescherpt. Zo werd, naast de invoering van

het Acht Uur Nieuws en een sportrubriek op de werkdagen, ook de uitzendfrequentie van de talkshow van Ischa Meijer opgevoerd van drie naar vijf maal per week. De kijkcijfers van het praatprogramma blijven echter minimaal. Het programma loopt nog door tot eind mei. Tijdens de zomerstop van het programma zal worden onderhandeld over de terugkeer van ISCHA. Gedurende die maanden wordt de dagelijkse praatshow van de Amerikaan David Letterman uitgezonden.

Volgens een RTL-woordvoerder is het niet de bedoeling aan de identiteit van het station te tornen. „Onze doelgroepen, dus voor acht uur 's avonds jongeren en na die tijd mannen en hoger opgeleiden, worden goed bereikt. Alleen zijn de aantallen, met name na acht uur, te laag. Door programma-aanpassingen hopen we de formule te versterken, zoals we dat ook altijd met RTL4 hebben gedaan.”

Op RTL4 zullen in het tweede kwartaal ook enkele wijzigingen worden doorgevoerd. Zo zal vanaf 5 april op werkdagen om tien uur 's ochtends het programma Koffietijd worden uitgezonden. „De formule lijkt op die van de 5 uur Show,” aldus de woordvoerder. Over de presentatie wordt nog onderhandeld.

## Plannen voor TV 7 Europe

Van onze rlv-redactie

**HILVERSUM** - Er worden voorbereidingen getroffen om een Europees commercieel televisie-station op de richten. Dat bevestigt Ben Wamelink, een van de initiatiefnemers.

Wamelink, laatstelijk radiodirecteur bij de KRO maar daar met ruzie vertrokken, wil desgevraagd geen nadere mededelingen doen over zijn televisieplannen. De initiatiefnemer van het nieuwe televisie-station heeft in elk geval direct te maken met XL Production Partners, een televisie-productiebureau dat in Hilversum is gevestigd.

Het nieuwe station heeft volgens Wamelink geen enkele binding met Euronews, de Europese, in Lyon gevestigde tegenhanger van de Amerikaanse nieuwssender CNN. Euronews startte 1 januari verleden jaar haar uitzendingen in zes talen. Er wordt niet in het Nederlands uitgezonden. Directeur van Euronews is de Italiaanse miljonaire Massimo Fichera.

Volgens een woordvoerder van XL Production Partners worden op dit moment 's middags al proefuitzendingen uitgezonden, via het satellietkanaal van TV-Plus. Tijdens de Olympische Spelen zijn er geen uitzendingen opgestraald, omdat TV Plus toen al om twee uur 's middags haar uitzendingen begon.

Vermoedelijk krijgt het nieuwe station de naam TV 7 Europe. De proefuitzendingen gingen aanvankelijk onder de naam Hour of Power de lucht in. Enige tijd later werd dat aangepast in TV 7 Europe, dat 70 uur per week zou willen uitzenden.

## Limburgse dansgroep naar BBC-interland

**MAASTRICHT** - Het A-team van de dansformatie Beats and Bars in Maastricht is geselecteerd voor Nederlandse delegatie die deelneemt aan internationale danskampioenschappen van de BBC-televisie. Voor deze happening vertrekken de Maastrichtse dansers en danseressen op 7 maart naar Engeland. De Nederlandse delegatie treedt aan met dansparen in de categorieën ballroom, latin-american, rock & roll en formatiedansen. Die laatste categorie wordt vertegenwoordigd door het A-team van de Maastrichtse stichting Beats and Bars. De tv-opnamen van deze internationale kampioenschappen worden later dit jaar door de BBC uitgezonden. De choreografie voor het dansen van Baets & Bars is naar een idee van Andrew Lloyd Webber. Al eerder, tijdens de Nederlandse kampioenschappen, bleek Baets and Bars hiermee zeer succesvol.

Philip Michael Thomas: 'Ik had nog 1000 afleveringen kunnen verzinnen'

## Ster uit Miami Vice rouwt niet om einde tv-serie

DOOR TON DE JONG

**AALSMEER** - Voor eeuwig Mickey Mouse. Zo voelt hij het althans zelf. De mensen hoeven hem maar te zien of ze denken al aan Miami Vice. Maar Philip Michael Thomas rouwt niet om zijn verleden, integendeel, want detective Ricardo Tubbs bezorgde hem een paspoort naar de eeuwigheid. „Ik had voor Miami Vice nog 1000 afleveringen kunnen verzinnen.”

Keurig in het pak, stropdas recht. Kleren maken de man, uit en thuis, uur of geen uur. En Philip Michael Thomas vertrouwt de tijd, want de tijd is hem genadig geweest. De 44-jarige zijn de twaalfvoudige vader niet echt aan te zien. Twaalf kinderen, zou dat een mens zo jong kunnen houden?

De voorzienigheid heeft hem dit keer van Miami (nog steeds zijn thuisbasis) naar Aalsmeer gevoerd. Daar, in de catacomben van Joop van den Ende's amusementsfabriek, oefende hij tijdens de repetities voor de speciale aflevering van Wedden Dat van afgelopen dinsdagavond.

„We hebben vijf jaar lang twaalf tot achttien uur per dag aan 'Vice' gewerkt,” vertelt Thomas. „En daar mag je achteraf best dankbaar voor zijn. Als acteur weet je immers nooit of je binnenkort weer werk hebt.”

Wanneer hij in meervoud spreekt, doelt Thomas uiteraard op de succesvolle combinatie met Don Johnson, de ultieme macho. Hoe overheersten ze - medio jaren tachtig - in hun Armani-pakken toch vol vaart de televisieschermen, als de detectives Tubbs en Crockett. In blinkende witte Ferrari's scheurden ze heen en weer tussen psycho-



● Philip Michael Thomas: „Als je geen 'magisch' script meer hebt, kom je nergens.”

Foto: KIPPA

patische moordenaars, drugsbaronnen en het politiebureau, waar vrouwelijke rechercheurs rondliepen in de kortste minirokjes en luisterden naar namen als Cookie en Big Booty Trudy. Het had allemaal iets grotesks. Wel eens een Hollandse wijk-agent in een Ferrari zien rijden? Thomas: „Ach, ja... Kijk, als je de drugmarkt begrijpt... Daar gaat zoveel geld in om, daar kan men alles kopen. Als je een undercover-agent speelt die tonnen cocaïne moet kopen, kun je gewoon niet in een spijkerbroek aankomen. Dan moet je je omringen met de mooiste meiden, de duurste jachten, de duurste

sieraden, wat dan ook... Veel van de spullen die we voor de serie gebruikten waren daadwerkelijk in beslag genomen bij echte drugdealers: er zijn in Miami jaarlijks talloze veilingen van geconfisqueerde artikelen... Don en ik waren dan acteurs, maar undercover-agenten moeten zelf ook acteur zijn.”

Honderdtwintig afleveringen in vijf jaar, toen was de hooggevoerde koek op. „Tja, ik zou zelf nog 1000 plots voor de serie kunnen verzinnen, maar de scriptschrijvers raakten vermoeid. En als je geen 'magisch' script meer hebt, kun je

nog zo hard werken, maar dan kom je nergens.” Vandaar de schier eindeloze herhalingen. (RTL5 zendt vrijdag 11 maart de allerlaatste re-run uit.) Naar schatting razen Crockett en Tubbs zelfs nu nog in zo'n slordige 130 landen over het televisiescherm. Trots: „Afijn, dat kan ik ook merken aan de centjes die nog steeds binnenstromen.”

### Tweling

Geen spoor van routine, geen teken van verveling. Thomas wordt het zelfs anno '94 niet moe andermaal over zijn aandeel in 'Vice' te praten, want de politie-

serie bracht hem faam en fortuin. Hij noemt de reeks achteraf 'a passport to forever', een paspoort naar de eeuwigheid. Ze maakte hem financieel en creatief onafhankelijk. Meneer runt tegenwoordig in Miami bijvoorbeeld zijn eigen theater.

„We hadden iets fantastisch. Don en ik, we waren een Siamese tweeling. Miami Vice was vanaf het prille begin niet aan een bepaalde tijd gebonden - het had iets tijdloos. De serie ging ook niet alleen over geweld en drugs; er kwam meer bij kijken. Relaties, familieproblemen, noem maar op - al de ingrediënten die de soaps vandaag de dag zo populair maken. We hadden ook uitgebreid door kunnen borduren op de psychologische kanten van het leven van een agent, wat dat bijvoorbeeld voor effecten op een relatie heeft. Het bestaen van een vrouw die 's morgens haar man de deur uit ziet gaan en niet weet of hij er de volgende morgen weer zal zijn. Dat soort dingen. Er zat nog veel rek in het principe van Vice.”

Of de serie ooit zal herleven, is echter hoogst twijfelachtig. Wel leven er plannen om Thomas en Johnson eenmalig - maar niet als Tubbs en Crockett - in een speelfilm te herenigen. Thomas acteert nog wel, maar schaaft intussen vol vuur aan een heuse zangcarrière. Hij is bezig met de opnamen voor zijn derde album (toepasselijk: Music is my mistress, Muziek is mijn maitresse), dat - curieus genoeg - een zwaar Frans accent zal hebben. Hij heeft een distributiedeal met een Canadese platenmaatschappij, vandaar. „Er wordt goed op die mix van Frans en Engels gereageerd. Ik noem het zelf: Frenglish.”

Geeft terstond een riedeltje ten beste. En nog één. En nog één. Of anders deze? En deze? Alsof hij de talentscout van een grote platenmaatschappij moet overtuigen: „Zo heb ik er nog wel een paar.”

Swingend op zijn stoel, nu. Kreunend komt het er uit: „I'm smokin', I'm chokin', uh-huh, uh-huh...”

Laat achteloos de naam vallen van Dionne Warwick, met wie hij een duet opnam, en kweelt voort: 'Just a simple guy am I, trying to get by...' Twieldiedie, twieldiedum. Etcetera.



● The American Dutch Connection

## American Dutch Connection in Amstenrade

**AMSTENRADE** - Amerikaanse en Nederlandse artiesten, verenigd in The American Dutch Connection, treden zondag op tijdens een matineevoorstelling in Country Home Jan van Cep in Amstenrade. Deze vijf muzikanten tellende

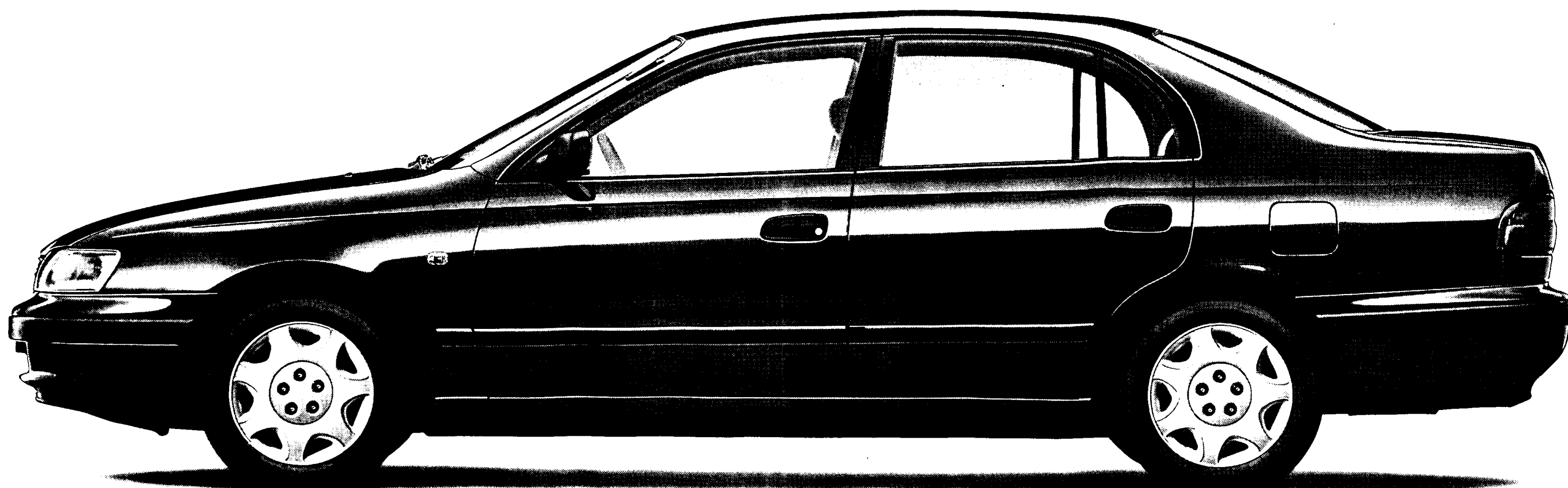
gelegheidsformatie brengt originele bluegrass-muziek.

American Dutch Connection bestaat uit Byron Berline, John Hickman, Skip Conner, Jan Roelofs en Henry Nuyen. Voor deze countrymatinee, die om 15.00 uur begint, zijn kaarten verkrijgbaar bij Country Promotion Limburg (045-411850), Country Home Jan van Cep (04492-1408) en Nashville Music Shop (045-420313).





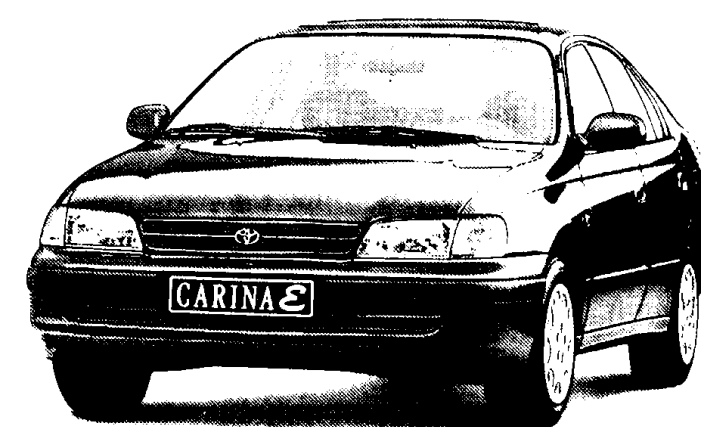
# VERPLICHT MET F 1755,-\* VOORDEEL.



## CARINA E XLi LIMITED: UITSLUITEND LEVERBAAR MET GRATIS EXTRA'S.

De Carina E XLi Limited is beperkt leverbaar. Dat zal u niet verbazen, want deze bijzondere uitvoering van de succesvolle Carina E is uitsluitend leverbaar met gratis extra's zoals: elektrisch bediende ramen voor en achter, in hoogte verstelbare bestuurdersstoel, verstelbare lendesteun bestuurdersstoel, ruitewissers met variabele interval, gescheiden neerklapbare achterbank, in hoogte verstelbare hoofdsteunen voor en achter. Plus natuurlijk de comfortabele ruimte, de wegligging en de prestaties waarmee de Carina E zijn

klasse zo royaal aanvoert. Elke Toyota is uitgerust met 3 jaar bumper tot bumper garantie (conform onze bepalingen) en 3 jaar EuroCare: de service- en hulpdienst waarop u in 33 landen 24 uur per dag aanspraak kunt maken! Maar wees snel, want dat voordeel van f1.755,- (voor de Carina E XLi Limited) is tijdelijk. Voor nadere informatie of leaseprijzen bel **06-0369**. Vraag uw Toyota-dealer naar de details en maak een proefrit in één van de vele Carina-modellen.



**HET ZAKELIJK VOORDEEL VAN DE CARINA E. HEEL TOYOTA.**

\*Geldt voor de Carina E Sedan. Afgebeeld de Carina E Sedan 1.6 XLi Limited vanaf f 38.550,-. Er is al een Carina E vanaf f 36.430,-. Genoemde prijzen zijn incl. BTW, excl. kosten rijktijl. maken.

**HEYTHUYSEN** - AUTOBEDRIJF GIELEN B.V. - Stationsstraat 29-31 - Tel. 04749-1728 • **OIRSBEK** - AUTOMOBIELBEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 • **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-2444 • **LANDGRAAF** - AUTOMOBIELBEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045-318888 • **MAASTRICHT** - AUTO PETIT MAASTRICHT B.V. - Molensingel 5 - Tel. 043-616900 • **SITTARD** - AUTOMOBIELBEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 046-521000 • **SUSTEREN** - AUTOMOBIELBEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 - Tel. 04499-3300 • **ULESTRATEN** - AUTO- MOBIELBEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewannen 8 - Tel. 043-642703.

\*Off. Agent 26

## VOOR UW EIGEN PALEISJE

**1** Glas. Met onderlicht. In brons. ø = 40 cm. Van 298,- voor **249,-**

**2** Glas. In hoogte verstelbaar. In brons. ø = 40 cm. Van 195,- voor **149,-**

**3** 8-kant. Rookkleurige glasplaat. In hoogte verstelbaar. In zwart. ø = 50 cm. **189,-**

**4** Rookkleurige glasplaat. In hoogte verstelbaar. In zwart. ø = 50 cm. **159,-**

**5** Halogeen. Matie glasplaat. In zwart. ø = 60 cm. Van 295,- voor **249,-**

**6** ø = 46 cm. Van 195,- voor **169,-**

**169,-**

Aanbiedingen zijn geldig t/m 26 maart 1994 en zolang de voorraad strekt. Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden.



Heerlen Promenade 46 - Kerkrade Theaterpassage 4-6.  
Maastricht Grote Staal 63 - Wijkkerbruggstr. 19 -  
Roermond Graaf Gerardsstraat 35.  
Weert Nieuwe Markt 20b.

## Lampenier

EEN WINKEL VOL HELDERE IDEEEN

Zo hebben we nog een aanbieding. Kijk maar naar onze andere advertentie in dit blad.

## BERDEN DEKBEDDEN VOOR EEN GEZONDE SLAAP

GEZOND SLAAPCOMFORT BEGINT BIJ EEN GOEDE NACHTRUST. BIJ BERDEN VINDT U EEN GEVARIEERDE KOLLEKTIE DEKBEDDEN IN WOL, DONS EN COMBINATIE UITVOERINGEN. WIE VANNACHT AL WEG WIL DROMEN, KOMT VANDAAG NOG KENNIS MAKEN MET HET PURE SLAAPKOMFORT VAN EEN NIEUW DEKBED.



## berden

MEUBELN

GEGARANDEERD 'T GOEDKOOPSTE IN KWALITEITS MEUBELN  
VENLO-BLERICK, PONTANUSSTRAAT 30 - HEERLEN, PROMENADE 12  
ROERMOND, WILLEM II SINGEL 25 - VENRAY, GROTE MARKT 12

## OPHEFFINGS - UITVERKOOP VAN DE BEKENDE ZIT WERELD KOLLEKTIE

WEGENS VERPLAATSING ZAAK NAAR HEERLEN WOONBOULEVARD

WEES ER VLUG BIJ  
**NU 40% korting**  
op de gehele kollektie



**RUIME KEUZE**  
BANKSTELLEN, LOSSE BANKEN,  
FAUTEUILS, SALONTAFELS EN  
KARPETTEN.

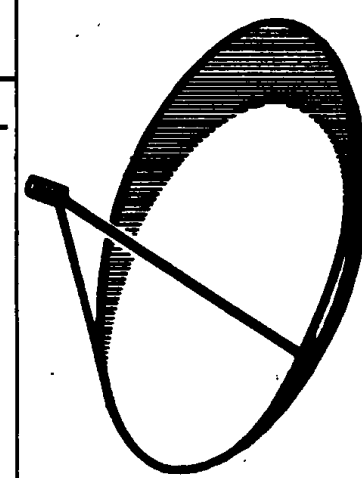
VERLICHTING EN OOSTERSE  
TAPIJTEN... **HALVE PRIJS**

Holzstraat 134 en Stratenweg 47, Tel. 045 - 455151 Kerkrade.

**MODERN & KLASSIEK**  
Bankstellen,  
losse banken,  
fauteuils, salontafels,  
lampentafels,  
karpetten,  
verlichtingsartikelen,  
wanddecoraties  
o.a. spiegels en  
reproducties.

**PARTIJ MODERNE MEENEEMMEUBELN MET KORTINGEN TOT 75% EN HOGER**





## Nederland 1

Avro/Nrc/Ikon  
07.00 Journaal.  
07.07 Alles kts. Gevarieerd kinderprogramma. Met om:  
07.07 De wind in de wilgen.  
07.30 ONTBIJT TV. Met om 7.30, 8.00 en 8.25 Journaal.  
08.31 Topscore met Ted de Braak.  
09.00 Journaal.  
09.07 Via Ria. Herh.  
09.00 Kook TV.  
10.21 (TT) Vrouw-zijn.  
11.17 Praise. Herh.  
11.43 Road to the Isles. Herh.  
12.23 Peter. Herh.  
12.30 (TT) Wereld van verschil.  
12.55 Uitz. politiek partijen: PvdA.  
13.00 (TT) Journaal.  
13.07 Studio sport. Herh.  
14.39 Van gewest tot gewest. Herh.  
15.09 Sex en wetenschap. Herh.  
16.00 (TT) Journaal.  
16.10 Ja natuurlijk in vogelvlucht. Vogelmagazine.  
16.40 Prettig weekend. Nederland. Cultuur-toeristisch magazine.  
17.36 Topscore met Ted de Braak.  
18.01 Hoe laat begint het schilderij? 18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Af.: Monsters/spoken.  
18.30 (TT) Jeugdjournaal.  
18.40 (TT) Klokhuys. Af.: Letters.  
19.00 Roseanne. Amerikaanse comedyserie. Af.: Mommy nearest.  
19.26 Ja natuurlijk in vogelvlucht. Vogelmagazine.  
20.00 (TT) Journaal.  
20.27 Kennink. Actualiteitenmag.  
21.01 De zwarte panter (Svarte panter). Noorse speelfilm uit '92. Af. 3. Na hun arrestatie worden De Zwarte Panter tijdens de politieverhoor zwaar onder druk gezet. Terwijl medestanders buiten demonstreren worden de leden van de groep tegen elkaar uitgespeeld.  
21.29 Werelden: Geboortegrond. Documentaire over de joodse schrijver Henryk Grynberg die terugkeert naar zijn geboortedorp in Polen.  
21.36 Wilde ganzen.  
22.22 Nieuwe buren. Drieluik over migranten in Europa. Af. 2.  
23.02-23.07 Journaal.

## Nederland 2

Veronica/Tros/NOS  
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
15.15 Buitenechtelijke zaken. Nederl./Canadees/Argentijnse soap. Gwen gelooft niet dat Andrew dood is. Miranda wil van Audrey weten waarom zij onopzettelijk haar neus in haar zaken steekt. Odile begint te vermoeden dat er meer is tussen Henk en Carmen.  
15.40 Nederland dierenland. Huisdierenprogramma.  
16.10 Samson. Belgisch kindermagazine.  
16.50 Mega top 50. Muziekprogramma.  
17.30 Wings. Amerikaanse comedyserie. Af.: Gedwongen genegenheid. De steenrijke Missy Borogroves is in Nantucket op zoek naar investeringsmogelijkheden. Joe is verontwaardigd over de manier van doen van Borogroves. Hij draait echter helemaal bij wanneer hij hoort dat zij in zijn luchtvaartmaatschappij wil investeren.  
17.58 2 vandaag.  
18.00 Journaal.  
18.15 2 vandaag. Vervolg, met om:  
18.15 Actualiteiten.  
18.39 Sportjournaal.  
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.  
18.55 (TT) Onderweg naar morgen. Nederlandse soapserie.  
Cor de Zeeuw zit op andere manieren om zijn doel te bereiken. Renée vindt troost bij Irene de Vries. Juril dat Margot het goedmaakt met haar vader.  
19.25 Stop de strop met Robert ten Brink. Woordspel.  
19.55 (TT) Ajax - Parma. Rechtstreeks verslag van deze wedstrijd uit de Europa Cup II.  
22.00 Veronica reisdag. Toeristisch magazine.  
22.45 De ongelofelijke hypnose show. Magazine rond de hypnotiseur Paul McKenna.  
23.10 Emotions. Erotische serie.  
23.20 EC zakelijk en creatief. Af. 8.  
23.50-23.55 Journaal.

## Nederland 3

Veronica  
06.53-09.00 en 17.00-17.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.30 Villa achterwerk: The Adams family. Amerikaanse comedyserie.  
18.00 Journaal.  
18.18 Da's lachen. Amerikaanse cartoonklassieker.  
18.25 Comedy op 3: Taxi. Amerikaanse comedyserie. Af.: Heb uw vader lief. Wanneer Alex van Charlotte hoort dat zijn vader in het ziekenhuis ligt, doet hij alsof het hem niets kan schelen. Of zou hij toch weldegeijg gevoelens voor hem hebben.  
18.55 (TT) Lingo. Spelprogramma.  
19.25 Brand meester! Engelse serie. Fatima voorziet in haar levensonderhoud door 's nachts veel naaiwerk te doen.  
De buren zijn allerminst gelukkig met de herrie die de machines maken. Dan breekt er op een avond brand uit.  
20.20 (TT) Het zonnetje in huis. Nederlandse comedyserie. Af. 9: Landleven.  
Catharina en Erik stuiten op hun droomboerderij. Ze krijgen alleen geen lening bij de bank los. Dan horen ze dat Piet zijn levensverzekering uitgekeerd krijgt, en proberen zo het geld los te peuteren.  
20.50 Personality. Programma rond het thema Karaktertrekken. Vandaag: Jaloosie, met als gasten Annemiek Verdoorn en Hans van Breukelen.  
22.00 (TT) Journaal.  
22.15 Sportjournaal.  
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma.  
23.00 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.  
23.15 Trekking dagelijkse lotto.  
23.20 Impact: Sex en wetenschap. De geset. 2-delige documentaire over wetenschappelijk onderzoek in Nederland naar seksualiteit.  
Af. 2: Psychologie van de liefde.  
00.06 Natuurmoment. Serie over natuurmonumenten. Herh.  
00.12-00.17 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL4

06.30 Het elst kuck elst. Luxemburgs programma.  
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
07.07 Three little ghosts.  
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.  
07.37 Eigen huis & tuin.  
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
08.08 The bold and the beautiful. Amerikaanse soap. Herh.  
08.30 Nieuws.  
08.35 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 1. Herh.  
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
09.10 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 2.  
09.35 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. Herh.  
10.05 As the world turns. Amerikaanse quiz.  
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.  
11.25 Clip van de dag.  
11.30 Rad van fortuin. Spelprogramma. Herh.  
12.00 Telekids. Kinderprogramma.  
13.00 Lief en leed. Herh.  
14.00 Koken met sterren. Herh.  
14.30 As the world turns. Amerikaanse soapserie.  
15.15 RTL Shop. RTL Club shopping. Herh.  
15.20 Santa Barbara. Amerikaanse soap.  
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.  
17.00 5 uur show. Gev. magazine.  
18.00 Zee uur nieuws.  
18.15 Ooggetuige. Reportages.  
18.30 Rad van fortuin. Spelprogramma.  
19.00 Zeven uur nieuws.  
19.20 Weer. Door: John Bernard.  
19.30 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.  
19.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.  
20.25 Vrouwenvraag. Nederlandse dramaserie.  
22.00 American ninja. Amerikaanse speelfilm uit 1985.  
00.00 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.  
00.45 As the world turns. Herh.  
01.30 Nachtprogramma.

## RTL5

11.30 Quantum thuiswinkel.  
13.00 RTL text.  
14.30 Quantum thuiswinkel.  
16.00 RTL text.  
16.50 Happy days. Amer. comedy.  
17.20 MacGyver. Amerikaanse politserie.  
18.15 Family ties. Amerikaanse comedyserie.  
18.40 Paradise Beach. Australische serie.  
19.10 Miami Vice. Amerikaanse politserie.  
20.00 Acht uur nieuws.  
20.30 Weer.  
20.35 Cheung gum: A sticky habit. Franse documentaire over de geschiedenis van de kauwgom. Voor er televisie was werden kauwgomkaartjes gebruikt om de geschiedenis door te geven. Soms werden de kaartjes ook ingezet voor propagandadoeleinden.  
In speelfilms kan met kauwgom kwaadheid getoond worden, maar ook desinteresse. Tegenwoordig wordt het gebruikt als medicijn bij het stoppen met roken. Ook in de kunstenaarswereld heeft het inmiddels zijn weg gevonden. Zo is er een kunstenaar die kauwgom als enige grondstof gebruikt voor zijn werk, terwijl in Californië een toeristenattractie uit een met kauwgom beplakte muur bestaat.  
21.30 Herman's head. Amerikaanse comedy.  
22.00 Sportnieuws.  
22.15 I.S.C.H.A. Talkshow.  
23.00 Late nieuws.  
23.15 Midnight caller. Amerikaanse serie. 'Protection'.  
Perry Fine heeft als informant gegevens verstrekt over een drugskartel. Na zijn activiteiten heeft hij een nieuwe identiteit aangenomen gekregen. Ondanks dat wordt Perry door zijn tegenstanders opgespoord en met de dood bedreigd.  
00.10 De draagmoeder. Herh.  
00.40 Het elst kuck elst aktuell. Luxemburgs programma.  
01.10 Quantum thuiswinkel.  
04.10 RTL text.

## RTBF/La Une

16.15 Vacaturebank. 16.30 Noubouba. Kinderprogr. met tekenfilms en series. 17.30 Croc-Blanc. Frans-Canadese serie. Af. 22: La grande balade. 17.50 Monsieur Belvedere. Amer. serie. Af. 59: Les fuguers. 18.20 L'empire des médias. Spelprogr. rond de media. 18.50 Servi chaud. Gev. magazine. 19.30 Nieuws en weerbericht. 20.10 Autant savoir. Magazine. Vandaag: Deeltijdwerk. 20.35 Dances with wolves. 2-delige western uit 1990 van Kevin Costner. Af. 1. 22.35 Scoubidou. Serie portretten van zangers/-essen. Vandaag o.a. Jules Beaucarne, Sampling, Les Occidentaux, e.a. 23.00 Film-magazine. 23.45 Laatste nieuws. 00.00-00.05 Beursberichten.

## SPORTS 21

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal). 20.11 Zie RTBF/La Une. 22.30-23.05 Nieuws en beursberichten.

## CNN

07.30 Moneyline. 08.00 World wide update. 08.30 World report. 09.45 CNN newsmag. 11.30 World report. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King live. 17.30 CNN & Co. 18.00 NewHour. 20.00 World business today. 21.00 Intern. hour. 22.45 World sport. 23.00 World business today update. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King live. 05.30 Showbiz today.

## Eurosport

06.30 Step aerobics. 09.00 Olymp. Winterspele. Hoogtepunten laulaf skiën. Noordse combinatie en biathlon. 11.00 Olymp. Winterspele. 13.00 Eurogolf. PGA-toern. 14.00 Europees bevoetbal. 4e ronde. Herh. 16.00 Eurofun. 16.30 Ushockey. NHL-wedstrijden. 17.30 Auto- en motorsportmagazine. 18.30 Wintersportmagazine. 19.30 Eurosportnews. 20.00 Autosport. Wereldbeker Super stockcar indoorrace. 21.00 Snooker. WK Trick-shot. 22.00 Eur. bevoetbal. 4e ronde. 23.00 Tennis. Overzicht ATP-toern. 00.00 Golf. Senior PGA. 01.00-01.30 Eurosportnews.

## MTV

06.00 Awake on the wild side. 09.00 Ingo. 12.00 The soul of MTV. 13.00 Greatest hits. 14.00 Snowball - Fun in the Alps. 16.30 The report. 16.45 At the movies. 17.00 News. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 Music Non-Stop. 20.00 Greatest hits. 21.00 Most wanted. 22.30 Beavis & Butt-head. Tekstfilm. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Party zone. 02.00 Marjane van der Vlugt. 03.00-06.00 Night videos.

## RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. 12.25 Nieuws. 12.35 Murder she wrote. Serie. 13.30 Nieuws. 14.00 Albedo. Populair-wetenschappelijk magazine. 14.20 Il mondo di quark. Documentaires. 15.00 Mondo per tutti. Gev. kinderprogr. 17.35 Spaziolibro. Culturele rubriek. 17.50 Filmrubriek. 17.55 Parlementaire rubriek. 18.00 Nieuws. 18.15 Fortuna en inder. 18.30 Historische dagronk. 19.40 Miraggi. 19.50 Nieuws en sport. 20.40 I promessi sposi. 21.55 Toto Fabrizi e i giovani d'Oggi. Speelfilm. 22.55 Nieuws. 23.00 Toto Fabrizi e i

Giovani d'Oggi. (2e deel). 00.00 Nieuws. 00.30 Oggi al Parlamento. 00.40 DSE-Sapere. 01.10 Patente da campioni. 01.55 Nachtprogrammering.

## NBC

05.30 NBC news. 06.00 Super shop. 06.30 NBC news. 07.00 ITN World news. 07.15 US market wrap. 07.30 CNBC business report. 08.00 ITN World news. 08.15 US Market wrap. 08.30 NBC news. 09.00 Super shop. 12.00 Today's business. 13.00 Today. Actualiteitenrubriek. 13.30 FT business today. 14.00 Today. 14.30 The money wheel. Met om: 14.58, 15.58 en 16.58 ITN world news update. 17.30 FT business tonight. 18.00 Today. 19.00 ITN World news. 19.30 On the air. 20.00 Now. Talkshow. 20.50 ITN World news update. 21.00 Ushai. Avontuurlijke documentaires. 22.00 ITN World news. 22.30 FT business tonight. 22.50 US market wrap. 23.00 The tonight show. Talkshow. 00.00 Real personal. Talkshow. 00.30 NBC Nightly news. 01.00 Equal time. 01.30-02.00 The law and Mr. Jones. Amer. serie.

## TV 5

06.00 Ochtendprogr. 12.00 Nieuws. 12.05 La chance aux chansons. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.05 Monsieur le ministre. 13.30 Bouillon de culture. 14.50 Wetenschappelijk magazine. 15.05 Viva. 16.00 Nieuws. 16.10 Vision 5. Gev. magazine. 16.30 Comment ça va? 16.50 Kookrubriek. 17.05 Une pêche d'enfer. 17.35 Evasions. 18.05 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. Aansl.: La galaxie. Concours. 18.55 Presse hebdo. 19.00 Des chiffres et des lettres. 19.30 Zwitsers nieuws. 20.00 Nord sud. Magazine. 20.30 Tell quel. 21.00 Nieuws en intern. weerbericht. 21.35 La galaxie. 21.40 Emission spéciale Abbé Pierre. Discussie. 23.05 Grand écran. 23.55 Nieuws. 00.20 Sept jours en Afrique. 00.35 Intérieur nuit. 01.05 Francophonie. 01.40 Le grand. 01.45 La chance aux chansons. 02.15 Revue d'Afrique. 02.45 Femmes d'Afrique. 03.15 Orient sur. Seine. 03.25 Espace francophone. 03.55 Obsidienne. Herh. 04.25 Reflets: Images d'ailleurs. Herh. 05.20 Eurojournal.

## BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Kirov. 10.45 Newshound. 11.00 news. 11.05 Playdays. 11.30 Gev. ochtendmagazine. Met om 12.00 en 13.00 news. 13.15 Pebble Mill. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours. 14.50 The Great British quiz. 15.15 Goodnight my love. Amer. speelfilm. 16.25 The Jets. 16.50 Noddy. 17.00 Bafrik. 17.05 Jackanory. 17.15 Popeye and son. 17.30 Mud. Jeugdserie. 17.55 Jeugdjournaal. 18.05 Blue Peter. 18.35 Neighbours. 19.00 nws. 19.30 Regional nws. 20.00 Top of the pops. 20.30 EastEnders. 21.00 Nelson's column. serie. 21.30 Wildlife on one: Dieren en industrie in Australië. 22.00 nws. 22.30 Another fabulous. Af.: Poor. 23.00 Ben Elton - The man from Auntie. Komische sketches. 23.30 Question time. Actueel discussieprogr. 00.30 A way of life. Slot. 00.50 World bowls. 03.45-04.40 BBC Select. 05.40-07.00 A way of life. Herh.

07.20 Open University. 08.00 Breakfast news. 09.15 Westminster daily. 10.00 School. 13.50 Advice shop. 14.29 Fiddle Foodie. 14.35 Johnson and friends. 14.40 School. 15.00 nws. 15.15 World bowls. 16.00 nws. Aansl.: Westminster live. 16.50 nws. 17.00 World bowls. vervolg. 18.30 From the edge. 19.00 Secrets of the phantom caverns. Engelse speelfilm uit 1985. 20.30 Regionale progr.'s. 21.00 A year with Fred. Serie. 21.30 Automagazine. 22.00 Murder most horrid. I comedyserie. 22.30 In search of our ancestors. Af. 2. 23.20 10 x 10. Serie korte films van jonge regisseurs. Af.: A lesson in history. Aansl.: Sarajevo - a street under siege. Herh. 23.30 Newsnight. Actualiteiten. 00.15 Late review. Cultureel magazine. Vandaag: De culturele agenda. 00.55 Weerbericht. 01.00 Open view. Cursusoverzicht van Open University. 01.05 Open University.

## Duitsland 1

06.55 JOYradio. Ochtendgymnastiek. 08.00 ZDF-Morgenmagazin. Ontbijt-televisie met elk half uur heute. 09.00 heute.  
09.03 Dallas. Af.: Jäger und Gejagter.  
09.45 Yoga. Af. 13.  
10.00 heute.  
10.03 ARD-Ratgeber: Auto und Verkehr. Herh.  
10.45 ZDF-Info Verbraucher. Vandaag: Videocard, nieuwe trends. 11.00 heute. Met beursberichten.  
11.04 Neuer Fall für Anwalt Abel: Ihr letzter Wille gilt. Af. 1. Herh.  
12.35 Umschau.  
12.55 Presseschau.  
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.  
13.45 Wirtschafts-Telegramm.  
14.00 Tagesschau.  
14.03 Schimpf 0221-19 7 17.  
14.30 Meister Eder und sein Pumuckl. Duitse jeugdserie.  
15.00 Tagesschau.  
15.03 Jagd um die Welt: Schnappt Carmen Sandiego! Kinderserie.  
15.30 Flieger. Thema: Prostitution. Met om 16.00-16.03 Tagesschau.  
16.30 Hey, Dad! Comedyserie.  
17.00 (TT) Tagesschau.  
17.11 Brisant. Boulevardmagazine.  
17.40 ARD vor acht.  
17.40 Regionale Informatie.  
17.50 Tagesschau-Telegramm.  
17.55 Feuer und Flamme. serie.  
18.25 Marienhof. serie.  
18.50 Tagesschau-Telegramm.  
18.55 Der Fahnder. serie.  
20.00 (TT) Tagesschau.  
20.15 Panorama. Reportages.  
20.59 Tagesschau-Telegramm.  
21.00 (TT) Der 7. Sinn. Verkeersstips.  
21.03 Adelheid und ihre Mörder. serie. Af.: Tod in der Geisterbahn.  
22.00 (TT) Schelbenschwefel. Cabaret van en met Dieter Hildebrandt.  
22.30 Tagesthematiken.  
23.00 Montserrat Caballé. Portret van deze sopraan met fragmenten uit concerten en m.m.v. Plácido Domingo, Joan Sutherland, José Carreras en Cheryl Studer.  
23.55 (TT) Vier x Herman. Comedyserie. Af.: Bleib doch zum Frühstück.  
00.20 Tagesschau.  
00.30-00.35 Z.E.N. Südliche Tempel. Af.: Mahabharat.

## Duitsland 2

05.55-13.45 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.  
13.45 Guten Appetit. Culinaire tips.  
14.00 zum Beispiel. Serie portretten van mensen, die zich op één of andere wijze verdienstelijk hebben gemaakt.  
Vandaag: Dr. Jean-Jérôme Chico Kaleu Muyemba leraar en sinds 20 jaar in Duitsland. Hij zet zich persoonlijk in om vooroordelen bij de schoolleiders weg te nemen.  
14.30 Wartesaal zum kleinen Glück. Duitse serie. Af.: Keine Zeit für die Liebe.  
14.55 ZDF-Glückstelefon.  
15.00 heute.  
15.03 Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Af.: Harald, der Spatz.  
15.30 Querkopf. Quiz voor kinderen.  
16.00 logo. Jeugdjournaal.  
16.08 heute-Schlagzeilen.  
16.09 Die fliegenden Ärzte (The flying doctors). Australische dokterserie. Af.: Drei arme Poeten.  
Schrijver Ken O'Connor komt op zijn rondtocht in Coopers Crossing terecht. Clare en amateurdichter Vic zijn twee grote fans van de schrijver. Door een auto-ongeval komt hij in het ziekenhuis terecht. Geoff ontdekt een leveraandoening en een cyste aan de alveesklier bij Ken. De schrijver blijkt zwaar alcoholist te zijn.  
17.00 heute, sport en weerbericht.  
17.15 Länderjournal. Aansl.: heute-Schlagzeilen.  
17.55 SOKO 5113. Misdaadserie. Af.: Niemand ist eiskalt.  
18.00 heute.  
18.15 Panorama. Reportages.  
18.59 Tagesschau-Telegramm.  
21.00 (TT) Der 7. Sinn. Verkeersstips.  
21.03 Adelheid und ihre Mörder. serie. Af.: Tod in der Geisterbahn.  
22.00 (TT) Schelbenschwefel. Cabaret van en met Dieter Hildebrandt.  
22.30 Tagesthematiken.  
23.00 Montserrat Caballé. Portret van deze sopraan met fragmenten uit concerten en m.m.v. Plácido Domingo, Joan Sutherland, José Carreras en Cheryl Studer.  
23.55 (TT) Vier x Herman. Comedyserie. Af.: Bleib doch zum Frühstück.  
00.20 Tagesschau.  
00.30-00.35 Z.E.N. Südliche Tempel. Af.: Mahabharat.

## Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus natuurkunde. 09.00 Serie oude sportfragmenten. 09.15 Philosophie heute. 10.00 Schoollv. 12.00 Vale Tudo - Um jeden Preis. Af. 43. 12.30 Parlatzo. 13.45 Tele-Praxis. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-Clip. 14.30 Columbus und die Folgen. Af. 1. 15.00 West 3 aktuell. 15.05 Fensterplatz. 16.00 (TT) Gott und die Welt. 16.30 Cursus natuurkunde. 17.00 (TT) Die Sendung mit der Maus. 17.30 Der Maulwurf und die Medizin. 18.00 NRW. 18.05 KUK - Klon und Klauf. 18.30 Cultureel magazine. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.25 Fensterprogr. der Landesrath. 19.45 Giftzähne und Goldherzen. Af. 2. 20.15 Linie K. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 Two-lane blacktop. Amer. speelfilm uit 1971. 22.55 Gespannt auf Markus Lupertz. 23.30 Globus - Forschung und Technik. 00.30 Nachrichten. 00.35 Nachtprogr. 00.35 Tagesschau vor 20 Jahren. 00.50 Tagesthematiken. 01.20 Aktuelle Stunde. 04.00 Schoollv. 06.00 Cursus natuurkunde. 06.30 Linie K. 07.15-08.15 Gespannt auf Markus Lupertz.

## Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus natuurkunde. 09.00 Schoollv. 10.50 Non-Stop-Fernsehen. 13.30 Landesschau. unterwegs. 14.00 Schoollv. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Türkei: Land, Leute und Sprache. Af. 21. 15.45 Schlaglicht. 16.15 Wissenschaftsreport. Sonde. 17.00 Cursus natuurkunde. 17.30 Die Sendung mit der Maus. 18.00 Als die Tiere den Wald verliessen. 18.25 Unser Sandmann. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 (TT) Lindenstrasse. Serie. Af.: Wetten dass? 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Sport unter der Lupe. 21.00 Nachrichten. 21.15 Politik Südwest. 21.45 Fahr mal hin. Af.: Eine Reise durchs Murgtal. 22.15 Kultur Südwest. 22.45 The lost Capone. Amerikaanse speelfilm uit 1990 van John Gray. Met: Eric Roberts e.a. 00.15 Schlussnachrichten. 00.30 Non-Stop-Fernsehen.

## RTL Television

06.00 RTL aktuell. 07.00 Guten Morgen Deutschland. 09.10 Emergency. Herh. 10.00 The bold and the beautiful. 10.30 Days of our lives. 11.00 Der Preis ist heiß. 11.30 Familien Duell. 12.00 Punkt 12. Middagmagazine. 12.30 Springfield Story. 13.20 California Clan. 14.10 Murder she wrote. Amer. misdaadserie. 15.00 Iona Christen. Thema: Ausreisser. 16.00 Hans Meiser. Vandaag: Ammut im Alter. 17.00 Who's the boss? 17.30 Married with children. 18.00 Family ties. 18.30 Achtern30 - Das Telefon-Thema. 18.45 RTL aktuell. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.25 Anpfiff extra. Voetbal, live-verslag van de UEFA-cupwedstrijd SV Casino Salzburg - Eintracht Frankfurt. 22.15 Notruf. 23.15 Gottschalk. Late night-show. 00.00 RTL Nacht-Journal. 00.30 NACHTS! Talkshow. 01.00 Married with children. 01.30 Who's the boss? 02.05 227. Amer. comedyserie. Af.: Der einsame Wolf. 02.35 Family ties. 03.05 Explosiv - Das Magazin. 03.30 Hans Meiser. Herh. 04.30 Iona Christen. Herh. 05.30 The bold and the beautiful.

## SAT 1

06.00 Deutschland heute morgen. Ontbijt met früh ran, sport en schönen Tag mit SAT.1. 09.05 Alf. Herh. 09.30 Love Boat. 10.25 Bonanza. 11.20 The young and the restless. 12.15 Glücksrad. Spelprogr. 13.00 Love Boat. 14.00 Neighbours. Af.: Frühjahrsputz. 14.30 Alf, comedyserie. Af.: Auf Verbrecherjagd. 15.05 Bonanza. 16.00 Star trek: The next generation. 17.00 5 mak 5. 17.30 Regionale progr.'s. 18.00 Geh auf Ganzel. 19.00 Newsmagazin. 19.19 Sportmagazine. 19.30 Glücksrad. 20.15 Schwarz greift ein. Af.: Blinde Wut. 21.15 Schreimakers live. Welkijds magazine. Aansl.: Top-NEWS. 23.15 Capricorn one. Amer. thriller uit 1977. 01.25 Star trek: The next generation. Herh. 02.15 Die Verschwörer - Im Namen der Gerechtigkeit. Herh. 03.10 Capricorn one. Amer. thriller. Herh. 05.10 Schwarz greift ein. Duitse misdaadserie. Herh.

## België/TV 1

14.00 Scholtelevisie. Met om: 14.00 Muzische opvoeding: De tuin. Af. 2: Verlied.  
14.30-15.00 Fysica: Klassieke mechanica. Af. 9: Het quantummechanisme heeld.  
17.00 Famous five. Engelse jeugdserie. Af. 5: Op de smokkelaarsrots. Na de ontmoeting met de zondiger mr. Barlow worden de Vijf betrokken in een zeer mysterieuze zaak. Rondolend in ondergrondse gangen en stalle kustrons beleven ze weer een spannend avontuur. Bron: Naar de boeken van Enid Blyton.  
17.25 Steutel. Magazine v. jongeren.  
17.55 Tik tak. Animatieserie. Af. 62.  
18.00 Journaal.  
18.10 The bold and the beautiful. Amerikaanse soap. Af. 889.  
18.35 Top Score. Quiz.  
19.03 Buren (Neighbours). Af. 1314.  
19.25 Mededelingen en overzicht. 19.30 Journaal en sport.  
20.00 Derrick. serie. Af. 56: Judith.  
21.00 Het park. Soapserie. Af. 38.  
21.30 Panorama.  
22.30 Vandaag en sport.  
Met een parlementaire rubriek.  
23.00 Programma van ABVV-Focus. 23.20 Personal upgrade 2.1. 9-delige serie over computers. Af. 9 (slot): Bedrijfsintegratie in de toekomst. 23.50-23.55 Code. Raven, van E. Tinel en Pol de Mont.

## België/TV 2

18.50 Journaal.  
19.00 Milieu. Af. 1: De afvalberg.  
19.30 Het capitol (Capitol). Amerikaanse serie. Af. 731.  
19.52 Kenia. Korte documentaire.  
20.00 Couleur locale. Multi-cultureel programma over mensen die kleur geven aan Vlaanderen.  
20.30 Tekens: Jacques Prévert. Documentaire over deze populaire Franse dichter.  
21.30 Journaal en sport.  
22.00 Première film en video. Filmnieuws.  
22.30-22.55 Affiche. Actuele kunst-informatie met de vaste rubrieken Agenda, Accent en Apart.

## Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 en 18.30 Nieuws.  
7.07 Tjilken. 12.07 Echo. 14.05 Dinger die gebeuren. 17.07 Avro Radiojournaal. 20.04 Lange de lijn - extra. 22.04 Herh. en nu-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-0.07 VPRO's nachtleven, met om 0.04 Street beats; 0.02 Het pad. 4.02 Grand disco classique; 5.02-7.00 De gezamenlijke zenders Pazzen & Moddergat.

## Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Goedenmorgen Nederland. 9.04 Het Wilt Waveren. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Bergweg 30. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 Troe Schlagerfestival. 19.30 Out placewerk. 20.04 Music all in. 21.04 Voor wie graag kluisteren wil. 22.30 Coulissen. 23.04-24.00 Sejun.

## Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popop (I en II). 17.04 Rinkelreid. 18.04 De Avondpauze. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Troe Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. 4.02-6.00 Pyjama FM.

## Radio 4

Om 7.00. 8.00. 13.00. 18.00 en 20.00 Nieuws.  
7.02 Ochtendstemming. 9.00 Muziek voor mijdenen. 11.00 Het ochtendconcert. A. London. 12.00 Harmonie met violi. B. 12.32 Urecht Symf. Ork. met pie

## Radio 5

Elk heel uur t/m 18.00 Nieuws. 6.45-6.50 Nedelandse rubriek met uitgebrad weerbericht en schapevaarberichten. 7.05 NOS Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 Troe Perspectief. 10.02 De duvel is oud. 11.02 Kleur bekennen. 12.02 Welkenkende mensen. 13.10 NOS Bijlage. 14.02 Een leven lang. 15.02 Schuin en as. 17.10 Radio UIT. 17.50 Zandtijd politiek partijen: Groen Links. 18.02 Actualiteitenprogramma in drie talen: 18.02 Nederlands programma; 18.30 Arabisch programma; 18.45 Turkis programma. 19.00 Waar vrenen we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Overvrees, follow up. 21.30 Knoop in je zakdoek II. 22.00 Finale. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.



Een geslepen kristallen wijnglas naar Italiaans ontwerp is tegenwoordig niet goedkoop. Dat geldt ook voor een traditioneel Frans Bourgogneglas, met zo'n hoge voet. We praten dan natuurlijk wel over kristal van topkwaliteit.

De kenners onder u hoeven we niet te vertellen dat 't hier gaat om 't mooiste van 't mooiste. Van dat kristal dat al begint te zingen, als je met een natte vinger over de rand van het glas wrijft. Welnu, dit kostbare kristal kunt u bij Albert Heijn de komende maanden voor weinig kopen.

U moet dan natuurlijk wel boodschappen bij ons doen. Want voor elke 25 gulden die u in één keer bij ons uit geeft, krijgt u bij de kassa één kristalspaarzegel. Bij 50 gulden worden dat twee zegels, bij 75 gulden drie zegels, enzovoort

enzovoort. Omdat onze kristalspaar-

## Duur kristal hoeft helemaal niet duur te zijn.

actie deze week begint, krijgt u deze eerste week zelfs het dubbele aantal zegels. Bovendien zijn er



iedere week twee speciale aanbiedingen – dat kan vlees zijn, of groente, kaas, enfin noem maar

op – die extra spaarzegels opleveren. De actie gaat lopen t/m zaterdag 27 augustus van dit jaar. Dat wil zeggen: tot die datum kunt u zegels blijven sparen. Daarna heeft u nog tot en met zaterdag 10 september 1994 de tijd om volle spaar-



kaarten in te wisselen. U spaart trouwens niet alleen voor glazen, maar – als u dat tenminste wilt – voor een uitgebreide kristal collectie.

U kunt kiezen uit twee modellen. Het duurste is de klassiek geslepen collectie Toscane. Die bestaat uit rode wijnglazen, witte wijnglazen, port- en sherryglazen, champagneglazen, whiskyglazen, bier- en longdrinkglazen en – last but not least – een schitterende karaf.

De tweede collectie heet

Bourgogne. Het is niet geslepen, maar de glazen staan ook op een hoge voet, zoals 't Bourgogneglazen betaamt.

Deze collectie bestaat uit rode wijnglazen, witte wijnglazen, port- en sherryglazen, champagneglazen en natuurlijk de schitterende karaf.

Nog even terug naar de zegels. Die kunt u op een spaarkaat plakken. Eén zo'n kaart\*\* is goed voor 25 zegels. Daarvoor krijgt u steeds 2 glazen. Met bijbetaling, dat wel natuurlijk. Maar dan nog is het spotgoedkoop.

Want reken maar uit: in onze winkel betaalt u voor twee prachtige Toscane-glazen slechts f 24,95. Met één spaarkaat zelfs maar f 14,95 en met 2 spaarkarten f 4,95. Voor twee mooie Bourgogneglazen betaalt u maar f 14,95 en bij inlevering

van één spaarkaat maar f 4,95. Alle in-

formatie over deze unieke actie leest u in onze kristal folder. De beide kristal collecties hebben we vorstelijk uitgestald in de winkel.

Zodat u al bijna kunt proeven, hoe heerlijk de wijn daarin straks zal smaken.



**Onze aanbiedingen van deze week met 'n extra kristalzegel.**

**Unox Gelderse rookworst,** vacuüm verpakt, 350 gram ~~4.29~~ **3.59**

**on Goudse licht belegen kaas 48+**, vers van 't mes ~~3.45~~ of vacuüm verpakt ~~1.12/24.45~~, 500 gram ~~6.75~~ **5.45**

**Uit de bedieningsafdeling: Zonnenberg Grillworst,** 100 gram ~~2.34~~ ~~1.59~~ **1.25**

**on Sesam- of maanzaadbolletjes,** verpakt, 6 stuks ~~3.45~~ ~~2.19~~ **1.79**

**Kelderman zonnebloembrood,** 400 gram ~~1.95~~ **1.59**

**Huistraiteur: on Lasagne Bolognese,** pak 1 kilo ~~3.35~~ ~~2.19~~ **6.49**

**Coberco halfvolle yoghurt extra mild,** pak 1 liter ~~3.45~~ ~~1.98~~ **1.69**

**Choq halfvol of romig,** pak 1 liter ~~2.35~~ **1.99**

**Maggi Jus,** bundel à 3 zakjes **1.99\***

**2 Halen, 1 betalen: Sense Bakken & Braden,** 2 pakjes à 200 gram ~~3.00~~ **99**

**Linera kaasspread,** diverse smaken, duopak, 2 x 200 gram **3.99\***

Doe mee met de spaarwedstrijd en win één van de 250 Beauty-cases (zie de verpakking!)\*

**Uit de diepvries: on Vissticks,** doos 300 gram ~~2.99~~ **2.39**

**Pickwick vruchtenthee,** diverse smaken, 10 zakjes à 4 gram ~~1.59~~ **1.39**

Maak kans op één van de vijftig 17-delige theeserviezen (zie de folder in de winkel).\*

**on Gebroken sperziebonen fijn (1.59) of worteltjes extra fijn (1.45),** 3/4 pot, 660 gram Nu **1.29**

**1990 Réserve du Président,** Appellation Vin de Corse Contrôlée, 'n fruitige, stevige rode wijn van het eiland Corsica, fles 0.75 liter **7.45\***

**Sourcy Lemon of Orange,** fles 1.5 liter ~~5.25~~ **1.99**

**Vicks Blue of Vicks Ademvrij,** suikerhoudend of suikervrij, zakje ~~3.45~~ ~~2.95~~ **2.45**

**on Cornflakes, naturel (2.99) of vezelrijk (3.49),** pak ~~3.30~~ ~~2.95~~ **2.49**

**Peljenburg parelkandij-, honing-caramel- of gesneden ontbijtkoek,** pak 400 g ~~2.59~~ **1.99**

**on Tomatenketchup,** fles 450 ml ~~1.95~~ **1.49**

**Ariel Ultra, Ariel Color of Dash Ultra,** pak 3 kilo ~~23.45~~ ~~24.78~~ **18.49\***

**Jif Allesreiniger, vloeibaar schuurmiddel, Multi-Use of Ballerina doekjes** Nu **2.99**

**Zwitsal shampoo,** 2 flacons à 200 ml ~~3.45~~ ~~8.78~~ **7.49\***

Spaar nu voor de pluche hond Timo Teckel (zie de spaarkaat in de winkel).\*

**on Badschuim,** for men, zacht, fris, mild of wild, flacon 1 liter ~~3.45~~ ~~4.89~~ **3.49**

**Uit onze notenafdeling: Choco pinda's,** cup 225 gram ~~4.5~~ ~~3.49~~ **2.98**

**Pistachenootjes,** zak 300 gram ~~3.45~~ **3.99**

**Nieuw: Reepjesvlees f 2,- per kilo\***

**on Royaal Vietnamese runderreepjes of Kiptortillapakket,** per 100 gram ~~2.34~~ ~~3.5~~ **1.69**

**on Royaal Tortillapakket,** varkensvlees, per 100 gram ~~2.34~~ ~~1.59~~ **1.39**

**Hamlappen,** verpakt, kilo ~~15.99~~ ~~10.99~~ **5.99**

**on Kipkarbonade gekruid,** ca. 2000 gram ~~2.34~~ ~~3.5~~ **9.99**

**on Champignons fijn,** doosje 250 gram **1.49**

**on Bildtstar,** 'n kruimige aardappel, zak 5 kilo **1.98** zak 2 1/2 kilo **99**

**Witlof,** 500 gram **1.25**

**Potchrysant,** rose, wit of geel **2.95\***

**AH Servicelijn: bel gratis 06-0305.** De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat. Reclameprijzen gelden t/m zaterdag 5 maart a.s. \* Zolang de voorraad strekt.

\*\* Elke volle spaarkaat kunt u ook inwisselen voor 5 gulden contant.

**'s Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.**